

Spectacles

SORTIES & ART DE VIVRE | DÉCEMBRE 2013 | HAUT-RHIN

Décembre 2013

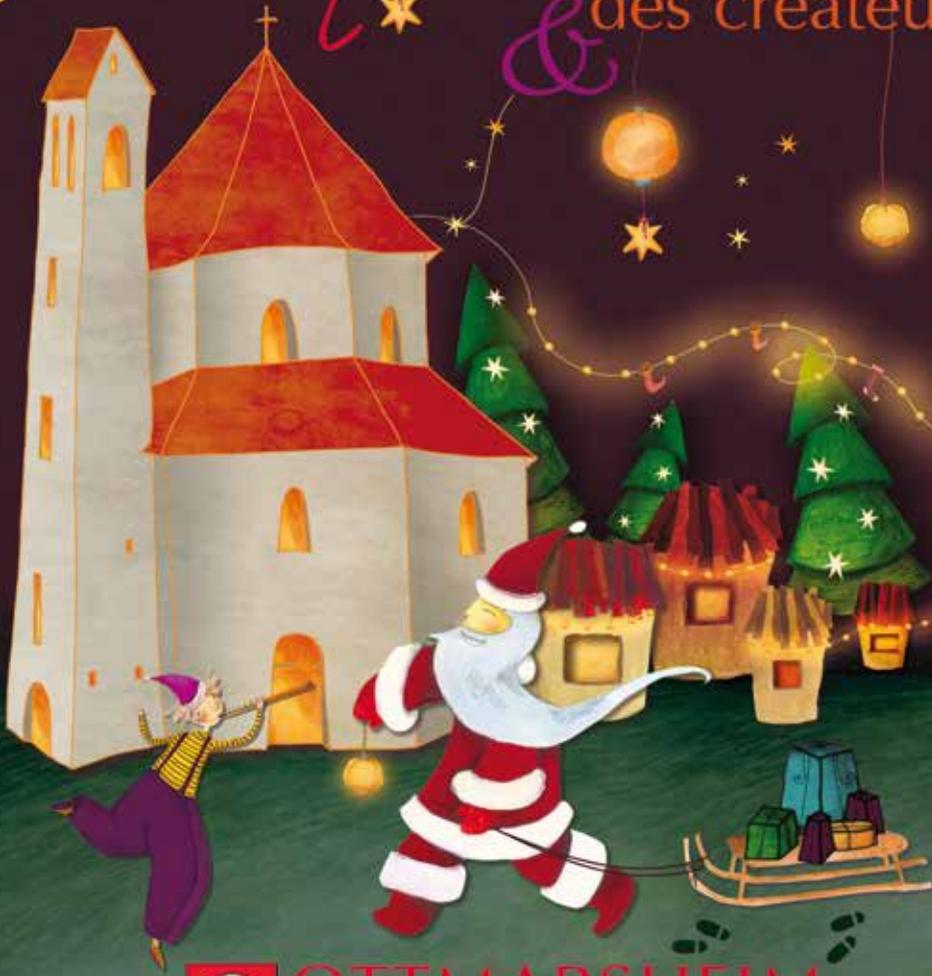
7

Sam.
10h-20h

8

Dim.
10h-19h

Marché de
Noël des musées
& des créateurs



OTTMARSHEIM
Esplanade de l'Abbatiale



P.82 — GRAND DOSSIER

Le guide de Noël

Tour d'horizon des marchés de Noël et des événements de la région.



P.14 — ACTU

Motoco sur les rails !

Découvrez un laboratoire d'idées géant sur la friche DMC à Mulhouse

P.120 — SONDAGE

Où passer son Réveillon de la Saint-Sylvestre ?

Nos bons plans sorties !

P.114 — CONCERTS

Christophe Maé

En concert au Parc Expo de Mulhouse.

JAMAIS DE GRANDS ARTISTES
N'AURONT ÉTÉ AUSSI PROCHES DE VOUS !

ETES-VOUS PLUTÔT

DÎNER SPECTACLE, CHANSON FRANÇAISE,
MUSIQUE DU MONDE ...

*Le Grand Casino de Bâle,
c'est mon Casino...*

07.12.2013 – 20H30

BURLESQUE BABY
DÎNER SPECTACLE

15.01.2014 – 20H30

DE PALMAS
POP - F

23.02.2014 – 17H00

NANA MOUSKOURI
WORLD MUSIC – GR

INFORMATION & RESERVATION

WWW.GRANDCASINOBASEL.COM


grand casino
BASEL

WELCOME TO GRAND CASINO BASEL

FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4012 BASEL | TEL.: +41 (61) 327 20 20
WWW.GRANDCASINOBASEL.COM | WWW.GROUPETRANCHANT.COM

L'accès au Casino et à l'ensemble de l'établissement est réservé aux personnes majeures munies d'une pièce d'identité en cours de validité et n'étant pas sous l'effet d'une interdiction de jeux sur le territoire suisse. Conception GIE Casinos Conseil & Service - RCS Bobigny C 409 406 972

**Le shopping c'est vous...
Vous y accompagner,
c'est nous !**



**Optez pour un ticket bus et tram
pour vos achats de Noël au centre-ville !**

DUO
2,70€

FAMILLE
4,30€

24H
4€

3 JOURS
8€



Solea



www.solea.info



SOIT DIT EN PASSANT	6
ACTU	10
EXPOSITIONS	20
MUSIQUES	30
SPECTACLES	34
ENFANTS	42
ART DE VIVRE : SPÉCIAL NOËL	48
GASTRONOMIE	68
GRAND DOSSIER MARCHÉS DE NOËL	82
SKI & MONTAGNE	106
MANIFESTATIONS	110
CONCERTS	114
SOIRÉES : LA SAINT-SYLVESTRE	120
CINÉMA	123
LE COIN DE L'AUTO	126
PÊLE-MÊLE	128
C'EST DANS L'AIR	129



Le Père Noël dans les starting-blocks

Noël en Alsace, c'est toujours quelque chose. Si Papa Noël n'avait pas planté sa tente au Pôle Nord, il aurait sûrement choisi l'Alsace. On ne lui aurait pas laissé le choix, *oder nèt* ? Chaque ville, chaque village a son propre marché de Noël. Effluves de vin chaud, savons artisanaux qui sentent bon la pomme bio, jouets en bois fabriqués maison, bredalas, verglas matinal et tout le bataclan, vous ne pouvez pas vous tromper : le mois de décembre est de retour. Au sommaire de ce JDS de fête, le tour des marchés de Noël du Haut-Rhin et des soirées de la Saint-Sylvestre, un focus sur la nouvelle revue *hot* du Paradis des Sources, une interview exclusive du vrai Père Noël et plein de conseils pour aller voir des spectacles et des expos sympas. Bonne lecture et bonnes fêtes à tous. Nous, on attaque le crémant.

Mike et les P'tits Amis du JDS



P.10 → ACTU

Un spectacle sulfureux

Le music-hall Le Paradis des Sources de Soultzmatt a mis le paquet pour sa nouvelle revue sexy.



P.50 → ART DE VIVRE

DES IDÉES CADEAUX

Le plein de bonnes idées pour acheter original, en vous rendant au centre-ville de Mulhouse.



P.114 → CONCERTS

Christophe Maé

Le chanteur se produit au Parc Expo de Mulhouse le 5 décembre.



P.120 → SOIRÉES

Où passer sa soirée du 31 ?

C'est une bonne question. Si vous n'avez pas envie de rester chez vous, voici nos bons plans sorties !



P.82 → GRAND DOSSIER

Noël dans le Haut-Rhin : le guide complet

Tour d'horizon complet des marchés et autres manifestations autour de Noël, de Mulhouse à Colmar, en passant par Guebwiller ou Ribeauvillé...





HALLELUJA TOUTE UNE ANNÉE



OFFREZ LE
MUSEUMS-PASS-MUSÉES

280 MUSÉES – 3 PAYS – 1 PASSEPORT

www.passmusees.com



Courrier des lecteurs

Bonjour, je m'appelle Steven (américain/français) et je suis animateur professionnel. Je cherche une liste compréhensive des sévices/agences pour proposer d'animations pour les marchés de Noël. Merci

Cher animateur,

J'aimerais bien savoir quels sévices tu entends proposer pour Noël : démonstration de coup de fouet sur le Saint-Nicolas parce qu'il fait de l'ombre au Père Fouettard ? Sabotage, ou plutôt « désabotage » des rennes pour entraver la bonne marche des traîneaux et la livraison des cadeaux (Tu me pardonneras mon néologisme) ? Pugilat général au moment du défilé du Père Noël qui a rassemblé des milliers d'enfants (5000 selon le comité d'organisation, 2500 selon la police) ?

J'aimerais bien savoir aussi où tu comptes postuler : le marché de la Tour de la Sorcière peut-être ? Le marché du Pont du Diable sinon ? Ou encore mieux, le marché de Noël du Klapperstein ? Quiconque exprimera à haute voix son amour de Noël devra traverser la ville avec une chaîne et une pierre au cou, suivi d'une foule en délire pour la conspuer. Ouais, je suis sûre qu'il y a un concept à creuser.

Car je peux te dire, au vu de notre dossier de 20 pages sur les marchés de Noël, que ça déborde de bons sentiments, de joie et de bonne humeur, de partage et d'authenticité, et gnagnagna. A tel point que j'ai déjà la nausée du vin chaud qui se refroidit trop vite et la phobie du Père Noël traînant une chieuse de chiards.

Cher animateur, je te souhaite un douloureux Noël !

Bien à toi

L'éplucheuse de courrier

L'obsession de l'année.

Le bretzel.



Nous avons décidé de vous dénicher tous les mois un objet s'inspirant du célèbre bretzel, un des emblèmes de l'Alsace. En ce mois de fête et de ripaille, voici que les bretzels se greffent à une tête de renne chez Poulailion, l'inventeur de la Moricette. Pour une fois qu'on vous présente un bretzel qui se mange vraiment, profitez-en !

Les marchés de Noël par Lovely Elsa...



...attention aux excès !

NOËL 2013 à Saint-Louis

30 nov. au 5 janv.

PATINOIRE

Village des
automates

Buche Géante de Noël
Chorale et Chants Gospel

Animations dans les rues

COMMERCES OUVERTS les dimanches 15 et 22 déc.

NOCTURNE le 20 déc. jusqu'à 21h

Surprise de Noël
10 000 € à gagner
en chèque cadeau



Plus d'info sur : www.saint-louis.fr
et www.vitrinesdesaintlouis.net

 CCI SUD ALSACE
MULHOUSE

 **Crédit Mutuel**
la banque à qui parler
Crédit Mutuel Saint-Louis Régio

 **Vitrines**
de Saint-Louis
& Environs

 **Ville de**
SAINT-LOUIS
ALSACE



L'équipe de David est prête pour les fêtes

Bienvenue à la boucherie mulhousienne de David Boespflug, meilleur ouvrier de France 2004

Ce maître-artisan n'a qu'un objectif, offrir la plus grande qualité de viande et de spécialités traiteur à ses clients.

Que ceux-ci soient amateurs de volailles, de bœuf, de veau ou d'agneau, avec David Boespflug, hors de question de laisser le moindre paramètre au hasard. « Toutes nos spécialités et préparations sont 100% faites maison. C'est un contrat de confiance avec mes clients, il y a une attente très forte sur la qualité de mes produits, mais ça me va très bien.

Le plaisir de la maison c'est de satisfaire nos clients. Nous voulons qu'ils reviennent à la boutique en nous disant que c'était diablement bon et laisser notre empreinte dans leur repas », explique-t-il, tout en nous montrant les certificats et les prix des bêtes de concours dont il a fait l'acquisition récemment.

Pour les fêtes David et son équipe vous ont préparé une carte complète de produits artisanaux et festifs.

L'assurance d'un réveillon réussi !

Nos Spécialités maison

Variété de foies gras
 Saumon fumé au sel de Guérande
 Coquilles St-Jacques
 Pâté lorrain
 Jambon en croûte
 Fleischnacka à l'ancienne
 Filet migon fumé
 Magret de canard fumé
 Tourte aux morilles
 Filet de bœuf Wellington au foie gras d'oie

Saumon en croûte
 Jambon blanc à braiser
 Filet de porc Tessinois
 Cuisse de chapon farcie
 Caille farcie Périgourdine

Nos Viandes

Volailles de Bresse & de l'Ain
 Agneau et veau du Limousin
 Bœuf Charolais

NOTRE CATALOGUE COMPLET EST DISPONIBLE AU MAGASIN

Etablissement
 recommandé par :



&



Une partie de l'équipe...



...Aurélié et David Boespflug



Une viande d'exception certifiée



Nouveau

En exclusivité
pour les fêtes
notre
délicieux
Foie Gras
Maison
farci
au filet
mignon
fumé



Caviar, truffes fraîches, foie gras...



Viandes fumées maison



Jambon braisé à l'os



Vos commandes pour les fêtes

Afin de mieux vous servir,
nous vous demandons de bien
vouloir passer vos commandes
pour Noël avant le 19 décembre
et pour le Nouvel An avant le
samedi 28 décembre 2013

Spécialités en croûte Maison



Génisse charolaise primée



**Bonnes
Fêtes
à tous !**



Volailles de Bresse AOC



Horaires d'ouverture : du mardi au vendredi de 8h à 20h,
le samedi de 7h à 17h (fermé dimanche & lundi) - Pas de congés annuels -
Exceptionnellement ouvert les lundis 23 et 30 décembre de 8h à 20h
et les mardis 24 et 31 décembre 2013 de 7h à 15h.

Boucherie David

Au Plaisir des Viandes

47 avenue d'Altkirch - Mulhouse - 03 89 53 35 22

auplaisirdesviandes@orange.fr



La nouvelle revue du Paradis des Sources, plus érotique que jamais !

Essentiellement sexy

LA REVUE DU PARADIS DES SOURCES

u'on se le dise : les tracas de rentabilité du music-hall haut-rhinois Le Paradis des Sources sont derrière lui. L'endroit atteint désormais ses objectifs de fréquentation et accueille jusqu'en juin 2014 une toute nouvelle revue, très sexy et langoureuse, baptisée Essentielle.

Par Mike Obri

Quand on parle de cabaret et de music-hall aux Alsaciens, ces derniers ne peuvent s'empêcher de penser au Royal Palace de Kirrwiller. La référence dans le domaine. Mais étape par étape, Le Paradis des Sources, installé à Soultzmatz, trace son petit bonhomme de chemin. Ces dernières années, on n'en avait pas forcément entendu parler que dans des termes élogieux : difficultés économiques, changements de direction... Mais l'équipe du repreneur dijonnais Christophe Gonnet a su rationaliser le fonctionnement de l'établissement. Depuis deux ans, Le Paradis des Sources atteint ses objectifs en terme de fréquentation.

PLUS SEXY, PLUS ROCK'N'ROLL

Artistiquement, le cabaret essaie de se démarquer de ce que l'on peut voir ailleurs, et propose cette saison une revue glamour, sexy, aux velléités assez rock'n'roll. Bref, autre chose que les traditionnelles paillettes et plumes - même s'il y en a toujours un peu, cabaret oblige. Il faut dire que le music-hall en France a une image un poil vieillotte. Les jeunes ont encore du mal à y aller. Ils ont tort. Le Paradis des Sources lance à cet effet une Formule spéciale pour attirer les moins de 30 ans sur place, avec un cocktail et une place pour la revue à 25€.

Bien sûr, il est toujours possible d'y passer une soirée complète, avec menu gastronomique préparé par le chef étoilé Daniel Floranc, et des animations en chansons pendant le repas. Le florilège de grandes illusions et de tours de passe-passe orchestrés par le jeune magicien Adrien Wild viennent rythmer avec fluidité l'avant-revue. Alors, justement, parlons-en de cette nouvelle revue, *Essentielle*. Elle aborde en toile de fond les thèmes de la lumière et de l'obscur, du Paradis et de

l'Enfer. Les différents tableaux s'enchaînent sans temps mort, et l'heure et demie de spectacle passe sans fausse note. La première chose que l'on remarque, c'est cette évidente envie de proposer autre chose que du cancan et des plumes, vus et revus. Dans la première partie du spectacle, les spectateurs ont droit à un numéro sulfureux de pole dance en groupe. Les danseuses, sexy en diable, ont des tenues très provoc' ; les danseurs, quant à eux, sont juchés sur des talons aiguilles. Le tout sur une bande originale aux choix plus pointus qu'à l'accoutumée : chorégraphies lascives sur *Sweet Dreams* de Marilyn Manson, moon-walk et break dance sur *Thriller* de Michael Jackson ou une version jazzy de *Toxic* de Britney Spears... Cette revue donne un bon gros coup de pied dans la fourmilière du music-hall à papa. Ça fait du bien.

WELCOME TO THE STRIP-CLUB

En milieu de revue, de larges parties chantées en live par Laura et Jean-Marie Eblé viennent ponctuer les numéros de danse. L'érotisme continue de suinter par tous les pores des artistes sur scène. En atteste le très réussi tableau « Sexy », au décorum rappelant furieusement le quartier rouge d'Amsterdam. Certains ont du avoir un début d'attaque à la vue des cabrioles osées de certaines danseuses (*ndlr : d'ailleurs, si quelqu'un a le portable de Svetlana, on est preneur !*) Un numéro d'équilibre, de force, et de voltige au-dessus des tables plus tard, et la revue s'achève avec une salve d'applaudissements. Merci Paradis des Sources, c'était chouette. On se serait cru dans un sympathique tripot enfumé, un peu underground. Génial ! Parce que ce genre de spectacles, on n'en a nulle part ailleurs dans les parages. Les plumes et le féérique, c'est bien, proposer des innovations, jouer avec les codes, c'est encore mieux. Bien joué.

INFOS PRATIQUES

MUSIC-HALL LE PARADIS DES SOURCES À SOULTZMATZ
03 89 22 44 44 - www.leparadisdesources.com
Revue « Essentielle », jusqu'en juin 2014
Dîner de Gala de la Saint-Sylvestre, le Ma.31 à 20h

Noël joli pour les grands et les petits ;-)

Les dimanches 8 et 15 décembre
ouverts de 10h à 18h30

Dimanche 22 décembre
ouvert de 10h à 20h

Les 15, 21, 22, 23 et 24 décembre
Visite du Père Noël

Le 23 décembre à partir de 14h15
la Chorale « **le Cœur de
Garçons de Mulhouse** »

Le 7 décembre
Saint Nicolas
offrira des friandises

Bien d'autres
animations vous attendent :
Marché de Noël, Spectacles, Cadeaux...
+ infos sur ilenapoleon.com

Gagnez votre liste de Noël
en participant à notre jeu
www.facebook.com/ilenapoleon

 **île Napoléon**
ilenapoleon.com Carrefour



MODE - MAISON - LOISIRS - BEAUTÉ - CULTURE - SERVICES
60 BOUTIQUES - 10 RESTAURANTS - 2500 PLACES DE PARKING

> Tout le monde s'y retrouve !



© Pressmate - Fotolia.com

**Les plus beaux
31 décembre
du monde**



© Innovated Captures - Fotolia.com

**Les plus affreux
31 décembre
du monde**

À NOTRE GAUCHE, un Réveillon réussi

Chaque année, c'est la même chose : les tractations pour savoir où et avec qui on va passer la Saint-Sylvestre recommencent. Mais tant mieux, vous avez fait les bons choix !

1 Au sommet du Mont-Blanc : Vous aimez la neige, l'air frais et les paysages somptueux. Bien joué, vous voilà, après des heures d'efforts, au sommet du Mont-Blanc accompagné de votre guide et d'un petit groupe de privilégiés, admirant le lever du soleil, en ce 1^{er} janvier. Vous n'oublierez jamais cet instant de grâce.

2 Sur la plage d'une île des Tropiques : La grande classe pendant la période des fêtes de fin d'année, c'est de réserver son petit billet d'avion et son hôtel de l'autre côté de l'Équateur. De partir en doudoune et bonnet, et d'arriver en tong et chemise hawaïenne. Troquer pluie et neige pour une avalanche de coups de soleil. Vous êtes sur une plage de sable fin, il fait bon. Votre coupette à la main, minuit sonne. Et vous êtes presque tout seul à regarder la mer. Magique.

3 Dans un gîte avec vos meilleurs amis : Plus classique et plus accessible, vous avez loué un gîte bien chauffé dans les Vosges, où accueillir une dizaine d'amis avec qui vous allez refaire le monde le temps d'une soirée. Bonne ambiance, Poire à l'eau-de-vie et rock n'roll au programme. Assurément plus sympa que Noël avec mamie et les mômes turbulents de votre cousine... Le bruit n'est même pas un problème : il n'y a aucun voisin alentour. Le mix parfait entre fête et volupté.

4 Chez vous en amoureux : Rien de plus agréable qu'un peu de simplicité. Un bon repas, une bonne bouteille de Pinot Gris vendanges tardives. Et pourquoi pas, une bougie, un bain moussant, un baiser langoureux à minuit. Un Réveillon de lover, sans l'orgie de bruit et de gesticulations qui vont avec.

À NOTRE DROITE, un Réveillon à oublier

Chaque année, c'est la même chose : les tractations pour savoir où et avec qui on va passer la Saint-Sylvestre recommencent. Comme d'habitude, vous avez fait n'importe quoi !

1 A la Salle Polyvalente du village, avec un orchestre qui joue du Patrick Sébastien : Très mauvais choix. Vous vous retrouvez dans une salle glauque aux longues tables recouvertes de nappes en plastique Crédit Mutuel, entouré de personnes âgées et de villageois éméchés brandissant fourches et divers ustensiles agricoles à la moindre contrariété (par exemple, l'orchestre jouant un morceau datant d'après 1988). On tourne les serviettes jusqu'à 2h du matin, en attendant que ça soit au tour des gendarmes de tourner autour de la salle des fêtes.

2 Chez des amis soporifiques : Vous avez tout tenté, mais personne ne voulait vous inviter pour le 31. Au dernier moment, vers 17h, un couple d'amis, eux-aussi refoulés par toutes leurs connaissances, vous invite chez eux. Silences, sourires gênés, enfants insupportables, Crémant qui sent le bouchon... L'angoisse et l'effroi montent d'un cran au fur et à mesure de la soirée. A minuit cinq, vous craquez. Vous prétextez la fatigue et vous rentrez chez vous.

3 Dans les rues de Paris : Métro archi-bondé, odeurs qui vont avec, passants éméchés, délinquants de sortie, mouvements de foule, bousculades et pétards qui explosent dans vos jambes. Le 31 à Paris, autour des Champs-Élysées : merveilleusement anxiogène.

4 Tout seul, devant la télévision : La classe. Pas de compagnon, pas d'amis, pas de projet : pas d'avenir. Il y a Arthur sur TF1. Vous ratez le décompte de minuit. Vous vous êtes endormi dans votre canapé. Du bruit chez les voisins vous tire de votre torpeur. Tiens, maintenant, il y a les filles du Lido sur la 3. Ouais. Formidable. **Mike Obri**

Des spectacles de Noël

A VIVRE EN FAMILLE

Le Père Noël tiendra évidemment la vedette en ce mois de décembre, dans des spectacles en tous genres : conte musical, cinéma-théâtre, concert de rock ou spectacle sur glace... Petite sélection des histoires de Noël, pas forcément comme les autres, en Alsace.

Par Sandrine Bavard

1 UN INCROYABLE NOËL SUR GLACE

Sarah Abitbol et Stéphane Bernardis, qui ont fait les grandes heures du patinage artistique français en remportant notamment une médaille de bronze aux championnats du monde en 2000, se sont reconvertis dans le spectacle. Sur la glace, avec leur troupe, ils racontent l'histoire de Sarah, petite fille qui voit son vœu exaucé : aller dans la fabrique de jouets du Père Noël. Une fois sur place, la visite commence et tous les jouets prennent vie.

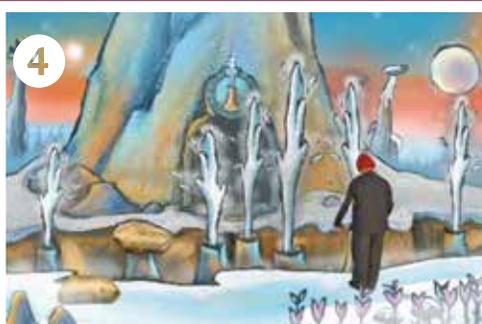
→ **Patinoire de Colmar**
03 89 80 09 05 - 15/30€
Me.11 à 18h30



2 LE FRELUT OU LA ZIZANIE DE NOËL

A Tinseltown, le maire veut la fête la plus grandiose qui soit pour Noël et les habitants ne jurent que par les strass et paillettes. Tout le monde s'active donc en cette veille de Noël sauf une petite fille qui résiste à la dictature du kitsch et un reclus qui habite dans une caverne. Ces deux personnages ont décidé de gâcher la fête... Ce conte musical au propos un poil subversif est mis en scène par l'Association culture art patrimoine (ACAP) et Développement du Pays (DP) de Soultz.

→ **MAB à Soultz**
06 16 41 85 60 - Entrée libre
Di.1 à 15h et 17h, Ve.6, Sa.7 à 20h30, Di.8 à 15h et 17h



3 PETIT ROBERT ET LE MYSTÈRE DU FRIGIDAIRE

Un conte de Noël sous forme de concert rock ? C'est ce que propose la compagnie Brico Jardin qui bricole une drôle d'histoire. Celle de Ramon, ramoneur, qui prend la place du Père Noël et offre à un petit garçon un cadeau singulier : la visite de son immeuble par le conduit de cheminée, à la découverte de ses voisins. A voir dès 7 ans.

→ **Relais culturel de Thann**
03 89 37 92 52 - 5,5/12/14€
Ma.10 à 14h15 et 19h

4 LE NOËL DES PETITS RAMONEURS

Saviez-vous que le Père Noël a ses propres ramoneurs ? Ils sont les seuls à pouvoir se faufiler dans les cheminées pour les nettoyer. Et ils sont les seuls à pouvoir résoudre une affaire capitale : retrouver le traîneau du Père Noël qui a été volé. Toute l'originalité de ce spectacle de La Citadelle est qu'il allie cinéma avec un écran sur scène, et théâtre avec de vrais acteurs sur le plateau.

→ **MJC le Trèfle à Ungersheim**
03 89 48 86 31 - 2-3€ sur réservation
Me.18 à 9h15 et 10h30



Motoco ouvre ses portes au public tous les premiers dimanches du mois : n'hésitez pas à découvrir cette ruche créative de 10 000 m²!

© Sandrine Bavard

MOTOCO A DMC : LE LIEU DE TOUS LES POSSIBLES

Is sont Suisses, Français, Allemands. Ils sont artistes, artisans, entrepreneurs. Ils ont investi le bâtiment 75 à DMC pour réhabiliter cette friche gigantesque et profiter d'une ruche créative hors du commun. Avec le sentiment que ça se passe ici et maintenant, à Motoco.

Par Sandrine Bavard

On avait donné rendez-vous à Jean-Luc Wertenschlag, président de l'association Old School et l'un des sept membres fondateurs de Motoco à DMC. Il a lui-même convié Barbara Zegarac, présidente de l'association Zone libre qui fait dans la création musicale, et dans le design textile et publicitaire. Car avec Motoco, c'est le collectif qui prime, une somme d'individus enthousiastes au service d'un projet plus grand qu'eux, qui aurait pour finalité de « défricher une friche » : « Ça me rappelle la naissance du Noumatrouff, mais puissance 1000, avec un terrain de jeu beaucoup plus grand : 10 ha de friche industrielle où tout est possible ! Il n'y a aucune limite si ce n'est celle de notre imagination », confie Jean-Luc Wertenschlag. « Il y a une telle effervescence ici : il y a plus d'une centaine de personnes sur liste d'attente. Et dès que les gens arrivent ici, la magie opère, l'enthousiasme se transmet, et ils ressortent enchantés par le projet », poursuit Barbara Zegarac.

On va vers l'inconnu avec plaisir !

Motoco, pour « more to come », promet tellement à venir... Officiellement, c'est un laboratoire d'idées pour le design post-industriel. Concrètement, ce sont des ateliers loués par des créateurs français, suisses et allemands dans tous les domaines (peinture, photo, vidéo, informatique, design, musique, etc.). Quotidiennement, les idées fusent et prennent corps pour penser l'avenir sur le site de DMC, autant d'idées qui pourront peut-être servir ailleurs : « Il y a plein de choses que l'on ne sait

pas et c'est ce qui est bien : on va vers l'inconnu avec plaisir. L'esprit de ce projet est de préserver l'état brut et l'âme de ce bâtiment. On invente au fur à mesure et à tous les niveaux, comme pour le chauffage et l'aménagement, car on refuse de chauffer 10 000 m² avec 6 m de plafond pour quelques personnes. On a conçu des cubes aménagés pour voir si l'on peut créer des espaces habitables au milieu de ces immenses espaces. On réfléchit à des solutions alternatives, comme chauffer les sièges plutôt que perdre la chaleur en l'air », énumère Jean-Luc Wertenschlag.

UNE COMMUNAUTÉ INVENTIVE

En quelques semaines à peine, une communauté est née, inventive et prolifique. Au rez-de-chaussée, les radios mulhousiennes, Radio Campus et NME, se sont installées dans un studio commun. Au premier, l'association suisse Fakt a aménagé une scène de concert, un bar et un bel espace à vivre. Au second, on attend un projet allemand, Besessen & Erleuchtet, qui décore des meubles et accessoires avec des pochoirs. « Ce qui est bien avec ce projet, c'est qu'il laisse une chance à tous. Il y a des gens qui sont déjà établis dans leur domaine et des gens qui débutent, et il y a une vraie transmission d'idées, d'expériences, pour qu'on avance ensemble », indique Barbara Zegarac.

Motoco, c'est aussi une forte fibre artistique, à même de proposer des événements culturels pour faire bouger la ville. Tous les premiers dimanches du mois, l'association organise des portes ouvertes avec quelques surprises à la clé : pour le 1er décembre, le photographe Dom Poirier a eu l'idée d'un mobile version DMC, donc version géante, où seront suspendus des objets provenant des créateurs sur place. L'association Epistrophe qui invite chaque mois un artiste à réaliser une fresque rue de la Moselle à Mulhouse, l'invite aussi à laisser une trace de son passage à DMC. L'association Zone libre et Fakt pensent déjà à organiser un festival de musique l'été prochain. Les photographes sur le site planchent sur une exposition pour fêter la première année de Motoco en octobre prochain. « Le souci, c'est plutôt de canaliser toutes ces énergies et ces idées », conclut tout sourire Barbara Zegarac.

Ils font l'expérience Motoco

BARBARA SCHNETZLER, ENVIE DE POUSSIÈRE

« J'avais un atelier à Bâle, mais c'est beaucoup plus pratique ici, parce que je peux travailler dehors pour mes très grandes sculptures. On ne peut pas trouver un lieu comme ça en Suisse, car tout est trop structuré au niveau culturel, trop propre et donc moins créatif. Ici, on est beaucoup plus libre. Je peux faire de la poussière ! J'aime aussi l'idée d'être dans un triangle de trois pays, de rencontrer d'autres artistes et d'autres cultures. Ce sont des gens que je ne connais pas encore, avec qui on doit créer un espace à vivre, donc c'est un processus social très intéressant. »



© Sandrine Bavard



DOMINIK GROB, LA FLEUR AU FUSIL

« Fakt, notre projet à Bâle avec Jonas Stirnmann, combine art et musique. Ici, on veut faire des sessions unplugged avec un groupe de Bâle et de France, dans cette atmosphère industrielle. Elles seront filmées par des étudiants d'Offenburg et pourraient servir de prototype pour une émission télé. On a aussi un projet de festival de musique avec arts de la rue et expositions pour cet été avec l'association Zone libre. Ce qui est bien ici, c'est que le loyer n'est pas cher, donc on peut se consacrer totalement à l'artistique, prendre son temps pour présenter des choses très abouties. C'est comme une fleur qu'on laisserait s'épanouir. »

© Sandrine Bavard

DENIS SCHEUBEL, APPRENTI SAUVAGE

« Ça ouvre des horizons d'être dans cet atelier. Je peux peindre un truc sur 20 m², je peux utiliser comme support une baignoire, faire des trucs invendables, pas des trucs qui vont finir en déco sur la cheminée ou chez le cabinet du dentiste. En plus, j'aime bien travailler par deux : en ce moment, j'ai cette toile hyper colorée qui peut me donner mal à la tête à force de la regarder, donc je fais une seconde toile beaucoup plus épurée en parallèle. Et rien ne se perd : ce qui a servi de palette hier servira de toile de fond le lendemain. Ici, on peut réapprendre la sauvagerie. »



© Sandrine Bavard



© Sandrine Bavard

IRAKLI CHKHARTISHVILI, ESPRIT FANTASQUE

Nul ne sait comment il est arrivé là, mais on sait qu'il y arrive parfois à cheval depuis Rixheim. Irakli Chkhartishvili, artiste géorgien, dessine une fresque à la craie qui recouvre entièrement les murs d'un minuscule abri qui du coup prend des airs de chapelle. « Ici, c'est mon cheval Esteban, là, mon chien Cookie. Je représente des choses personnelles, des choses plus symboliques, un peu de philosophie soufie. Je travaille à la craie parce que c'est un matériau très rapide, qui n'a pas besoin de sécher et il y a beaucoup d'humidité ici. » Il nous tend sa craie. On ne voudrait pas ruiner son travail : « Vas-y ! Pas de problème ! Toute aventure est une fantaisie ! »

Déménagement sous tension

POUR LE RETABLE D'ISSENHEIM

Un déménagement n'est jamais une partie de plaisir. Mais quand il s'agit du retable d'Issenheim, le chef d'œuvre de Grünewald et de Nicolas de Haguenau, la tension monte encore d'un cran. Ce trésor a quitté le musée Unterlinden qui réalise des travaux de rénovation pour l'Église des Dominicains à Colmar. Récit en images.

Textes et photos Sandrine Bavard

1. Le démontage



Les panneaux de Saint Sébastien et de Saint Antoine sont enlevés délicatement de leur support. Pour Aubert Gérard, directeur du Centre régional de la restauration et de la conservation, qui supervise les opérations, « ce qui est le plus délicat est la parfaite coordination de l'équipe. » « Mais il n'y a rien d'infaisable », rassure-t-il.

2. L'inspection

En démontant le retable, Pantxika de Paepe, conservatrice en chef du musée Unterlinden, et Aubert Gérard, qui supervise les opérations de déménagement, ont accès à des parties habituellement inaccessibles du retable : « Cela nous donne des informations précieuses sur le système de montage avec les traces de vis et de clous, sur l'état de la polychromie, sur l'altération de l'œuvre avec les attaques d'insectes... », explique Aubert Gérard.



3. La mise en caisse



Les panneaux démontés sont ensuite mis dans des caisses avec toutes les précautions d'usage pour transporter une telle œuvre d'art. « Des couches de mousse forment l'isolation et des copeaux de bois fixés sur la caisse créent la circulation de l'air », précise Pantxika de Paepe, conservatrice en chef du musée Unterlinden.

4. La structure



Le retable d'Issenheim n'a évidemment pas été livré avec sa notice. La dizaine de salariés d'Artrans-Axal, entreprise alsacienne spécialisée dans le transport d'œuvres d'art, doivent noter les étapes successives pour pouvoir remonter le retable dans l'Église des Dominicains. Pas de place à l'improvisation et au « Robert, t'aurais pas vu la vis plate à tête fraisée par hasard ? »

5. Un habitué des déménagements

Le retable d'Issenheim n'en est pas à son premier déménagement. Au cours de l'histoire, il a voyagé successivement à la collégiale de Thann, à l'ancien musée national de Colmar (actuel lycée Bartholdi), dans l'ancien couvent des Dominicains d'Unterlinden. Ses déménagements les plus rocambolesques datent de temps de guerre. En 1914, les Français l'envoient à Munich par le train avec un simple matelas de paille. En 1939, le retable reprend le train et le camion jusqu'au château de Lafarge près de Limoges puis dans un château dans le Périgord. En 1940, les Allemands le renvoient en Alsace au château du Haut-Koenigsbourg. Depuis 1945, le retable n'avait plus quitté la chapelle du musée Unterlinden.



6. La destination finale



Depuis le 11 novembre, on peut découvrir le nouvel écrin du retable d'Issenheim : l'Église des Dominicains à Colmar. Elle a été choisie parce qu'elle a une température et une hygrométrie similaire à la chapelle du Musée Unterlinden où figurait le retable. Les visiteurs pourront aussi découvrir dans le chœur La Vierge au bisson de roses, l'œuvre phare de Martin Schongauer.

Nouvelle appli. mobile le 15 décembre



**L'AGENDA DES SORTIES
EN ALSACE**

www.jds.fr

Disponible sur Android & Apple store



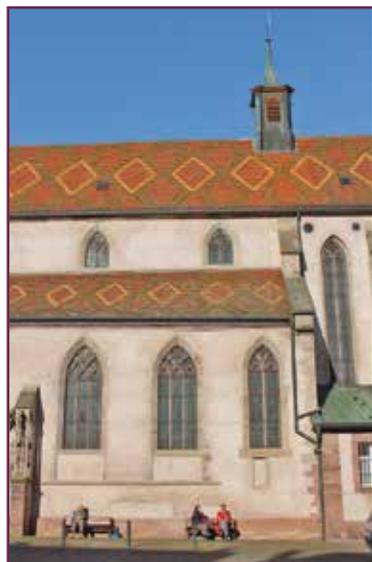
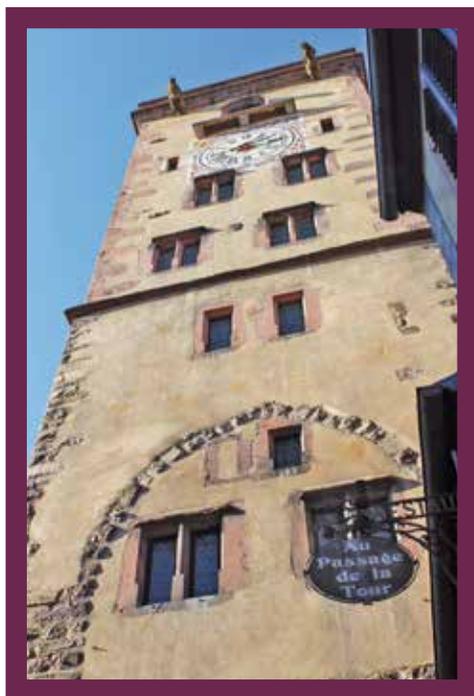


ESCAPADE A RIBEAUVILLE

LA BELLE MÉDIÉVALE

Ribeauvillé, la patrie des Seigneurs de Ribeaupierre, joue la carte médiévale. Il faut dire qu'elle a de quoi faire avec ses trois châteaux, ses anciennes auberges, ses façades classées aux monuments historiques, et ses ménétriers dispersés aux quatre coins de la ville.

Textes et photos
Sandrine Bavard



1 Les ménétriers

A Ribeauvillé, on peut jouer à un petit jeu avec les enfants, sorte de mais où est Charlie version mais où est le ménétrier ? Les ménétriers (ménestrels, musiciens, saltimbanques...) sont partout en ville, peints sur des fresques, statufiés dans les parcs ou sur les maisons. Cette corporation avait son siège à Ribeauvillé et était sous la protection des Seigneurs de Ribeaupierre. La ville les célèbre lors du Pfifferdaj, une fête médiévale qui a lieu en septembre.

2 La tour des bouchers

Au XIII^e siècle, Ribeauvillé s'entoure de remparts et se divise en quatre quartiers. Pour passer de l'un à l'autre, des tours-portes sont érigées comme la tour des bouchers, appelée ainsi en raison des commerces qui s'étaient installés à ses pieds. Elle a été construite en 1290 pour séparer la ville moyenne de la vieille ville. Elle a été rehaussée en 1536 et culmine à 29 m aujourd'hui. Elle a servi de beffroi et de prison.

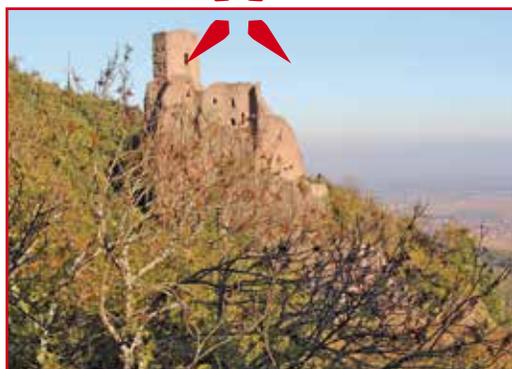
3 Les édifices religieux

Ribeauvillé est une ville qui compte pas moins de trois églises dans un tout petit périmètre. Sur la place de l'hôtel de ville, on découvre l'ancienne église du couvent des Augustins bâtie en 1412 (notre photo). Sur la place Spener, on peut apercevoir l'église protestante. Et juste après, l'église Saint-Grégoire datant du XIII^e siècle, avec des orgues du XVII^e siècle. En face, le bucolique cimetière des prêtres, son séquoia et ses tombes plus que centenaires.



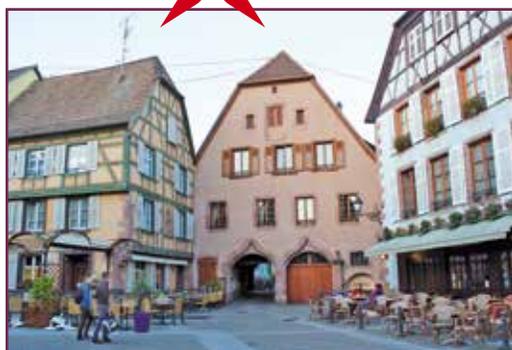
4 Les 3 châteaux

Trois châteaux sur une même montagne : c'est sûr que ça vaut le coup d'œil ! Mais le sentier qui y mène n'est pas pour les petits mollets : le GR5 (sentier de grande randonnée), rien que ça ! Ça grimpe pas mal pendant 25 minutes, en suivant les vignes puis en pénétrant dans la forêt. On arrive d'abord au Saint-Ulrich, résidence des puissants seigneurs de Ribeaupierre jusqu'au XVI^e siècle. On a une superbe vue sur la plaine d'Alsace, et aussi sur les deux autres châteaux, le Haut-Ribeaupierre et le Giersberg.



5 Les places

Ribeauvillé regorge de jolies places bordées de cafés et de restaurants pour accueillir le flot de touristes. Citons la place de la mairie où l'on admire le bel hôtel de ville, la place de la 1^{ère} armée avec son ancienne halle aux blés ou encore la place de la Sinne et sa fontaine dessinée par André Friedrich, un enfant du pays. Il suffit de suivre la Grand Rue qui traverse toute la ville et qui révèle ses petits trésors à chaque numéro de rue. Une carte, avec 36 focus patrimoniaux, est disponible à l'office de tourisme.



QUE FAIRE APRÈS SA BALADE ?

LE CASINO BARRIÈRE RESORT

Un resort tourné vers les montagnes et le vignoble ? C'est la belle promesse, tenue, par le casino de Ribeauvillé qui a ouvert un espace balnéo il y a presque deux ans. On peut profiter des bassins à remous intérieurs et extérieurs chauffés à 34° toute l'année, de jets massants et de rivière à contre-courant, de musique et de lumière subaquatique. Le resort est équipé aussi d'un vaste sauna, d'un hammam très design, et d'un espace de spa et massages. Parfait pour se détendre après notre balade.

Renseignements au Casino Barrière Resort Ribeauvillé : 03 89 73 43 43



© MO

ETA
PES

LA CHOCOLATERIE DANIEL STOFFEL



La chocolaterie Stoffel, c'est un peu Charlie et la chocolaterie tant le choix est immense. On trouve des fantômes, des cigognes, des Père Noël puisque c'est de saison, mais aussi des chaussures Marie-Antoinette en chocolat. Quant aux boîtes de chocolat, elles renferment des escargots, des bûchettes, des ganaches, des truffes, des rochers... On peut aussi acheter des tablettes fait maison, et notamment la dernière-née avec des bretzels dedans (si, si !). Enfin, on peut visiter les ateliers en compagnie de Vincent Godié, chef de l'atelier.

→ **Chocolaterie Stoffel**
Route de Guémars à Ribeauvillé
03 89 71 20 20

ETA
PES

LE MARCHÉ DE NOËL



© Office de Tourisme du Pays de Ribeauvillé et Riquewihr

Le marché de Noël de Ribeauvillé replonge dans son histoire médiévale. Des animations et démonstrations d'époque ont lieu dans la rue. Les commerçants jouent le jeu et enfilent leurs plus beaux costumes. Les étals regorgent de bonnes choses : bredalas, pain d'épice, vin chaud, mais aussi sanglier à la broche et cervoise...

→ **Au centre-ville**
Sa. 7 et Di. 8, Sa. 14 et Di. 15



Dans cette exposition, on traverse plusieurs thématiques : la nature, l'architecture, les vanités, le motif du grillage comme ici

© Sandrine Bovard

SAINT-LOUIS → FONDATION FERNET-BRANCA

Frac : la collection impossible

La collection du Frac Alsace a envahi tous les étages à la Fondation Fernet-Branca, soit 110 œuvres et 65 artistes à découvrir.

La Fondation Fernet-Branca présente « la collection impossible », celle que le FRAC Alsace a constituée pendant 30 ans. Un lieu, tout en volume, qui permet de montrer des œuvres rarement présentées jusque maintenant. « 30% de notre collection circule toute l'année, pour monter des expositions que ce soit en milieu scolaire, associatif ou autre, soit des lieux qui ne sont pas toujours bien équipés. Or, il y a des œuvres qui demandent des installations plus exigeantes, que l'on ne peut montrer que dans des conditions muséales », rapporte Olivier Grasser, directeur du Frac Alsace. C'est le cas d'œuvres « historiques » qui ont pris beaucoup de valeur et sont très fragiles, comme l'installation de Gilberto Zorio, du mouvement arte povera en Italie, que l'on ne peut approcher. C'est le cas aussi d'œuvres monumentales qui ne tiennent que dans une pièce, comme celle du jeune Stéphane Thidet : un billard avec un tapis qui forme un paysage, surmonté d'un plafonnier, qui doit être présenté avec une certaine moquette et une certaine peinture aux murs.

On peut voir cette exposition comme un inventaire à la Prévert, qui montre que le Frac a pour mission « d'explorer de façon très large la création contemporaine » comme le rappelle son directeur. On passe d'une sculpture en miniature et en mie de pain de l'Alsacienne Petra Werlé, à un kayak grillé à taille

réelle de Jean-Michel Sanejouand, ou encore à une installation de livres de Mounir Fatmi qui rappelle le 11 septembre avec le Coran pour symboliser le World Trade Center.

TOUS LES MÉDIUMS REPRÉSENTÉS

On peut aussi essayer de voir plus loin que le bout de son nez et trouver du sens aux œuvres confrontées dans une même salle. Par exemple, l'une d'elles montre le motif du grillage sous différentes facettes. Au milieu, trône une installation avec un filet de pêche et des récipients en plastique : de l'art contemporain pur et dur que certains pourraient rejeter d'un bloc. Mais, qui, ici, face à des photographies ou à des peintures qui reproduisent le motif du quadrillage, s'inscrit dans une certaine lignée, évoque un lien de parenté.

Cette exposition qui se veut le reflet de son temps laisse aussi une large place à la vidéo, avec un sous-sol qui est consacré à ce médium et à des œuvres emblématiques. Comme celle de David Clearbout : *Section of a happy moment* est en réalité une succession de 300 images dans un film de 26 minutes qui relatent un seul moment, mais de différents points de vue, zoomant ici sur tel ou tel personnage, telle ou telle attitude, de sorte qu'on puisse revivre 300 fois l'événement. Étonnant. ■ S.B

→ Fondation Fernet Branca à Saint-Louis

03 89 69 10 77 - 6/7€ - Jusqu'au 23/3

Ouvert du Me. au Di. de 14h à 19h

CENTRES D'ART

COLMAR

Espace André Malraux

Vladimir Skoda

JUSQU'AU 12/01

4 rue Rapp - 03 89 20 67 59

Entrée libre

COLMAR

Espace Lézard

La Pyramide fatale

Sculpture photographie de Constantin Brancusi, imaginée par Vladimir Skoda, interprétée par Nong-Lean Yanak et Suk Kim sous la direction de Jeriarimanjato Razafindranano.

JUSQU'AU 19/12

2 bld du Champ de Mars

03 89 41 70 77 - Entrée libre

WATTWILLER

Fondation François Schneider

Talents contemporains

Pour sa première exposition, le centre d'art de la Fondation François Schneider dédié à l'eau présente les œuvres des 7 lauréats des «Talents contemporains 2011» ainsi que les œuvres de la collection de la Fondation.

JUSQU'AU 22/12

27 rue de la 1ère Armée

03 89 82 10 10 - 5/7€

SÉLESTAT

Fonds Régional d'Art Contemporain d'Alsace

Incubus

Les œuvres présentées traduisent l'omniprésence de la géométrie, pour en évaluer la force et la prégnance en tant que signe et modèle de la pensée rationaliste.

JUSQU'AU 23/02

Pièces montrées - FRAC

Alsace, 30 ans de collection

Célébration des 30 ans du FRAC Alsace au travers d'une exposition en 4 volets dans différents lieux en Alsace. Ce sont 110 artistes contemporains qui participent en présentant une ou plusieurs œuvres. Visites guidées les Di.8, Me.11, Me.18 et Di.22/12 à 15h sur la thématique de l'identité notamment à travers des œuvres évoquant l'intime et le politique. A noter également : Rencontre avec l'artiste Stéphane Thidet le Ve.6/12 à 20h.

JUSQU'AU 23/02

1 espace Gilbert Estève

03 88 58 87 55 - Entrée libre

JOOKO CONNEXION

De la sénégalité dans l'art contemporain



Musée des Beaux-Arts

4, place Guillaume Tell, Mulhouse

Exposition du 16 novembre 2013 au 5 janvier 2014

Entrée libre tous les jours (sauf mardis et jours fériés) de 13h à 18h30

Mulhouse
ma ville, ma vie

Pièces Montrées

Frac Alsace,
30 ans de collection

La Collection Impossible

Commissaire invité : Roland Recht

20 octobre 2013 > 23 mars 2014

FONDATION FERNET-BRANCA

2 rue du Ballon - Saint-Louis - T +33 3 89 69 10 77

SAINT-LOUIS

 ALSACE

www.fondationfernet-branca.org

Trois regards sur Johannesburg

Trois générations de photographes sud-africains exposent dans la galerie de la Filature : le père spirituel David Goldblatt, la multi-primée Jodi Bieber et le prometteur Mikhael Subotzky. Chacun apporte son regard sans concession sur la ville de Johannesburg.



Scène de vie à Soweto, township de Johannesburg, par Jodi Bieber

Johannesburg, je t'aime, moi non plus. Tel pourrait être le titre de cette exposition tant les trois photographes montrent l'attraction et la répulsion que peut exercer cette mégapole de 4 millions d'habitants, une des plus peuplées d'Afrique. Cette exposition s'appelle en réalité *Commitment*, pour souligner l'engagement des trois photographes, précurseurs ou héritiers d'une photographie documentaire et sociale.

Tout démarre avec David Goldblatt, le père spirituel, 83 ans aujourd'hui, qui a fondé le Market Photography Workshop, école de photo à Johannesburg en 1989, ouverte aux jeunes photographes et notamment aux jeunes défavorisés par le régime de l'apartheid. « *Il a photographié toutes les strates de la société sud-africaine : les afrikaners dans les années 60, les populations qui travaillaient dans les mines, celles qui vivaient dans le township de Soweto et bien sûr Johannesburg. La ville a 120 ans. Lui, ça fait 60 ans qu'il fait de la photo. Il est une archive à lui tout seul des mutations de cette ville* », explique Emmanuelle Walter, conseillère artistique arts visuels et numériques à la Filature. Ici, dans une quête plus formelle, il dévoile sa première série en couleur, *Some South African Intersections*, des paysages en transition, parfois à l'abandon.

Deux séries très contrastées de Jodi Bieber

Son héritière, Jodi Bieber, primée à de multiples reprises, et notamment pour son portrait de Bibi Aisha, jeune Afghane au nez mutilé qui a fait la Une du *Time Magazine*, occupe une large place dans l'exposition. Une magnifique série en noir et blanc, *Between dogs and wolves*, réalisée en 1994 après les premières élections démocratiques du pays, raconte avec force la vie de gens vivant en marge de la société, des Noirs principalement. On regretterait presque qu'il n'y ait que quelques clichés dans une petite salle... Mais c'est sa série plus récente, *Soweto*, quartier qui a joué un rôle clé dans la lutte contre l'apartheid, investi aujourd'hui par des classes moyennes, qui est mise en avant. Une série plus joyeuse, pleine de vitalité, qui lutte contre les stéréotypes sur le township.

La Tour de la misère dans l'oeil de Mikhael Subotzky

La Filature souhaitait aussi montrer le travail de Mikhael Subotzky, jeune photographe de 30 ans qui fait de plus en plus parler de lui. Il a déjà photographié les prisons, les lieux de prostitution, les milieux interlopes. Il a déjà effectué tout un travail sur des scènes de crime via des caméras installées un peu partout en ville. Ici, il présente son travail sur Ponte City, une tour circulaire, un temps symbole de la modernité de la ville, aujourd'hui en pleine décrépitude et vidée de la moitié de ses habitants. On voit ceux qui sont restés, vivant derrière les barreaux de leur appartement dont est dotée chaque porte, comme dans une prison loin d'être dorée. Ses photos, accolées les unes aux autres dans des petits cadres formant un cadre plus grand, constituent un puzzle saisissant. ➤ S.B.

→ La Filature à Mulhouse

03 89 36 28 28 - Entrée libre

Jusqu'au 22/12

MUSÉES

SOULTZ

La Nef des Jouets

Héros de bulles
et dessins animés

Patrick Boesch, collectionneur haut-rhinois, Mélanie Ehl et David Kapps, collectionneurs bas-rhinois, invitent à faire une plongée dans l'enfance à travers les personnages fictifs qui la peuplaient. On retrouve : Blake et Mortimer, Gaston Lagaffe, le Marsupilami, Babar, les Stroumpfs, Astérix et Obélix, les Snorky, les Mondes engloutis, Inspecteur Gadget... Des centaines de figurines, avec décors, livres et accessoires qui font ressurgir toute une époque qui est loin d'être révolue. Visite guidée les Di.8 et 15/12.

JUSQU'AU 30/12

12 rue Jean Jaurès - 03 89 74 30 92

1,5/3,1/4,6€

Adhérent Museums-PASS-Musées

COLMAR

Musée Bartholdi

10^e anniversaire de la SAMBA

- Société des Amis du Musée Bartholdi

L'exposition rassemble des œuvres d'art signées du sculpteur éponyme ou d'artistes qu'il fréquenta tels Gustave Doré, Jean-Léon Gérôme, Ary Sheffer.

JUSQU'AU 22/12

30 rue des Marchands

03 89 41 90 60 - 2,90/4,50€

Adhérent Museums-PASS-Musées

COLMAR

Musée d'Unterlinden

Crucifixions - accrochage

par Stéphane Lallemand

Ces deux œuvres sont issues de séries réalisées par Stéphane Lallemand entre 1989 et 1992 à partir du Retable d'Issenheim. Jouet et support de dessin ordinaire dans l'usage courant, le fragile télécran qui reproduit une icône de l'histoire de l'art, s'expose sur les cimaises comme un tableau. Dans son grandissement photographique, l'artiste bouleverse toutes les références : le rapport physique diffère tellement qu'une lecture réduite au seul terrain de la fragilité, de l'unicité et de l'intimité n'est ici plus possible. Avec le principe photographique, l'intime télécran rivalise cette fois avec la pérennité, les dimensions et la forme du diptyque original.

JUSQU'AU 31/12

Boules de Noël de Meisenthal
Premier accrochage au musée de ces célèbres boules de Noël, incluant l'édition 2013, inspirée des modèles anciens mais aussi imaginés par des designers et artistes contemporains.

DU 23/11 AU 01/01
1 rue Unterlinden - 03 89 20 15 50
Adhérent Museums-PASS-Musées

MULHOUSE

Musée de l'Impression sur Étoffes

Folie Textile - Mode et déco sous le second Empire

Une exposition en collaboration avec le Palais de Compiègne qui évoque les questions de développement industriel, d'essor du commerce, d'évolution de la mode féminine ou encore de révolution du décor intérieur. Le second Empire (1852-1870) est une période faste dans le domaine du textile, habillement et décoration intérieure. Les robes à crinolines font concurrence aux fauteuils capitonnés. 230 œuvres sont présentées, vêtements, textiles d'ameublement et d'habillement, tableaux, dessins préparatoires, empreintes, lithographies et livres d'échantillons.

JUSQU'AU 12/10

Promenade parisienne

La maison Hermès a accepté d'ouvrir exceptionnellement son musée privé du 24 Faubourg Saint Honoré. Rassemblée par Emile Hermès (1871-1951), la collection regroupe de nombreux objets Second Empire consacrés au cheval et au voyage.

JUSQU'AU 12/10
03 89 46 83 00 - 4/8€
14 rue Jean-Jacques Henner
Adhérent Museums-PASS-Musées

RIQUEWIHR

Musée de la Communication en Alsace

La lettre au Père Noël

Sélection de lettres humoristiques ou émouvantes.

DU 23/11 AU 24/12

Les pionniers de l'Aérospatiale

On retrouve dans cette aventure de grands noms de l'aéronautique tels Saint-Exupéry, Guillaumet, Mermoz ou encore Victor Hamm.

JUSQU'AU 31/12
Nouvel an au travers des cartes postales anciennes
DU 26/12 AU 31/12
03 89 47 93 80 - 2,50/4,50€
Adhérent Museums-PASS-Musées



PROMENADE SPATIALE AU FIL DES ONDES

EXPOSITION
DU 12 OCTOBRE 2013 AU 30 MARS 2014

Musée EDF Electropolis
55 rue du Pâturage - Mulhouse
electropolis.edf.com

Logos: EDF, Cnes, Observatoire de l'espace, and other partners.



Logo: Inherreg, Lörrach

ZOLL AMT.

Ici vous êtes toujours bien accueillis

drei länder museum
musée des trois pays
lörrach

www.dreilaendermuseum.eu



Les élèves céramistes réalisent en fin d'année des projets artistiques d'envergure

GUEBWILLER → IEAC

A l'école de la céramique

La céramique n'est pas qu'une discipline qui se cloisonne aux bols peintsurlurés ou aux vieux vases ! En visitant l'Institut Européen des Arts Céramiques, situé en plein centre de Guebwiller, on se rend compte de toute la richesse de cette pratique à mi-chemin entre art et artisanat.

Pour devenir un céramiste qui allie aussi bien maîtrise technique qu'esprit artistique, en France, vous n'avez pas franchement le choix. Il n'existe que deux ou trois écoles capables de vous former. Et l'une des plus réputées se trouve à Guebwiller. Cela dit, lancez le sujet « la céramique » dans un dîner en ville, et vous constaterez rapidement qu'à part la poterie, on ne connaît pas grand chose sur le sujet. « On n'imagine pas tout ce que l'on peut faire avec la terre... Ce médium a été évacué des écoles d'art, car il était plus ou moins considéré comme un art mineur. Pourtant, tous les grands peintres se sont un jour essayé à la céramique. Ce n'est pas un hasard, c'est un art complet qui allie matières, formes et couleurs », explique Thiébaud Dietrich, le directeur de l'IEAC. « L'Institut a un statut d'association d'intérêt général, et reçoit des financements de partenaires publics. C'est à la fois un lieu de formation et un lieu de promotion, avec des expositions régulières hors-les-murs, au Musée Deck de Guebwiller et aux Dominicains, ou plus loin, dans des salles à Paris ou Sarreguemines. »

Former de futurs artistes céramistes

La frontière entre artisanat et art est très mince, en céramique. L'Institut prône les vertus d'une formation professionnelle très complète, où toutes les disciplines sont abordées, pour permettre aux élèves - venus de tous les horizons - de devenir des artistes sans limitations techniques. On y aiguise le sens critique comme la capacité à modeler puis cuire dans d'importants fours spéciaux. Les élèves (au nombre de 6 à 8 par promotion, pour garantir une formation personnalisée) se voient en majorité ouvrir un atelier pour y vendre leurs futures créations, une fois le diplôme acquis. Des objets divers s'inscrivant aussi bien dans le marché de la déco et du design que du marché de l'art contemporain. « Je possède un Master en archéologie. J'y étudiais déjà la céramique, car on retrouve régulièrement des pièces de ce type sur nos chantiers de fouille. J'ai eu envie d'approfondir la matière, et très vite, d'en faire mon métier. Pour valider ma formation, je travaille sur un projet qui a pour motif l'histoire d'un roi. Comme une BD en trois dimensions, en objet concret », explique Gaëlle, l'une des plus jeunes élèves de l'IEAC (en photo). Son travail impressionne. Car il allie une jolie rigueur technique et une vision artistique qui lui est propre. À côté d'elle, Thierry, la cinquantaine fringante, au parcours bien différent. « Moi, j'étais dans la communication. Et puis ma boîte a licencié tout le monde. C'est arrivé l'année où mes enfants ont commencé à travailler, et où j'avais fini de payer la maison. Comme un signe. Je devais revenir à quelque chose d'artistique, où je m'éclate. J'espère pouvoir en vivre prochainement. Je suis joueur, il faut bien se lancer, sinon on n'arrive à rien ! », explique-t-il. Les travaux des élèves seront exposés dans les couloirs des Dominicains à Guebwiller du 14 au 18 décembre. Une expo de céramiques La Boîte à Secrets sera quant à elle visible au Musée Deck jusqu'au 26 décembre. ➤ Mike Obri

→ L'Institut Européen des Arts Céramiques, rue Jules Grosjean à Guebwiller

03 89 74 12 09 - www.ieaceram.org

Expo "La Boîte à Secrets" : visible au Musée Théodore Deck à Guebwiller, jusqu'au Je.26

Expo des créations des élèves : visible aux Dominicains de Guebwiller, du Sa.14 au Me.18

MULHOUSE

Musée des Beaux-Arts

Jooko / Connexion

Jooko propose de mettre en résonance des œuvres de plasticiens vivant au Sénégal ou participant de la diaspora. Elle n'a pas vocation à explorer la place de « l'école de Dakar » sur la scène artistique actuelle mais se définit comme prétexte à interrogation sur le rôle du lieu dans le processus de création, sur la persistance des héritages et l'émergence des métissages dans un monde globalisé, sur l'art comme porteur ou marqueur d'identité.

JUSQU'AU 05/01

Clefs de Sol - Daniel Tiziani

Une surface au sol à peine rugueuse que l'on foule au quotidien. Une surface de papier presque lisse riche en texture, en granité, en toucher... C'est le paradoxe que propose l'œuvre de Daniel Tiziani : faire valoir l'objet, la matière tri-dimensionnelle devenue objet qu'on ne « voit plus », en une surface plane, riche d'histoire, de sens et de matière. Rencontre avec l'artiste le Di.8/12 à 15h.

DU 21/11 AU 12/01

03 89 33 78 11 - Entrée libre

Adhérent Museums-PASS-Musées

RIXHEIM

Musée du Papier Peint

Zoomer / Dézoomer,

motifs et matières

du 18^e siècle à nos jours

Rendus de matières, trompe-l'œil, jeux visuels... Si les techniques ont évolué, les effets d'illusion, eux, ne sont pas nouveaux !

JUSQU'AU 16/03

Japonismes

L'ouverture du Japon à l'Occident en 1854 fut une révolution majeure dans le domaine des arts visuels. Fascinés, les Européens et les Américains découvrirent, par l'intermédiaire des collections rapportées du Japon et présentées lors des Expositions universelles, des graphismes totalement nouveaux. Dès 1863, les industriels mulhousiens se mettent alors à produire des textiles ornés de motifs japonisants, destinés principalement au marché nippon. Jusqu'au début des années 1900, les motifs japonais ont la cote et finissent par être très demandés en Europe.

JUSQU'AU 30/04

03 89 64 24 56 - 5/7,50€

Adhérent Museums-PASS-Musées

ALTKIRCH

Musée sundgauvien*Clairière des légendes perdues*
par Christophe Holbein.DU 01/12 AU 05/01
03 89 40 01 94 - 1/2€

ENSISHEIM

Palais de la Régence*Salon des Artistes*
d'Ensisheim & Patch à gogo
Participation d'artistes polonais Wroclaw et des écoles primaires d'Ensisheim.
Vernissage le 29/11 à 18h30.DU 28/11 AU 01/12
03 89 81 74 56 - Entrée libre

RÉGION

SÉLESTAT

**Bibliothèque
Humaniste***Un enfant nous est né, images*
de Noël dans la vallée rhénane
Autour du retable de l'Annonciation et de la Nativité conservé à la Bibliothèque Humaniste, cette exposition offre de découvrir le sens profond de Noël, grâce aux traditions et aux grandes figures spirituelles de l'Alsace et des deux rives du Rhin qui, du 7^e au 20^e siècle ont influencé les arts.DU 23/11 AU 04/01
03 88 58 07 20 - Accès libre (sauf
exposition permanente payante)

BÂLE

Cartoonmuseum*Les aventures de la ligne*
claire L'affaire Herr G. & Cie.
En créant la célèbre série d'aventures de Tintin, le dessinateur belge Hergé pose un jalon dans l'histoire de la BD tout en perfectionnant le style de la ligne claire. Dans sa nouvelle exposition, le Cartoonmuseum présente des dessins originaux des principaux représentants de ce style, depuis les débuts du mouvement jusqu'à aujourd'hui, avec les artistes suisses contemporains, en passant par son apogée au milieu du 20^e siècle. La clarté et la parfaite lisibilité des bandes dessinées d'Hergé reposent sur des scénarios très réalistes qui ont d'autant plus de vivacité qu'ils font volontairement abstraction des détails. En 1948, le lancement du journal «Tintin» en Belgique marque d'une pierre blanche l'histoire de la ligne claire, son succès est considérable.JUSQU'AU 09/03
St. Vorstadt 2 - 0041 61 226 33 63

LA BOÎTE À SECRETS



du 30 novembre au 26 décembre 2013
Musée Théodore-Deck
GUEBWILLER (Haut-Rhin)

Théodore DECK

Kamal Lakhdar
Peintures



4 décembre 2013 > 12 janvier 2014
Forum de l'Hôtel de ville
Saint-Louis / Alsace

SAINT-LOUIS



L'art moderne peut-il être un moyen de torture ?
Elisabetta Benassi s'est posé la question.

ALTKIRCH → LE CRAC

Dans le brouillard historique de Benassi

La nouvelle expo du CRAC, intitulée *Smog on Los Angeles*, est le fruit du travail de l'artiste italienne Elisabetta Benassi. Elle nous plonge dans son univers fait de légendes de photographies de presse et d'anecdotes surprenantes sur les petits et les grands événements du XX^{ème} siècle.

Elisabetta Benassi, qui vit et travaille à Rome, présente pour la première fois dans une institution française une expo personnelle. On a déjà pu voir les oeuvres de l'artiste dans des endroits aussi prestigieux que le Maxxi de Rome ou la Biennale de Venise. Une sacrée carte de visite. A Altkirch, Benassi a eu carte blanche. Son expo, *Smog on Los Angeles*, repose sur sa collection de 70 000 photos et documents de presse des archives de grands journaux, tels La Stampa ou le New York Times. Ou autant de moyens détournés de se plonger dans les grands moments historiques du XX^{ème} siècle, de la guerre mondiale en passant par l'assassinat de Kennedy, Franco ou la mort mystérieuse du réalisateur Pier Paolo Pasolini. Mais la surprise est de taille en arpentant les salles du CRAC. De photos, il en est finalement très peu question. Ce que l'artiste nous montre, ce sont les légendes et annotations des journalistes, figurant au dos des documents de presse.

Aquarelles, merle imitateur et torture

L'expo met en vedette, tout à la fois, des dizaines d'aquarelles imitant à la perfection des vieilles notes journalistiques faites à la machine à écrire ; la bande-son d'un merle vivant dans une casse automobile et qui sait imiter le bruit des machines ; ou encore la reproduction d'une cellule autrefois destinée à la torture psychique des Franquistes en Espagne. A l'intérieur de cette dernière : des briques au sol, pour que le prisonnier ne trouve jamais l'équilibre, un lit penché, pour qu'il ne puisse jamais se reposer, et des motifs "art moderne". Pour le rendre fou. Ne cherchez pas toujours un sens à tout cela : Elisabetta Benassi vous présente avant tout des anecdotes, souvent cachées, qui sont autant de petites histoires glanées au fil de ses trouvailles dans les archives de la presse. Comme cette photo d'un gorille dans un zoo, suspendu à un pneu. Banal ? Non : ce pneu provient de la voiture d'Hitler. Benassi revisite l'Histoire d'une façon forcément décalée. ➤ M.O.

→ Le CRAC à Altkirch

03 89 08 82 59 - www.cracalsace.com - Entrée libre
Expo visible jusqu'au Di.26/01/2014

BÂLE

Jouet Mondes Musée

Private Marilyn - L'humain derrière le concept Monroe
Cette exposition temporaire unique permet de découvrir, pour la première fois en Suisse, plus de 700 objets personnels certifiés ayant appartenu à l'inoubliable et incomparable Marilyn Monroe. L'exposition jette un œil derrière l'aspect glamour de la star hollywoodienne qui, même des décennies après sa mort, continue d'envoûter.

JUSQU'AU 06/04
0041 61 225 95 95 - 5/7CHF
Adhèrent Museums-PASS-Musées

BÂLE

Musée des instruments de musique

pop@bâle

L'exposition passe en revue les différents styles pop et rock de la région, du premier enregistrement suisse de rock'n'roll en 1957 au rap de Black Tiger en dialecte bâlois, sans oublier les groupes bâlois se présentant au concours Eurovision de la chanson. L'exposition aborde également d'autres questions d'histoire culturelle, telles que le tournant survenu dans les habitudes d'écoute, les lieux de rassemblement et les médias utilisés.

JUSQU'AU 29/06
Im Lohnhof - 0041 61 264 91 60
5/7CHF

LÖRRACH

Musée des Trois pays

Inspiration 2

Mise en valeur d'oeuvres personnelles de jeunes adultes en situation de handicap, inspirées par des oeuvres du Musée autour du thème de la musique et de la danse.

JUSQU'AU 26/01

Plantes du Paradis
dans le judaïsme,
le christianisme et l'islam

L'exposition invite le public à redécouvrir par les sens la flore des Écritures et par là-même, une partie de l'histoire culturelle de la région. Des photos en grand format, des pièces originales et une multitude de produits de la terre permettent de s'initier à la flore du Paradis. L'exposition livre des informations sur leur utilisation traditionnelle et contemporaine. Inauguration le Je.6/12 à 19h.

DU 06/12 AU 20/04
00 49 7621 415 150 - 1/2€
Adhèrent Museums-PASS-Musées

KARLSRUHE

Staatliche Kunsthalle

Fragonard - Poésie et Passion
L'exposition se focalise sur des dessins et estampes du peintre français (1732-1806), en soulignant l'audace et le caractère novateur de l'artiste, complétés par une sélection de tableaux et d'esquisses à l'huile. L'exposition se structure en trois chapitres : Nature et Société, Sensibilité et Passion, Inspiration et Poésie. Visites guidées en français les Sa. à 14h30

DU 30/11 AU 23/02
Hans-Thoma Strasse 2-6
0049 721 9263359 - 2/6/8€
Adhèrent Museums-PASS-Musées

STRASBOURG

Le Vaisseau

Mathémanip

Trop difficiles les maths ? Le Vaisseau prouve le contraire ! Ici, pas besoin d'être Pythagore ou Einstein. On se lance en famille dans la construction de formes géométriques, la manipulation d'objets symétriques ou encore la résolution de défis de logique.

JUSQU'AU 31/08
03 88 44 65 65 - Dès 3 ans
7/8€ (3€ l'entrée à partir de 16h30)

GALERIES

COLMAR

Atelier d'Art Galerie Romuald Crampé

Peintures animalières

DU 01/12 AU 31/12
19 rue Berthe Molly
06 03 32 56 59 - Entrée libre

GUEBWILLER

Domaine de Beauré

Lao Sheng

Peintures d'abstraction lyrique exposées en galerie et dans les salons du domaine Beauré de Guebwiller.

DU 04/12 AU 05/01
03 89 74 28 57 - Entrée libre

ALTKIRCH

Galerie 21

Isabelle Frémot

Vernissage Sa.14/12 à 18h.

DU 14/12 AU 22/12
21 rue de France - Entrée libre

EGUISHEIM

Galerie du RempART

Annie Decaens - Yabing Zhang

JUSQU'AU 30/12
03 89 29 69 16 - Entrée libre

MULHOUSE

Galerie Hors Champs

Perspectives

5 jeunes auteurs sélectionnés par un jury de professionnels

de l'art et du secteur économique ont bénéficié d'un accompagnement personnalisé sur 17 mois et présentent leurs travaux.

DU 29/11 AU 21/12
16 rue Schlumberger
03 89 45 53 92 - Entrée libre

AUTRES LIEUX

UFFHOLTZ

Abri-mémoire

1913

Exposition sur les sociétés françaises, alsaciennes et allemandes au cours de l'année 1913, dernière année de paix avant la 1^{ère} guerre mondiale. Des témoignages et des faits marquants d'une année riche en enseignements.

JUSQU'AU 31/12
03 89 83 06 91 - Entrée libre

COLMAR

Bibliothèque

Pièces d'exception

La Frémaa (Fédération Régionale des Métiers d'Art d'Alsace) propose de découvrir une vingtaine de chefs d'œuvres réalisés par des professionnels sélectionnés pour l'occasion.

DU 22/11 AU 31/12
03 90 57 64 84 - Entrée libre

MULHOUSE

Bibliothèque Grand'ru

Marrakech : la Médina

Le photographe Paul Kanitzer invite à le suivre au cœur de la Médina, un monde foisonnant de vie et de couleurs.

DU 30/11 AU 18/01
03 69 77 67 17 - Entrée libre

ILLZACH

Bibliothèque

Farandole de cloches
chez Mes Demoizel'

Créations de Nathalie Heitz et ses Demoizel' ainsi que celles de Valérie Zukovsky.

DU 26/11 AU 20/12
1 avenue des Rives - 03 89 51 39 88

RIBEAUVILLÉ

Cave de Ribeauvillé

Tables de fête signées
Beauvillé

Tables de fêtes décorées par la société Beauvillé (linge de maison) de Ribeauvillé : parures de rêve et décorations féeriques sur tables dressées telles des écrans précieux.

DU 25/11 AU 06/01
2 route de Colmar - Entrée libre

EN BREF

MULHOUSE

Fait et à faire, voir et revoir



"Ce n'est pas parce que ça a été déjà fait que ce n'est plus à faire !", nous dit la Kunsthalle qui s'interroge dans sa nouvelle exposition sur ces choses qui reviennent constamment dans l'art. Et cependant, l'exposition va tenter d'ouvrir de nouvelles pistes avec des artistes comme Clément Cogitore, Simon Pfeffel, Angelika Schori... Dans le même temps, la Kunsthalle et La Filature proposent *Voir et revoir*, une sélection de vidéos qui revisitent les notions d'histoire, d'espace et de temps avec la participation d'Eva Borner, Rebecca Feldmann, Irene Schüller...

Pour en savoir plus, vous pouvez participer à un Kunstapéro les 5/12 et 9/01, à un Kunstdéjeuner le 13/12 ou à une conférence-performance le 19/12. Vous pouvez même venir écouter l'Orchestre symphonique de Mulhouse qui va "traverser le présent" le vendredi 6 décembre à 20h.

Kunsthalle à Mulhouse
03 69 77 66 47 - Entrée libre
Jusqu'au 12/1

BERGHEIM

Cave Halbeisen

Peintures - Animaabovo

La fusion de l'âme apollinienne et de l'ivresse par Jean Ritter.

DU 25/11 AU 31/12
3 route du vin - Entrée libre

SOULTZMATT

Caveau de la Vallée Noble

La Semaine du Petit Format

16^e édition regroupant près de 150 œuvres, 14 artistes et un invité, Martine Laforce, aquarelliste bien connue.

DU 23/11 AU 01/12
Place de la Mairie - Entrée libre

COLMAR

Clinique et Maison d'Accueil du Diaconat

Patchwork - Monique Monet

JUSQU'AU 11/12

Gribouille et Gribouillon

Peintures « 4 mains, 4 saisons, 4 formes » de la colmarienne Marie Claire Wehrle.

DU 11/12 AU 07/01
03 89 21 22 00 - Entrée libre

ILLZACH

Espace 110

Sapins décorés

Les différentes activités proposées à l'Espace 110 ont

MULHOUSE

Au fil des ondes à Electropolis



L'expo *Promenade Spatiale au fil des ondes* vous transporte dans l'univers des ondes électromagnétiques et de leurs nombreuses applications, à la fois dans le domaine des sciences spatiales, ou plus concrètement sur Terre... On pense d'emblée aux ondes radio qui nous accompagnent au quotidien : smartphones, Wi-Fi, GPS... Plongez dans des explications instructives sur les micro-ondes, qui permettent aussi bien de se réchauffer une barquette de cannellonis au bureau que d'estimer l'âge de l'univers (13,7 milliards d'années) ! Plus loin, pénétrez dans une cabane à infra-rouges. Après avoir abordé les Rayons X et les Rayons Gamma si chers à Bioman, l'expo laisse la place aux pièces artistiques du jeune Jonathan Naas, ancien élève du Quai à Mulhouse, qui font écho à la thématique des ondes électromagnétiques. Dont une peinture murale, visible uniquement à la lumière UV, dont les traits ont été guidés par le parcours d'un pendule.

Musée EDF Electropolis à Mulhouse
03 89 32 48 50 - 4/8€
Jusqu'au Di.30/3/2014

décoré chacune un sapin de Noël en rapport avec leur domaine : art floral, danse classique, musique et même aikido. Des ateliers ouverts sont également proposés sur place : c'est l'occasion de créer soi-même ses propres décorations de Noël.

DU 03/12 AU 20/12

H.C. Andersen Junior

Planches originales de T. Capezone, dessinateur de BD et passionné de l'œuvre de H.C. Andersen.

DU 25/11 AU 21/12
03 89 52 18 81 - Entrée libre

Les Roms en 20 photos

Pierre Faure expose pour la première fois ses clichés sur le quotidien de familles roms vivant dans un campement en Ile-de-France. Des photos en noir et blanc à voir au Musée des Beaux-Arts.



© Pierre Faure

Pierre Faure a photographié des tranches de vie dans un campement rom

Ce sont 20 photos, 20 photos en noir et blanc de Pierre Faure, prises dans un campement rom en Ile-de-France. Elles frappent d'abord par leur esthétique très léchée, ici avec un portrait en clair-obscur d'un jeune homme au chapeau, là avec un portrait d'une femme dont les vêtements graphiques se fondent dans les tentures de sa caravane. « Il y a un travail de cadrage admirable qui ressemble à une mise en scène mais qui n'en est pas une. Tout est pris sur le vif », explique Paul Kanitzer, organisateur de l'exposition dans le cadre de Photographe en Alsace. Et de montrer une photo d'un petit garçon devant un drap qui semble avoir été tendu exprès pour tirer son portrait, mais qui est en réalité un drap qui cache les toilettes du campement devant lequel l'enfant jouait.

Une démarche humaine

En 20 photos, nous avons là quelques tranches de vie dans un campement : une famille scotchée vers ce qu'on imagine être la télévision, un homme qui se fait couper les cheveux, des enfants qui jouent au ballon, un rassemblement festif dans une caravane... Pour atteindre une telle proximité, le photographe Pierre Faure a dû se montrer patient : « C'est deux ans de boulot, une année juste pour tenter une approche et se faire accepter, puis une année pour prendre les photos. Il y a une vraie démarche humaine avant la démarche artistique », indique Paul Kanitzer. Le résultat est de toute beauté. ● S.B.

→ Musée des Beaux-Arts à Mulhouse

03 89 33 78 11 - Entrée libre

Jusqu'au 5/01

GUEBWILLER Les Dominicains

Histoire de vie et vie d'histoires

Voici l'aboutissement du projet créatif *Histoires de vies et vies d'histoire*, porté par l'ARSEA (Association Régionale spécialisée d'action Sociale d'Education et d'Animation) qui vient en aide aux enfants et aux parents en difficulté. Ce projet est un travail de deux années d'ateliers artistiques où la créativité de chacun est mise en avant. Vente des œuvres le Di.1/12 de 14h à 18h.

DU 29/11 AU 01/12
03 89 62 21 82 - Entrée libre

CERNAY Espace Grün

Christiane Schweitzer

Dans l'univers de la céramiste lauréate du Chevalet d'Or 2013, l'humain n'est jamais loin de l'animal, à moins que ce ne soit l'inverse...

JUSQU'AU 06/12

Les petits trains en voyage
Collection de trains miniatures du Train Thur-Doller.

DU 20/12 AU 05/01
03 89 75 74 88 - Entrée libre

SAINT-LOUIS Forum Hôtel de Ville

Kamal Lakhdar - Peintures
Artiste marocain, Kamal Lakhdar pratique le plus souvent l'acrylique, dans une peinture gestuelle qui doit beaucoup à la drip painting américaine qu'il admire. Dans ses toiles, cet autodidacte œuvre entre abstraction et figuration. Il convie le spectateur à une recherche toujours active du sens qui s'incarne dans le mouvement et la couleur.

DU 04/12 AU 12/01
03 89 69 52 16 - Entrée libre

COLMAR Hôpital Schweitzer

Peinture - Gérard Marcel Meyer
DU 04/12 AU 03/01
03 89 21 28 00 - Entrée libre

THANN

Mairie
Noël blanc en 100000 briques Lego

Voyage au pays des trains, paysage hivernal et vue de Thann entièrement en Lego.
DU 22/11 AU 03/01
Hall d'accueil - Entrée libre

SÉLÉSTAT L'Évasion

Susanne Janssen :
contes et mythologies
DU 27/11 AU 20/12
03 88 85 03 86 - Entrée libre

HUNINGUE Le Triangle

Aquarelles de Claire et Fernand Lamy-Chappuis
DU 30/11 AU 08/12
03 89 89 98 20 - Entrée libre

MUNSTER Maison du Parc naturel des Ballons des Vosges

Vincent Ganaye - Photos
Les saisons dans les Vosges.
JUSQU'AU 21/12
03 89 77 90 34 - Entrée libre

THANN Médiathèque

Autour du santon de Provence
Une crèche provençale est exposée et des santons sont proposés à la vente. Patrick Volpes, maître santonnier, donne également des explications au public.
DU 06/12 AU 08/12

Pyramides de Noël
Ces décorations réalisées en bois sont toutes surmontées d'une hélice qui s'active lors de la combustion de bougies fixées en-dessous. Collection privée de Francis Willmé.

DU 22/11 AU 04/01
03 89 35 73 20 - Entrée libre

Cartoonmuseum Basel présente
Les aventures de la ligne claire —
L'affaire Herr G. & Cie.
26.10.2013
— 9.3.2014

OO
Cartoonmuseum Basel
St. Alban - Vorstadt 28
CH-4052 Basel
www.cartoonmuseum.ch

Musée de la Régence
un voyage au cœur de l'histoire...

MUSEUMS
MUSEES

ouvert tous les jours et week-end
de 14h à 18h,
sauf mardis et jours fériés
tél. : 03 89 26 49 54
www.ville-ensishem.fr

VILLE D'ENSISHEM
Ville d'histoire

EGUISHEIM

Office de Tourisme*N comme Noël, Nativité, hier et aujourd'hui*

Images de la Nativité des églises et chapelles d'Alsace, et œuvres artistiques contemporaines de Noël.

DU 30/11 AU 21/12

03 89 23 40 33 - Entrée libre

VILLAGE-NEUF

Office de Tourisme*Le cabinet de curiosité de Catherine Sornette*

Catherine Sornette est céramiste autodidacte. Elle a commencé la poterie il y a 30 ans au Foyer club de Huningue, sous la houlette de Lily Stadler, passionnée de l'art précolombien.

DU 09/12 AU 21/12

03 89 70 04 49 - Entrée libre

MULHOUSE

Parc Expo

Art3f

Ils sont une centaine sur près de 4500 m², galeries, peintres, sculpteurs, photographes et performers à participer à cette seconde édition mulhousienne du salon d'art contemporain. Toutes les œuvres présentées sont disponibles à la vente.

DU 29/11 AU 01/12

120 rue Lefebvre - www.art3f.com - 8€

MUNSTER

Salle de la Laub*Association Artistique de la Vallée de Munster*

Exposition artistique d'hiver : huiles, aquarelles, acryliques et sculptures.

DU 06/12 AU 23/12

03 89 77 11 41 - Entrée libre

MULHOUSE

Temple Saint-Etienne*Noëls d'ici, Noëls d'ailleurs*

Traditions et fêtes de Noël à travers le monde en douze voyages à travers les cinq continents. Vernissage le Ve.29/11 à 18h30.

DU 29/11 AU 24/12

Place de la Réunion - Entrée libre

EN BREF

BÂLE

Un Noël doux et alléchant

Au centre de Bâle se trouve le Spielzeug Welten Museum (Musée du Jouet), qui abrite sur 4 étages une collection fascinante de jouets et de poupées d'autrefois. Avec ses 2500 pièces différentes, sa collection d'ours en peluche d'époque est l'une des plus grandes du monde.

Pour la période de Noël, et jusqu'au 9 février, le musée met en place une exposition temporaire consacrée aux gâteaux de Noël du monde entier (spéculoos, gingerbread, panettones, Vanillekipferl...) On y apprend notamment qu'à l'époque, les épices pour réaliser ces gâteaux étaient si chères que ces derniers n'étaient confectionnés que pour une grande occasion... et donc à Noël, forcément ! Du mercredi au dimanche, entre 13h30 et 17h30, petits et grands pourront déguster ces différents biscuits dans le cadre de l'exposition. Sympa !

Spielzeug Welten Museum, Steinvorstadt 1 à Bâle (Suisse)

00 41 61 225 95 95 - www.spielzeug-welten-museum-basel.ch - 5/7 CHF (gratuit -16 ans)
Du Sa.30/11 au Di.9/2/2014

GUEBWILLER

Guebwiller dans l'objectif

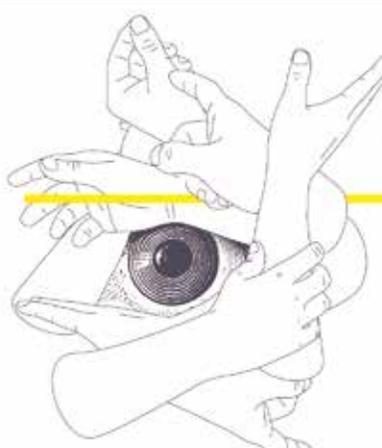
La région de Guebwiller dans l'objectif des photographes : tel est le titre de l'exposition proposée à Guebwiller jusqu'au 21 janvier prochain au cinéma Le Florival. Une exposition gratuite qui réunit clichés de professionnels et d'amateurs, autour du patrimoine de la région.

Les plus grands photographes se sont laissés séduire par Guebwiller et ses alentours : c'est la cas de Robert Doisneau, Willy Ronis et Adolphe Braun... On pourra aussi voir des illustrations de la vie locale et des paysages vallonnés, au travers de photographies de presse et de tourisme.

On pourra aussi découvrir les lauréats et les coups de coeur du concours photo organisé de juin à septembre dernier sur le thème du patrimoine par la Communauté de communes de la région de Guebwiller.

Cinéma Florival à Guebwiller

Entrée gratuite
Jusqu'au 21/1



LA KUNSTHALLE
CENTRE D'ART CONTEMPORAIN
MULHOUSE

Fait et À faire

Voir et Revoir REGIONALE 14

29.11.2013 – 12.01.2014

www.kunsthalleMulhouse.com





© Thomas Ity

Les élèves et professeurs des conservatoires de Mulhouse, Colmar et Saint-Louis s'investissent pleinement pour ce week-end de solidarité

MULHOUSE → CITÉ DE L'AUTOMOBILE

Jouer pour un jouet

50 heures de musique et de danse cumulées sur un week-end à la Cité de l'Automobile : c'est le défi relevé par les participants de la manifestation caritative Jouer pour un jouet. Le prix d'entrée ? Un jouet ou un livre qui sera redistribué aux enfants qui en ont besoin.

La période de Noël est l'occasion de faire des heureux. Malheureusement, de nombreuses familles n'ont pas les moyens de gâter leurs enfants pour Noël, ce à quoi tente de remédier depuis plus de 10 ans maintenant la manifestation Jouer pour un jouet. Le principe est simple : au lieu de payer un billet d'entrée, le public apporte un jouet ou un livre, neuf ou en bon état, que la Croix Rouge Française, le Secours Populaire Français et Caritas-Secours Catholique remettent aux enfants des familles défavorisées de Mulhouse et de sa région.

Près de 5000 spectateurs se pressent ainsi chaque année à la Cité de l'Automobile par solidarité pour assister à un programme riche en événements, chapeauté par le Conservatoire de musique, de danse et d'art dramatique de Mulhouse. Au programme, beaucoup de musique, qu'elle soit ancienne et baroque, classique ou actuelle. Les différents ensembles des

conservatoires participent : accordéons, altos, clarinettes, flûtes, guitares, hautbois, percussions, saxophones... Tout comme les solistes : clavecin, basson, cor, flûte traversière, percussions, piano, violon...

UN BOUQUET FINAL EN MUSIQUE

La manifestation ouvrira le samedi 7 décembre à 14h avec les chorales d'enfants venues de tout le département : on écouterà les chorales des classes à horaires aménagés musique (CHAM), le Chœur de jeunes filles du collège Jean XXIII, le Chœur de Garçons de Mulhouse... Elle se clôturera dans une sorte de bouquet final avec les orchestres de l'OHM et de St-Barthélémy, de Tempo Primo, d'Intermezzo et de l'Orchestre symphonique du Conservatoire de Mulhouse.

Mais il n'y aura pas que de la musique au programme. Les élèves du conservatoire proposeront des démonstrations de danse classique et contemporaine le dimanche en fin de matinée. La Médiathèque de Mulhouse tiendra un salon littéraire le samedi après-midi. La Croix-Rouge organisera aussi des ateliers de démonstration des gestes de premiers secours. En tout, ce sont plus de 700 personnes qui se mobilisent pour cet événement. ➡ S.B

→ Cité de l'automobile à Mulhouse

03 89 33 23 23 - jouet neuf ou en bon état, ou 8.50€

Sa.7 à partir de 14h et Di.8 à partir de 10h

Offrez un jouet ou un livre, et entrez gratuitement à la Cité de l'Auto !

Samedi 7 décembre 2013 de 14h à 22h | **Dimanche 8 décembre 2013** de 10h à 18h

Au bénéfice des enfants sans Noël
 Au cœur du musée : musique et danse par le Conservatoire de Mulhouse ; chorales, musiques actuelles et orchestres, salon littéraire animé par la Bibliothèque Médiathèque de Mulhouse...

mulhouse.fr



MUSIQUE D'HARMONIE

Entre Accords et Harmonie en cœur de ville

Direction Thierry Schutzger.

Plus de 150 musiciens et choristes, rassemblant toutes les chorales de Wittelsheim, l'Harmonie des Mines et les ensembles d'accordéons de Wittelsheim se sont unis pour ces deux concerts. Les musiciens et les chanteurs proposent un répertoire de musiques classiques, de musiques de films et de musiques de comédies musicales.

SA.30/11 À 20H, DI.1/12 À 16H
Église Saint-Michel, Wittelsheim
 03 89 57 88 11 - Entrée libre

CONCERT D'ORGUE

Splendeurs symphoniques

Par l'Orchestre la Philharmonie et Cyril Pallaud (orgue), direction E. Bardon.

Au programme : *Troisième symphonie avec orgue op. 78* de Saint-Saëns et *Symphonie* de Erb.

DI.1 À 17H
Église St-Louis à Saint-Louis
 Festival Régional des Orgues en Alsace : 06 79 43 64 69 - 10/15€

VARIÉTÉS

Gala de Volksmusik

Avec *Oesch's die Dritten*, *Sandy Rose* et *Steph Band*.

DI.1 DE 14H30 À 20H30
Salle polyvalente, Hirtzfelden
 03 89 81 25 34 - 26€ (32€ repas du soir compris poulet farci, petits légumes et spaetzlé)

SOLIDARITÉ

Concert de la Légion d'honneur

Un spectacle des classes de danse, d'accordéon et divers ensembles du Conservatoire de Mulhouse au profit d'œuvres caritatives.

DI.1 À 16H
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
 03 89 33 78 01 - 15€

MUSIQUE VOCALE

La Croche Chœur

Avec Pascale Remtschek (piano), direction Marie-Claude Gilg.

DI.1 À 17H15
Église Sainte-Anne, Turckheim
 Avec la chorale des enfants Molssemer *Kaffeibichle de Molsheim*
 03 89 24 14 28 - Entrée libre, plateau au profit des Enfants des Andes

DI.15 À 17H
Église Saint-Barthélemy, Ingersheim
 Avec l'ensemble de cuivres du Conservatoire de Musique de Colmar
 06 88 98 51 74 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE VOCALE

Double Croche

VE.6 À 20H
Église Sainte-Croix, Grussenheim
 03 89 71 62 47 - Entrée libre, plateau

CHŒUR D'ENFANTS

Manécanterie Saint-Jean

Noël frappe à la porte

La Manécanterie de Saint-Jean de l'Institution de Colmar rassemble une quarantaine de jeunes filles de 9 à 15 ans. Ce chœur est l'une des rares formations constituée uniquement de voix féminines en Alsace ainsi qu'en France. Au répertoire : Cantate de Noël de V. Lübeck, chants traditionnels et contemporains de Noël.

DI.1 À 17H
Église Saint-Laurent, Sausheim
 Organisé par les Amis des Orgues de Sausheim - 07 85 57 45 89 - Entrée libre, plateau

SA.7 À 18H30
Église Sainte-Croix, Grussenheim
 07 85 57 45 89 - Entrée libre, plateau

DI.8 À 17H
Église de l'Emm, Metzeral
 07 85 57 45 89 - Entrée libre, plateau

DI.15 À 17H
Église, Bergheim
 07 85 57 45 89 - Dans le cadre du chemin des crèches de Bergheim
 Entrée libre, plateau

MUSIQUE CLASSIQUE

Électron libre 4

«Traverser le présent»

Par l'Orchestre Symphonique de Mulhouse, avec Christophe Desjardins (alto), direction Jurjen Hempel.

Répétition, contemplation, deux faces d'un même art débarrassé du superflu : minimal, minimaliste.

Œuvres de Charles Ives (*The Unanswered question*), Morton Feldman (*The viola in my life II pour alto et 6 musiciens*), Igor Stravinsky (*Dunbarton Oaks concerto*), Philippe Boesmans (*Surfing pour alto et ensemble*) et Toru Takemitsu (*Tree Line*).

VE.6 À 20H
La Kunsthalle, Mulhouse
 03 69 77 67 80 - Entrée libre

MUSIQUE SACRÉE

Noël au Monastère St-Alexandre Nevsky

Par le Chœur d'hommes Saint-Alexandre Nevsky de Saint-Petersbourg, direction Boris Satsenko.

Concert de musique sacrée orthodoxe.

VE.6 À 20H30
Église Saint-Matthieu, Colmar
 03 89 41 67 96 - 9/12/16€

MUSIQUE D'HARMONIE

La Grégoria

Société d'accordéon.

SA.7 À 17H
Église protestante de Munster
 06 37 85 20 40 - Entrée libre, plateau

SOLIDARITÉ

Jouer pour un jouet

→ Voir notre article p.30

SA.7 À 14H ET DI.8 À 10H
Cité de l'Automobile - Musée de l'auto, Mulhouse
 03 89 33 23 23 - Un jouet neuf ou en bon état, ou 8.50€



Le festival Beethoven s'intéresse plus particulièrement à sa période dite héroïque

MULHOUSE → FILATURE

Festival Beethoven

L'Orchestre symphonique de Mulhouse consacre trois jours de musique à Beethoven du 19 au 21 décembre à la Filature.

Trois jours de Beethoven où l'on ne risque ni l'ennui, ni la saturation : telle est la promesse de l'Orchestre symphonique de Mulhouse et de son directeur Patrick Davin qui organise un festival dédié au compositeur allemand sur trois jours à la Filature.

Le festival se concentre sur une intense période créatrice, la période dite « héroïque » entre 1802 et 1812, lorsque Beethoven, déjà atteint de surdité, décide d'ouvrir de nouveaux chemins. Il compose la *Troisième Symphonie*, œuvre capitale « qui invente des émotions musicales pour les décennies à venir », comme le dit l'OSM dans son programme, une œuvre qui se distingue par son inventivité donc, sa puissance, son énergie et sa longueur inhabituelle. Il compose la *Cinquième Symphonie*, une des compositions classiques les plus connues grâce à ses célèbres quatre notes d'ouverture, une des plus révolutionnaires aussi qui fait toujours autant vibrer les auditeurs aujourd'hui. Entre ces deux monuments se glissera la *Quatrième symphonie*, plus paisible et mystérieuse.

Ces symphonies viendront clôturer chaque soir une programmation chargée, avec des grands concerts à 20h et des avant-concerts en plus petit comité, avec des quatuors à cordes, des sonates pour piano, ou encore un trio pour violon, violoncelle et piano pour jouer *Trio l'Archiduc*. Une programmation croisée avec des œuvres de Pierre Boulez, compositeur français né 100 ans après la mort de Beethoven, qui a peu de points commun avec lui, si ce n'est le fait de chercher encore et toujours à révolutionner la musique de son temps. ➡ S.B.

→ La Filature à Mulhouse

03 89 36 28 28 - 35€ la journée (80€ les 3 jours)
Je.19 et Ve.20 à partir de 18h, Sa.21 à partir de 14h

MUSIQUE

Heures Musicales

Sa.7 : *Gloria* de John Rutter par La Cohue.

Sa.14 : Harmoniquement vôté.

Sa.21 : *La Misa Criolla* et la *Navidad Nuestra* de Ramírez.

LES SA. À 17H
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

CONCERT D'ORGUE

L'influence allemande

Avec Ronan Caillet (ténor) et Cyril Pallaud (orgue).

Schütz (*O dulcis Jesu*), Muffat (*Intégrale de l'œuvre d'orgue 3*), J.S. Bach (*Komm Jesu, Nun komm der Heiden Heiland*, *Nun mögt ihr stolzen*, *Ich will nur dir zu Ehren*, *Prélude et fugue en do majeur*, *Prélude et fugue en ré mineur*) et Haendel (*Evr'y Valley*).

DI.8 À 17H
Église Sainte-Anne, Turckheim
Festival Orgues en Alsace - Entrée libre

MUSIQUE CLASSIQUE

Ensemble des Saxophones de Strasbourg

Britten, Ravel, Tudor, Preinfalk, Geiss, Mabry...

VE.13 À 20H
Pôle culturel Art'Huss, Wintzenheim
03 89 27 94 89 - Entrée libre

MUSIQUE DU MONDE

Luso Melodias

Avec Manuel Sanches (chant), Michel Dupont (piano), Gabriel Grasser (guitare) et Pierre Fallier (basse).

Luso Melodias évoque un fado qui trouve ses origines dans les quartiers populaires de Lisbonne.

SA.14 À 20H30
Pôle culturel Art'Huss, Wintzenheim
03 89 73 69 21 - 10€

FESTIVAL

Festival Beethoven

Orchestre Symphonique de Mulhouse.

→ Voir notre article p.32

Je.19 à 18h : Quatuor Arditti.

Je.19 à 20h : Tedi Papavrami, Marc Coppey, Nelson Goerner.

Ve.20 à 18h : Claire Desert et Florent Boffard.

Ve.20 à 20h : John Mark Ainsley et Nelson Goerner.

Sa.21 à 14h : Marc Coppey et Nelson Goerner.

Sa.21 à 17h30 : Ballet ONR.

Sa.21 à 20h : Marc Coppey et Nelson Goerner.

DU JE.19 AU SA.21
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 35€ la journée

CONCERT DE GALA

Musique Harmonie

SA.21 À 20H30
Espace sportif de Luttenbach
03 89 50 15 62 - Entrée libre

MUSIQUE D'HARMONIE

Musique Concordia

Avec la chorale De Si de La, l'école de musique de Sausheim et le chanteur québécois Michel Loiselle.

Au programme, *La force du destin* de Verdi, *Gandalf* extrait du *Seigneur des Anneaux*, *l'Histoire d'Anne Franck* et mélodies de Noël.

DI.22 À 16H
Église Saint-Laurent, Sausheim
03 67 100 300 - Entrée libre, plateau

CONCERTS DE L'AVENT ET DE NOËL

Chœur d'hommes du Rhin

DI.1 À 17H
Église Saint-Nicolas, Village-Neuf
03 89 67 67 84 - Entrée libre

La Forlane

Mendelssohn (*Chœur a capella*), Mozart (*Concerto pour violon n°5 en la majeur*) et Schubert (*Messe en si bémol majeur*).

DI.1 À 15H
Dominicains, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 5,5/7/10/12€

DI.8 À 17H
Église Notre-Dame, Rouffach
03 89 78 53 15 - 10/12€

Ensemble Plurium

Noëls baroques.

DI.1 À 17H
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 8/10€

Les Gospel Messagers

DI.1 À 17H
Église Saint-Antoine, Mulhouse
03 89 33 19 50 - Plateau au profit de la SPA

Musique de Carspach

Bürki, Grieg, Bécaud...

DI.1 À 16H
Église, Carspach
03 89 40 23 23 - Entrée libre

Chœur des Trois Frontières

Direction Jean Marie Curti.
Thème : Splendeurs vocales de la Renaissance, avec des œuvres de Andrea Gabrieli, Giovanni Gabrieli, Lodovico Grossi da Viadana, Claudio Monteverdi, Thomas Tallis et Girolamo Frescobaldi.

DI.1 À 17H
Église protestante St Martin, Barr
03 88 08 66 55 - Entrée libre

DIMANCHE 1^{ER} DÉCEMBRE À 17H
EGLISE ST LAURENT - SAUSHEIM

Noël frappe à la porte

Chants de Noël, d'hier et d'aujourd'hui
Manécanterie Saint-Jean de Colmar
Direction **Benoît Kiry**

Entrée gratuite - Plateau durant la pause



Chœur Desidela

Avec la Pastourelle de Mulhouse.
DI.1 À 17H
Église, Logelbach
03 89 30 22 15 - Entrée libre

Liederkranz

DI.1 À 16H
Église, Roppentzwiller
SA.21 À 20H
Église Saint-Maurice, Soultz
Musicales de Soultz - Entrée libre
JE.26 À 19H
Église Saints-Romain-et-Valentin, Attenschwiller
03 89 07 91 25 - Entrée libre

Cigal'Angels

DI.1 À 17H
Église Sainte-Odile, Wintzfelden
DI.8 À 17H
Église, Hartmannswiller
03 89 74 28 50 - Entrée libre

La Barcarolle

DI.1 À 16H
Basilique du Sacré-Coeur, Luttrbach
03 89 50 71 10 - Entrée libre

Echo du Strangenberg

SA.7 À 18H
Église Saint-Blaise, Westhalten
03 89 78 53 15 - Entrée libre

Au Chœur de Noël

Avec le Chœur De Si De La.
SA.7 À 20H
Église, Feldkirch - Entrée libre, plateau au profit de la lutte contre le cancer

Ensemble Filigrane

Distler, Martin, Poulenc, Pärt...
DI.8 À 17H
Église Sainte-Croix, Grussenheim
03 89 71 62 47 - Entrée libre

Eintracht 1843

DI.8 À 17H
Église Saint-Georges, Bartenheim
03 89 70 76 03 - Entrée libre

Orchestre de Chambre de Sélestat et Ensemble Cantabile

Avec Cécile Foltzer Lenuzza (soprano), Corinne Meyer (alto), Dominique Drey (ténor), Philippe Chanal (baryton), Simon Heberle (basse), direction Bruno Soucaille.
Jean Sébastien Bach (*Cantate BWV 62 Nun komm, der Heiden Heiland* et *Cantate BWV 63 Christen, ätzet diesen Tag*) pour célébrer le temps de Noël.
DI.8 À 17H
Église Saint-Georges, Marckolsheim
03 88 92 51 24 - Entrée libre

Duo Canticel

DI.8 À 17H
Église protestante de Munster
04 68 81 36 71 - Entrée libre

Douces Nuits

Chœur Vocaléidos.
DI.8 À 17H
Église Saint-Martin, Masevaux
03 89 82 41 99 - Entrée libre

Marie-Odile Steib et Elisabeth Nass chantent Noël

MA.10 À 20H
La Grange, Riedisheim
03 89 31 15 45 - Entrée libre

Noël en Europe centrale

Par les Boublitchkis, avec Eléna Rubino (violin), Norbert Jensen (cymbalum), Raymond Halbeisen (clarinette), Patrick Cybulski (accordéon), Giulio Rubino (contrebasse) et le Chœurs d'enfants du Conservatoire de Colmar.
VE.13 À 20H30
Église Saint-Matthieu, Colmar
03 89 41 67 96 - Entrée libre

Weihnacht in den Bergen

Par Mario & Christoph.
Les deux membres du groupe allemand Alpen Trio chantent des airs de Noël.
VE.13 À 20H
Église protestante, Munster
03 89 77 38 91 - 23€ au profit d'une œuvre pour Madagascar

La Pastourelle

VE.13 À 20H30
Église, Zimmersheim
03 89 64 16 23 - Entrée libre
DI.15 À 17H
Église, Steinbrunn-le-Haut
03 89 26 22 41 - Entrée libre

Clique des Sapeurs-Pompiers du Haut-Rhin

SA.14 À 20H
Église Saint-Laurent, Wintzenheim
03 89 30 22 15 - Entrée libre

Chœur Vocalys

Sur le thème de la paix.
SA.14 À 17H
Temple, Saint-Louis
03 89 69 52 00 - Entrée libre

Orphéon

SA.14 À 20H
Église Sainte-Marie, Mulhouse
03 89 56 60 37 - Entrée libre

Musique de Marckolsheim

SA.14 À 20H
Église, Marckolsheim - Entrée libre

Au Chœur de la Ville, la Clef des Chants

Ceremony of Carols de Britten.
SA.14 À 20H
Église, Carspach
03 89 40 00 04 - Entrée libre

Maîtrise des Garçons de Colmar

DI.15 À 16H
Église, Ensisheim
03 89 81 01 40 - Entrée libre

Des ténèbres vers la lumière

Chœur mixte et Orchestre Symphonique du Conservatoire de Colmar.
Ouvertures et chœurs d'opéras de Verdi, chants de Noël.
SA.14 À 20H30
Église, Widensolen
MA.17 À 20H15
Église protestante, Muhlbach sur Munster
VE.20 À 20H30
Église Saint-Matthieu, Colmar
03 89 41 67 96 - Entrée libre

Pfaff' Music Band

DI.15 À 15H30
Église Saint-Martin, Pfaffenheim
03 89 78 53 15 - Entrée libre

Orchestre Blogya

DI.15 À 16H
Église Sainte-Croix, Kaysersberg
03 89 78 22 78 - Entrée libre

Oratorio de Noël (Bach)

Par le Chant sacré.
1^{ère} partie (Di.15) et 2^{ème} partie (Di.22).
DI.15 ET DI.22 À 17H
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 8/10€

Les Voix Liées

Avec les Voix de l'III.
MA.17 À 20H30
Salle Régence, Ensisheim
DI.29 À 16H
Église Saint-Laurent, Hirtzfelden
03 89 81 24 97 - Entrée libre

Chœur de St-Petersbourg

JE.19 À 20H
Église Saint-Laurent, Wintzenheim
03 89 30 22 15 - Entrée libre

Noëls en Europe, Moyen Age et Renaissance

Par les Musiciens de l'Opéra Studio de Genève, direction Jean-Marie Curti.
Sur un mode un peu humoristique, un mélange de pièces du Moyen Age et de la Renaissance à travers l'Europe, pour fêter Noël.
JE.19 À 15H30
Institut Saint-André, Cernay
03 89 75 30 00 - Entrée libre

Harmonie Hohlandsbourg

Thème : Noël à tous Vents.
VE.20 À 20H
Église, Logelbach
03 89 30 22 15 - Entrée libre

A Cœur Battant

SA.21 À 20H30
Mine d'Artgens, Sainte-Marie-aux-Mines
09 52 10 51 79 - 10€

Les Petits Chanteurs de Thann

SA.21 À 20H
Collégiale Saint-Thiébaud, Thann
03 89 37 96 20 - Entrée libre

Voyage autour du monde

Conservatoire de Colmar.
SA.21 À 17H
Église Saint-Matthieu, Colmar
03 89 41 67 96 - Entrée libre

Jitro

Vivaldi, Franck, Geoffrai et compositeurs tchèques.
SA.21 À 20H30
Église Saint-Martin, Illfurth
03 90 41 02 02 - Entrée libre
DI.22 À 17H
Église Sts-Pierre-et-Paul, Eguisheim
03 89 23 40 33 - Entrée libre

Chœur de la Plaine

SA.21 À 19H30
Église Christ-Roi, Richwiller
03 89 53 54 44 - Entrée libre
DI.22 À 17H
Église Sainte-Catherine, Richwiller
03 89 53 54 44 - Entrée libre

Ensemble Joseph Muller

DI.22 À 15H30
Collégiale Saint-Martin, Colmar
07 87 15 36 21 - Entrée libre

Entente musicale

Par l'Echo de la Fecht d'Ingersheim et la musique Espérance de Houssen.
DI.22 À 17H
Église Saint-Barthélemy, Ingersheim
03 89 27 90 15 - Entrée libre

Chorale Laurentia

DI.22 À 17H
Église, Wintzenheim
03 89 30 22 15 - Entrée libre

Tempo Kids

MA.24 À 15H
Église, Wattwiller
03 89 37 96 20 - Entrée libre

Musique Union

ME.25 À 20H15
Salle des Fêtes, Hégenheim
03 89 70 04 49 - Entrée libre

Musiques Avenir

JE.26 À 16H
Église Saint-Martin, Habsheim
03 89 44 03 07 - Entrée libre

CONCERTS DU NOUVEL AN

Gala de la Saint-Sylvestre

Ensemble de Cuivres du Conservatoire de Colmar, direction Philippe Spannagel, et les Patineurs du Club des Sports de Glace de Colmar.
MA.31 À 18H
Patinatoire de Colmar
03 89 41 67 96 - Entrée libre

En Musique l'An Neuf

Voyages et Découvertes.
MA.31 À 17H30
Maison du Kleeback, Munster
03 89 77 75 00 - Entrée libre

Dimanche 8 décembre à 17h - Eglise St Georges, Marckolsheim Un Noël au temps de Jean-Sébastien Bach



Programme : Œuvres de Jean Sébastien Bach (1685-1750)

Orchestre de Chambre de Sélestat

direction Bruno Soucaille

avec la participation de l'Ensemble Vocal Bach, de l'Atelier vocal de l'École de Musique de Sélestat, de l'Ensemble Vocal Cantabile, de musiciens de l'Harmonie 1990 de Sélestat et de chanteurs solistes issus de l'ensemble Sestina

Entrée ?

Renseignements - Réservation ?



Le groupe acrobatique de Tanger et le metteur en scène français Aurélien Bory s'associent une nouvelle fois pour un spectacle de cirque surprenant

© Agnes Mellon

MULHOUSE → FILATURE

Azimut : les acrobates en chemin

Le groupe acrobatique de Tanger donne quatre représentations du spectacle de cirque Azimut à la Filature. Il a été mis au point avec Aurélien Bory, metteur en scène né à Colmar, qui aime les créations hybrides et les effets visuels.

C'est un cirque qui prend le temps d'esquisser des tableaux de toute beauté, pas un cirque à cinq acrobaties la minute pour les amateurs de sensations fortes. C'est le cirque d'Aurélien Bory, directeur artistique de la compagnie III, et du groupe acrobatique de Tanger, famille d'acrobates marocains depuis sept générations. C'est une rencontre entre un adepte du nouveau cirque qui mélange volontiers les genres et une troupe qui pratique un cirque ancestral composé essentiellement de pyramides humaines et d'acrobaties en cercle.

Ensemble, ils ont élaboré en 2003 Taoub, « tissu », qui tissait des liens justement entre deux cultures, deux pratiques du cirque, entre la musique et la vidéo, l'acrobatie et le théâtre. Un spectacle qui a tourné dans le monde entier avec plus de 300 représentations. Dix ans plus tard, ils reviennent avec un second spectacle intitulé Azimut, mot qui signifie « direc-

tion » ou « chemin » en arabe, qui pousse encore plus loin les frontières du cirque, avec de la danse, de la musique et les nouvelles technologies.

EXPLORER LES DIRECTIONS

Ce spectacle est inspiré très librement de Sidi Ahmed Ou Moussa, un sage soufi du 16^e siècle, sorte de saint-patron de l'acrobatie marocaine. La légende dit que Sidi Ahmed Ou Moussa est parvenu au ciel mais a préféré revenir sur terre : c'est l'histoire de ce chemin qui draine tout le spectacle. Pour Aurélien Bory, ce chemin est une belle métaphore du travail d'acrobates, eux qui tentent de prendre leur envol, de grimper toujours plus haut.

Il compose avec la troupe quatre tableaux mystérieux, dans un décor clair-obscur, avec des acrobates défiant la gravité : ici, en glissant sur les parois du décor alors que de lourds sacs pèsent dans le vide, là, en partant à l'assaut d'un quadrillage géant dans des tenues multicolores. Effets visuels garantis. ➤ S.B

→ La Filature à Mulhouse

03 89 36 28 28 - 5,5/8/20/25€

Me.4 à 20h, Je.5 à 19h, Ve.6 à 20h et Sa.7 à 17h



SPECTACLE MUSICAL

L'esprit de Noël

Par Anne Laure Hagemuller de la Cie de l'Indocile.

Textes, musiques et chansons sur les histoires d'autrefois consacrées à Noël, avec un passage particulier autour de Hansel et Gretel.

SA.30/11 ET DI.1/12 À 14H30
La Grange, Riedisheim
 03 89 65 94 70 - Dès 7 ans - 3/5€
 JE.19 À 19H
Domaine de Beaupré, Guebwiller
 03 89 74 28 57 - 25€ spectacle
 et une parmentière sur réservation

SPECTACLE PLEIN-AIR

L'Avent et ses fêtes de lumière

Spectacle son et lumières.

SA.30/11 À 18H30, DI.1/12 À 18H
Berges du Giessen, Biesheim
 03 89 72 01 69 - Entrée libre

SPECTACLE PLEIN-AIR

Le Noël de Mr Blomwitz

Par les Bâtisseurs de Thann.

Jean Blomwitz est l'homme le plus riche de toute la ville. Avare et solitaire, il vit dans l'obsession de ses livres de comptes. Il déteste par dessus tout Noël. Répandre joie et cadeaux va à l'encontre de tous ses principes !

SA.30/11 À 18H30, DI.1/12, SA.7, DI.8, SA.14, DI.15, SA.21
 ET DI.22 À 18H30
Parvis de la Collégiale, Thann
 03 89 37 96 20 - Accès libre

THÉÂTRE

Love and Money

De Dennis Kelly, mise en scène Illia Delaigle.

L'histoire d'un couple depuis le mariage jusqu'à une fin tragique... Les dettes de Jess obligent David à quitter son poste de professeur de lettres pour un travail plus lucratif. Il découvre alors le monde de l'entreprise et rencontre Sandrine, une jeune Française lors d'un congrès d'entreprise... La jungle du monde du travail, où l'obsession de l'argent est omniprésente, va faire vaciller toutes les valeurs du couple.

SA.30/11 À 20H ET DI.1/12 À 17H
AFSCO Matisse, Mulhouse
 03 89 24 31 78 - 5,5/8/20/25€

THÉÂTRE ALSACIEN

Der Névrosa Kàwàliar

La police poursuit un malfrat déguisé en Saint Nicolas qui vient de braquer une caisse de supermarché. Ce dernier se réfugie dans un cabinet de psychiatre pour se changer. Il devient alors psychothérapeute malgré lui et se met à consulter les patients.

SA.30/11 À 20H30, DI.1/12 À 15H
Théâtre municipal de Guebwiller
 03 89 76 10 63 - 5/10€

Les Dîners Spectacles Au Coin du Meunier à Herrlisheim

Décembre

Patricia Weller alias Marlyse Riegenstiehl & Denis Germain
 les 6 et 7 à 20h00 INEDIT dans le Haut Rhin !

Manuela Gross le 14 à 20h00

Les Frelots le 20 à 20h00

Dîner Dansant de la St Sylvestre le 31 à 20h00
 (Dîner 6 plats, animation dansante avec le duo Symbio'Zik, cotillons
 98 € par pers hors boisson)

Janvier

Patrick Breitel le 10 à 20h00 Chansons d'Alsace

Gadjo Michto le 24 à 20h00 Soirée Tsigane Manouche

MENU GOURMAND à 49 € par personne
 MENU GOURMET à 59 € par personne (à partir de 10 personnes
 minimum)

Ce tarif comprend : le menu 3 plats et le spectacle.
 Forfait boissons à partir de 10,00 €

Spectacles en Français !

Renseignements & réservation

au 03 89 49 27 45 ou sur

www.lecoindumeunier.com

1, place de l'école

68420 HERRLISHEIM PRES COLMAR

Le caveau café littéraire

licence n° 3-2050496

décembre '013

5/12
 chanson française
 ernest
 / les contes défaits

11/12
 conférence
 Gérard Leser – contes
 et traditions
 de Noël

18/12
 cycle poésie
 Paul-Georges Koch

caveau
 du café littéraire
 19, av. du gal de gaulle

informations
 / réservations

03 89 69 52 23
resa.culture@ville-saint-louis.fr

www.saint-louis.fr






Antigone

Antigone de Sophocle, en version arabe (surtitrée français), jouée par des comédiens palestiniens : c'est le parti pris du metteur en scène Adel Hakim qui donne à cette tragédie des échos très contemporains. Un spectacle intense à découvrir à la Comédie de l'Est.



© Nabil Boutros

Les critiques ont tous salué la performance des acteurs palestiniens

On dit d'Antigone de Sophocle qu'elle est la plus tragique des tragédies grecques. A la mort du roi Œdipe, ses fils, Étéocle et Polynice s'entre-tuent pour le pouvoir, pouvoir qui échoie finalement à leur oncle Créon. Voilà pour la guerre fratricide et la lutte pour le pouvoir. Créon décide de donner les honneurs funéraires à Étéocle et de jeter le cadavre de Polynice aux chiens. Voilà pour la décision arbitraire et injuste. Antigone, la sœur, va donner une sépulture à Polynice au mépris de la loi dictée par Créon. Voilà pour la figure de la résistance et du devoir. Malgré l'avertissement des dieux, Créon décide d'enfermer Antigone dans un tombeau pour qu'elle périsse seule. Voilà pour l'impiété envers les dieux. Son fils, Hémon, amoureux d'Antigone, va tenter de le convaincre qu'il a tort. Voilà pour la figure du juste. A la mort d'Antigone, le fils et la femme de Créon se tuent. Ce sont les conséquences d'une mauvaise décision. « La sagesse est de beaucoup la première des conditions du bonheur », nous dit Sophocle.

La question de la terre

Une énième adaptation d'Antigone de Sophocle ? Une qui fera date en tout cas. Car Adel Hakim, metteur en scène égyptien installé en France depuis 40 ans, directeur du Théâtre des Quartiers d'Evry, a confié les rôles au Théâtre national Palestinien. Et la Palestine, c'est la question de la terre : la terre natale, les territoires occupés, les injustices qui en découlent... Sur scène, on entend d'ailleurs Mahmoud Darwich, poète palestinien qui a célébré la lutte de son peuple, réciter son poème *Sur cette terre*. Un chœur d'hommes donne aussi de la voix en compagnie du trio Jourdan, trois frères venus de Nazareth, virtuoses de l'oud, avec qui le poète a travaillé dans les dernières années de sa vie.

Cette pièce vieille de 2500 ans semble avoir été écrite hier. Certes, la mise en scène et la scénographie prennent un parti pris contemporain, avec pour décor un palais moderne et pour costume des tenues d'aujourd'hui. Mais c'est surtout que les comédiens se font l'écho de leur histoire, brûlante d'actualité : « Nous comprenons Sophocle parce que la tragédie palestinienne est beaucoup plus ancienne que la tragédie grecque », a ainsi déclaré Hussam Abu Eishah, l'un des acteurs de la troupe. Cette adaptation a reçu le prix du Syndicat de la critique pour le meilleur spectacle étranger. ➤ S.B.

→ Comédie de l'Est à Colmar
03 89 24 31 78 - 5/5,11/17/20€
Me.18 à 20h30 et Je.19 à 19h



SPECTACLE PLEIN-AIR Noël au Jardin

La quête de l'esprit de Noël

Inspiré d'un conte de Charles Dickens.

Un personnage de la manufacture a perdu la foi en Noël : il accompagne les visiteurs lors d'étranges rencontres qui lui feront vivre un Noël pas comme les autres. Tous ensemble, ils partent à la rencontre de l'esprit de Noël passé, présent et futur. C'est l'occasion de revivre tous ses souvenirs d'enfance liés à Noël et de voir une famille unie pendant les fêtes.

→ Voir notre article p.98

SA.30/11, DI.1/12, VE.6, SA.7, DI.8, VE.13, SA.14, DI.15, VE.20, SA.21, DI.22, LU.23, VE.27, SA.28, DI.29
ET LU.30/12 DE 17H À 21H
Parc de Wesserling, Ecomusée textile, Husseren-Wesserling
03 89 38 28 08 - 2/4/8€ sur réservation (21€ le pass famille)

THÉÂTRE ALSACIEN

Das kunnst nit güet üsse !

Sepp Tribäle, le patron du restaurant *La Couronne* passe le plus clair de son temps à jouer à la belote avec ses deux compères, Chari Ochsenbeim, le boucher et Roby Beerewecke, le boulanger. Là-dessus arrivent Sonia Schnuffler, une contrôleuse du service d'hygiène et le brigadier Schlaumeyer, qui vient enquêter sur les activités illicites du restaurant. Pour s'en sortir, Sepp embauche Gaby et Béa, pour l'aider à la cuisine et au service et essayer de redorer son blason.

SA.30/11 à 20H30
ET DI.1/12 À 15H
Foyer Saint-Michel, Riespach
03 89 07 91 99 - 8€

DÉJEUNER SPECTACLE Repas Show

Le spectacle mêle les grands standards de la chanson française et Schlager de la Volksmusik. Il est précédé d'un repas aux saveurs alsaciennes (baeckaoafa ou pâte en croûte chaud).

DI.1 À 12H (REPAS) ET DE 15H À 18H (SPECTACLE)
Salle des Fêtes, Wuenheim
03 89 80 11 71 - 20€ repas compris sur réservation

THÉÂTRE ALSACIEN

Wenn e alti Schira brennt

De Daniel Pfeiffer par le Cercle Théâtral de la Vallée de Hausgau-Hundsbach.

La pièce raconte les aventures des hommes du feu, pendant que leurs épouses

préparent la fête Saint Barbe, patronne des pompiers.

DI.1 À 14H15
Salle polyvalente, Hausgau
03 89 70 12 13 - 9€

CONTE MUSICAL

Le frelut ou la Zizanie de Noël

Par l'Acap et Dp, mise en scène Renaud Landspurg.
C'est l'effervescence à Tinseltown en ce 24 décembre. Parures et dorures sont de rigueur dans ce village qui ne jure que par les paillettes et le luxe. Sous les ordres du maire qui exige la fête la plus grandiose, tous les Tifs qui peuplent la cité du paraître sont sur le pied de guerre. Tous ? Non ! Car une petite fille résiste encore à l'oppression du Kitsch. Et un drôle de personnage rôde dans l'ombre. Un exclu qui n'aime pas Noël...

DI.1 À 15H ET 17H, VE.6, SA.7 À 20H30, DI.8 À 15H ET 17H
MAB, Sultz - 06 16 41 85 60
www.acap-dp.fr - Entrée libre

THÉÂTRE

Le Repas des fauves

De Vahé Katcha.

1942. Qui sont ces fauves ? Et de quoi se nourrissent-ils ? L'homme n'est-il pas un loup pour l'homme ? Alors ce repas est celui de tous. Sans dévoiler une trame de tension explosive, celle-ci ne devrait pas être une pièce de théâtre proposée à son public mais plutôt l'invitation insidieuse de ce public à partager avec les comédiens les affres d'une décision collective à prendre : Qui tuer ? Qui doit mourir pour sauver qui ? Ce n'est pas une pièce policière. Ce n'est qu'une histoire de tous les jours, une histoire juste humaine.

DI.1 À 17H, JE.5, VE.6, SA.7, JE.12, VE.13, SA.14 À 20H30, DI.15 À 17H, JE.19, VE.20 ET SA.21 À 20H30
Théâtre Poche-Ruelle à Mulhouse
03 89 42 71 15 - 10/17/19€

THÉÂTRE D'OBJETS

L'origastelet

Par la Cie Rue Piétonne.

L'origastelet décline mille et un pliage en une quantité de petites histoires, pleines de sagesse et de folie. Un comédien, spécialiste du papier, utilise sa petite scène ambulante, un meuble à tiroirs, comme une boîte à surprise et révèle peu à peu ses secrets. Le spectateur participe en fournissant la matière pour le spectacle : du papier, sous forme de tickets de métro, billets de banque et autres mouchoirs en papier.

MA.3 À 15H ET 20H30
Salle du Badhus, Kaisersberg
03 89 78 11 11 - Entrée libre



THÉÂTRE

Piège à Matignon

De Jean-Pierre Pernaut, Nathalie Marquay-Pernaut et Jean-Claude Isler avec Philippe Risoli et Nathalie Marquay-Pernaut, mise en scène Eric Civanyan.

Comment une vidéo du futur Premier Ministre prise de nuit en plein bois de Boulogne se retrouve-t-elle sur la toile ? Cette pièce entraîne les spectateurs avec humour dans les coulisses de la politique, aux prises avec les rumeurs les plus folles que rien ne peut arrêter.

MA.3 À 20H30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 5,20/31,80€

MAGIE

De l'Enfer au Paradis

Avec six danseurs, mise en scène et chorégraphie Emiliano Pellisari, assisté de Mariana Porceddu et Flavio Monti.

Inspiré de la *Divine Comédie* de Dante, en 3 parties (l'Enfer, le Purgatoire et le Paradis). Ce spectacle entre danse, acrobatie aérienne et illusionnisme développe l'un des rêves de l'homme de voler et d'aller au-delà de sa propre perception.

MA.3 À 20H30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 30,50/34,50€

CIRQUE

Azimat

Par le groupe acrobatique de Tanger, mise en scène Aurélien Bory.

Les artistes du Groupe acrobatique de Tanger pratiquent une forme d'acrobatie propre à la rive sud de la Méditerranée. Ils s'associent à Aurélien Bory pour une création qui veut montrer les liens entre les deux rives de cette mer.

→ Voir notre article p.34

ME.4 À 20H, JE.5 À 19H, VE.6 À 20H ET SA.7 À 17H
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 5,50/8/20/25€

THÉÂTRE

La Tragédie comique

Texte et mise en scène Eve Bonfanti et Yves Hunstad.

A la croisée du théâtre élisabéthain et de la création contemporaine, *La Tragédie Comique* joue avec la représentation, son cortège d'impostures et de dévoilements, ses limites et son infinité. Seul en scène, Yves Hunstad invente un fabuleux personnage comique, humain, grave et fragile.

JE.5 À 19H
Comédie De l'Est, Colmar
03 89 24 31 78 - 5,5/11/17/20€

LECTURE

Les saveurs de Noël

... et petites gourmandises de saison

Par Geneviève Koehlin du Théâtre du Même Nom.

Noël, c'est l'excitation de l'enfance perdue ou chaque année renouvelée. C'est aussi les foules moutonnières des grands magasins, une armée de fruits de mer et de dindes aux marrons, les gosses qui sautent sur une mer de papiers dorés déchirés-piétinés. C'est la famille réunie... et les rancœurs qui risquent de ressurgir !

JE.5 À 20H
Salle des Brasseurs, Lutterbach
03 89 50 71 46 - Entrée libre sur réservation, possibilité d'apporter des gâteaux et autres douceurs pour partage à l'issue du spectacle

VE.6 À 20H
Bibliothèque, Pulversheim
03 89 83 69 06 - Entrée libre sur réservation

SA.7 À 18H
Médiathèque, Ottmarsheim
03 89 26 07 69 - Entrée libre

DI.15 À 17H30
La Commanderie, Rixheim
03 89 64 59 59 - Entrée libre

LU.23 À 19H
Uffholtz
Dans le cadre des fenêtres de l'Avent
03 89 75 41 65 - Entrée libre
Déconseillé aux moins de 12 ans

LECTURE MUSICAL

Novecento : pianiste

D'Alessandro Baricco, interprétation et musique originale Marc Anstett.

Novecento, pianiste hors du commun, est né sur un transatlantique en 1900 et n'a jamais mis le pied à terre. En 1927, le musicien Tim Tooney monte à bord, engagé au sein de l'Atlantique Jazz Band. Au cour d'une nuit d'orage, il va découvrir l'univers fascinant de ce pianiste génial et va peu à peu comprendre les raisons de sa peur viscérale face à l'immensité de la vie.

JE.5 À 20H30
Librairie 47° Nord, Mulhouse
03 89 36 80 00 - Entrée libre sur réservation

ONE WOMAN SHOW

Antonia de Rendinger : Travail, Famille, Poterie

Antonia, révélation venue d'Alsace dans l'émission *On ne demande qu'à en rire*, brosse avec un humour vache et une écriture au scalpel un tableau grinçant de la société, et en particulier des femmes. Conférencières improbables, mères surréalistes, emmerdeuses, hystériques, voluptueuses, sages, les femmes (et les hommes) d'Antonia se succèdent dans un ballet effréné.

JE.5, VE.6 ET SA.7 À 20H30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 20€

SAINT-LOUIS → LA COUPOLE

Max Boublil

Max Boublil, comédien, chanteur, humoriste, fait mouche parmi les plus jeunes. Il vient à la Coupole raconter son quotidien et sa notoriété, en sketches et en chansons.



© Nicolas Hiridoglou

Max Boublil alterne sketches et chansons sur scène

Max Boublil fait partie de ces jeunes artistes touche-à-tout à qui tout semble réussir. Il débute avec des petits rôles dans des séries télévisées comme *Navarro* ou *Sous le soleil* avant de se retrouver à l'affiche au cinéma dans *Des gens qui s'embrassent* avec Kad Merad et Monica Bellucci, puis dans *Les Gamins* avec Alain Chabat cette année.

Mais l'artiste s'est avant tout fait connaître grâce à Internet en postant *Ce soir... tu vas prendre*, chanson d'amour au piano avec jolis chœurs et tendres « la la la » mais, qui, comme l'annonce le titre, repose sur des paroles loin de toute mièvrerie. Il poursuit dans cette veine humoristique avec des titres comme *J'aime les moches*, *Chatroulette* ou *Susan Boyle*, que des « cybersuccès » à plusieurs millions de vues sur Youtube.

Avec *Chanson raciste*, il fait monter le buzz ! Chanson dans laquelle il est supposé dénoncer les préjugés racistes tout en enfonçant le clou. Chanson que dénonce le rappeur Alibi Montana qui insulte l'humoriste. Les deux artistes se retrouvent dans un clip : *Max Boublil clash Alibi Montana* et beaucoup se pressent pour visionner ce règlement de comptes humoristique. Plus de 11 millions de vues sur YouTube.

Mais Max Boublil, c'est aussi un homme de scène. Dans ses spectacles, il mêle ses deux ingrédients favoris : chansons et humour. Dans sa nouvelle tournée, il raconte comment il a écrit des chansons cultes avec l'humour potache et l'impertinence qui le caractérisent. ➤ S.B.

→ La Coupole à Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 9,5/19,5/21,5/24,5€
Je.12 à 20h30



LECTURE

Sur la pelouse

D'Hakim Bah, par les élèves du Conservatoire de Colmar, en présence de l'auteur guinéen, direction Françoise Lervy.

Cette pièce évoque le massacre du 28 septembre 2009 où des violents et des meurtriers ont été perpétrés par les officiers guinéens dans un stade de football.

VE.6 À 19H
Comédie De l'Est, Colmar
03 89 24 31 78 - Entrée libre sur réservation

DÎNER SPECTACLE

Pacific'Blotz

Dans cette nouvelle revue, les spectateurs embarquent sur le Paqu'Blotz à destination des cinq continents. Un spectacle chanté et dansé à travers les cultures et couleurs du monde entier. Escales prévues : Italie, Russie, Inde, Chine, Îles du Pacifique, Brésil, Amériques et bien d'autres...

TOUS LES JE., VE. ET SA. DU JE.5 AU SA.21 À 19H15
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - De 65€ à 95€ sur réservation (5€ de jetons compris)

Le temps qui s'écoule selon Bigard

Jean-Marie Bigard a toujours été critiqué pour son humour au-dessous de la ceinture. On aime ou pas. Mais son nouveau one man show, *Le N°9*, joue aussi sur d'autres registres.



Bigard dans son meilleur spectacle depuis sept ou huit ans

Inutile de refaire le match : tout le monde connaît l'humour grivois de Bigard. Certains détestent, d'autres adorent. L'humoriste reste tout de même le seul à avoir été capable de remplir le Stade de France avec un one man show : une sacrée performance. Comme il nous l'avouait dans une interview téléphonique l'année dernière, depuis son passage à l'émission *Danse avec les Stars*, et sa présence régulière sur Europe 1 au sein de la bande à Ruquier les après-midis, un nouveau public, plus jeune, a pu le redécouvrir. Et apprécier d'autant plus ses caleçonades trash, à une époque où le politiquement correct plombe médias et artistes.

Un spectacle drôle et réussi

Avec son N°9 (titre qui s'inspire du N°5 de Chanel), Bigard a visiblement souhaité plus de finesse dans l'écriture et la mise en scène. C'est le comédien François Rollin, au style radicalement différent, qui l'a adroitement mis en scène. Une idée en particulier marque : Bigard ne sort plus de scène. Il se met de côté, sur un petit bureau, où il s'adresse au public d'une façon plus calme, plus posée. Les nombreuses vannes salaces et détails crados continuent de faire mouche, mais ce N°9 a aussi des passages plus subtils, pas moins drôles, sur le temps qui passe et la mort qui se rapproche, un sujet qui semble tourmenter Bigard. Fun et bien fait. A voir ! ● M.O.

→ L'EDEN à Sausheim

03 89 46 83 90 - www.eden-sausheim.com - 35/45€

Ve.6 à 20h30



MARIONNETTES

Une autre histoire du chevalier à la triste figure

Cie Saprissettes, avec Martin Hubert et Matthieu Singuerlet.

Librement inspiré de la légende de *Don Quichotte*, l'histoire se déroule à l'Institut psychiatrique de Madrid. Là bas, le docteur Garduña prétend avoir mis au point un dispositif pour capturer la pensée de ses patients et réalise des expériences foireuses dont ils font les frais. Mais Lamancha, un patient persuadé que le docteur est un seigneur félon et l'hôpital un sordide donjon, s'évade pour ressusciter la défunte chevalerie errante et se couvrir de gloire.

VE.6 À 20H

Le Pacific, Colmar
03 89 41 70 77 - 3€

ONE MAN SHOW

Jean Marie Bigard : Le N°9

Passé, présent, futur, on ne va pas tous à la même vitesse. Par exemple, la mouche va plus vite que l'homme. Sa main part à toute vitesse, mais la mouche a largement le temps de s'envoler tranquillement. Certains sont ivres morts en 8 secondes, tandis que pour d'autres, il faut au moins attendre 8 heures...

→ Voir article ci-contre

VE.6 À 20H30

Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 35/45€

THÉÂTRE

Au bord de l'eau

Texte et mise en scène Eve Bonfanti et Yves Hunstad.

Les Belges Eve Bonfanti et Yves Hunstad proposent un voyage au cœur de la création théâtrale comme miroir de la vie. Hymne à la drôlerie et à la légèreté, on assiste à une sorte de palais des glaces,

on balance entre la surprise, l'émerveillement et l'hilarité. Un jeu tout en équilibre.

VE.6 À 20H30

Comédie De l'Est, Colmar
03 89 24 31 78 - 5,5/11/17/20€

SPECTACLE MUSICAL

Quand nos luttes auront des Elles

Par la Cie Mémoires Vives.

Six femmes d'aujourd'hui, racontent, incarnent et questionnent ces « grandes dames » qui ont, par leurs actes et leurs pensées, transformé le monde : émancipation sociale, politique, sexuelle...

VE.6 À 20H30

Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 5,50/14/16/18€

CIRQUE EQUESTRE

Face Cachée

Par la Cie EquiNote, mise en scène Arnault Mougenot.

Un homme utilise ses chevaux pour se construire un monde fait de souvenirs, de vêtements et de personnages imaginaires. Mais cette fois-là, une pensée inachevée qui n'a pas voulu passer dans l'oubli va reprendre vie sous la forme d'une femme. Tout en se construisant, elle va le perturber dans son rapport à la vie et aux chevaux...

VE.6 ET ME.11 À 19H

Sous chapiteau, Uffholtz
Festival Les fenêtres de l'Avent
07 81 40 55 11 - Entrée libre
DU SA.21/12 AU DI.5/1 À 11H
SAUF LES 24, 25, 30 ET 31/12
Champ de foire de Dornach,
sous chapiteau, Mulhouse
07 81 40 55 11 - Entrée libre,
plateau - www.cie-equinote.fr

THÉÂTRE

Le Roi se meurt

D'Ionesco par la Cie Démasquée.

Le roi Bérenger 1^{er} se meurt dans un royaume qui vit la même agonie. Pourtant il refuse l'évidence : « Je mourrai quand je voudrai, je suis le roi, c'est moi qui décide ».

VE.6, SA.7, VE.20

ET SA.21 À 20H30
Salle des Brasseurs, Lutterbach
03 89 50 71 10 - 5/8€

THÉÂTRE

J'y suis... j'y reste

De Vincy et Valmy par le Théâtre Saint-Fridolin, mise en scène Claudine Kienle.

Une restauratrice de bas quartier s'est fait dérober son sac à main contenant ses papiers d'identité. Dix ans plus tard, voulant épouser son barman, elle apprend que sa voleuse a épousé, en empruntant son propre nom, un jeune baron. Elle décide, alors, de se présenter au manoir de son époux légal...

SA.7 À 20H30

Foyer de la Culture, Dannemarie
03 89 25 17 99 après 18h - 5/8€

LE CARTON

Championnat haut-rhinois de théâtre d'improvisation



Prochain match
SAMEDI 14 DÉCEMBRE 2013 à 20H

ATHILA - IMPROCIBLES

Foyer St-Charles / 20 rue de l'Eglise / St-Louis
athila.impro@free.fr

www.carton-impro.fr





THÉÂTRE D'IMPRO

Les Impulseurs !

Sans chercher à faire de l'ombre au traditionnel et indétrônable Manala, les Impulseurs proposent une recette dont ils ne connaissent pas encore les ingrédients puisque c'est le public qui les proposent !

SA.7 À 20H

AFSCO Matisse, Mulhouse

06 81 45 55 64 - 5€

CINÉ-CONCERT

Les Tribulations d'Harold

D'Harold Lloyd, par la Fanfare Burlesque d'Intervention.

Quatre musiciens accompagnent la projection de deux courts-métrages d'Harold Lloyd, maître du cinéma muet dans les années 1920. Des artistes réécrivent l'histoire en trois dimensions, jouant sur le burlesque et la pantomime, introduisant parfois des jeux d'ombre hilarants avec l'écran.

MA.10 À 20H30

Les Tanzmatten, Sélestat

03 88 58 45 45 - 5,50/12/14/16€

PATINAGE ARTISTIQUE

Un incroyable Noël sur glace

Avec Sarah Abitbol, Stéphane Bernardis, patineurs de haut niveau.

Le soir de Noël, Petite Sarah regarde par la fenêtre au moment où une étoile filante traverse le ciel. Elle fait alors un vœu : aller dans la fabrique de jouets du Père Noël. Quand soudain, dans une tempête de neige, arrive un traîneau dirigé par le Père Noël : «Viens ma petite, je vais exaucer ton vœu». Elle n'en croit pas ses yeux et accepte la proposition. Les voilà en route vers la fabrique de jouets. Quelles surprises attendent Petite Sarah ? Qu'y a t il de spécial dans cette usine ? Une fois arrivés dans la fabrique, la visite commence et tous les jouets prennent vie.

ME.11 À 18H30

Patinoire de Colmar

03 89 80 09 05 - 15/30€

ONE MAN SHOW

Artus de A à S

Artus est un comédien aux multiples facettes. Il enchaîne les personnages attachants et drôles qu'il a croisés dans sa vie et raconte son enfance, son adolescence et sa toute jeune vie d'artiste.

JE.12, VE.13 ET SA.14 À 20H30

L'Entrepôt, Mulhouse

03 89 54 46 31 - 20€



La compagnie Pagnozzo au cœur de la tempête

MULHOUSE → CHAMP DE FOIRE DE DORNACH

Emmène moi... au cirque équestre

La compagnie Pagnozzo, une des pionnières en matière de cirque équestre, s'installe sur le Champ de foire de Dornach à Mulhouse pendant les fêtes, pour un spectacle très familial. Elle invite également la cie Equinote à présenter son travail.

La compagnie Pagnozzo est née au début des années 80, avec des spectacles de rue et trois bouts de ficelle ou plutôt avec « une planche à clous, trois chèvres et des chaînes à briser » comme le déclare son fondateur, Jacques Pagnot. Puis elle a acheté des chevaux et un chapiteau pour faire du cirque équestre. Depuis, elle tourne dans toute la France pour présenter ses spectacles.

Pour le spectacle *Emmène-moi*, la compagnie franc-comtoise a sollicité Clair Arthur, peintre, auteur, metteur en scène vosgien. Ensemble, ils ont créé un spectacle autour de la tempête, celle qui déchaîne les éléments, mais aussi celle qui éveille les consciences et peut faire basculer une société. Sur la piste, on retrouve neuf étalons et une foule d'artistes : voltigeurs, acrobates, trapézistes, écuyers, fous... qui enchaînent les numéros. Tantôt sportifs avec des acrobates qui dansent sur leurs chevaux lancés au galop, tantôt poétiques avec cette femme-chapiteau qui joue avec une blanche colombe. La compagnie dispose aussi de son propre orchestre, composé de Marc Goujot à la guitare et à la flûte traversière, Olivier Tuailon à la trompette et Thibaut Chipot aux percussions, qui assurent l'ambiance sur la piste.

La cie Equinote invitée

La Cie Pagnozzo a également invité pour l'occasion la cie Equinote installée en Alsace qui présentera l'ébauche de son futur spectacle intitulée *Face cachée*. Pour l'instant, il s'agit d'une petite forme de 20 minutes avec deux voltigeurs, deux régisseurs et trois chevaux appelée à devenir un spectacle d'une heure d'ici à 2015. Pour ce nouveau projet, la cie Equinote a voulu parler des sentiments refoulés et des carapaces que l'on se construit. Au centre la scène, des malles et des vêtements, des souvenirs arrachés à des inconnus dans la rue par un homme qui tombe dans une névrose obsessionnelle. Ces deux spectacles, mêlant musique, cirque et poésie, promettent un beau rendez-vous pour toute la famille. ♣ S.B.

→ **Champ de foire de Dornach à Mulhouse**

06 81 98 50 45 / 06 31 21 67 95 - 8/13/17€ - participation libre pour *Face cachée*
Du.Sa.21/12 au Di.5/01 à 17h30, sauf le 24, 25, 30, 31/12



ONE MAN SHOW

Max Boulil : En sketches et en chansons

Repéré sur le net grâce à ses vidéos humoristiques, Max Boulil raconte ce que sa cyber notoriété lui a apporté. Il interprète également ses chansons cultes comme *J'aime les Moches*, *Mon Coloc* et *Chatroulette*.

→ **Voir notre article p.37**

JE.12 À 20H30

La Coupole, Saint-Louis

03 89 70 03 13 - 9,5/19,5/21,5/24,5€

THÉÂTRE

Par les villages

De Peter Handke, avec Jeanne Balibar, Emmanuelle Béart, Raoul Fernandez, Moanda Daddy Kamono, Olivier Mellano, Annie Mercier, Stanislas Nordey, Véronique Nordey, Richard Sammut, mise en scène Stanislas Nordey.

Gregor a quitté depuis longtemps la maison familiale et son village natal. Aujourd'hui, il y retrouve ses frères et sœurs pour un héritage. Devenu écrivain et vivant en ville, il mène une existence totalement différente de celle d'Hans et Sophie, qui sont restés au village.

JE.12, VE.13 ET SA.14 À 19H

La Filature, Mulhouse

03 89 36 28 28 - 5,5/8/20/25€

MARIONNETTES

4M4A

(4 mythes, 4 auteurs)

De Philippe Dorin, Lise Martin, Karin Serres, Thor Hungwald, par la Cie Flash Marionnettes avec Vincent Eloy, Michel Klein, Corine Linden, mise en scène et musique Ismail Safwan.

Quatre auteurs relèvent le défi de s'approprier quatre mythes parmi les plus forts récits de l'humanité (Narcisse, Orphée, Isis, Poséidon et les autres) pour les livrer aux bons soins des marionnettes de la compagnie strasbourgeoise.

VE.13 À 20H30

La Passerelle, Rixheim

03 89 54 21 55 - 6,7/7,8/9,1/10,1€

THÉÂTRE D'IMPRO

Championnat Le Carton

L'Athila vs Les Improbables

Deuxième rencontre du Championnat haut-rhinois de théâtre d'improvisation, opposant L'Athila, tenant du titre, aux Improbables. Le Carton, championnat de théâtre d'improvisation du Haut-Rhin, regroupe toutes les ligues d'impro

haut-rhinois : L'Athila de Saint-Louis, Les Improbables de Colmar, Les Impulseurs de Mulhouse, Les Nains'provisateurs d'Ilzschach et Les Zidefuz de Colmar.

SA.14 À 20H

Foyer Saint-Charles, Saint-Louis

06 80 53 59 76 - 5€

DANSE

Ensemble Keleti

Danses hongroises interprétées par l'ensemble Keleti et accompagné par l'orchestre hongrois Boglya.

SA.14 À 20H

Salle du Badhus, Kaisersberg

03 89 78 22 78 - Entrée libre

SPECTACLE MUSICAL

Mami Wata

Un voyage au cœur de l'Afrique à travers danses et percussions du continent Noir. C'est avec beaucoup d'énergie que les Alsaciens qui forment le groupe offrent un moment de fête et d'envoûtement au public.

MA.17 À 20H30

Espace Grün, Cernay

03 89 75 74 88 - 5,5/14/16/18€

HUMOUR

Frère Loustic

D'après les contes des Frères Grimm, avec Alfred Bangert, Anne-Claire Bourdon, Mireille Kessler, Marie-Hélène Richard, Daniela Solle, Françoise Sutter, Olivier Thouvenot.

Frère Loustic, ancien soldat sans le sou, courageux, joyeux, parcourt le monde. Au gré de ses rencontres, il fait et défait sa fortune, il glane des récompenses (non sans malice !) tout en partageant toujours son bien.

Ma.17 à 20h

Espace 110, Ilzschach

03 89 52 18 81 - Dès 12 ans

Entrée libre, plateau

THÉÂTRE

Dopo la Battaglia

Après la bataille

Mise en scène Pippo Delbono.

Ce spectacle très sombre parle de la mort et des fantômes mais aussi des vivants et des survivants qui se relèvent et commencent à danser. Il rend hommage aux piliers de la compagnie : Bobo, Gianluca, Nelson et Pepe, au violoniste Alexander Balanescu, à la danseuse Marigia Maggipinto, au Procès de Kafka et aux esclaves de Nabucco de Verdi.

MA.17 ET ME.18 À 20H

La Filature, Mulhouse

03 89 36 28 28 - 5,5/8/20/25€



OPÉRA

Aladin et la lampe merveilleuse

Conte lyrique en trois actes de Nino Rota, livret de Vinci Verginelli d'après *Les Mille et Une Nuits*, avec l'Ensemble orchestral du Conservatoire de Strasbourg, direction Vincent Monteil, mise en scène Waut Koeken.

« Je suis riche, mais je suis seule. Mon cœur tressaille, mais ni l'or ni les bijoux ne peuvent apaiser mon cœur... Mon désir demeure. »
Acte II tableau 2

Aladin aide un méchant sorcier à s'emparer de la lampe magique que ce dernier convoite et qui est cachée dans une grotte. Posséder cette lampe équivalait à devenir le roi du monde. Lorsqu'Aladin se rend compte de la supercherie, sa vie est en danger. Mais les génies de l'anneau et de la lampe vont l'aider à conquérir la belle princesse Badr-Al-Budur.

ME.18 À 14H30
ET VE.20 À 20H
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02
10/12/20/25€

THÉÂTRE

13 à table

De Marc-Gilbert Sauvajon, par Jean Leduc, Teresa Ovidio, Yann Papin, Camille Cottin, Joffrey Platel, Christophe Canard et Benjamin Gauthier, mise en scène Pierre Palmade.

C'est l'histoire d'un réveil de Noël qui tourne au cauchemar quand le maître de maison, hystériquement superstitieux, s'aperçoit qu'ils vont être 13 à table ! Malgré tous ses efforts d'ajouter ou d'évincer certains de ses

hôtes, le chiffre infernal revient sans cesse.

ME.18 À 20H30
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 33 78 00 - 24/36/40€

THÉÂTRE

Antigone

D'après Sophocle, avec les acteurs du Théâtre national palestinien, en arabe surtitré en français, mise en scène Adel Hakim.

La célèbre tragédie de Sophocle est revisitée en version palestinienne par Adel Hakim. La pièce parle de la relation entre l'être humain et la terre, de l'amour que tout individu porte à sa terre natale.

→ Voir notre article p.36

ME.18 À 20H30
ET JE.19 À 19H
Comédie De l'Est, Colmar
03 89 24 31 78
5,50/11/17/20€

ONE MAN SHOW

Yves Pujol

Yves Pujol a le sang chaud, qu'on se le dise ! Résolument « sudiste », ténébreux parfois, drôle tout le temps, il porte un regard amusé sur notre vie, un regard franc et décalé qui vise à déclencher l'hilarité.

DU ME.18 AU SA.21
À 20H30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31
5,50/10/16/17€

CIRQUE ÉQUESTRE

Emmène-moi

Par la Cie Pagnozo.

Emmène-moi est un périple imaginaire entre poésie gestuelle, émotion et rêve troublant. Les protagonistes de cette odyssee moderne se jouent de leurs neuf étalons comme on apprivoise la foudre, une tempête ou

les tressaillements de la terre. Les cœurs palpitent au rythme des voltiges, s'emballent face à ces chevauchées improbables et s'apaisent à l'arrivée de la femme-chapiteau.

→ Voir l'article ci-contre

DU SA.21/12 AU DI.5/1 À 17H30 SAUF LES 24, 25, 30 ET 31/12
Champ de foire de Dornach, Mulhouse
06 81 98 50 45 - 8/13/17€

OPÉRETTE

Quatre jours à Paris

De Francis Lopez par le Renouveau Lyrique, mise en scène Emmanuel Marfoglia.

Ferdinand est la coqueluche des clientes de l'institut de beauté Hyacinthe. Amparita tente d'attirer le jeune homme dans son lit. Il ignore ce complot et rencontre Gabrielle, une provinciale venue passer quatre jours à Paris. Amparita est furieuse, de même que Simone, la maîtresse de Ferdinand. Pour égarer les soupçons, il déclare qu'il est appelé d'urgence au chevet de sa vieille grand-mère...

DI.29 À 16H
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 33 78 01 - 24/40€

ONE WOMAN SHOW

Anne Bernex : Dans l'air du temps

Dans une société du «prêt à enlever», «prêt à consommer», la jolie Anne cherche l'amour avec un grand A et va tout tenter pour le trouver ! Elle jongle entre parodies, jeux de mots, chorégraphies et chansons.

LU.30 À 20H30,
MA.31 À 19H30 ET 22H30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 20€ le Lu.,
29€ le Ma. sur réservation

DU 25 OCT. AU 21 DÉC. 2013

LE REPAS DES FAUVES DE VAHE KATCHA

Mise en scène de Jean-Marie Moshkalo

THÉÂTRE

Poche Ruelle

18 rue du Ballon - MULHOUSE

Réservations au 03 89 42 71 15

www.theatre-poche-ruelle.fr

LA PASSERELLE

CREATION-COPRODUCTION

4M4A

(QUATRE MYTHES QUATRE AUTEURS)

Cie Flash Marionnettes



VEN 13 DECEMBRE 20H30

Théâtre de marionnettes

Tout Public + 8 ans

Adulte : 10,10€ - réduit : 9,10€
Enfant : 7,80€ - réduit : 6,70€

La Passerelle, au Tréfle,
allée du Chemin Vert
68170 RIXHEIM

Réservations au 03 89 54 21 55

www.la-passerelle.fr

Rendez-vous avec la

Danse

Saison 2013-2014

en direct du **Bolchoï**

Informations et réservations sur kinopolis.fr/danse

SPARTACUS
LE CORSAIRE*
LA BELLE AU BOIS DORMANT*
JOYAUX
LES ILLUSIONS PERDUES
L'AGE D'OR

Bolshoi

KINEPOLIS

EVENT

PATHÉLIVE





Le Père Noël est à la base un grand fan de ZZ Top, mais les médias n'avaient jamais lâché l'info

L'interview en exclu mondiale du Père Noël !

Nombreux sont les journalistes à avoir tenté de décrocher une interview du Père Noël. Le vrai, bien sûr. Pas celui que l'on croise en sortant de la Coop, avec sa barbe qui se décolle. Après des semaines de tractations avec le service presse du Pôle Nord, nous avons enfin eu le privilège de le rencontrer.

➤ Propos recueillis par Mike Obri

Père Noël, tout d'abord, comment ça va ? A votre âge, ça doit y aller niveau sciatiques et pertes de mémoire.

Non mais, il se prend pour qui, le jeune homme de chez Spectacles ?! Ça va très bien, merci. J'ai toujours la forme. De toute façon, je n'ai pas le choix, la relève n'arrive pas. Les publicitaires et les commerçants n'ont pas l'intention de me remplacer. Du coup, je rempile chaque année. Moi, j'ai un CDI : un Contrat à Durée Infinie.

Cette année, vous arborez un look plus rock'n'roll, comment cela se fait-il ?

Mon attachée de presse ne voulait pas que je communique là-dessus, mais mon style, ma barbe, c'est parce que j'ai toujours été fan du groupe de rock ZZ Top.

Nos plus jeunes lecteurs ne connaissent sûrement pas. Vous pouvez traduire pour eux ?

Euh. C'est un peu comme les One Direction, mais après la puberté. Très longtemps après, même. Quand je livre les cadeaux aux mouflets dans la nuit du 24, je m'écoute toujours un CD dans le traîneau. Ça me fait travailler plus vite ! Mais ne mettez pas ça dans l'article, il faut qu'on reste consensuel. Marquez que je n'écoute que des chants de Noël de Tino Rossi ou une niaiserie du genre.

Pffff... Et vous faites quoi, le restant de l'année ?

Je suis inscrit à Pôle Emploi. Je suis des formations, à droite, à gauche. L'autre jour, j'ai croisé le Père Fouettard. Il souhaite se reconvertir dans le management. Ça lui ira comme un gant. En été, je sous-traite pour Chronopost, je rentabilise mon traîneau.

Y'a-t-il de grandes différences entre vos livraisons de cadeaux aujourd'hui et il y a 30 ou 40 ans ?

La magie est toujours là, dans les yeux des enfants, c'est ce qui compte. Ça ne changera jamais. Mais les jouets, eux, ont beaucoup évolué. Avant, une petite voiture, un jeu de société, et c'était la joie. Si en 2013, les enfants n'ont pas de tablette ou le dernier GTA V sur PS3, ils vous le feront regretter. Tant mieux pour mon dos, ces machins technologiques, c'est moins lourd et ça prend moins de place dans le traîneau que ces anciennes cuisines pour fillettes Smoby d'1m50.

SPECTACLE MUSICAL

Le Père Noël est endormi

Par la Cie La Cicadelle.

Aleksi, l'ancien chef des lutins, a jeté un très mauvais sort...

DI.8 À 15H

Salle des fêtes, Volgelsheim
03 89 72 52 09 - 2€

SPECTACLE MUSICAL

La Petite Sirène

Par le Théâtre Astral.

Heïka, fille du roi des mers, est la plus jolie des sirènes. Son père l'oblige à rester sous l'océan par peur des humains, ces mangeurs de poissons. A bord de son navire, le prince Melchior espère un amour qui sortirait des vagues bleues.

DI.1 À 14H30 ET 16H30

Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 5,50/11€

MAGIE

La Tente d'Edgar

Edgar est un dandy du bitume, illusionniste du quotidien et mécano des zygomatiques.

MA.3 À 20H30, ME.4 À 14H30

L'Évasion, Sélestat

03 88 85 03 86 - Dès 6 ans - 5,5/8/12€

ATELIER

Les ateliers de Nathalie

Des couleurs, du patchwork... pour réaliser une gourmandise à dévorer des yeux !

ME.4 DE 9H30 À 11H30

Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81 - Dès 5 ans - 1€ sur réservation

CINÉ-CONCERT

La Petite Marchande d'Allumettes

Le film muet de Jean Renoir est mis en musique par le groupe Kafka. Il raconte l'histoire du conte d'Andersen : la petite marchande d'allumettes rêve d'une autre vie avant de s'endormir à tout jamais dans le froid de l'hiver.

ME.4 À 15H

La Filature, Mulhouse

03 89 36 28 28 - Dès 6 ans - 7/9€

MARIONNETTES

La Nuit

Par la Cie Le Théâtre Sans Toit.

La nuit, même les marionnettes ont peur... Au premier temps du monde, Primo n'arrive pas à dormir, terrifié par la Bête terrible qui menace de le dévorer. Il rencontre Secundo et ils passent un accord : ils veilleront, chacun leur tour, sur le sommeil de l'autre. Mais comment se faire confiance quand la Bête terrible rôde ?

ME.4 À 14H30 ET 17H

La Passerelle, Rixheim

Goûter de la Saint Nicolas à l'issue

de la représentation - Dès 3 ans

03 89 54 21 55 - 6,7/7,8/9,1/10,1€

CONTE D'HIVER

Stéphane Herrera.

ME.4 À 10H ET 14H

Musée Historique, Mulhouse

03 89 33 78 17 - Dès 4 ans

Entrée libre sur réservation

C'EST NOËL AU VAISSEAU !

Les 24, 26 et 27 décembre 2013, réalisez vos bougies en cire d'abeille.

Pensez à la boutique du Vaisseau pour vos achats de Noël !

www.levaisseau.com
1 bis rue Philippe Dollinger
67100 Strasbourg

Facebook Twitter leVaisseau

CRÉATION ENFANT BAS RHIN

@m str@m gr@m

DÉPÔT-VENTE ENFANT
0 - 16 ans / NEUF et OCCASION

**JOUETS, LIVRES,
PUÉRICULTURE, VÊTEMENTS...**

NOUVEAUX FOURNISSEURS

A ne pas rater... Doudou et Cie, Kadolis, Combelle... Amstramgram élargie sa gamme de **PRODUITS NEUFS** ; Lingerie de qualité, gigoteuse, mobile, chausson cuir, doudou...etc !

OFFREZ A PRIX MALINS

DONNEZ UNE 2ÈME VIE AUX ARTICLES

56 rue du Printemps - Mulhouse / DÉPÔTS SUR RV 03 89 45 88 20
www.amstramgram68.fr PARKING GRATUIT
Ouvert du Lundi au vendredi de 9h à 18h NON-STOP & le samedi de 9h à 17h NON-STOP



© David Berzinge

La cie Tête allant vers nous emmène dans un voyage en mer poétique

MULHOUSE

Guaduas en vivo : un drôle de voyage en mer

Guaduas en vivo est un spectacle sélectionné dans le cadre des Régionales en Alsace. Il raconte un voyage en mer au travers d'une installation en bambou qui se construit en direct.

Guaduas en vivo, que l'on pourrait traduire par « bambou en vie » ou « bambou en direct » est une drôle de performance. En un peu moins d'une heure, un duo ébauche une construction en bambou, un matériau souple et résistant, qui s'équilibre et se déséquilibre, au gré des mouvements, un peu comme sur un bateau...

Comme sur le bateau qu'ont pris il y a trois ans Christine Pierre, conteuse, et Anatole Zembok, circassien, de la compagnie alsacienne Tête allant vers, pour traverser l'Atlantique et rejoindre la Colombie. En chemin, ils ont vécu l'excitation des préparatifs, ils ont partagé la vie des marins à bord, connu l'attente des escales. En Colombie, les deux artistes ont rencontré des architectes locaux qui travaillent le bambou pour créer des maisons, des ponts, et même des cathédrales.

La mer leur a donné le sujet de leur spectacle : deux personnes qui se rencontrent sur un port où les marins attendent d'embarquer. La Colombie leur a donné les moyens de le réaliser : construire, fabriquer, rêver avec un matériau qui devient central dans tous leurs spectacles. Le tout est une aventure poétique, qui mêle théâtre, musique, cirque, qui met en scène le rapport de l'homme à la matière. Un spectacle tout public, accessible dès 7 ans. 🐾 S.B.

→ Espace Tival à Kingersheim

03 89 57 30 57 - 5,50/7/9€

Ve.6 à 19h

→ Le Triangle à Huningue

03 89 89 98 20

Sa.1^{er}/02 lors du Festival Compli'Cité

CONTES

Comptines à bulles

Tête dans les nuages, pieds dans l'eau, des histoires qui coulent, des jeux aquatiques, des mots qui étalaboussent et une pluie de ritournelles !

ME.4 À 15H30

Espace 110, Illzach

03 89 52 18 81 - De 18 mois à 4 ans - Rendez-vous contés - 4€

MARIONNETTES

Hansel & Gretel

Par la Cie Une Poignée d'Images.

Voici une version moderne du conte des frères Grimm. Ainsi la chambre se transforme en forêt merveilleuse, mamie se déguise en sorcière et la cuisine se change en paradis pour mangeurs de desserts.

ME.4 À 15H

La Grange, Riedisheim

03 89 65 94 70 - Dès 3 ans - 3/5€

SPECTACLE

Les Musiciens de Brême

Les Marionnettes de Koukla.

Il était une fois un âne, un chien, un chat et un coq. Alors que leurs maîtres envisagent pour chacun d'eux une fin prématurée, les quatre compères décident de fuir.

ME.4 À 15H

Salle du Badhus, Kaisersberg

03 89 78 11 11 - Dès 3 ans - 3€

CONTE MUSICAL

A la recherche du Saint Nicolas

Par Hélène Vacca, accompagnement musical Yann Matter.

ME.4 À 16H30

Médiathèque, Rouffach

03 89 78 53 12 - De 18 mois à 4 ans - Entrée libre sur réservation

AUTOUR DE NOËL

Contes de Noël

Petits et grands vont se laisser porter par les histoires magiques de Noël.

ME.4, ME.11 ET ME.18 À 15H

Temple Saint-Etienne, Mulhouse

03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

ME.4, ME.11, ME.18

ET VE.20 À 17H15

Hôtel de Ville, Turckheim

03 89 27 38 44 - Entrée libre

ME.11 À 10H ET 14H

Musée Historique, Mulhouse

03 89 33 78 17 - Dès 4 ans - Entrée

libre sur réservation

DI.8 À 16H30

La Nef des Jouets, Sultz

03 89 74 30 92 - Dès 3 ans

1,50/3,10/4,60€ sur réservation

ME.11 ET LU.16 À 10H

Médiathèque, Kaisersberg

03 89 47 35 35 - Dès 2 ans (Me.11)

et dès 18 mois (Lu.16) - Entrée libre

THÉÂTRE

Guaduas en vivo

Par la Cie Tête allant vers...

Une construction en bambou devient le support d'un récit de voyage. Le récit raconte les anecdotes de marins échoués à terre entre deux escales.

Voir article ci-contre

VE.6 À 19H

Espace Tival, Kingersheim

03 89 57 30 57 - Dès 7 ans - 5,5/7/9€

THÉÂTRE

Respire

Par la Cie Circoncentrique.

Une aventure circulaire qui emmène dans un tourbillon acrobatique et poétique au rythme de la respiration.

SA.7 À 17H

Le Triangle, Huningue

03 89 89 98 20 - Dès 5 ans - 8/11/13€

ANIMATION

Le goût de Noël

Animation dans le cadre de l'exposition Plantes du Paradis.

SA.7 À 15H

Musée des Trois pays, Lörrach

00 49 7621 415 150 - De 7 à 12

ans - 3€ sur réservation

THÉÂTRE

Shéhérazade

et les secrets de la nuit

Par la Cie Soleil des Abysses.

Un roi, trompé par sa femme, est devenu un monstre sanguinaire. Pour échapper à la mort, Shéhérazade, tente de lui raconter chaque nuit un nouveau conte.

DI.8 À 14H30 ET 16H30

Théâtre Municipal, Colmar

03 89 20 29 02 - 5,50/11€

CONTES

La marmite à histoires

Par les apprentis conteurs.

Soirée pour écouter et déguster des douceurs en famille !

MA.10 À 20H

Espace 110, Illzach

03 89 52 18 81 - Dès 6 ans

Apporter un petit dessert à partager

SPECTACLE MUSICAL

Petit Robert et

le mystère du frigidaire

Par la Cie Brico Jardin.

La nuit de Noël, le ramoneur Ramon, prend la place du Père Noël et offre à un petit garçon un cadeau singulier : la visite de son immeuble par le conduit de cheminée, à la découverte de ses voisins.

MA.10 À 19H

Relais Culturel, Thann

03 89 37 92 52 - Dès 7 ans - 5,5/12/14€

ALAIN SCHNEIDER

Le Vent qui nous Mène

Dès 6 ans

Chanson

Tréteaux Jeunesse
03 89 66 06 72

THÉÂTRE DE LA SINNE

■ MERCREDI 11 DÉCEMBRE - 15H

■ DIMANCHE 15 DÉCEMBRE - 16H



**23^e festival
international
jeune public**

www.momix.org

Kingersheim
du 30 janvier au
10 février 2014



Illustration : Sabine Allard / alphabet Momix : Daniel Depoutot



ouverture de la billetterie
le 2 décembre 2013

CRÉA, scène conventionnée jeune public

Un affreux Noël au pied du sapin

Les parents aiment beaucoup les jouets éducatifs pour les enfants. Les enfants aiment beaucoup les jouets régressifs que détestent leurs parents. Et pas de bol pour vous, parents armés de la meilleure volonté, la mode est au crade, à l'affreux, à l'horreur ! ➡ Par Sandrine Bavard



Dans l'ordre d'apparition, Dracula chez Playmobil, la mariée du zombie chez Lego et un Frankenstein hurlant

La lettre au Père Noël pourrait bien dérouter plus d'un parent cette année : cher Père Noël, je voudrais le jouet avec de la morve, la mariée du zombie, et une tronçonneuse s'il te plaît. Réponse attendue du père Noël : Cher psychopathe en herbe, ne voudrais-tu pas un bateau de pirate et une voiture télécommandée ? Et bien non. Si les grosses entreprises du secteur misent sur l'horreur et le mauvais goût dans les nouveaux jouets, c'est bien parce qu'il y a un marché très porteur.

Goliath a sorti ces dernières années toute une série de jeux de société pile dans la cible pipi caca (pour savoir si votre enfant est concerné, dites pipi ou caca et voyez si votre enfant rit pendant 10 minutes). Citons Bouff tout où il faut mettre les détritrus dans la poubelle sans que les mouches s'échappent, Toutou Rista où il faut donner la pâté au chien pour qu'il fasse sa crotte, ou encore Carlo Crado à qui il faut tirer la morve du nez avant que son cerveau n'éclate.

Quand les enfants ont dépassé le stade du pipi caca, ils peuvent tomber dans leur période sadique et sanguinolente (pour savoir si votre enfant est concerné, vérifiez qu'il n'a pas coupé une oreille à son lapin en peluche ou tenté des expériences traumatisantes avec son vrai animal de compagnie). Si c'est le cas, nul doute qu'il adorera le Broyeur d'organes du Dr Dreadful : un simple tour de manivelle et vous voilà avec un jus de cervelle ! Ou encore les figurines des monstres hurlants, dont le corps s'étire à l'envie et dont l'œil peut sortir de l'orbite (et oui, ça fait mal !)

Et s'il veut faire un remake de Massacre à la tronçonneuse, pas de problème : il existe au rayon bricolage de votre magasin de jouets de fantastiques outils légers et très maniables à partir de 4 ans (Ça va saigner !).

Les poupées vamp

A ce petit jeu, vous comprendrez donc que c'est un moindre mal si votre fille rêve d'avoir toute la collection des Monster High, ces poupées pin up et gothiques, parfois au teint cadavérique, parfois balafrées par une cicatrice. Mattel sort sans cesse des nouveaux personnages pour alimenter ce business juteux, qui a mis un coup de vieux à la blonde et pulpeuse Barbie qui était sans doute trop propre sur elle. Même Hasbro, l'entreprise de Mon petit poney, a sorti une gamme Equestria Girls, des poupées qui ont gardé la chevelure folle et colorée des poneys mais pas leur aspect bon enfant.

Et oui, la série Twilight est passée par là et il sera désormais difficile de passer un Noël sans vampires et monstres. Lego vient de sortir une gamme horreur, avec une maison hantée, peuplée de vampires, zombies, fantômes ou créatures des marais. Playmobil n'est pas en reste avec Mr et Mme Dracula qui viennent enrichir sa collection, équipés de tous les accessoires indispensables : cape, ailes de chauve-souris, coupe de sang... Allez, maintenant au lit, enfin... au cercueil. Ah, Ah, Ah !

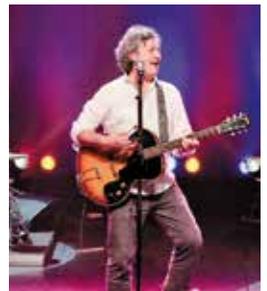
Aladin à l'Opéra



Aladin et la lampe merveilleuse, l'opéra de Nino Rota, avait été un succès il y a quatre ans. L'Opéra national du Rhin propose donc de nouvelles représentations de ce conte des Mille et Une nuit. Il est mis en scène par Waut Koeken qui distille le merveilleux partout, en jouant avec des objets du quotidien ou de récup, des effets de lumière et de fumée. Du grand spectacle à voir en décembre à Colmar, en janvier à Mulhouse et Strasbourg. Le mercredi 11 décembre, les enfants pourront aussi découvrir les coulisses au théâtre de Colmar.

Me.18 à 14h30, Ve.20 à 20h au Théâtre de Colmar - 10/12/20/25€ 03 89 20 29 02

Viens chanter avec Alain !



Alain Schneider, auteur-compositeur pour les enfants, a sorti son cinquième album *Le vent qui nous mène* (Grand Prix Charles Cros) et donne un concert au Théâtre de la Sinne avec trois musiciens. Loin des mots enfantins et des sujets lisses, Alain Schneider aborde la migration des peuples, la beauté des éoliennes, le génie de Picasso ou nos interrogations sur l'Univers... Comme ça, papa et maman, ne s'ennuieront pas non plus.

Me.11 à 15h, Di.15 à 16h au Théâtre de la Sinne - 7/9€ 03 89 66 06 72

SPECTACLE MUSICAL

Mon grenier à secrets

Gags, sketches et chansons par Mélasse le clown.

ME.11 À 10H30 ET 15H30
Maison du Village, Roderen
03 89 35 73 26 - De 4 à 10 ans
Entrée libre sur réservation

ANIMATION

Le génie des coulisses

Le temps d'une répétition, les enfants entrent dans l'envers du décor pour voir les secrets qui font la magie du spectacle.

ME.11 À 14H
Théâtre Municipal, Colmar
03 88 75 48 54 - De 6 à 12 ans
5,50€ sur réservation

CONTES

La popote à papote

Par Emmanuelle Filippi.

Dans la cuisine, il y a des personnages doux, croquants, tendres, pleins de sel et surtout... gourmands !

ME.11 À 15H
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Dès 5 ans
Rendez-vous contés - 4€

CONTES

Les petites oreilles

Par Annukka Nyyssonen.

Des petites histoires, de petits objets, de la pâte à modeler, un bric-à-brac varié, des mots qui disent et qui chantent !

ME.11 DE 9H30 À 11H30
Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81
Dès 2 ans - 1€ sur réservation

CIRQUE

Cirk Alors !

Par la Cie Atrium.

Il est là, il est seul. Pourquoi ? Pour montrer son cirque ! Un cirque jaune et rouge dans lequel tout est permis.

ME.11 À 10H ET 15H
Salle des Sociétés, Fessenheim
03 89 48 61 02 - Dès 2 ans - 2€

CONTES

Le petit peuple des glaces

Au pays des neiges vit Glacieuse, la reine du froid. Le jour de Noël est préparé avec soin par les lutins des glaces. Mais une révolte se prépare.

ME.11 À 14H30
Médiathèque, Cernay - 03 89 75 40 26
Entrée libre sur réservation

CHANSON FRANÇAISE

Le vent qui nous mène

Alain Schneider et ses musiciens. Monsieur Jules part pour un voyage extraordinaire, en suivant le vent de l'aventure, celui qui danse dans les éoliennes, qui s'interroge sur l'existence d'une autre vie dans l'univers, la petite brise légère, le vent de liberté...

ME.11 À 15H ET DI.15 À 16H
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
Tréteaux de Haute-Alsace :
03 89 66 06 72 - Dès 6 ans - 7/9€

CONTE BILINGUE

Éclats de Noël

MA.17 À 17H
Médiathèque, Wittenheim
03 89 57 18 36 - Dès 5 ans
Entrée libre sur réservation

SPECTACLE PLEIN-AIR

Les contes emmitoufflés

Les Conteuses du Stockbrunna.
Balade contée à la lueur des bougies, suivie d'une soupe.
SA.14 À 17H, 18H ET 19H
Parc du Château, départ de la MJC, Bollwiller - 03 89 48 10 04 - 2€

CONTES

Noël en Alsace

Par Stéphane Herrada.

Grand-mère prépare les bredele, grand-père sculpte des petits personnages en bois...

DI.15 À 15H15
Espace Rhéna, Kembs
03 89 62 89 10 - Dès 4 ans - Entrée libre

MARIONNETTES

La ferme des animaux !

D'après Orwell, Cie Fois Rien.

Les animaux se révoltent face au fermier M. Jones. Ils rêvent d'un monde débarrassé des hommes qui les exploitent, un monde où chacun d'entre eux serait respecté. Cette fable animalière raconte la révolution bolchévique de 1917 et son élan populaire.

MA.17 À 10H, 14H30 ET 19H
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 58 45 45 - Dès 7 ans - 5,5/7,5€

SPECTACLE

Le Tour du Monde des Animaux

Maxime est un explorateur drôle et maladroit. Sa mission ? Ramener les animaux sélectionnés par les enfants pour créer un zoo. Mais a-t-il vraiment envie de mettre ces animaux en cage ?

MA.17 À 17H
Salle Albert Schweitzer, Buschwiller
03 89 70 91 06 - 5€ au profit des enfants malades, entrée libre pour les parents

CHANSON FRANÇAISE

Chantal Goya

Chantal Goya présente tous ses amis : Bécassine, Snoopy, Guignol, Pandi Panda, Jeannot Lapin et tant d'autres...

ME.18 À 15H
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 30/40€

SPECTACLE

Le Père Noël des Petits ramoneurs

Cinéma-théâtral par La Cicadelle et Scène et Vision.

Le Père Noël a ses propres ramoneurs. Ils sont les seuls à pouvoir se faufiler dans les cheminées pour les nettoyer. Lou, leur chef, se voit confier une mission : retrouver, en haut des grandes cheminées de fêtes, quatre symboles permettant de libérer son traîneau.

Car le Farfadet lui a encore joué un de ses mauvais tours.

ME.18 À 9H15 ET 10H30
MJC, Ungersheim - 03 89 48 86 31
2/3€ sur réservation

MARIONNETTES

Ikéou, histoire de Noël et de caribous

Par la Cie des Contes Perdus.

Ikéou, un petit caribou trouve une carte postale du Père Noël : celui-ci compte rajouter une semaine de plus à ses vacances, la veille de Noël !

ME.18 À 14H30
Salle des Fêtes, Bantzenheim
03 89 26 09 02 - Dès 3 ans
Entrée libre sur réservation

SPECTACLE

Le Zoo en délire

Par Hakuna Matati.

Eli et Lola sont bloqués à l'intérieur d'un zoo, le soir après la fermeture des portes ! A l'heure où tout devrait être calme, les enfants vont avoir de drôles de surprises...

SA.21 À 10H ET 11H
Médiathèque, Wittenheim
03 89 57 18 36 - Dès 18 mois
Entrée libre sur réservation

CONTES

Rêves d'anges

Par la Cie Contes à rebours.

LU.23 À 15H30
Salle le Cercle, Orbey
03 89 71 32 50
Dès 3 ans - Entrée libre

Rendez-vous contés

**Comptines à bulles**

Carmen Weber

Mercredi 4 décembre à 15h30

De 18 mois à 4 ans - Tarif : 4€

La Marmite à histoires

les apprentis conteurs

Mardi 10 décembre à 20h

A partir de 6 ans - Tarif : Un p'tit dessert

La popote à papote

Emmanuelle Filippi

Mercredi 11 décembre à 15h

Tarif : 4€

Les petites oreilles

Annukka Nyyssonen

Mer. 11 déc. de 9h30 à 11h30

A partir de 2 ans - Tarif 1€
Inscriptions à la bibliothèque

Frères Loustic

Conte et humour

Mardi 17 décembre à 20h

A partir de 12 ans
Entrée libre, plateau

Réservation : 03 89 52 18 81
www.espace110.org

espace 110
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH

LES COMMERÇANTS CÉLÈBRENT NOËL

Que vous mijotent vos commerçants en cette période capitale de l'année, juste avant les fêtes, que vous soyez à Mulhouse, Colmar ou à Saint-Louis ? Passage en revue des ouvertures et animations.

Par Mike Obri

Mulhouse

Les Vitrines de Mulhouse, avec ses 220 adhérents en ville, met particulièrement en avant le succès de ses chèques-cadeaux, valables dans de nombreuses enseignes, de la Fnac à Séphora, en passant par de nombreux commerces indépendants - bijouteries, prêt-à-porter, instituts de beauté, librairies, agences de voyage, cafés et restaurants ou encore grands magasins... C'est bien souvent un cadeau qui plaît, puisque l'on peut ensuite s'offrir ce que l'on veut avec : DVD, jeu vidéo, parfum, vêtements, etc... Et en plus, ça fait tourner le commerce local ! Commerce local qui ne devrait pas manquer de faire le plein au centre-ville, avec l'ouverture dominicale des 8 (de 14h à 18h30), 15 (de 11h à 18h30) et 22 décembre (de 10h à 18h30). A noter que le dimanche 8, une opération spéciale aura lieu : dès 150€ d'achats chez les commerçants participants, vous aurez droit à un chèque-cadeau *Les Vitrines de Mulhouse* d'une valeur de 10€. Une fois au centre de Mulhouse, pourquoi ne pas en profiter pour aller faire un petit tour de grande roue sur la Place de la Réunion et admirer les étoffes de Noël ? Et surtout... boire un vin chaud...

03 89 66 24 79 - www.vitrinesdemulhouse.com



© Pressmaster

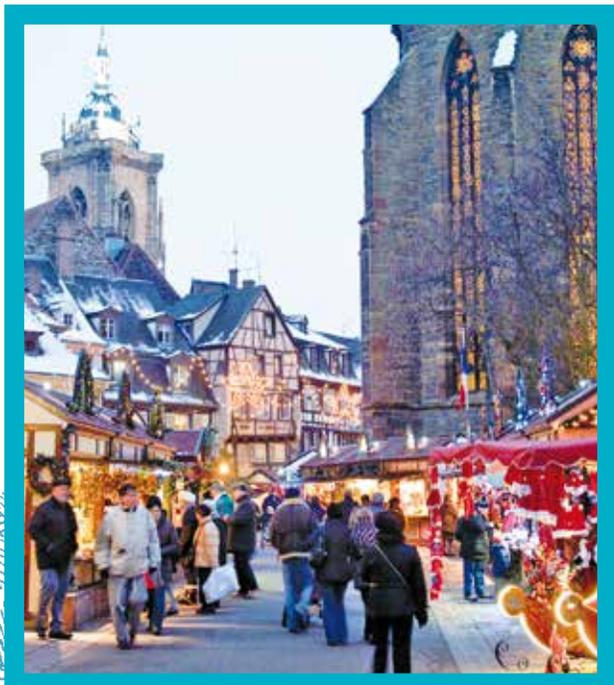


Altkirch

L'association *Altkirch Traditions* fait bouger les commerces d'Altkirch en décembre. De nombreuses opérations et animations sont prévues, en plus des festivités liées à la présence de *La Forêt Enchantée* en ville. Les commerces seront ouverts les dimanches 8 et 15 décembre de 14h à 18h et le dimanche 22 de 11h à 18h (ouvertures encore plus matinales pour les grandes surfaces). Jusqu'au 31 décembre, grande *Opération Noël* dans la quarantaine de commerces participants avec des tickets à gratter. Au total, 70 000€ de bons d'achats seront distribués. De plus, 20 gagnants repartiront, après tirage au sort, avec 750€ de chèques-cadeaux *Altkirch Traditions* ! Ne ratez pas, le 8, le cortège de Saint-Nicolas à 17h30, ou le 15, le concours de gâteaux de Noël à l'Espace Accueil. Et le 22, le Père Noël et son renne seront de passage en ville (prise de photos avec les enfants).

03 89 89 28 54 - www.altkirch-traditions.com

© Hedouin



Colmar

Pour le mois de décembre, l'ensemble des commerces du centre-ville de Colmar seront ouverts les dimanches 1^{er}, 8 et 15 décembre de 14h à 18h30 et le dimanche 22 décembre de 10h à 18h30. Colmar, c'est un peu le centre névralgique de Noël dans le Haut-Rhin, les animations seront donc à la hauteur. Retrouvez comme chaque année la grande patinoire éphémère sur la place Rapp. Et les fameux 5 Marchés de Noël, Place des Dominicains, Place Jeanne d'Arc, Place de l'Ancienne Douane, à la Petite Venise et dans le Koifhus. Horaires d'ouverture des Marchés : de dimanche à jeudi de 10h à 19h ; vendredi et samedi de 10h à 21h ; le mardi 24 décembre et le Mardi 31 de 10h à 17h et le mercredi 25 de 14h à 19h. Un cheminement de lumières entraîne naturellement les visiteurs d'un Marché à un autre. Attention, les quatre week-ends de décembre, le centre-ville sera fermé aux voitures.

03 89 20 21 33 - www.vitrines-colmar.com

Saint-Louis

Les Vitrines de Saint-Louis et les services de la Ville s'associent pour Noël à Saint-Louis. Spectacles, chants de Noël, mise en place d'une patinoire, automates : tout sera fait pour faire de Saint-Louis une nouvelle références dans les animations de Noël. Comme les années précédentes, la Ville de Saint-Louis installera la patinoire place de l'Hôtel de Ville. Elle sera animée par un DJ professionnel jusqu'au 5 janvier, avec deux nocturnes, les vendredis 20 et 27 décembre de 19h30 à 22h. Dimanche 15 : grande brocante, place de l'Europe, de 14h à 18h30 avec centre-ville piéton et commerces ouverts aux mêmes horaires. Une bûche pâtissière de 72 mètres de long (!) sera distribuée gratuitement à 15 h sur place. Des chants gospel et des musiciens du Conservatoire de musique et de danse de Saint-Louis animeront l'après-midi. Vendredi 20 décembre : commerces ouverts en nocturne jusqu'à 21h et centre-ville piéton, avec déambulations sur le thème du feu. Enfin, dimanche 22, centre-ville piéton et commerces ouverts de 14h à 18h30 avec animations musicales.

03 89 67 56 73 - www.vitrinesdesaintlouis.net



Thann

La charmante ville de Thann souhaite elle aussi faire partie des incontournables de Noël, avec son Noël Blanc, et ses animations orientées vers les traditions. Le grand portail de la Collégiale sera d'ailleurs illuminé chaque soir et les vitrines des commerçants suivront la thématique du Noël Blanc. Un spectacle son et lumière, présenté par la troupe des Bâtitseurs de Thann, *Le Noël de M.Blomwitz*, sera présenté tous les samedis et dimanches de décembre à 17h30. D'autres animations sont prévues : Contes de Noël pour les enfants, promenades en calèche (les dimanches), présence du Père Noël, qui descendra notamment la Collégiale en rappel les dimanches 8 et 15 décembre, vers 17h15. Les commerces du centre-ville seront ouverts les après-midis des dimanches 1^{er}, 8 et 15 décembre.

www.ville-thann.fr

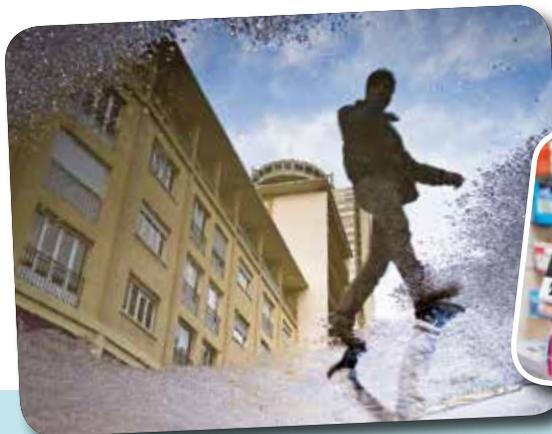


Une bûche de Noël
de 72 mètres !

DES IDÉES CADEAUX DÉNICHÉES AU CENTRE DE MULHOUSE

Et si on faisait un petit tour au centre-ville de Mulhouse pour y dénicher quelques idées cadeaux ?

© D. Eckenfels



A



B



C



D

A

Mulhouse magnifiée

Excellente initiative que ce City Calendrier composé de (belles) photos de la ville. Y ont participé des dizaines de photographes aux visions différentes. Sympa ! 19 €

→ **Office de Tourisme**
1 avenue Robert Schuman
à Mulhouse
03 89 35 48 48

B

Thé va bien ?

Offrez donc un joli combo 100% thé haut de gamme, avec une boîte de sablés au parfum de thé et la boîte de 24 sachets qui vont avec. Kusmi Tea. 7 € et 25 €

→ **Impérial L'Avenue des Thés**
13 rue des Fleurs
à Mulhouse
03 89 43 18 63

C

Un sac qui aime l'Alsace

Si vous en avez marre de votre sac Gucci, vous pouvez toujours vous tourner vers les créations plus régionales et plus fun de Bretzel Airlines. F'tomi ! 65 €

→ **Office de Tourisme**
1 avenue Robert Schuman
à Mulhouse
03 89 35 48 48

D

Horloge récup' de créateur

Pièce unique fabriquée avec des morceaux d'objets trouvés, par l'artiste mulhousien Dan F. Rigolo et original. 176 €

→ **Les Ateliers Contemporains**
5 rue Paille
à Mulhouse
03 89 56 11 11

Votre agenda de Noël

la galerie



CENTRE COMMERCIAL
CORA COLMAR HOUSSEN

Arbre à vœux

De 14h à 18h30 :
Dimanche 8, 15 et 22 décembre
Mercredi 11 et 18 décembre

Des personnages fantastiques sur échasses, danseurs et musiciens accrocheront votre vœux à l'arbre. Les supports d'écriture sont à demander auprès des commerçants de la Galerie.

La Reine des Neiges

accueille le

Père Noël

Samedi 21 décembre

15h30

La Reine des Neiges et sa cour accueillent le Père Noël devant l'entrée N°1 du centre commercial.

16h

Entrez dans le monde féérique de La Reine des Neiges : laissez-vous porter par sa voix et entrez dans la danse au son des rythmes envoûtants d'Izkael, l'elfe musicien. Un spectacle tout en magie.

17h30

Remise des cadeaux aux enfants sélectionnés ayant écrit la plus belle lettre au Père Noël de cora.

www.symphonie-commerciaux.com

OUVERTURES EXCEPTIONNELLES

Dimanche 8 et 15 DECEMBRE 14H - 18H30
Restaurateurs ouverts dès 11h30

Mardi 24 DECEMBRE de 8h à 17h30

Mardi 31 DECEMBRE de 8h30 à 17h30

Dimanche 22 DECEMBRE 10h - 18h30



A35 SORTIE N°23 HOUSSEN
www.lagalerie-cora-colmar.fr

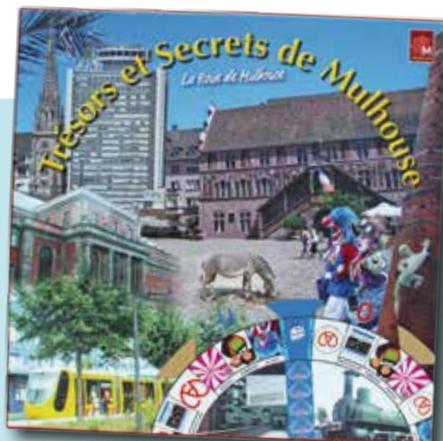
DES IDÉES CADEAUX DÉNICHÉES AU CENTRE DE MULHOUSE



A



B



C

A

La Cuvée du Bollwerk

Voilà un vin made-in Mulhouse. Bon, pas totalement, mais c'est bien pensé. Assemblage moelleux de Pinot, par la Cave de Turckheim. 12 €

→ **Office de Tourisme**
1 avenue Robert Schuman
à Mulhouse
03 89 35 48 48

B

Une poire pour la soif

La Poire : ce petit objet design cache en fait plusieurs compartiments de rangement. A utiliser au bureau ou... à la cuisine. C'est vous qui voyez. 26 €

→ **Gecko World**
16 rue des Tanneurs
à Mulhouse
03 89 50 04 76

C

Le jeu de société sur Mulhouse

« Trésors et Secrets de Mulhouse » est un jeu de questions/réponses type Trivial Pursuit sur la ville. Thèmes : citoyen, art & histoire, anecdotes... 25 €

→ **Office de Tourisme**
1 avenue Robert Schuman
à Mulhouse
03 89 35 48 48

D

Le retour des vinyles

Platine TD Project RPM 1.3 Génie rouge, qui allie esthétique, prix serré et qualité d'écoute de haut vol. Beauté et performance. 399 €

→ **Les Artisans du Son**
44 rue de l'Arsenal
à Mulhouse
03 89 46 43 75



Nouveauté by Gisèle Photographik
les **Chèques Cadeaux** !
Faites plaisir à un(e) ami(e) et
offrez un Chèque Cadeau Photo

* Valables sur tous nos services. Montant au choix.

Commandes au : 03.89.64.49.64 ou sur www.giselephotographik.com

Gisèle
Photographik
by création



D



E



F

E

Mulhouse, c'est pas pour les Mickeys

T-shirt 100% Mulhouse. Noir ou orange. Dispo à La Vitrine. Représente ! 18 €

F

Jeu de cartes revisités

Jeu des 7 familles alsaciennes et Le Mistigri. Créations et graphismes locaux, par l'asso Old School. 20 € les 2 jeux.

→ **La Vitrine**
53 avenue Kennedy
à Mulhouse
03 89 33 11 11

Adieu Kilos!
Experte en Chocolat
Experte en Nutrition

ENGAGEMENT de RESULTAT

LA MÉTHODE NATURHOUSE

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne nutritionniste
- Compléments alimentaires à base de plantes

www.naturhouse.fr

à bientôt dans votre centre Natur House

Sélestat 4 rue des Prêcheurs 03 90 56 44 26	Mulhouse 6 rue de la Sinne 09 50 900 444
Colmar 43 Cours Sainte Anne 03 89 24 97 48	Riedisheim 11 rue du Gal de Gaulle 03 89 43 13 45
Wintzenheim 15 rte de Colmar 03 89 79 40 06	Illzach 2 rue de Pfastatt 03 89 57 59 41
Guebwiller 4 rue Joseph Schmitt 03 89 38 82 59	Altkirch 23 rue Gilardoni 03 89 08 83 39
Cernay 6 rue de Thann 03 89 39 25 48	Saint-Louis 31 avenue de Bâle 03 89 89 43 89

Offrez le plus beau des cadeaux.
Détendez-vous, relaxez-vous. Profitez.
Vous êtes entre de bonnes mains.
On s'occupe de tout.
On s'occupe de vous !

Maquillage bio. **Couleur Caramel**
Soins bio. **Coslys**
Soins **Mary Cohr**

ambre
institut de beauté

15, place des Maréchaux | 68100 Mulhouse | info@institutambre.com | Tel. 03 89 56 67 19

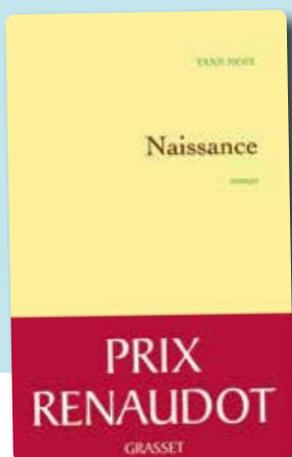
Impérial L'avenue des thés

VOUS ACCOMPAGNE EN TOUTE SAISON ...

Lundi de 13h30 à 18h30
De mardi à vendredi 9h30-12h30 / 13h30-18h30
Samedi 9h00-18h00

13, rue des Fleurs
68100 Mulhouse
03 89 43 18 63

DES IDÉES CADEAUX DÉNICHÉES AU CENTRE DE MULHOUSE



D Toile Olukman

Toile originale 24x30 cm de l'artiste strasbourgeoise Aylene Olukman.

→ **Courant d'Art**
10 rue des Tanneurs
à Mulhouse
03 89 66 33 77

E S'asseoir enfin sur un Picasso

Grâce à ces coussins artisanaux réalisés à l'ancienne par une petite société lilloise, qui reproduit des classiques de Picasso ou de Miro. 45x45 cm. 82 €

→ **Les Ateliers
Contemporains**
5 rue Paille
à Mulhouse
03 89 56 11 11

A Elsassich s'isch wunderbar

L'Alsacien, c'est formidable ! Avec cette housse de protection rigolote pour votre tablette (tous modèles), plus de soucis de krätzer sur la schief'. 29€50

→ **Office de Tourisme**
1 avenue Robert Schuman
à Mulhouse
03 89 35 48 48

B Le Prix Renaudot

On aime ou pas, mais le style de Yann Moix ne peut laisser indifférent. *Naissance* est un roman fou, excessif, long, rempli d'une incontinence verbale jouissive. 25 €

→ **Fnac**
54 rue du Sauvage
à Mulhouse
08 25 02 00 20

C Sac, trousse des Etoffes de Noël

Créations d'Isabelle de Grandpré avec les motifs officiels des Etoffes de Mulhouse 2013. Sac, trousse de toilettes, coeurs déco, etc... Sac : env. 80 €

→ **Office de Tourisme**
1 avenue Robert Schuman
à Mulhouse
03 89 35 48 48

Êtes-vous
prêt à faire
vraiment
plaisir à Noël ?

Devenez
pilote !



À partir de
139
euros

**OFFREZ
UN CADEAU INOUBLIABLE**

Grâce au simulateur de vol, vos proches vont vivre une expérience unique en prenant les commandes d'un des plus gros avions de ligne, accompagnés d'un pilote professionnel.

Aucune expérience requise.

POUR OFFRIR OU RÉSERVER UN VOL,
appelez le 09 72 300 777
ou www.flightadventures.fr

FLIGHTADVENTURES™

Aéroport international Strasbourg
Espace business - 1^{er} étage - 67960 Entzheim

www.clubart.fr © C. Gaschy, City - Fotolia

Cirque d'Europe
DINNER-SHOW

Le dîner-spectacle RefleXions du 09.11.2013 au 01.02.2014

- Superbe théâtre baroque « Teatro dell'Arte »
- Menu de gala à 4 plats créé par le chef étoilé Émile Jung
- Trois heures et demie de divertissement exclusif
- Plus de 30 artistes internationaux
- Formules exclusives pour le dîner-spectacle
- Nuits de rêve dans les hôtels

Un cadre somptueux - le Teatro dell'Arte

Divertissements de première classe

Émile Jung & Jürgen Steigerwald

Dolices culinaires

Informations par tél. au : 00 49 78 22 86 05 678 ou sur www.europapark.de/dinnershow

EUROPA PARK®
CONFERTAINMENT

MACK

SUPPORTEREZ-VOUS VOTRE FAMILLE À NOËL ?

Oui, vous supporterez comme chaque année votre famille à Noël. Mais à quel degré ? A la passion parce que c'est votre chair et votre sang ? A contrecœur parce qu'on ne choisit pas sa famille ?



© Kitty - Fotolia.com

1. Tonton Tâche, surnommé ainsi en raison de sa propension à laisser tomber du vin sur sa chemise blanche et à alimenter la conversation en blagues pas drôles, est placé à côté de vous à table.

▲ Vous sentez votre sourire de façade se fissurer. Vous lui demandez s'il n'a pas une blague drôle en stock « pour changer ». La tension monte.

★ Vous échangez les marque-places en toute discrétion avant que tout le monde s'assie, afin de vous rapprocher de ceux que vous aimez (réellement).

● Vous prenez sur vous, y compris les postillons et les tapes dans le dos, parce que c'est Noël. Vous attendez indéfectiblement que la magie des fêtes opère. Longtemps. Indéfiniment.

2. Les enfants, hyper excités par la venue du Père Noël, courent en tous sens et deviennent insupportables.

● Vous vous dites que Noël est vraiment la fête des enfants où tout leur est permis, alors vous prenez un Doliprane contre le mal de tête et vous souffrez en silence.

★ Vous suggérez à la maîtresse de maison d'avancer la livraison des cadeaux. Comme ça, ils seront occupés à casser leurs jouets, pas les oreilles des gens.

▲ Vous leur passez un savon dont ils se souviendront longtemps. Peut-être bien qu'ils vous en remercieront à Noël en 2017.

3. Vous ouvrez le cadeau offert par votre beau-frère. Quelle bonne surprise : une crème antirides.

★ Vous vous en fichez : vous lui avez offert une moumoute pour cacher sa calvitie précoce et vous savez que ça va le rendre malade !

● Vous le remerciez de cette délicate attention et demandez en aparté à votre homme si vous avez l'air si vieille que ça ? Comme il hausse les épaules, vous partez bouder dans la salle de bain.

▲ Vous lui faites remarquer que vous n'avez pas encore de rides et qu'il aurait été plus judicieux de l'offrir à sa propre mère (the Shar Pei face entre nous soit dit)

4. Votre belle-sœur s'est mise en tête de faire la bûche de Noël. Comme on était en droit de s'y attendre, le gâteau est raté.

★ Après la première bouchée, vous

avez appelé le chien de famille et lui avez donné gracieusement votre part. Dommage qu'il ait vomi plus tard sur les chaussures de la belle-sœur et révélé votre forfait.

▲ Vous savez d'expérience que les talents culinaires de votre belle-sœur sont bien cachés : vous avez donc prétexté que vous ne pouviez plus rien avaler et avez fait l'impasse sur le dessert.

● Vous complimentez la pâtissière pour sa bûche fort originale, bien charpentée, bien crémeuse. Il vous faut 15 minutes pour avaler une bouchée mais vous le faites très consciencieusement parce que c'est Noël.

5. Vous faites la traditionnelle photo de famille. Le résultat ?

▲ Vous faites la tronche, mais c'est à cause de votre neveu qui vous a marché sur le pied à ce moment-là. Quel imbécile !

★ Vous avez toujours une envie pressante à ce moment-là. Votre exploit consiste à avoir échappé à cette corvée depuis 1999.

● Vous remplacez vos mèches sur votre front, vous faites votre plus beau sourire.... parce que c'est Noël !

Une majorité de ★

Pour vous, Noël consiste à déjouer les plans des uns et des autres pour éviter la pire soirée de l'année. C'est œil pour œil, dent pour dent, un règlement de compte en famille comme on en fait qu'une fois dans l'année : autant en profiter ! Mais vous le faites toujours en douce, comme si de rien était, pour que personne ne se rende compte de votre aversion du repas de Noël en famille. Quel fin stratège !

Une majorité de ▲

Vous n'hésitez pas à mettre les pieds dans le plat et à dire tout haut ce que les autres pensent tout bas : après tout, on passe Noël en famille, on peut tout se dire... Tout ? Peut-être pas au point de rappeler des anecdotes peu valorisantes pour les invités, ou d'enguirlander les enfants qui ne sont pas les siens. Le repas de Noël serait plus serein si vous étiez plus consensuel.

Une majorité de ●

Vous voulez tellement que les fêtes se passent bien, vous avez tellement envie de faire plaisir à vos proches, que vous en oubliez votre confort personnel. Parce que c'est Noël, vous acceptez tout ou presque sans broncher. Le dévouement, c'est bien. L'hypocrisie, c'est moins bien. N'hésitez pas à manifester plus clairement vos désirs ou vos désagréments.

À NOTER

Site de rencontre pour célibataires alsaciens

La France compte de plus en plus de célibataires : ils seraient près de 9 millions, soit un Français sur sept, selon une étude de l'Institut National d'Etude Démographique (INED). Et ils sont de plus en plus nombreux à rechercher l'âme soeur ou une petite aventure sur Internet. Les sites de rencontres se multiplient depuis les années 2000, ciblant toujours de mieux en mieux les célibataires, en s'adressant à une tranche d'âge ou en se concentrant sur un secteur géographique. Alchimie Alsace a clairement choisi la deuxième option en visant les célibataires vivant en Alsace. Ce nouveau site, pour son lancement le 11 décembre, propose une formule de découverte d'un mois aux 5000 premiers inscrits. Allez, va chercher bonheur !

www.alchimie-alsace.fr

ALCHIMIE ALSACE

VOTRE NOUVEAU SITE DE RENCONTRES
EN ALSACE



A PARTIR DU 11 DECEMBRE 2013

Vous vivez en Alsace, vous êtes majeur(e) et célibataire alors n'hésitez pas à nous rejoindre

Pour le lancement, nous offrons la formule découverte d'un mois aux 5000 premiers inscrits
www.alchimie-alsace.fr

**Nouvelle
appli. mobile
le 15 décembre**
www.jds.fr

Disponible sur
Android & Apple store



L'AGENDA DES SORTIES EN ALSACE



LES CLÉS DU VESTIAIRE MASCULIN-FÉMININ

La tendance est au masculin-féminin, ce qui veut dire qu'on emprunte des pièces au vestiaire des hommes tout en revendiquant sa part de féminité. Le JDS décrypte pour vous les codes de ce look androgyne.

Par Sandrine Bavard

Qu'est-ce donc ?

Les filles aiment piquer les vêtements de leurs mecs, pas seulement pour enfiler une chemise au saut du lit à la maison, mais aussi pour se créer un look androgyne et désinvolte, presque de dandy, pour épater la galerie. Le masculin-féminin repose sur le mélange des genres. Il suffit de prendre une pièce d'habitude réservée aux hommes : pardessus XXL, sweat, blazer, pantalon à pinces, derbies plates... Et de compléter avec des attributs féminins : chemise en soie, blouse, jupe, escarpins... On n'oublie pas les accessoires modes qui font le dandy : chapeau de feutre, collier XXL, foulard, sac à main, cravate...

C'est pour qui ?

Le masculin-féminin fonctionne davantage avec les filles menues qu'avec les filles pulpeuses. En toute logique, puisqu'il ne va pas mettre en valeur les formes mais plutôt les cacher. Le pantalon à pinces est ainsi à réserver aux filles longilines. Si vous êtes rondes, optez pour les pantalons droits ou cigarette. Certaines marques, jeunes et branchées, vont même jusqu'à créer des vêtements androgynes, comme The Kooples dont le concept même est d'habiller le couple, « jusqu'à ce que la mode les sépare ». Si vos fesses ne rentrent pas dans le pantalon, le vestiaire androgyne n'est peut-être pas fait pour vous.

La pièce facile ?

Le slim noir. Il suffit de l'associer à un sweat et à des escarpins pour être une fille dans le vent.

La pièce culte ?

Le smoking. Yves-Saint-Laurent a donné le ton dans les années 60. L'audace paye toujours aujourd'hui

La pièce tendance ?

Le manteau XXL, deux fois trop large aux épaules, qui tombe sur les cuisses. En gris chiné, pour faire comme papy.

La bonne attitude ?

Copier les dandy mecs. On boutonne sa chemise jusqu'en haut et on la rentre dans son pantalon par exemple.

Le it accessoire ?

Le chapeau de feutre à la Pete Doherty. S'il y a un petit ruban girly dessus, c'est encore mieux.

→ Les marques

VERSION TEDDY: 1. Teddy en laine à carreaux avec manches en cuir, 345€ - **THE KOOPLES** – 2. Mini jupe zippé, 24.99€ - **NAF-NAF** – 3. Chaussures Minka - **REFLEXE**, 2 Rue Bonbonnière à Mulhouse (03 89 56 01 29)

VERSION SMOKING: 1. Chemise avec cravate, 59€ - **KOOKAI** – 2. Pantalon Jalil avec ceinture et bande en cuir, 80€ - **CAROLL** – 3. Escarpins Myma, 109€ - **MARC ANTOINE**, 7 rue des Bons Enfants (03 89 56 41 46)

Version
Teddy



MARC-ANTOINE

UN MATIN D'ÉTÉ

MANAS

MAM/ZELLE

REGARD

MULHOUSE GUEBWILLER 7, rue des Bons Enfants 03 89 56 41 46
119, rue de la République 03 89 76 90 67

Chausseur

Version smoking



Nuits insolites

CARTE CADEAU

IDÉE CADEAU... NATURE POURQUOI PAS !

A partir de 65€ pour 2 personnes
Nuitée, petits déjeuners, entrées parc

LA FERME AVENTURE 88240 - LA CHAPELLE AUX BOIS

+ D'INFOS > PAR TEL : 03 29 30 11 79 > SUR INTERNET : NUIITSINSOLITES.COM

MARC-ANTOINE **Chausseur**
Homme

CHRISTIAN PELLET
MJUS
TIMBERLAND
REDSKINS

MULHOUSE GUEBWILLER 7, rue des Bons Enfants 03 89 56 41 46
119, rue de la République 03 89 76 90 67

DELA DES FORMES

du 44 au 56 et plus

Ouvert : du mardi au samedi de 10h à 18h30

Prêt-à-porter femme

6, rue des Tanneurs MULHOUSE 03 89 43 20 60

- KOKOMARINA
- MERI ESCA
- GUY DUBOUIS
- COMPLETO
- BERTHE AUX GRANDS PIEDS
- NANA BELLE
- MARTINE SAMOUN

O DELA DES FORMES

3 STYLES POUR LE RÉVEILLON

La préoccupation du moment est bien sûr de se mettre sur son 31 pour les fêtes qui s'annoncent. Le JDS vous propose de jouer les héroïnes comme dans les contes de Noël : vous sentez-vous l'âme d'une sage princesse, d'une reine des neiges ou d'une fée paillette ?

LA SAGE PRINCESSE



La petite robe noire habille toutes les princesses en quête d'élégance et de simplicité. Pour casser un look un peu trop sage, on opte aussi pour des détails très girly, comme de la dentelle, des nœuds, des volants, etc. Jouez aussi avec des couleurs tendances, comme le rose ou le violet, pour mettre un peu de gaité.

LA REINE DES NEIGES



Le blanc en hiver, c'est très tendance cette saison. L'occasion de jouer la reine des neiges. Mais c'est une couleur pas franchement facile à marier. On optera donc pour un total look blanc et dérivés (écru, beige, blanc cassé, etc). Et si on allie une jupe légère avec un pull en grosse maille, on a tout bon.

LA FÉE PAILLETTE



Pour vous, le Réveillon rime avec cotillon, fête avec paillette ? Optez alors pour une pièce forte avec sequins qui brille. Mais pour que votre look ne pique pas trop les yeux, contre-balancez le tout avec du noir. Et voilà comment on se retrouve avec un look un brin rock'n roll pour passer la nouvelle année.

→ Les boutiques

LA SAGE PRINCESSE : Bottines - **FIORA**, 10 rue des Halles à Mulhouse (03 89 46 24 98) + Sac à main en cuir noir et violet, 225€, par Ephelide-marroquinerie- **LA VITRINE**, 53 avenue Kennedy à Mulhouse (03 89 33 11 11) + Robe dentelle, 265€- **LIU JO**, 12 rue Henriette (03 89 42 54 51)

LA REINE DES NEIGES : Jupe midi évasée, 49, 99€ - **MANGO**, 54 rue du Sauvage à Mulhouse (03 89 43 13 49) + Pull, 33€ - **MOLLY BRACKEN** + Sac à main détails métalliques, 69€ - **MORGAN**, Cour des Maréchaux à Mulhouse (03 89 66 07 41)

LA FÉE PAILLETTE : Veste en cuir noire, 379€ - **LIU JO**, 12 rue Henriette, (03 89 42 54 51) + Robe à paillettes, 259,95€ - **IMAGINE**, 16 rue Henriette à Mulhouse (03 89 56 12 11) + Sac à main, 52,65€ - **O DELA DES FORMES**, 6 rue des Tanneurs (03 89 43 20 60)

À NOTER

Noël au centre commercial Ile Napoléon

Les animations autour de Noël sont nombreuses au centre commercial Carrefour Ile Napoléon à Illzach. C'est d'abord le Saint-Nicolas qui, en compagnie en son ânesse Justine, sera présent dans les allées du centre commercial (le samedi 7 décembre) pour offrir des friandises aux enfants sages. D'autres animations sont prévues : marché de Noël, maquillage, spectacle, sculpture de ballons, caricaturistes, ainsi que la présence de la chorale « Le chœur de garçons de Mulhouse » le 23 décembre à partir de 14h15.

Pour bien préparer les fêtes de fin d'année, le centre commercial sera ouvert les dimanches 8, 15 et 22 décembre ! L'occasion de trouver les derniers cadeaux de Noël pour ses proches. Et bien-sûr, qui dit Noël dit Père Noël ! Le gros bonhomme rouge sera lui aussi de la partie et attend petits et grands : les 15, 21, 22, 23 et 24 décembre.

Sa.7, Di.8, Sa.21, Di.22, Lu.23 et Ma.24/12
Centre Commercial Carrefour Ile Napoléon,
Illzach 03 89 61 84 01 - Accès libre

Ouverture des commerces à Thann

A l'occasion des fêtes de fin d'année et du marché de Noël à Thann, les commerçants de la commune sont ouverts les dimanches après-midi pendant toute la période de l'Avent du dimanche 24 novembre au dimanche 22 décembre. Des animations commerciales sont proposées par l'association des commerçants dont la visite du Père Noël (Di.15 et Di.22/12) avec son photographe pour faire une photo souvenir (la photo est offerte). La boîte aux lettres du Père Noël sera également accessible pour y glisser la liste de cadeaux des enfants.

Di.24/11, Di.1, Di.8, Di.15 et Di.22/12
Thann - 03 89 37 96 20 - Accès libre

Ouvertures des commerces à Cernay

Pour fêter Noël et préparer les cadeaux pour ses proches, les commerces de Cernay ouvrent leurs portes les dimanches 15 et 22 décembre toute l'après-midi.

Di.15 et Di.22 - Cernay - 03 89 75 50 35
Accès libre



Retrouvez toute la collection automne/hiver dans la boutique CALIDA à Mulhouse.

CALIDA

11, rue Mercière - MULHOUSE
03 89 66 39 81

Nombreuses tailles du S au 4XL

passiamo
boutique sexy

Sex-toys, lingerie, cosmétiques, déguisements et cadeaux coquins

I ♥ MON CANARD

Tél. 03 89 50 95 31
216 rue des Mines - WITTENHEIM
www.passiamo.fr
Du mardi au samedi de 10h à 19h non-stop

REFLEXE

2, rue Bonbonnière
Mulhouse - 03 89 56 01 29

SERAFINI
PURA LOPEZ
MELLOW YELLOW
JB MARTIN
O.X.S.
SANS INTERDIT
UN MATIN D'ÉTÉ
VIC
MANAS
U.S POLO ASSN
LOGAN
MINKA
GOLDMUD
TOSCA BLU
KENNEL & SCHMENGER

JE ME METS AU BORDEAUX !



A

Tendance

Slim rouge, 60€
→ **Le Temps des cerises**

B

Mignon

Pull, 119,95€
→ **Imagine**
16 rue Henriette à Mulhouse
03 89 56 12 11

C

Motarde

Boots Mam'zelle, 139€
→ **Marc Antoine**
7 rue des Bons Enfants,
03 89 56 41 46

D

Bien au chaud

Veste d'hiver Adona, 300€
→ **Napapijri**

La meilleure façon de marcher

FIORA
chasseur
FABRIQUÉ EN FRANCE

ACCESSOIRE DIFFUSION

KELIAN

CLERGERIE

CHARLES & CHARLUS

FABRE, MILLAU

FREE LANCE
CLERGERIE
KELIAN
ACCESSOIRE DIFFUSION
TRIVER FLIGHT
SACS, CEINTURES
ET MAROQUINERIE
CHARLES & CHARLUS
GANTS FABRE

NOUVELLE ADRESSE 10 rue des Halles - MULHOUSE - 03 89 46 24 98
Lundi 14h à 18h30 - Mardi à vendredi 9h30 à 12h et de 14h à 18h30 - Samedi non-stop 9h30 à 18h30

À NOTER**Nouveaux manteaux chez Galistin**

Avec la vague de grand froid qui arrive, on est tous et toutes à la recherche du manteau qui nous tiendra bien au chaud. Et pourquoi pas d'un manteau de qualité qui tiendra pour plusieurs hivers grâce au savoir-faire artisanal ? Chez Galistin à Mulhouse, qui en est à sa 5^e génération d'artisans, on propose des manteaux en agneau lainé, fourrure ou cuir de belle facture.

Galistin, 8 rue des Maréchaux à Mulhouse
03 89 56 15 00 - www.galistin.net

Confection d'un élan en tissu

Atelier des Etoffes de Noël animé par La couture des cocottes. Les participants sont invités à travailler la matière de manière originale en réalisant de leurs propres mains un élan avec le tissu officiel du Pays des Chants et des Etoffes.

Di.15 de 15h à 16h30 - Office de Tourisme du Pays de Saint-Louis Huningue, Village-Neuf - 03 89 70 04 49 - Dès 12 ans
Entrée libre sur réservation

Atelier créatif d'expression florale

Atelier créatif animé par Paule-Estelle Doho-Schindler, pour apprendre à utiliser et à harmoniser fleurs, feuillages et autres éléments décoratifs au rythme des saisons et des fêtes.

Sa.7 de 14h à 16h30 - Office de Tourisme du Pays de Saint-Louis Huningue, Village-Neuf
03 89 70 04 49 - 25€ sur réservation (matériel fourni, mais prévoir couteau, sécateur, ciseaux et décoration personnelle)

Opération Étoile de Noël à Bartenheim

Du 1^{er} au 28 décembre, retrouvez chez tous les commerçants et artisans adhérents à l'association ARCOBA de Bartenheim, l'opération «Étoile de Noël» pour gagner une vitrine magique avec plus de 1500€ de lots, des soirées au Grand Casino de Bâle, 60 bouteilles de créchants et 1500€ en chèques cadeaux.

Du Di.1 au Sa.28 - 03 89 08 81 83 ou
06 07 68 76 73 - Participation gratuite



Les Artisans du Son
Haute Fidélité & Home Cinema

Chânes Hi-Fi • Systèmes 5.1
Ecrans Miroirs • Ecrans Plasma
LCD • Vidéoprojecteurs • Mobilier
Conseil-Etude • Devis • Installation
Réparation • Maintenance • Reprise
Dépôt/Vente • Domotique • Multiroom

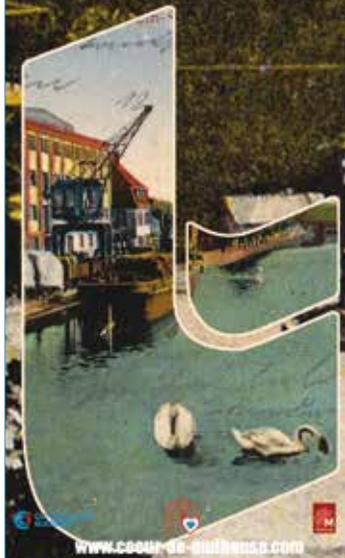
Les Artisans du Son
44 rue de l'Arsenal 68100 Mulhouse
03 89 46 43 75
artisansduson@wanadoo.fr
www.artisansduson.fr

LIU·JO**MULHOUSE**

12 rue Henriette

03 89 42 54 51

Ouvert le lundi de 14h à 19h et du mardi au samedi de 10h à 19h.

**IL ARRIVE...****VOTRE SAC SHOPPING !!!!****COLLECTOR N°7**FOURRURES
GALISTINFOURRURE 7/8^{ÈME} AGNEAU
LAINÉ BORDÉ DE RACON8 RUE DES MARÉCHAUX
MULHOUSE
03 89 56 15 00
WWW.GALISTIN.NET

UNE TABLE ARGENTÉE POUR LES FÊTES

Cette année, c'est vous qui recevez toute la famille à dîner pour les fêtes ? Vous paniquez devant vos vieilles assiettes ébréchées et vos verres sans éclat ? Pas de panique, le JDS vous dit comment dresser une table argentée, classique, mais classe, rehaussée de quelques touches d'originalité.

Par Sandrine Bavard



Les deux font la paire

Noël et Nouvel An sont deux belles occasions de sortir des assiettes de présentation et des assiettes de fêtes. Le gris et le blanc forment un duo gagnant, sobre et intemporel, dont vous ne vous lasserez pas au bout de 3 ans. La fantaisie, vous la garderez pour la nappe et les accessoires de table.

Assiette de présentation laquée argent Maison du monde, 17,40€ le lot de 6
Assiette plate filet argenté Alinéa, 17,94€ le lot de 6



Les cerfs à la fête

Si les verres à l'effigie du Père Noël seraient une faute de goût à la table des fêtes, les verres à l'effigie des cerfs seront le petit supplément d'âme au cours du repas. Car la tête de cerf a une grosse côte d'amour chez les designers. Vous pouvez donc craquer sans hésiter.

Flûte à champagne frimas or d'Incidence, 17,60€ le lot de 2
Tasse à café cerf platine en porcelaine d'Athezza, 35,90€ le lot de 6



La ménagère

Puisque nous avons opté pour des assiettes bien sages, choisissons des couverts qui le sont beaucoup moins. Ils peuvent aussi inciter vos convives à lever le pied sur le lavage du coude : c'est moi qui suis plus très frais ou ce couteau est tout de travers ? Malin.

Ménagère 24 couverts Naty de Sïa, 149€



Le décanteur

Pour les fêtes, on sort le grand jeu, les grands vins. Le décanteur permet de faire entrer le vin en contact avec l'oxygène, ce qui permet d'adoucir les tanins et de libérer les arômes, très appréciable pour les vins encore jeunes. Les amateurs profiteront ainsi de toutes les subtilités du vin.

Décanteur 1,35l, millésime transparent de Guy Degrenne, 59€



Le plat à escargot

Vous croyez que le plat à escargot est un moule à six trous où vous pouvez venir titiller l'escargot sauteur ? Raté. Alessi révisé ses classiques et propose un plat à escargot très design et contemporain. De quoi épater vos convives !

Plat à escargots Amelia d'Alessi, 50€

Les offres Brillantes

Du 18 novembre
au 27 décembre 2013

**L'ensemble fauteuil
+ pouf Consul**

~~1598,70€~~
1149€*

dont 3,70€
d'éco participation



THE INNOVATORS OF COMFORT™(1)



www.stressless.fr

Fabriqué en Norvège

D'autres modèles et coloris en promotion à découvrir en magasin

* Prix public conseillé TTC au 11/06/2013 inclus éco-participation. Soit 449,70% d'économie pour l'ensemble fauteuil et pouf Stressless® Consul en cuir Black Noir, boiserie hêtre lamellé caillé teinté Noir, vernis à base d'eau. Dimensions fauteuil Stressless® Consul H. 75, H. ass. 45, P. 54, H. H. 110, P. 39 cm. Mat res visibles de nos fauteuils et poufs en cuir Black : cuir de vache,annage au chrome, fleur corrigée, pigmenté. Offre valable dans la limite des stocks disponibles, se renseigner auprès du revendeur, et non cumulable.   Les Innovateurs du confort. RCS Pau 351 450 859 - Création : www.free-style.fr

Passez commande auprès de votre Père Noël agrée



altkirch mobilier

le meuble d'exception

Parc d'Activités Nord, 68130 ALTKIRCH

DIVISER PAR 4 MA FACTURE D'ÉNERGIE, C'EST POSSIBLE !





**JUSQU' 
13 000€
D'AIDES et +***






Projet soutenu par energievie.info




* Offre soumise à conditions, plus d'informations sur www.jerenoveBBC.info

AMBIANCE COSY COMME AU CHALET

Du bois et de la fourrure, telle est le duo gagnant pour donner à votre maison un air de chalet des montagnes et passer des soirées chaleureuses au coin du feu. Et puis, on n'hésite pas à mettre des touches de couleurs à droite à gauche pour égayer un peu le triste hiver.



1



2



3



4



5



6

7



8

→ Les boutiques

1. Canapé swell, design Jonas Wagell pour Normann Copenhagen, 70x234x92 cm, 100% polyester recyclable - **QUARTZ**, 20 Rue des Tanneurs à Mulhouse (03 89 66 47 22) - 2. Bout de canapé Merlin en chêne, 99€ - **AM PM** - 3. Table basse luge en pin recyclé 135x55x40 cm - **MONTY HANJEL** - 4. Coussin Irbis en fausse fourrure, 45x45 cm, 17,50€ - **MAISON DU MONDE** - 5. Pouf poire Snow en fausse fourrure, 85x75 cm, 156€ - **HOME SPIRIT** - 6. Étagère cube murale en chêne massif, 85€ - **ALINÉA** - 7. Oiseaux de Kristian Vedel, 39€ - **SCANDINAVIA DESIGN** - 8. Lampe en rondin de bois et fausse fourrure, 30x60 cm, 117€ - **AMADEUS** - 9. Chaise avec accoudoirs Madura en tech ancien massif - **EKO CONCEPT** - 12 rue des Pays-Bas à Wittelsheim (03 89 57 66 19) - 10. Plaid mohair et laine d'agneur, 190x130 cm, 265€ - **MONCEAU SAFFRON** - 11. Buffet cannelle en chêne, 112x169cm, **SELTZ** 6 Rue du Mittelbach à Mulhouse (03 89 46 54 23)



9



10



11

GECKO WORLD global design

Ho ho ho...
les cadeaux!

16 rue des Tanneurs à Mulhouse
www.gecko-world.com

ARTEIS
LOISIRS CRÉATIFS, BEAUX ARTS, ENCADREMENT
124 rue de l'Île Napoléon - RIXHEIM
03 89 31 94 04 - www.arteis-rixheim.fr
Horaires : 9h30-12h / 13h45-18h45 - Samedi 9h30-12h30 / 13h30-18h Fermé lundi matin

59,90 € COFFRET ACRYLIQUE
Amsterdam 72 tubes

47,95 € COFFRET ACRYLIQUE
Van gogh 50^e anniversaire
Existe aussi en huile

19,90 € KIT POUR LES PETITES MAINS
Pébéo

64,95 € POUR BIEN DEMARRER DANS LE SCRAP
Big Shot

BON D'ACHAT
valable 1 an déductible sur stages et matériel
Pour ne pas se tromper...

Cours et stages toute l'année...
Enfants (vacances scolaires),
ados, adultes
Consultez nos stages sur internet

WHITELOFTS
ESPACES URBAINS

LOFTS de 45 à 129 m² et +
Situation exceptionnelle en centre-ville
12 rue du Couvent à Mulhouse

Livraison 1^{er} semestre 2014

BARTHOLDI PROMOTION

JAMAIS VOTRE LIBERTÉ N'A ÉTÉ PLUS GRANDE !
Lots de 45 à 129m² et plus, vous donnent carte blanche.
Structurez, agencez, décorez comme vous aimez.
06 85 03 32 98 • www.bartholdi-promotion.com



❖ C'est de Saison ! ❖

DÉCEMBRE DANS VOS ASSIETTES

Comme vous le savez, c'est bientôt Noël. Les grands plats et les petits toasts nous attendent. Mais qu'allons-nous manger précisément ? • Par Harty

L'époque des fêtes correspond, hormis châtaignes et marrons et quelques fruits secs, à celle de l'exotisme. Oui, messieurs dames, l'exotisme ! Au niveau des fruits frais, nous allons retrouver : banane, mandarine, clémentine, litchi, goyave, kaki, noix de coco, orange, pamplemousse. Pensez aux sorbets ! Ça passe mieux en fin de repas. Ça glisse tout seul dans le fond de la gorge.

Pour les légumes, c'est un peu tristounet mais les étals vous proposeront tout de même avocats, céleris, tous les choux, endives, épinards, navets, poireaux, potimarrons et potirons, salsifis, topinambours, sans oublier la salade de saison : la mâche !

Les viandes du mois seront assurément volailles et gibiers. Tous seront représentés : caille, chapon, dinde, canard, oie, pintade mais aussi bécasse, faisan, perdreau, lièvre, chevreuil, sanglier. D'excellentes bases pour les repas de fêtes. Voir notre rubrique du mois consacrée aux volailles.

De longs repas réussis

Quant aux poissons et fruits de mer, vous dénicherez, en produits frais, carpe, caviar, lamproie, limande, truite mais aussi crevettes, homard, langouste sans oublier moules et incontournables huîtres.

Pas de bon repas sans fromage. C'est le mois du Cantal, Epoisses mais faites confiance à votre professionnel qui saura vous composer un plateau avec des fromages affinés ou non. Et on ne parle bien sûr pas de la raclette, qu'on n'a pas fini de déguster jusqu'au mois de mars.

L'ensemble de l'équipe de *Spectacles* vous souhaite de joyeuses et gourmandes fêtes de fin d'année.



Il Cortile



Le plaisir de la gastronomie méditerranéenne

Retrouvez la Truffe Blanche et Noire d'Alba.

Menu Affaire 31€
(entrée+plat+fromage ou dessert)
Choix de vin au verre.

Dès maintenant réservez vos tables pour le
Nouvel An gourmand

Cour des Chaînes - 11, rue des Franciscains
MULHOUSE - 03 89 66 39 79 - fax 03 89 36 07 97
Réservations conseillées. Fermeture : dimanche et lundi.

Vos soirées animées pour les fêtes à L'Auberge du Zoo

Jeudi 19 décembre Noël des Séniors

Dès 11h30: Repas - Boissons comprises - Goûter et Animation (par Lucien) 40€

31/12: Menu gastronomique de la Saint-Sylvestre

Foie gras de canard du Chef "St Sylvestre" et sa confiture de figues * Brochette de noix de St Jacques en croûte d'agrumes, Risotto crémeux aux pistils de safran, émulsion au gingembre * Petite douceur glacée cerises arrosée au Gloss de Soho * Caille farcie "désossée" aux monilles, Jus de viande parfumé au porto, Légumes de saison et sa pomme Williams * Brie de Meaux persillé à la truffe, Bouquet de roquette * Délicecroustillant "chocolat-framboise" sur crème vanille Bourbon, Sorbet fruits rouges * Gratinée à l'oignon

A noter, le menu sera accompagné de boissons*

Crémant Brut Vieilles Vignes * Pinot Gris Grand Cru Steingrubler Wolfberger 2012
Saint Emilion Grand Cru Château Grangey 2009 * Eaux minérales et Café * Digestif
Champagne Mercier Brut jusqu'à l'aube...

Soirée Saint-Sylvestre animée par Gino

Auberge du Zoo - 31 av 9^{ème} D.I.C. 68100 MULHOUSE
RÉSERVATIONS CONSEILLÉES : 03 89 44 26 91. Fermé dimanche soir et lundi.



«Opération Jokers de la Route»
*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



RESTAURANT - WINSTUB CASEUS

La Magie d'un Noël blanc

Le troupeau du Caséus vous souhaite
des fêtes vachement meuhh...

AU CENTRE VILLE DE THANN - 03 89 37 10 68

Réservations conseillées. Ouvert 7/7 jours



Fermé les 24, 25 & 26 décembre 2013

A Mulhouse, le restaurant

Les saveurs du Liban

Groupes et entreprises,
pensez à réserver dès maintenant.

Pour la St-Sylvestre :

Le 31 au soir, le restaurant sera ouvert uniquement
pour vos menus à emporter jusqu'à 20h

**Les Saveurs du Liban vous souhaitent
une Bonne Année 2014**

«LES SAVEURS DU LIBAN» 26, rue des Trois Rois - MULHOUSE
Tél/fax 03 89 66 55 08 - Réservations conseillées le week-end.
www.restaurant-saveurs-du-liban.com

TRAITEUR À EMPORTER



1 apéritif maison
OFFERT
sur présentation de ce coupon*



* Offre valable jusqu'au 30/12/13

Octave
au
Piano
de la Cité



Venez découvrir nos **suggestions du mois de décembre** et notre **soirée surprise de la Saint Sylvestre**

(Renseignements et réservations au 03 89 525 073)

Composez votre buffet à volonté à partir de
Chaque jour 8 entrées / 8 plats / 5 desserts **12€90**

En décembre pensez à réserver pour vos repas de famille, d'entreprise et de fin d'année

Octave - Cité de l'Habitat - Route de Thann - 68460 Lutterbach
03 89 525 073 - PARKING À VOLONTÉ
Fermé lundi soir, mardi soir et dimanche

Entre Colmar et Mulhouse, à Rouffach :

Au Château d'Isenbourg,
Hôtel **** Restaurant & Spa

Magie de Noël au Château : Menu (hors boissons, servi le 24/12 le soir ou le 25/12 à midi) deux versions : 4 plats : 85 € /pers ou 5 plats : 100 € /pers

Dîner de Réveillon dansant avec l'orchestre "Boréal"...

Apéritif au Champagne Taittinger, menu 6 plats (hors vins), eaux minérales et café inclus, animation : (230€./pers.)



Une idée cadeau originale...

Offrez un forfait détente au SPA... une soirée à thème... un repas au Château... formules à partir de 47 € !

Découvrez nos formules sur le site :
www.isenbourg.com

Château d'Isenbourg - 68250 ROUFFACH

Tél 03 89 78 58 50 - fax 03 89 78 53 70. Réservations conseillées.

E-mail : isenbourg@grandesetapes.fr - site : www.isenbourg.com

OUVERT TOUTE L'ANNÉE - 7 JOURS SUR 7 - MIDI ET SOIR



- BI SONG & DAVID LY -
ONT LE PLAISIR DE VOUS ACCUEILLIR

Restaurant climatisé



好寿司
JAPANHAO
Restaurant Asiatique

Dans le cadre de l'ancien Consulat d'Italie

~ ORGANISEZ VOS REPAS DE FIN D'ANNÉE ~

ACCUEIL DE GROUPES

jusqu'à 40 personnes
-10%*

(à partir de 10 personnes)

PRIX
À EMPORTER
-20%*
SUR TOUTE
LA CARTE

7 jours/7 midi & soir • Réservation conseillée • Entrée par la cour
17 av. Clémenceau 68100 MULHOUSE - Tél. 03 89 36 66 66

Salle pour réunions d'entreprises, de familles ou groupes.

(L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ - À CONSOMMER AVEC MODÉRATION)

* Hors boissons et menus du jour. Offre valable jusqu'au 31/01/2014.

L'HÔTEL DU PARC ★★★

Maitre restaurateur de France

Menus Gourmets Spécial Fête

MENU FÊTES POUR LES SOCIÉTÉS à partir de **35€**

MENU DE NOËL 24 DÉC. AU SOIR

Mise en bouche du chef - Terrine de foie gras maison, chutney de mangue
Granité alsacien - Quasi de veau rôti, crème de Girolles - Fantaisie du jardinier
Duo de fromages « munster & chèvre » - Assiette gourmande de Noël
Tarif : 69€/pers. boissons incluses

MENU SOIRÉE ST-SYLVESTRE renseignements sur place

Pour tout le mois de décembre :

- FORMULE HÔTEL 1/2 PENSION* à partir de 151€ pour 2 personnes hors samedis

- FORAITS SÉJOURS « CHAMBRE+PETIT DÉJEUNER+DÎNER »*

*Accès espace fitness, hammam, sauna et jacuzzi OFFERT.

Restaurant de l'Hôtel du Parc - 23, rue Kléber
68800 THANN - 03 89 37 37 47 / fax 03 89 37 56 23
www.alsacehotel.com - Réservations conseillées.



Agréablement situé sur la Route des Vins

BOLLENBERG

AUBERGE AU VIEUX PRESSEUR

Congés de Noël du 23 au 27 décembre inclus.

★ **Décembre, La Féerie de Noël au Bollenberg** ★

L'Auberge et la Cave du Clos Sainte Apolline seront magnifiquement décorées et illuminées. Le Bollenberg brillera de mille feux pour recréer l'ambiance et la Magie du Noël Alsacien

Les 3 et 4 décembre, les journées de la tête de veau

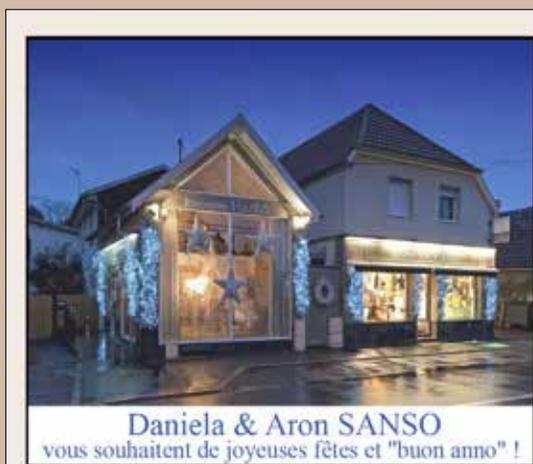
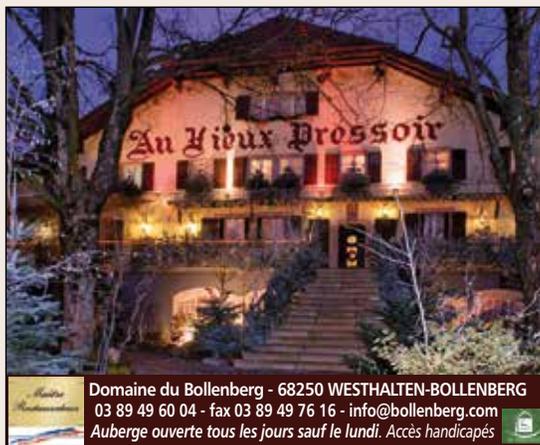
Les 6, 7 et 8 décembre, le week-end Fruits de Mer

Les 1^{er} et 8 décembre, la Saint Nicolas. C'est accompagné de son âne et de son comparse le Hans Trapp qu'il viendra saluer les enfants qui se réjouiront autour du chocolat chaud

Le 31 décembre, le Dîner de la Saint Sylvestre.
L'Auberge vous concocte un dîner exceptionnel et romantique aux chandelles à 155 € boissons incluses

Le 5 janvier, les Rois Mages au Bollenberg

Pour vos fêtes de fin d'année nous vous proposons des plats à enlever (sur commande)



Il Gusto

Au coeur de Rixheim, toute la gastronomie authentique italienne dans votre assiette !

Formule du jour : 14€ (entrée+plat)
Le soir : dîner à la carte

Pensez à réserver vos tables pour vos repas festifs de Noël et de la Saint-Sylvestre (voir menu gourmand sur notre site). A l'épicerie fine, trouvez des plateaux à emporter, paniers garnis, vins, idées cadeaux.

Ristorante Il Gusto - 60, Grand'Rue - 68170 RIXHEIM
03 89 42 02 38
www.ristorante-ilgusto.fr email: ristorante.ilgusto@orange.fr
Fermeture : dimanche et lundi

Restaurant Palais du Mandarin

Spécialités d'Asie

NOUVELLE DÉCORATION
NOUVEAU CHEF DE CUISINE

03 89 31 18 27 - 2, rue de la Gare (Ancien C.E. Peugeot)
68110 Illzach Ile-Napoléon. Fermé le mardi soir et le mercredi toute la journée. Ouvert de 12h à 14h30 et de 18h45 à 22h30
Parking gratuit / Accès handicapés



Restaurant Au Vieux Beyrouth

Spécialités libanaises

- A midi : Menu du jour (10,50€) entrée/plat/café Mezze Affaires (18€)
- Le soir : Assiette du Cèdre (9€)

Menus pour tous les budgets
DÉCEMBRE, MOIS DES FÊTES !
Groupes, familles et entreprises..., pour vos repas de fêtes, pensez à réserver.
(Menus sur place ou à emporter)

Toute l'équipe du restaurant vous souhaite de Bonnes Fêtes

15, rue Madeleine - Parc Glück - MULHOUSE - 03 89 42 01 82
Fermeture : dimanche, samedi midi et lundi soir.
Salle climatisée - Réservations conseillées - Facilités de parking



Emilie Lejour, oenologue, et Guillaume Stentz, caviste, trinquent à votre santé

EGUISHEIM

ÇA BULLE POUR WOLFBERGER

S'il y a une époque de l'année où l'on fait sauter les bouchons encore plus qu'à l'accoutumée, c'est bien durant le mois de décembre ! Une période-clé pour l'entreprise Wolfberger, poids lourd régional des vins et crémants alsaciens. Nous connaissons tous son logo, son nom, mais que savons-nous de son fonctionnement ? Plongée au coeur d'une entreprise alsacienne de renom. **Par Mike Obri**

Wolfberger, en Alsace : tout le monde connaît. Vous avez peut-être même une bouteille qui traîne à la maison, un blanc, un crémant, ou une eau-de-vie. Si localement, sa popularité n'est plus à démontrer, savez-vous ce que vous versez dans les coupettes de vos amis, à la Saint-Sylvestre ? Quelques chiffres, pour se rendre compte : Wolfberger, c'est 6 sites de production et de vente directe en Alsace, 130 salariés, 111 ans d'existence, 450 vigneron alsaciens adhérents, 99 kilomètres de vignes du nord au sud de l'Alsace, 13 millions de bouteilles par an... Quand on vous parlait de poids lourd du secteur, on ne plaisantait pas.

« En 1902, les viticulteurs des caves d'Eguisheim et de Dambach-la-Ville ont décidé de s'allier pour survivre économiquement. La dénomination Wolfberger est arrivée plus tard, dans les années 70, et coïncide avec les débuts du crémant d'Alsace, et une volonté de valoriser les cépages régionaux, avec la création des appellations Grand Cru et Vendages Tardives », explique Véronique Renck, responsable marketing de la marque. Le nom Wolfberger reste cependant un mystère : il n'y a jamais eu de Monsieur Wolfberger, ni maintenant, ni à l'époque... C'est à la suite d'un brainstorming que le nom a été choisi. Sans doute pour sa consonnance bien alsacienne. Imaginez... Wolfberger aurait pu s'appeler Muller. Ou Schmitt. « Aujourd'hui, nous vendons autant de vins tranquilles que de crémants, même si nationalement, on nous connaît peut-être davantage pour ces derniers. Nous sommes fiers d'être des ambassadeurs des vins et crémants d'Alsace en France et à l'international. Wolfberger est présent sur les cinq continents, du Canada au Japon en passant par la Chine ou l'Australie. 30% de notre production part à l'export. Mais on n'oublie pas le marché national. A Paris, il y a encore beau-

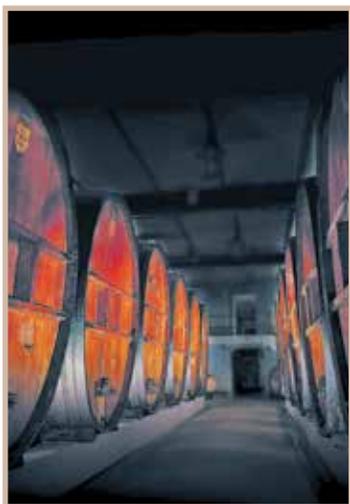
coup à faire pour développer la notoriété des vins d'Alsace. On essaye d'être toujours dans l'innovation, de sortir des clichés Riesling et choucroute, Gewurtz et foie gras ! »

Toutes les variétés d'Alsace

Les anciens (dont mon cher papy) nous ont toujours appris à nous méfier des vins de coopératives. Tout simplement parce que la signature et la vision du vigneron ne pouvaient s'exprimer dans ces assemblages collectifs, harmonisés, uniformisés. Et aussi parce que l'on sait que parfois, le vigneron livre un raisin de plus basse qualité à la coopérative et garde le meilleur de sa production pour son activité personnelle. Une pratique de petit coquin que Wolfberger a su totalement déjouer, grâce à un fonctionnement bien particulier. Ses 450 vigneron adhérents doivent en effet livrer 100% de leur production à la marque, tout en respectant un cahier des charges qualitatif très précis. Une manière efficace de garantir la qualité constante du raisin qui entre dans les cuves Wolfberger. « Nos vigneron sont fiers de faire partie de Wolfberger. On accompagne chaque viticulteur. On développe les bonnes pratiques sur le terrain. Un système de notation et d'intéressement existe, pour que tout le monde travaille dans le même sens et vise toujours plus de qualité », détaille Guillaume Stentz, responsable de caveau sur le site d'Eguisheim et lui-même fils et petit-fils de vigneron adhérent. « De Thann jusqu'à Barr, on couvre 1200 hectares de vignes, 15 Grands Crus différents, on a absolument toutes les nuances, tous les terroirs possibles et imaginables d'Alsace. Avec une telle richesse, on ne peut pas faire de l'uniformisé, ➔

« De Thann jusqu'à Barr, on profite de toutes les nuances du vignoble alsacien »

bien au contraire ! ». Avec 13 000 parcelles vendangées, toute la diversité vinique de la région est couverte. Et si on demandait l'avis d'Emilie Lejour, l'œnologue maison ? « Mon travail consiste à suivre toutes les étapes de la vinification, du contrôle de la maturité du raisin en août jusqu'à l'embouteillage final », annonce-t-elle avec un large sourire. « Et il m'est possible d'orienter le goût d'un produit selon une demande particulière. Par exemple, à l'export, les Australiens aiment le Pinot Gris, mais très sec. Il faut donc s'adapter. Un palais japonais n'a rien à voir avec un palais scandinave. Il faut jouer sur la maturité, la fermentation, l'équilibre, les assemblages ». Un jeu de petit chimiste ? Non, semble-t-il. Plutôt de chef d'orchestre.



Les foudres de 10 000 litres, vieux d'un siècle, dans le caveau d'Eguisheim

« La tendance actuelle est le retour à des vins plus secs, avec un taux de sucrosité plus raisonnable. Parce qu'un Gewurtztraminer trop sucré, ça ne va pas avec tout un repas », explique Emilie Lejour. Et pour les fêtes, où le crémant devrait couler à flot (mais avec modération...) notre spécialiste met en avant la possibilité de servir un crémant brut pendant le repas. « Et notamment au fromage, accompagné d'un bon Chaource ! Les crémants monocépages apportent de la variété. Le crémant Riesling possède une jolie note d'agrumes, beaucoup de fraîcheur. Tandis que le crémant Vieilles Vignes aura une acidité plus franche, révélée par la présence de Chardonnay ». Comme tous les goûts sont dans la nature... à vous de faire votre choix. A signaler : le crémant brut cuvée 2011 est arrivé 2^{ème} au concours des meilleurs Efferverscents du Monde, coiffant au poteau de prestigieux champagnes. Tra-la-laire !

→ **Wolfberger** - 03 89 22 20 20
www.wolfberger.com
Points de vente direct à Eguisheim, Colmar, Strasbourg, Orschwihr, Dambach-la-Ville et Gérardmer



La Cloche à Fromage

TOURRETTE & FILS • MAÎTRES FROMAGERS, AFFINEURS

**Offrez à votre table
un magnifique plateau de fromages**



Plateaux de fromages pour une fin de repas,
pour un repas complet ou plateau cocktail pour vos buffets,
fêtes en société ou en famille...
en fonction des saisons et du goût de vos convives.

1 rue du Bonhomme (angle avenue d'Altkirch) - Mulhouse
03 89 42 96 67 - mulhouse@tourrette.com • f laclocheafromagerebberg

Le Rustique
restaurant

Une cuisine fine et traditionnelle de produits faits maison de saison.

Menu du jour à partir de 12€ les midis et toujours le menu plaisir au choix sur toute la carte et les ardoises



ENTREES

Raviolis au foie gras sauce Armagnac
Timbale d'escargots aux morilles

PLATS

Médailon de biche gratiné au pain d'épices choux rouge et spätzle maison
Poisson sur choucroute sauce Champagne et Rôstis maison

116, rue de Bâle - 68100 Mulhouse
03 89 64 40 99
Fermé mercredi et dimanche soir

RESTAURANT ESPAGNOL
15 Place des Tonneliers - MULHOUSE
03 89 43 26 75 - hola@lamesilla.fr
www.lamesilla.fr

CUISINE AUTHENTIQUE FAITE MAISON !

MENU DU JOUR À 8,90€

LA MESILLA

f lamesilla

HAPPY HOURS DE 18H30 À 20H DU LUNDI AU JEUDI



Toutes les saveurs de l'Espagne à savourer SUR PLACE ou À EMPORTER

ALSACE

FAITES TOURNER LES BREDALAS

Une tradition bien alsacienne pendant le mois de décembre, c'est la confection maison de Bredalas en tous genres. Il en existe de toutes les formes, pour tous les goûts, des plus classiques, aux plus originaux. En voici quelques-uns faciles à refaire chez vous avec les enfants.

Par Mike Obri



© Klaus-Peter Adler - Fotolia.com



© Erwin Wodicka - Fotolia.com



© Plaisirs-de-la-maison.com



© cc-cuisine.blogspot.fr

Le Bredala classique

Archi-simples à réaliser pour quiconque possède un four, un rouleau à pâtisserie et des emporte-pièces... C'est le classique par excellence du Bredala. Un peu de pâte, un peu de beurre et le tour est joué. On peut évidemment s'amuser à décliner le Bredala : on le trempe à moitié dans du chocolat, on pose une amande dessus, on le recouvre de glaçage ou on peut le fourrer à la confiture.

Ingrédients pour une fournée :

- 400 g de farine
- 200 g de sucre
- 250 g de beurre mou
- 1 sachet de sucre vanille

Il faut tout d'abord pétrir la farine avec le beurre, le sucre et le sucre vanille, jusqu'à ce que la pâte obtenue forme une grosse boule. Laissez reposer la pâte une heure minimum au frigo. Saupoudrez votre plan de travail de farine et passez la pâte au rouleau à pâtisserie. Utilisez vos emporte-pièces pour découper les Bredalas. Disposez sur une plaque à pâtisserie huilée et mettez au four environ 10 minutes à 180°C. Le dessus doit être bien doré. A faire avec les enfants !

Le Fingerle (doigt d'ange)

Ces Bredalas plus longs sont appelés Fingerle, en raison de leur forme qui rappelle un doigt. C'est un incontournable, notamment chez les mamies et les adultes qui ont grandi avec le goût de ces fins gâteaux sucrés.

Ingrédients pour une fournée :

- 250 g de farine
- 1 oeuf et 100 g de sucre
- 1 peu de levure chimique
- 100 g de beurre froid
- 1 sachet de sucre vanille
- 50 g de sucre cristallisé

La recette est un poil plus compliquée cette fois. Vous devrez battre l'oeuf avec le sucre et le sucre vanille jusqu'à ce que le tout blanchisse. Dans un bol, mélangez la farine avec la levure chimique et coupez le beurre en petits dès. Ajoutez à la farine et malaxe jusqu'à obtenir une pâte sableuse. Mettez-y votre oeuf battu avec le sucre et pétrissez jusqu'à obtenir une nouvelle texture de pâte. Il faudra la laisser reposer une nuit au frais. Le lendemain, roulez de fins morceaux de pâte dans du sucre cristallisé et enfournez 10 minutes à 180°C.

Le Spritz (au chocolat)

Ahhh... les Spritz avec leur extrémité au chocolat ! On n'a jamais rien inventé de meilleur pour tremper dans le café. Notre Bredala favori, assurément ! *En jedem Narr g'fallt sini Kàpp...* (chacun ses préférences).

Ingrédients pour une fournée :

- 180 g de beurre ramolli
- 100 g de sucre glace
- 300 g de farine
- 1 oeuf
- 1 sachet de sucre vanillé
- 50 g de poudre de noisette

Mélangez le beurre ramolli (passez-le quelques secondes au micro-ondes), le sucre glace, le sucre vanillé et l'oeuf dans un bol. Incorporez le mélange farine et poudre de noisette. Malaxe doucement jusqu'à obtenir une pâte relativement lisse. Laissez-la reposer une à deux heures au frigo. Il vous faudra ensuite utiliser un hachoir à viande avec un embout à biscuit, ou plus simplement, une poche à douille, et former des serpentins d'environ 6 à 8 cm de long. Enfourez-les sur une plaque 10 minutes, à 200°C. Trempez dans du chocolat fondu puis laissez reposer.

Le 9
Soixante & un
RESTAURANT LIGANAIS

NOËL

4A, RUE POINCARÉ | 68100 MULHOUSE | TÉL./FAX : 03 89 45 55 54 | CONTACT@LE961.COM

SERVICE À EMPORTER
JUSQU'À 20H
LES 24 ET 31 DÉCEMBRE
OUVERTURES
EXCEPTIONNELLES
LES DIMANCHES
8, 15 ET 22 DÉCEMBRE
POUR LE SERVICE DE MIDI

PENSEZ À RÉSERVER POUR
LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE !

À NOTER

Le Marché de l'Oncle Hansi ouvre une boutique au centre de Mulhouse

Une boutique au concept original a ouvert le mois dernier Passage de la Réunion à Mulhouse : le Marché de l'Oncle Hansi, du nom du célèbre illustrateur alsacien, qui réunit de nombreuses marques et produits alsaciens.

On y trouve une large gamme alimentaire : bretzels, pains d'épices, bredeles, bières, pâtes... Ces produits sont élaborés par des marques partenaires : Bretzel Burgard, confitures Beyer, dragées Adam, café Sati, etc. De quoi remplir son garde-manger avec uniquement des produits régionaux !

On trouve aussi de la vaisselle, les fameux verre à pied avec les personnages d'Hansi ou les moules à Kougelhopf. Et même des ouvrages sur l'Alsace édités par La Nuée Bleue. L'emplacement est d'autant plus stratégique qu'il pourra être trouvé facilement par les touristes.



Le Marché de l'Oncle Hansi, Passage de la Réunion à Mulhouse - www.hansi.fr

hippopotamus
LE BŒUF COMME NULLE PART AILLEURS

Du 1^{er} décembre 2013
au 31 janvier 2014

Venez redécouvrir Hippopotamus Dornach

Remise 10% sur présentation de cette annonce

**NOUVELLE GÉRANCE
NOUVELLE CARTE**

hippopotamus Dornach*
Le Trident
36 rue Paul Cézanne - Mulhouse
03 89 57 83 90

* Restaurant franchisé

HAKO véritable **sushi bar** tournant

SUR PLACE & À EMPORTER
Choisissez votre menu sur notre carte
www.hako-sushi-mulhouse.fr

Création de "Sushis Maison" à la demande
Le lundi "Formule Assiettes" : TOUT À 3€ !

Le restaurant sera fermé du 24 décembre au soir au lundi 6 janvier 2014

HAKO 32 rue Paul Cézanne - La Trident - 68200 MULHOUSE
Fermé samedi midi et dimanche toute la journée
03 89 48 22 20

Mr. Peperone
PIZZERIA
Parc des Collines
61 rue Jacques Mugnier
68200 Mulhouse
03 89 43 06 34

1 DESSERT DE LA CARTE **OFFERT***
sur présentation de cet encart
(*Offre valable jusqu'au 30/12/13)

Ouvert : à midi du lundi au vendredi.

L'AILE OU LA CUISSE

La volaille. Un nom noble pour désigner couramment ce qui possède un plumage et que l'Homme élève, domestique ou maintient en captivité pour ensuite s'en nourrir. Depuis quelques années, l'autruche a rejoint la dénomination. Plus étonnant encore, d'autres retiennent une définition plus générale, liée au lieu de détention, la basse-cour, pour ne retenir que lui et pour rajouter, tel Emile Zola, le lapin domestique dans la définition de la volaille.

Par Harty

Les fêtes approchent à grand pas dans une neige incertaine et nous profitons de cette tournure poétique pour nous poser la seule question utile : quelle volaille mangerais-je, au conditionnel présent interrogatif ?

Observons les divers candidats.

Le faisán

Viande plutôt sèche mais très savoureuse. Les recettes habituelles sont celles des coqs et poules avec des temps de cuisson un peu plus longs (exemple : faisán découpé, coloré au beurre et huile, puis posé dans la cocotte côté peau, au four pendant une vingtaine de minutes, puis rajouter quelques pommes rainettes, échalotes, ail, sel et poivre, mouiller avec un verre d'eau tiède, puis encore un quart d'heure de cuisson. Réserver la viande,



© Lumieres - Fotolia.com

Et bon appétit bien sûr !

déglacer la cocotte au cidre, puis crème et fond de veau, puis réduire la sauce à bonne consistance).

Mais vous pourriez rêver de rôtisserie médiévale. Une cheminée, une broche et un faisán entier et vidé. Il suffirait d'être patient et présent pour badigeonner la bête durant toute la cuisson qui durera une trentaine de minutes. L'autre technique consiste à l'envelopper d'une barde de lard. Le faisán mérite une farce au foie gras ou pomme ou pruneau ou champignon, et il se plaît en compagnie de purée de céleri ou de marron. Avec le faisán, faites péter les grands vins d'excellence. Bourgogne ! Grand Côtes du Rhône ? Beaujolais ? Bordeaux ?

Faisán, dinde, oie et chapon : le match !

Le choisir : mieux vaut un animal jeune. Regardez l'ergot de ses pattes, s'il n'est pas encore formé, donc juste un bouton, c'est un jeune. Les uns préfèrent les femelles, mais les autres les traitent de fous. Les goûts et les couleurs. Les cuisses et les ailes sont les morceaux de choix, sans surprise.

La dinde

On présente plus la grande gagnante des repas de Noël traditionnels. Internet croule de recettes. Choisissez-là dodue, bien ronde, charnue mais pas gonflée. Le cou doit être court. La peau fine et nacrée. Une peau épaisse est plus grasseuse. On peut aimer. Les pattes vous donnent une indication sur l'âge. Noires et lisses, l'animal est jeune. Elles rougissent avec l'âge et deviennent rugueuses. A vous de choisir si vous préférez une viande tendre ou plus caractérielle.

Comme toujours optez pour un label de qualité, fermier bio ou encore un label rouge. Comptez 300 grammes par personne.



© PHB.cz - Fotolia.com

L'oie

Si vous la choisissez pour vous confec-tionner une doudoune ou une couette, prenez la version aquatique de l'animal car son collègue terrestre ne fabrique pas de duvet. L'Oie, hors foie gras, ou confits dans le cassoulet, n'est pas très fréquente sur nos tables de fête. On a tort. C'est un animal prisé dans l'Europe du Nord. Sa viande est grasse, goûteuse et très nutritive. Il est conseillé de piquer la peau de l'oie sur toute sa surface pour permettre à la graisse de s'écouler durant la cuisson. On utilisera cette graisse ensuite pour la re-arroser fréquemment.

Le chapon

Très prisé, c'est un poulet mâle, donc un coq, castré et à la chair très tendre. Plus lourd qu'un poulet normal (bien qu'allégé de ses bijoux de famille) il possède son équivalent femelle, la poularde, a qui on retire les ovaires. Les pattes sont bleues et la peau fine et nacrée. En France, c'est une spécialité de La Bresse (non, pas la station de ski, la région de l'Ain), et la seule Appellation Contrôlée. Les observateurs auront noté qu'il possède même sa station service sur l'autoroute en direction de Lyon. Avec un très joli poulet géant en inox d'une vingtaine de mètres de haut qui vous accueille de loin.



© Comignero Silvana - Fotolia.com

Le Chapon de Bresse est connu pour son prix élevé (une pièce de trois kilos dépasse allègrement 300 euros !) et son joli maillot de corps qui enveloppe tout sauf sa tête à plumes. Délicieux en recette simple au four, on peut le sublimer avec quelques morilles et du vin jaune. Soyez raisonnables ! Inutile de le cuire avec un vin trop haut de gamme. Faites comme tous les professionnels logiques, utilisez un vin du Jura correct pour la cuisson et arrosez avec un verre de vin jaune au dernier moment. Versez vos meilleurs flacons dans les verres des invités, car vous vous doutez que le résultat est identique dans l'assiette. Les vins s'évaporent durant la cuisson. Le terme est devenu générique et vous trouverez aussi, par exemple, le chapon de pintade.

HYPERBOISSONS

LA CAVE & TOUT CE QUI SE BOIT

LA CAVE

- + de 1500 Vins
- + de 100 Champagnes
- + de 60 Rhums
- + de 180 Whiskies
- + de 300 Bières

Des professionnels
au service et au conseil
des particuliers,
associations, professionnels

& TOUT
CE QUI SE BOIT

Crèmes & Liqueurs	Sirops
Apéritifs	Sodas
Bag in Box	Bières pression
Jus de fruits	Fûts
Eaux	Accessoires

+ de 2500 références
sur 600 m²

WITTENHEIM - PÔLE 430
Tél. 03 89 33 15 19

Lundi : 14h à 19h / Mardi à vendredi : 9h30 à 12h - 14h à 19h
 Samedi : 9h30 - 19h non stop

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommez avec modération.

NOUVEAU

New Sky

L'endroit de vos réceptions exclusives

LOCATION
DE SALLES
AVEC OU SANS
PRESTATIONS

RÉUNIONS, FÊTES DE
FAMILLE OU D'ENTREPRISE

VOS ÉVÉNEMENTS

- 1 Un restaurant fonctionnel
- 2 Une salle de conférence équipée
- 3 Un caveau-bar

Accès derrière Hippopotamus
Illzach, Zone Hotelière Ile
Napoléon

New Sky

1, rue Henry de Crousaz
68110 Illzach

03 89 70 59 02 - 06 12 64 18 97

contact@philandcoevent.com
Accès handicapés - Facilité de parking



Attention à l'excès de bûche qui favorise le développement du "bubuche"

© Alex Q - Fotolia.com

SORTEZ LES BÛCHES AU DESSERT !

Après les bredalas, le crémant et le chapon, on vous sort l'arme fatale du dessert classique de Noël : la bûche ! On est des petits malins à Spectacles... Si vous en mangez un peu trop ce mois-ci, en janvier, on vous proposera en conséquence un dossier spécial "bien-être et objectif perte de poids". On pense à tout, et surtout à vous. **Par Mike Obri**



© La Perla 777 - Fotolia.com

La bûche chocolat & poires

C'est évidemment le grand classique des amateurs de bûches. La choco/poire fait toujours son petit effet, grâce à l'alliance obtenue entre la douceur de ce savoureux fruit et la puissance du chocolat. Dans la même gamme, on peut également choisir l'alliance chocolat/orange, mais attention, tout le monde n'apprécie pas l'amertume de l'agrumes. La poire reste donc le choix le plus opportun pour plaire à tout le monde. Le biscuit peut être macaroné, pour plus de croquant, ou roulé, pour fondre en bouche. Le secret : faire caraméliser ses poires dans du Grand Marnier.



© Stefan Creations

La bûche chocolat blanc & framboises

On peut être amateur de chocolat et être néanmoins légèrement fatigué de sa couleur. Prenez du chocolat blanc, associez-le à de la framboise, et c'est parti pour une bûche de gourmet ! Les adultes apprécieront : les souvenirs d'enfance remonteront forcément à la surface. Qui n'a jamais chippé quelques framboises dans le jardin du voisin, ou supplié ses parents afin d'obtenir un quart de tablette de Galak au goûter après l'école ? Une bûche de nostalgiques, vous dis-je. Oui, on sait. On est un peu poètes, à Spectacles.



La bûche matcha, marrons & cerises amarena

Si vous n'en pouvez plus des goûts vus et revus, ou de l'éternel dilemme chocolat ou fruits rouges, vous pouvez aussi opter pour une bûche qui sort des sentiers battus. La bûche au matcha, parfaitement verte, devrait éveiller la curiosité de tous vos invités. Le matcha, c'est une poudre très fine de thé vert moulu, d'origine japonaise. Vous pourrez en trouver dans des boutiques spécialisées ou sur internet. L'alliance entre thé vert et cerises amarena est plus que réussie. Rajoutez des brisures de marrons ou de la crème de marrons par la suite. Très original !

Pour les fêtes, pensez aux délices Poulaillon !

Venez découvrir nos produits de fêtes en magasin ou sur www.poulaillon.fr

NOUVEAU



Le Renne gami - 30 toasts

22€

PROMO
à 27€50



31€

La Miche surprise
72 toasts

NOUVELLE
RECETTE



3€70
la part

La Chocolat Intense
4 ou 6 parts

Rendez-vous dans notre nouveau magasin Poulaillon au cœur du Marché de Noël de Colmar



POULAILLON
Boulangier Créateur



hippopotamus

LE BŒUF COMME NULLE PART AILLEURS

Menu Noël

Apéritif maison

Foie gras

Escalope de veau, sauce morilles

ou

Duo de poissons (cabillaud - saumon)

Assiette de fromages

Bûche patissière

Café

35€

Du 21 au 29 décembre inclus

Uniquement sur réservation le 24 au soir et le 25.

Animation dansante
Jeux
des bouteilles
de champagne
1 tablette
numérique
à gagner



Nouvel An sur le thème du cinéma

Apéritif maison

Blinis au saumon
verre de vin blanc

Chateaubriand Rossini
verre de vin rouge

Trou normand

Assiette de fromages

Farandole de desserts
Champagne

Café

75€

-10%
pour réservation
et paiement avant
le 20 décembre

Menu
enfant
20€

Restaurant franchise

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération

hippopotamus Dornach* Le Trident - 36 rue Paul Cézanne, Mulhouse - 03 89 57 83 90



Notre équipe scientifique a testé les produits de fêtes en laboratoire !

LES PRODUITS DE FÊTES SONT-ILS RÉELLEMENT FÉERIQUES ?

Une fois n'est pas coutume, notre équipe scientifique a décidé de soumettre les produits festifs à une batterie de tests pour vérifier s'ils sont forcément et toujours synonymes de bonne humeur, de bon goût et des superlatifs habituels. Enquête (pour rire) et verdict. Par Harty

Le foie gras

Ce supposé roi de la table fond lorsqu'on le laisse à côté de la cheminée trop longtemps. Des toasts comparatifs nous prouvent que la saucisse à tartiner (la fameuse Met Wurst) résiste beaucoup mieux à une chaleur excessive. Quant à la convivialité, le foie gras ne résiste pas longtemps à une célèbre marque de fromage à tartiner d'apéritif dont les ingénieurs ont eu la bonne idée d'imprimer des questions et leurs réponses sur l'emballage. Dernier point et non des moindres, le foie gras gave les amis intégristes des animaux qui reproduisent ensuite via des conversations le phénomène à l'ensemble des convives.

L'huître

Elle se présente sous la forme d'une espèce de caillou compliqué à fendre. Au test du marteau, nous avons été surpris par la rapidité d'ouverture, mais le produit final crisse sous la dent. Cela n'entache en rien son goût légèrement iodé mais rend l'expérience somme toute désagréable après la deuxième bouchée. Nous avons obtenu les meilleurs résultats en utilisant un étau puis un burin

de sculpteur sur bois pour faire levier. Des amis ont également été souffrants un jour après ingurgitation d'huîtres mais, malgré nos efforts, nous n'avons malheureusement pas été capables de reproduire l'expérience en laboratoire. Peut-être de mauvais produits trop frais.

Vendanges tardives et Grains nobles

Au delà de 35°, ils sont imbuables, contrairement à leurs collègues de l'appellation vin chaud. Beaucoup moins tapageurs, notre équipe scientifique a même déniché chez le plus modeste des fruits à grignoter. Rien de tout cela dans nos verres de Vendanges tardives et Grains nobles. Dernier point qui peut, à l'usage, se révéler problématique, les bouteilles de Grains nobles sont effroyablement petites. Et nous avons dû en ouvrir plusieurs pour confirmer nos premières constatations. Méfiance, donc..

Le Champagne

Nous avons soumis les bouteilles à des chocs tests avant l'ouverture et toutes celles que nous avons sectionnées se sont révélées défectueuses (100%

d'échec). Tout d'abord tous les bouchons ont cédé (passé un seuil de rupture, ils s'échappent au loin) puis une bonne partie du contenu de chaque flacon s'est déversée sur le sol de notre labo. Nous suspectons la présence d'un gaz actuellement en cours d'analyse.

Le homard bleu

Il est très joli mais légèrement caoutchouteux. Surtout la partie qui entoure les pinces. Son ouverture, comme celle des huîtres, nous a déçus. Nous avons ensuite comparé sa chair à celle du sanglier. Et nous avons été très étonnés des résultats : il n'y a quasiment aucun point commun. C'est la véritable grande surprise de nos tests. Même la sauce est différente. Nous avons néanmoins tous dû convenir que le gibier avec de la mayonnaise passait mieux, gustativement parlant, que le homard avec une sauce aux airelles. Les différents essais ont tous été effectués en aveugle avec un bandeau sur les yeux et des boules Quies pour garantir l'objectivité et laisser sa chance au produit.

À NOTER

Un p'tit plateau de fromage à Noël ?



Un truc qui marche à tous les coups, pendant les repas de fête, c'est de sortir un bon plateau de fromages. C'est justement la spécialité du nouveau magasin La Cloche à Fromage, installé avenue d'Altkirch à Mulhouse. Notre petit préféré ? Le Shropshire, persillé à la pâte orange, d'origine écossaise, super bon et qu'on ne trouve qu'à La Cloche ! La boutique propose aussi la location de véritables fours à raclette, avec sa demi-meule de raclette au vin blanc et charcuteries pour 8 personnes.

La Cloche à Fromage, av. d'Altkirch à Mulhouse
Réservations : 03 89 42 96 67

Un nouveau magasin Poulailon à Colmar

Au coeur du marché de Noël de Colmar, actuellement en place, l'enseigne Poulailon a ouvert fin novembre un nouveau magasin. L'offre y est concentrée autour des produits traditionnels alsaciens : bretzels, kougelhops, moricettes et vin chaud.

Poulailon, 14 rue des Serruriers à Colmar
www.poulailon.fr.

Noël à Munster : les ateliers de bredlas

Atelier confection de «bredlas». Les participants repartent avec un assortiment de petits gâteaux de Noël.

Ve.6, Ve.13 et Ve.20 de 15h à 16h - Pâtisserie Willy à Munster - 03 89 77 29 66 - Assortiment 400 g 10€ sur réservation

Délices sucrés et grands vins d'Alsace

C'est au coeur d'une cave séculaire datant de 1614 que la famille Jean-Baptiste Adam propose de partager quatre siècles de passion, de savoir-faire et de tradition. Un temps pour découvrir le domaine et les secrets de l'accord d'un Gewurz classé Grand Cru Kaefferkopf et d'une délicieuse tranche de pain d'épices.

Ma.3 à 10h30, Je.5, Me.11 et Ma.17 à 14h30 Cave Jean-Baptiste Adam à Ammerschwihr
03 89 78 23 21 - Entrée libre sur réservation

Journée « Terra Madre Day » de Slow Food à Mulhouse

Le samedi 14 décembre est la journée qui célèbre « La Terra Madre » (la terre nourricière) dans le monde entier, et qui coïncide avec l'anniversaire de la création de Slow Food en 1989. Le souhait de l'association organisatrice Schnackala Slow Food 68, cette année encore, est de fêter l'alimentation locale « bonne, propre et juste » avec tous ceux qui veulent découvrir ou partager ces valeurs.

Cette année, elle met en avant un producteur local de chou à choucroute, M. Sirlin, avec des explications sur le Slow Food, les intérêts de manger local et de saison, et des distributions de recettes de chou.

Sa.14 de 7h à 13h - Marché du Canal Couvert à Mulhouse - 06 30 16 07 48
www.schnackala68.free.fr - Accès libre



HB
HOTEL BRISTOL
***NN

Situé en plein centre de Mulhouse, avec un **grand parking fermé**

L'HOTEL BRISTOL

***NN vous propose

7 SALLES DE SÉMINAIRE pour vos journées d'Études ainsi que ses **SALLES pour vos REPAS D'ENTREPRISES ET FÊTES DE FIN D'ANNÉE**

jusqu'à
250
personnes

SAINT-SYLVESTRE 31/12
Soirée de Gala avec orchestre

Pensez à réserver

18-26 Avenue de Colmar 68100 MULHOUSE
03 89 42 12 31 - Fax 03 89 42 50 57
www.hotelbristol.com info@hotelbristol.com

OUVERT 7 JOURS SUR 7

Du 4 au 20 décembre 2013

BRASSERIE FLO MULHOUSE

BRASSERIE FLO

5 ANS

Ça se fête!

CHAQUE JOUR :
Une montagne de cadeaux
2 chances de GAGNER *:
au tirage et au grattage

**Tentez de gagner 1 an de Flo
+ 1 weekend romantique pour 2***

34 rue Paul Cézanne 68200 Mulhouse / 03 89 60 44 44
contact@holidayinn-mulhouse.fr/www.brasserieflo-mulhouse.com

NOËL



Le marché de Noël de Colmar est l'un des plus beaux d'Alsace

COLMAR : TOUT SIMPLEMENT FÉÉRIQUE !



Tout Noël
sur JDS.FR

Colmar change de physionomie en décembre avec son très beau marché de Noël qui réunit plus de 160 exposants. Partout, les illuminations et les décorations donnent un air féérique à la ville.

La magie de Noël est partout présente dans les rues de Colmar en décembre. On peut même suivre une visite guidée sur ce thème tous les jours à 11h et 17h au départ de l'Office de tourisme qui permettra d'en apprendre plus sur la ville et les traditions de Noël (2.5/4€). On peut aussi déambuler librement dans les rues richement décorées et aller d'un marché de Noël à un autre, comme place des Dominicains avec sa soixantaine de chalets ou encore place de l'Ancienne Douane avec une cinquantaine de maisonnettes qui vendent des produits fidèles à la tradition. Un comité de sélection veille au grain, c'est-à-dire à l'originalité, à l'authenticité, à la qualité des produits, tout en ayant une gamme de prix large pour satisfaire toutes les bourses.

Sur la Place Jeanne d'Arc, les chalets proposent des produits du terroir, dans la pure tradition alsacienne, comme le foie gras, la charcuterie, les gâteaux de Noël et pains d'épices, les vins et bières de Noël. Au Koïfus, le marché intérieur est occupé par des artisans locaux : céramistes, potiers, maîtres verriers, ébénistes, sculpteurs sur bois, chapeliers, bijoutiers... Le Musée du jouet de Colmar a même recréé un atelier du Père Noël avec des automates. La Petite Venise vise elle l'émerveillement des enfants, avec une qua-

rantaine de chalets colorés qui proposent des jouets, des peluches, des bijoux pour enfants. Information de la plus haute importance : c'est ici qu'on trouve la boîte aux lettres du Père Noël. Sur la place Rapp, on mettra ses patins pour glisser sur la grande patinoire, on fera un tour de manège sur des chevaux de bois dans le carrousel 1900, et on ira acheter son sapin au marché, et ce, tous les jours jusqu'au 24 décembre à 17h pour les retardataires.

NOËL DES ÉGLISES AUX CAVES

Colmar aime aussi chanter à Noël : les enfants chantent sur les barques illuminées qui circulent sur la Petite Venise, les chorales chantent dans toutes les églises (Saint Matthieu, Sainte Marie, Saint Antoine, Saint Martin...). Colmar aime aussi le vin et plusieurs domaines proposent des dégustations en même temps que des animations : contes, jeux de senteurs, concerts folkloriques... De quoi s'occuper jusqu'au passage du Père Noël. ☛ S.B

→ En centre-ville à Colmar

03 89 20 68 92 - www.noel-colmar.com

Du Di. au Je. de 10h à 19h, Ve. et Sa. de 10h à 21h, le 24 et 31 de 10h à 17h, le 25 de 14h à 19h

NOËL BLEU⁵

1 → 26 décembre 2013

www.noelbleu-alsace.eu

NOËL BLEU fête ses 5 ans!

Inauguration le dimanche 1^{er} décembre
PARADE DE LUMIÈRES

Les week-ends des
7/8, 14/15 et 21/22 décembre

Clôture le 26 décembre
FEU D'ARTIFICE

PROJECTIONS MONUMENTALES

Direction artistique : Artswaves – Arnaud Masson
Avec la participation exceptionnelle de Damien Fontaine (lauréat des Lumières de Lyon 2012)

Église Notre Dame
LES MÉTAMORPHOSES DE NOTRE DAME

Église Saint Léger **AMBIANCE**

Hôtel de Ville **FORÊT DE LUMIÈRES**

ESPACE PHOTOS cabine ou cabanon?

MARCHÉ DE NOËL bio et terroir

MUSÉE THÉODORE DECK La boîte à secrets

DOMINICAINS DE HAUTE-ALSACE visites audio-guidées

Et beaucoup d'autres surprises
décors de lumières, concerts, théâtre,
marché traditionnel couvert...

Entrées
libres



Partenaires :



Alsace



Mécènes :



Partenaires médias :



MULHOUSE

LES ÉTOFFES DE NOËL

Mulhouse met en valeur son passé textile et son étoffe de Noël sur son marché, composé de quelques 80 chalets sur la Place de la Réunion.

Le roi du marché de Noël à Mulhouse, c'est le tissu qui vient rappeler le passé textile glorieux de la cité. Cette année, le tissu créé spécialement pour l'occasion par la styliste Marie-Jo Gebel s'appelle Réminiscence, un tissu rouge orné de motifs d'antan et de jouets d'autrefois, qui rappelleront aux plus âgés les Noëls de leur enfance. Plus de 1200 mètres de tissu viennent draper le centre ville : l'Hôtel de ville, la fontaine du Hallebardier, le temple Saint-Etienne, les chalets sur la Place de la Réunion ou encore la halle du marché. Mais rassurez-vous, vous aurez de quoi décorer votre maison : 5000 mètres de tissu sont disponibles à l'Office de tourisme !

Pour célébrer un peu plus ce patrimoine, un chalet de la création sur la Place de la Réunion met en avant des créateurs textiles qui se succèdent pendant les 5 semaines du marché : ils vendent chapeaux, vêtements, accessoires et décoration... Le Musée de l'Impression sur Étoffes joue aussi le jeu, en proposant des idées cadeaux : nappes, châles, étoles, foulards et son carré de mouseline en coton réalisé en collaboration avec la maison Hermès.

L'office de tourisme propose des ateliers pour confectionner un élan en tissu et une carte postale textile (Pensez-y, c'est bientôt la période des vœux !).

D'autres attractions que le tissu

Si vous n'avez que faire des tissus, il y aura d'autres points d'attraction. Plutôt nature ? Direction la Place des Victoires et son sapin richement décoré, ses deux ânes nains Diesel et Dodge, et le chalet du zoo qui sensibilise à l'environnement et vend des ours polaires pour la bonne cause. Plutôt aventure ? Cap sur la Place de la Réunion et sa grande roue de 38 mètres de haut qui montre la ville sous un autre jour. Plutôt culture ? Retrouvez les chorales mulhousiennes sur la place de la Réunion les quatre premiers dimanches de décembre à 15h, et des concerts tous



La grande roue au coeur de la Place de la Réunion

les week-ends dans les lieux de culte (Temple Saint-Etienne, Église Sainte-Marie, Temple Saint-Jean). Retrouvez aussi les contes de Noël que ce soit dans les bibliothèques de la ville ou au chalet de Noël à côté de la fontaine du Hallebardier. Plus fun, des ateliers street art seront organisés pour les enfants. ➔ S.B.

→ Centre-ville de Mulhouse

www.noel.mulhouse.fr - 03 89 35 48 48 - Jusqu'au 29/12, tous les jours de 10h à 20h, le 24 de 10 à 18h, le 26 de 14h à 20h (fermé le 25).

PROGRAMME

RENCONTRE AVEC LE PÈRE NOËL

Tous les jours de 14h à 20h et le 24 décembre de 12h à 17h au chalet de Noël

LES ATELIERS NOËLLIE

Me.4, Sa.14, Sa.21, Ma.24, de 14h à 17h au chalet de Noël (dès 5 ans)

LES ATELIERS GRAFF

Me.11 et 18, de 14h à 17h au Chalet de Noël

ATELIER DE DÉCORATION ÉLECTRIQUE

Di.1^{er}, 8, 15, 22 à 15h au musée EDF Electropolis, 4/8€

VISITE DE LA VILLE DANS LA MAGIE DE NOËL

Sa.21 et 28 à 17h, devant l'Hôtel de Ville, 6€

EXPOSITION NOËLS D'ICI, NOËLS D'AILLEURS

Temple Saint-Etienne

→ ZILLISHEIM

UN MARCHÉ MÉDIÉVAL

Ambiance médiévale à Zillisheim pour son marché de Noël d'un jour, qui comptera une quarantaine d'exposants.

Zillisheim remontera le temps le samedi 7 décembre, avec son marché de Noël médiéval. La Place de la Mairie, recouverte de paille, sera animée par des combats de chevaliers, des tirs à l'arbalète, du bilboquet, du tissage, de la calligraphie, des contes, grâce à la troupe des *Lames d'en Temps*. Ce marché de Noël d'une journée comptera une quarantaine d'exposants qui proposeront décorations de Noël, gâteaux fait maison, vins chauds... Et n'oublions pas le passage du Père Noël dans le courant de l'après-midi, qui distribuera des friandises aux enfants. Et pourquoi pas à leurs parents, s'ils ont été sages.

→ Place de la Mairie à Zillisheim

Sa.7 de 11h à 21h - Entrée libre





Les étoffes de Noël de Mulhouse

2013 23 nov.
29 déc.



Création : Dany - Illustration : Milla Göttsche / B. Schmitt



www.noel.mulhouse.fr



→ GUEBWILLER

UN NOËL BLEU

Guebwiller possède une ambiance de Noël spécifique, reconnaissable et très différente de ce qui se fait ailleurs. Et la ville a bien raison de jouer cette carte-là pour sortir du lot. Le Noël Bleu, 5^{ème} édition, avec son cortège d'animations vidéos projetées sur les façades des bâtiments de la ville fait son retour.



Les murs des bâtiments de la ville vont s'éveiller comme à chaque Noël Bleu

C'est vrai qu'on l'aime bien, ce Noël Bleu, à Guebwiller. Non pas que nous souhaitons faire du favoritisme dans nos colonnes. Mais rien ne ressemble plus à un marché de Noël qu'à un autre marché de Noël. Les animations décalées de la ville de Guebwiller, du 1^{er} au 26 décembre, ont au moins l'audace de proposer autre chose aux Alsaciens et aux touristes. Et de s'éloigner (un peu) de l'amoncellement de traditionalisme forcené constaté partout ailleurs.

La Happy Technologie !

5^{ème} édition, donc, du Noël Bleu - bleu, comme le bleu Deck, une couleur inventée par le fameux céramiste guebwillerois. Guebwiller joue la carte de la différence, avec ses animations son et lumière sur les façades des bâtiments remarquables de la ville (le mapping). Cette année, l'église Notre Dame sera habillée, voire métamorphosée par la star du mapping

vidéo du moment : Damien Fontaine, lauréat des Lumières 2012 de Lyon. A ne pas manquer ! Pour l'église Saint Léger, c'est toute l'ambiance de la place qui sera revisitée et associée au marché de Noël, avec une création de mise en lumière et d'éclairage réalisés par le Canadien Yann Breuleux et Luc Lavergne. Sur la place de l'Hôtel de Ville, la projection se fera non plus sur le bâtiment comme les années précédentes mais sur une installation éphémère et interactive, juste à côté : la forêt enchantée et sa constellation d'arbres... Pour toujours plus de spectaculaire et de surprises.

A signaler, le retour du marché Bio et Terroir au pied de l'église Saint Léger, et ses produits de qualité : 14 exposants seront présents (miels, pains d'épice, confitures, vins chauds de différentes sortes...) Sur la place de l'Hôtel de Ville, retrouvez le Jardin Lumineux et ses grandes bulles bleues interactives. Les spectateurs, grâce à un

bouton-poussoir, pourront illuminer les bulles de mille feux au gré de leurs envies. Autre atelier populaire, l'espace photo et sa cabine rigolote. En ouverture, le 1^{er} décembre, concert de Noël de La Forlane aux Dominicains à 15h, suivi d'une parade illuminée dans les rues. Et en clôture, grand feu d'artifices le soir du 26. ☛ M.O.

→ Place de l'Hôtel de Ville et devant les église Saint-Léger et Notre-Dame à Guebwiller

www.noelbleu-alsace.eu
Du Di.1 au Je.26



INFOS PRATIQUES

- ✓ Les mapping vidéos se déroulent de 17h30 à 20h.
- ✓ Le Marché de Noël Bio & Terroir est ouvert de 15h à 20h.
- ✓ Le Jardin Lumineux s'illumine tous les jours à la tombée de la nuit.
- ✓ Les visites aux Dominicains de Haute-Alsace sont possibles de 14h à 17h.

→ ALTKIRCH

VIVE LA FÔRET ENCHANTÉE !

La ville d'Altkirch met en résonance contes de Noël et légendes locales d'autrefois au sein de sa gracieuse Forêt Enchantée.

Le Sundgau est une terre de légendes, souvent rattachées à la sorcellerie et au fantastique. La Forêt Enchantée d'Altkirch met en scène une vingtaine de contes, les personnages mythiques et les animaux s'entremêlant dans des décors féeriques pour le plus grand plaisir des petits et des grands. Des plasticiens de renom se sont chargés de la mise en scène des nombreuses installations. La Forêt donne l'impression d'être vivante : des bornes audio viennent agrémenter votre balade, fournissant des explications instructives. A voir à la tombée de la nuit pour profiter des belles illuminations. A noter aussi, la mise en place d'une patinoire place de la Halle aux Blés, d'une piste de luge en plein centre-ville et d'un Marché de Noël des Merveilles. Balades en calèche les 8, 15 et 22 décembre.

→ Centre-ville d'Altkirch

03 89 08 36 03 - www.mairie-alkirch.fr
Du Sa.7/12 au Di.8/01/2014





Mulhouse

Offrir

le foulard de la Ville de Mulhouse, c'est offrir
un peu de soie...

Envie d'un cadeau original et raffiné ?

Pensez au nouveau foulard de la Ville de Mulhouse !

Disponible en série limitée à l'Office du Tourisme et des Congrès de Mulhouse, 1 avenue Robert Schuman, ou sur le site

www.tourisme-mulhouse.com

*Une création de Fanny Delqué, illustratrice mulhousienne.
Thème «la mode et la décoration sous le Second Empire», en lien
avec l'exposition de fin d'année du Musée de l'Impression sur Etoffes.*

Carré pure soie
de 90 x 90 cm.
Série limitée.



© 2013 - www.tourisme-mulhouse.fr

Mon cadeau de Noël en avance

Rendez-vous vite dans votre magasin
du mercredi 27 novembre au dimanche 22 décembre
pour profiter de **2** offres !

10%

de remise sur
le **marché de Noël**
pour l'achat d'un sapin naturel.
Offre non cumulable.

6€

de réduction pour 40€ d'achat
valable dans tout le magasin hors
sapin naturel. Offre non cumulable.

Profitez-en,
je veux
6€

Un sapin de Noël décoré à gagner !

BULLETIN DE PARTICIPATION

Nom _____ Prénom _____

Rue _____

Ville _____

E-mail _____

Jeu valable sans obligation d'achat. Bulletin à déposer dans l'urne à la sortie du magasin jusqu'au 22 décembre 2013.
Un bon par participant. Voir règlement à l'intérieur du magasin.

JARDINERIE DE L'ILL

Parc d'activités Nord, ALTKIRCH
03 89 08 95 59

Ouvert du lun. au ven. : 9h-12h / 14h-19h - Sam. NON STOP : 9h-18h

JARDINERIE DE LA THUR

(Anciennement Jardin St-André)

Route d'Aspach, CERNAY - 03 89 75 79 80

Ouvert du lun. au ven. : 9h-12h / 14h-18h30 - Sam. : 9h - 12h / 14h-18 h

RIBEAUVILLÉ

UNE FÊTE MÉDIÉVALE

C'est un retour dans le temps que vous propose le marché de Noël de Ribeauvillé, au contact des jongleurs de feu, des danseurs et des musiciens, des échassiers et des conteurs...

Ribeauvillé a sa fête médiévale le temps d'un week-end en septembre, le Pfifferdaj, qui rend hommage à la corporation des ménestriers : ménestrels, musiciens, saltimbanques... qui étaient placés sous la protection des seigneurs de Ribeauvillé. La commune récidive au moment de Noël, avec un marché à l'ambiance très médiévale, où l'on peut déguster des sangliers à la broche et de la cervoise comme chez Astérix et Obélix, voir défiler des manants, des jongleurs, des baladins, des forgerons, et même des rois mages.

Si vous aimez les animaux, vous ne serez pas déçu du voyage avec des choses aussi exotiques qu'une parade d'oies, des déambulations de chameaux et dromadaires, des balades à dos d'ânes... Si vous aimez les arts, vous trouverez là aussi votre bonheur, avec des échassiers, des conteurs, des danseurs, des musiciens, des jongleurs de feu qui se chargeront d'animer les rues.

DÉCOUVRIR LES MÉTIERS D'AUTREFOIS

On pourra aussi découvrir les métiers d'autrefois. Sur la Place des Cloches, dédiée aux arts du feu, il y aura des démonstrations du travail de l'émail, de l'étain, du bronze... Sur la Place de la Sinne, le souffleur de verre s'activera. Sur la Place de la Mairie, on pressera et distillera des pommes à l'ancienne. Sur ce marché, on pourra surtout s'amuser, avec des jeux d'adresse aussi improbable que celui de l'œuf et du clou ou tout simplement passer du bon temps dans la grande roue installé Place Gouraud.



Ambiance médiévale dans les rues de Ribeauvillé

© Office de Tourisme du Pays de Ribeauvillé et Riquewihr

Tout ceci vous donnera sans doute faim et le marché médiéval comblera les petits creux avec ses produits d'aujourd'hui et d'hier. Le visiteur y trouvera aussi de quoi décorer sa maison pour Noël, avec des couronnes de l'Avent, des crèches artisanales, des bougies et des guirlandes... Et peut-être aussi des petits cadeaux à déposer au pied du sapin. ➔ S.B.

→ Centre-ville de Ribeauvillé

03 89 73 23 23 - www.ribeauville-riquewihr.com



INFOS PRATIQUES

- ✓ Sa.7 de 10h à 19h et Di.8 de 10h à 18h : parades d'oies, pressage de pommes et distillation à l'ancienne, jonglage de feu, arts du feu ...
- ✓ Sa. 14 de 10h à 19h et Di.15 de 10h à 18h : balades à dos d'ânes, déambulations de chameaux et dromadaires, jeux d'adresse, spectacle de rue, animation des rois mages, conte pour enfants...
- ✓ Chant de Noël Sa. 8 de 15h à 17h à la Mairie
- ✓ Quintette à vent Di.14 de 15h à 16h à la Mairie

→ BARR

NOËL À BARR

Beaucoup d'animations cette année au centre de Barr, entre marché de Noël, contes, Fenêtres de l'Avent ou concerts...

Un peu au-dessus de Sélestat, retrouvez la petite ville typique de Barr, qui, cette année, propose de nombreuses animations différentes pour son Noël. Retrouvez son marché de l'artisanat authentique, sur la Place de l'Hôtel de Ville les week-ends de décembre, ou encore sa bonne ambiance autour du veiller de nuit qui vous contera des histoires de Noël, tout en vous présentant les Fenêtres de l'Avent du Pays de Barr, à ouvrir les mardis, vendredis et dimanches dès 17h30. A l'Église Protestante, le 1^{er} décembre à 17h : Concert de Renaissance par le Chœur des Trois Frontières ; et le 18 décembre à 20h : Voyage sur un air de Flûte de Pan par Georges Schmitt et Francis Vidal. Et un grand concert de Noël à l'Église Catholique le 21 décembre à 20h. Les rues seront régulièrement animées par des lutins-saltimbanques ou Saint-Nicolas en personne, le dimanche 8, vers 16h. Enfin, retrouvez des balades à poney et un village des enfants, Grand'Rue.

→ Place de l'Hôtel de Ville et Grand'Rue à Barr

Tout le programme : www.barr.fr - Jusqu'au 6/01/2014



Altkirch**Pères Noël à moto**

Sa.14 à 16h30 - 03 89 40 00 04

Marché de Noël

→ Voir notre article p.86

Du Sa.7/12 au Di.5/1 jusqu'à 23h

Grotte aux Lucioles

Jusqu'au Me.8/1 de 14h à 20h - 1/3€

Andolsheim**Expo-vente de Noël**

Di.1 de 9h à 17h - Salle des Fêtes

Appenwihr**Marché de Noël**

Sa.7 et Di.8 de 10h à 17h - Place Mairie

Aspach**Marché de Noël**

Sa.7 de 16h à 20h, Di.8 de 10h à 17h

Salle polyvalente

Aspach-le-Haut**Marché de Noël**

Sa.7 de 15h à 18h et Di.8 de 10h à 18h

Foyer Alex

Baldersheim**Marché de Noël**

Sa.30/11 et Di.1/12 - Salle polyvalente

Balgau**Féerie des granges de l'Avent**

Un berger accueille les visiteurs dans une grange pour un spectacle suivi d'une collation de Noël.

Di.1, Di.8, Di.15 et Di.22 à 17h15 - Grange Kury - 03 89 48 66 30 - Entrée libre, plateau

Barr**Marché de Noël**

→ Voir notre article ci-contre

Du Sa.30/11 au Di.15/12, les Ve. de 17h à 21h, Sa. de 10h à 19h30, Di. de 10h à 18h30

Bartenheim**Petit marché de Noël**

Du Me.11 au Ve.13 de 18h à 20h30,

Sa.14 de 16h à 20h30, Di.15 de 14h à 18h

Maison pour Tous

Battenheim**Marché de Noël**

Sa.30/11 et Di.1/12 - Salle Culturelle

Beblenheim**Marché de Noël**

Sa.30/11 et Di.1/12 de 10h à 18h30

Cave de Beblenheim

Bergheim**Marché de Noël**

Ve.13 de 15h à 21h, Sa.14, Di.15 de 10h à 21h

Biesheim**Marché du gui de Noël**

Sa.30/11 de 15h à 22h, Di.1/12 de 10h à 19h

Hall des Sports

Biltzheim**Expo-vente de Noël**

Di.1 de 10h à 17h - Maison des Associations

Blodelsheim**Marché de Noël celtique**

Sa.7 de 14h à 19h et Di.8 de 13h à 18h

Poney Parc

Bourbach-le-Bas**Fête de la Saint-Nicolas**

Sa.30/11 et Di.1/12 de 15h à 19h

Breitenbach Haut-Rhin**Ferme et Marché de Noël**

Sa.30/11, Di.1, Sa.7 et Di.8/12

Ferme Laymersberg - 03 89 77 33 33

Noël à Barr

Marché de Noël les week-ends du
30 AU 15
NOVEMBRE DÉCEMBRE
2013 2013
Nocture de 17h à 21h
Vendredi 6 décembre

30 | 07 | 14 | Ronde du Veilleur de Nuit
Le veilleur de Nuit, vêtu de sa cape, coiffe de son tricorne, portant hallebarde et lanterne vous entraîne dans les ruelles pour conter légendes de Noël et autres histoires alsaciennes.
À 14h30 et 16h30 • Départ Place de l'Hôtel de Ville

Expositions • Concerts • Spectacles
Veilleur de nuit • Animations •
Village des enfants
Programme complet sur www.barr.fr

BARR Alsace Capitale viticole
Région Alsace

Marché de Noël Médiéval de Ribeauvillé

Les 7 et 8 / 14 et 15 décembre 2013

Samedi 10h-19h
Dimanche 10h-18h

Ribeauvillé Association Holtzkepf
Association des Rappolstein
Comité des Sites de Ribeauvillé
Amicale du personnel de la Ville
Association des Eguenolphe

Navette de Noël depuis le Parking Sony - 2€

→ THANN

NOËL BLANC À THANN

Thann multiplie les animations pour petits et grands pour attirer les foules sur son marché de Noël autour de la Collégiale Saint-Thiébaud.

Le marché de Noël de Thann se concentre sur les places Joffre et Saint-Thiébaud à Thann, avec 27 chalets. Il y a bien sûr la Collégiale et son portail illuminé pour mettre en valeur les 150 scènes et les 500 personnages qui le décorent. L'édifice accueillera bon nombre de concerts de Noël. Il y a bien sûr le grand sapin paré de ses 2 km de guirlande en led qui scintille sur la place. Saint-Nicolas débarquera sur le marché le 7 décembre de 16h à 18h, tandis que le Père Noël escaladeur descendra en rappel la Collégiale le 8 et 15 décembre à 17h15.

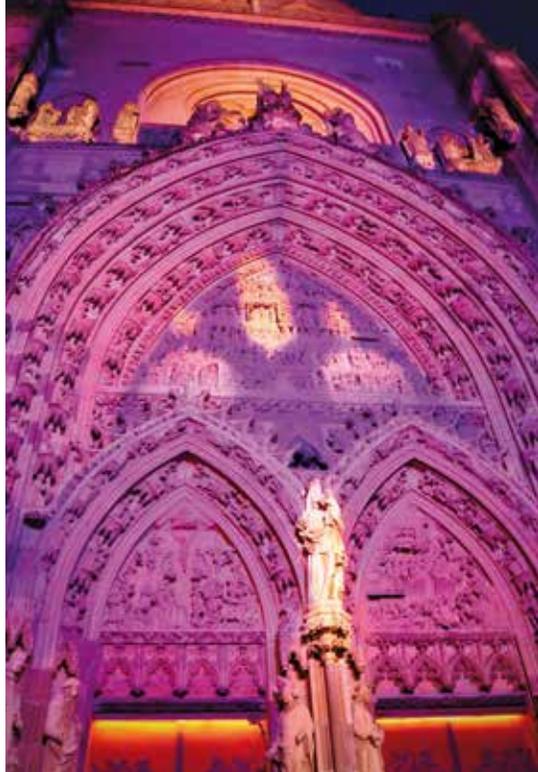
La ville organise de nombreuses animations jeunesse, comme le conte *Le Noël de Monsieur Blomwitz* qui déteste Noël et ses joyeuses ambiances. Ou encore une chasse au trésor autour de Noël blanc, avec des cadeaux à gagner. Mais elle propose également des animations pour toute la famille, comme ce spectacle de danse itinérant, *Théoni et le village elfique*, à voir le 20 et 22 décembre. La Médiathèque propose aussi divers ateliers : confectionner une carte postale textile, atelier photo pour capter la magie de Noël à travers la ville, etc.

Des expositions peu banales

La médiathèque de Thann exposera comme chaque année une crèche provençale et des santons de Provence. Mais elle innove en présentant aussi des objets décoratifs traditionnels de Noël venus d'Allemagne : les Weihnachtspyramide, les « pyramides de Noël ». Ces objets en bois sont surmontés d'une hélice qui s'active avec la combustion de bougies. Une centaine de pièces seront présentées. Autre exposition peu banales, une installation de Thann sous la neige réalisée avec 65 000 briques Lego par l'association Fana'Briques de Rosheim. A voir dans le hall d'accueil de l'Hôtel de ville. ➔ S.B.

→ Centre-ville de Thann

03 89 37 96 20 - Ma. au Je. de 14h30 à 19h, Ve. de 14h30 à 20h, Sa. de 10h à 20h, et Di. de 10h à 19h, le Lu. 23 de 14h30 à 19h, le Ma. 24 de 10h à 17h.



© T. Fribbel - Ville de Thann.

Le portail de la Collégiale Saint-Thiébaud illuminé

PROGRAMME

ARRIVÉE DU SAINT-NICOLAS

Sa.7 de 16h à 18h

CONCERT DE SAINT-NICOLAS

Ma. 3 à 19h au Relais culturel

PÈRE NOËL CASCADEUR

Di. 8 et 15 à 17h15

PROMENADE EN CALÈCHE

Di.1er, 8, 15 dans l'après-midi

CONTE LE NOËL

DE M. BLOMWITZ

Tous les week-ends dans l'après midi jusqu'au 22

CONTES DE NOËL

POUR ENFANTS

Me.4 et 11 à 14h30 et 15h30 au café Au Cerf, Me.18 à 10h30 et 16h30 à la Médiathèque

CONCERT DE NOËL

Di.1er à 16h, Sa.7 à 20h, , Sa.14 à 19h, Sa.21 à 20h à la Collégiale

CHANT PARTICIPATIF

Di.8 à 16h au Temple

MINUTE TEXTILE

Me.4 de 15h à 17h à la Médiathèque, le Di.8 de 14h à 16h à l'Hôtel de ville

ATELIER PHOTO

Sa.14 de 14h à 18h et Me.148 de 14h à 17h à la Médiathèque

SPECTACLE DE DANSE

ITINÉRANT

Ve.20 à partir de 17h30 en centre-ville et Di. 22 à 16h sur la Place de Lattre.



→ PFASTATT

PFASTATT DIT OUI AU PÈRE NOËL !

La ville de Pfastatt, à l'ouest de Mulhouse, célèbre elle aussi Noël avec sa ribambelle de Lutins !

Le 17^{ème} Marché de Noël de Pfastatt se tiendra aux alentours du Foyer Saint Maurice les week-ends du 29 novembre au 1^{er} décembre et du 6 au 8 décembre. Un village plein d'illuminations et de décors enneigés sera spécialement mis en place. Sans oublier la présence des fameux petits Lutins de Pfastatt. Animations théâtrales, contes, orgue de barbarie, promenades à dos d'âne et concert du Choeur de Garçons de Mulhouse à l'église Saint Maurice, le dimanche 1^{er} à 16h.

→ Foyer Saint Maurice à Pfastatt

Ve.29/11 de 16h à 20h, Sa.30/11 de 11h à 20h, Di.1/12 de 11h à 19h Ve.6 de 16h à 20h, Sa.7 de 11h à 20h et Di.8 de 11h à 19h

Brunstatt**Marché de Noël**

Ve.6 de 16h à 20h, Sa.7 de 10h à 19h
et Di.8 de 10h à 20h - Cour des Arts

Burnhaupt-le-Haut**Marché de Noël**

Di.8 de 10h à 18h - Foyer Studer

Train de Noël : autorail des années
60 aux couleurs de Noël avec
St-Nicolas à bord et animations.

Sa.7 et Di.8 - Départ gare à 13h30, 14h30
et 15h30 - 03 89 82 88 48 - 6€ aller-retour

Cernay**Marchés de Noël**

Du Ve.29/11 de 14h à 17h30 au Di.1/12

de 11h à 17h30 - Institut Saint-André

Di.1 de 10h à 18h - Maison de retraite

Di.15 et Di.22 de 14h à 18h - Centre ville

avec hameau et patinoire de Noël (Ve.20
de 17h à 19h et du Sa.21/12 au Di.5/1 de
14h à 19h, fermée le Me.25 - 2€).

Colmar

Colmar change de physionomie
en décembre avec son marché
de Noël qui réunit plus de 160
exposants. Partout, les illumina-
tions et les décorations donnent
un air féerique à la ville.

→ **Voir notre article p.82**

Du Ve.22/11 au Ma.31/12, du Di. au Je. de
10h à 19h, le Ve. et le Sa. de 10h à 21h,
Ma.24/12 de 10h à 17h, Me.25/12 de 14h
à 19h et Ma.31/12 de 10h à 17h

Dannemarie**Marché de Noël**

Sa.7 de 14h à 21h, Di.8, Sa.14, Di.15,
Sa.21 et Di.22 de 14h à 19h

Calendrier de l'Avent géant

avec un conte chaque soir à 18h.

Di.1 à Ma.24 sauf Sa.7 à 19h et Ma.24 à 14h30)

Dessenheim**Marché de l'Avent**

Di.1 de 9h à 18h - Salle des Fêtes

Diefmatten**Marché de Noël**

Sa.30/11, Di.1, Sa.7, Di.8, Sa.14 et

Di.15/12 de 14h à 19h - Ferme du Franz

Eguisheim**Marché de Noël.**

→ **Voir notre article p.102**

Du Ve.29/11 au Lu.23/12 de 9h à 19h

et le Sa. jusqu'à 20h

Ensisheim**Fenêtres de l'Avent**

Du Di.1 au Ma.24/12

Pères Noël à moto

Sa.7 à 17h30 - Place de l'église

Marché de Noël

Sa.7, Di.8, Sa.14 et Di.15, le Sa. de 14h30

à 20h et le Di. de 10h30 à 19h

Ferrette**Foire Saint Nicolas**

Sa.7 de 8h à 18h - 03 89 08 23 88

Fortschwihr**Marché du Bredala**

Di.8 de 10h à 18h - Salle communale

Freiburg im Breisgau**Marché de Noël**

→ **Voir notre article p.104**

Du Lu.25/11 au Lu.23/12 de 10h à

20h30, le Di. de 11h30 à 19h30

Grussenheim**Marché de la Sainte Lucie**

Sa.7 de 14h à 23h et Di.8 de 11h à 20h

DU 22 NOVEMBRE 2013
AU 6 JANVIER 2014

NOËL AU PAYS DE
Thann

Noël blanc

- ➔ **Marché de Noël** ouvert tous les jours du 22 novembre au 24 décembre (sauf les lundis)
- ➔ **Concerts, animations et expositions** en entrée libre
- ➔ **Nouvelle illumination** du Grand Portail de la Collégiale

Programme complet disponible à
l'Office de Tourisme du Pays de Thann
03 89 37 96 20 sur www.ot-thann.fr
et www.ville-thann.fr

Création : D. Scheenig - Illustration : P. Thébaud

OTTMARSHEIM

LE MARCHÉ DES CRÉATEURS

Cela fait maintenant douze ans que le Marché de Noël des Musées et des Créateurs attire les locaux et les touristes au centre du petit village d'Ottmarsheim, situé au bord de la frontière allemande. Au programme : 34 musées et créateurs se donnent rendez-vous pour montrer des produits issus de leur boutique et de leurs savoir-faire.



Au coeur de l'ambiance de Noël à Ottmarsheim

Marché artisanal, concerts en l'Abbatiale, animations pour petits et grands, ambiance traditionnelle... Le temps d'un week-end, les 7 et 8 décembre, Ottmarsheim devient la petite capitale de Noël. Plutôt que de durer un mois entier, la manifestation se concentre sur deux jours, pour en faire un événement original à part entière. Sur le parvis de l'Abbatiale Saints Pierre et Paul, vous pourrez retrouver boutiques de musées et artisans qui vous présenteront leurs plus beaux objets : Musée de la Poterie de Betschdorf, Écomusée d'Alsace, La Maison du Fromage de Munster, le Moulin à Huile de Storckensohn, le Musée de la Moto de Bantzenheim... ou encore les bulles de verre d'Evelyne Steinsultz, la gravure d'art de Florence Adam, les céramiques de Chantal Lack, les bijoux fait maison d'Aude Muller...

Animations, concerts et bonne ambiance

Mais une fois que vous aurez fait le tour de la trentaine de cabanons, une multitude d'animations vous attendra encore. Et notamment plusieurs mini-concerts en l'Abbatiale, du matin au soir. Le samedi, concerts de cloches, chants de Noël des enfants du Conservatoire de Saint-Louis ou encore chants de Noël de l'ensemble vocal de Guewenheim. Le dimanche, adaptation de *la Reine des Neiges* par le groupe *Not' en Vrac*, concert d'orgue, Vêpres chantées et concert de Noël de l'en-

semble vocal de *La Barcarolle*. A l'extérieur, des déambulations de jongleurs et d'acrobates feront frémir les enfants. Saint-Nicolas sera lui aussi présent, et fera faire des tours en calèche avec son âne aux petits les plus sages, dans la Cour du Prieuré. Orgue de barbarie, ateliers de Bredalas, contes et mini-spectacles dans la médiathèque tout au long du week-end. De quoi s'occuper à Ottmarsheim les 7 et 8 décembre. ➔ M.O.

→ Esplanade de l'Abbatiale à Ottmarsheim

03 89 26 27 57 - www.ottmarsheim.com
Sa.7 de 10h à 20h et Di.8 de 10h à 19h



ANIMATIONS SUR LE MARCHÉ

Orgue de barbarie, jongleurs, acrobates, parade lumineuse, contes, présence de rennes, Sa. et Di. toute la journée

**BALADES EN CALÈCHE,
AVEC LE SAINT-NICOLAS**
Au Prieuré St-Bernard,
Sa.7 de 14h à 15h30 et de
16h30 à 18h, Di.8 de 17h
à 19h

À LA MÉDIATHÈQUE

Animations dont contes, spectacles pour enfants, atelier scientifique, Sa.7 et Di.8 l'après-midi

CONCERTS EN L'ABBATIALE

Sa.7 : mini-concerts à
11h30, 14h, 15h, 16h.
Chants de Noël
Guewenheim : 17h30 et
18h30
Di.8 : mini-concerts à
14h, 15h et 16h. Concert
de Noël Barcarolle : 17h
et 18h

→ NEUF-BRISACH

NOËL EN COMPAGNIE DE VAUBAN

La ville-forte de Neuf-Brisach célèbre Vauban en même temps que les périodes de l'Avent, grâce à un marché d'antan (oh les rimes !)

Classée au patrimoine mondial de l'Unesco, la ville-forte de Neuf-Brisach accueille son 20^{ème} Marché de Noël d'antan sur la place de la Mairie et au centre de la ville, les 6, 7 et 8 décembre. Ce véritable petit village de 1700 est animé par des figurants costumés. Démonstrations de métiers oubliés (cordier, confiseur, forgeron, herboriste...), animaux de la ferme et sanglier à la broche au programme, en sus des 120 exposants et de leurs produits de Noël. Par dessus le marché, Vauban en personne vous contera Noël comme il en vivait au XVI^{ème} siècle, les 3, 5, 7, 9, 11 et 13 décembre, sur place, de 16h30 à 17h30.

→ Place de la Mairie et Salle des Fêtes à Neuf-Brisach

03 89 72 56 66 - www.neuf-brisach.fr
Ve.6 de 14h à 19h, Sa.7 de 10h à 21h et Di.8 de 10h à 18h30



Décembre 2013

7
Sam.
10h-20h8
Dim.
10h-19h

Marché de Noël

des musées & des créateurs

Au cœur du village, sur l'Esplanade de l'Abbatiale, 34 musées et créateurs se donnent rendez-vous pour vous faire découvrir des produits originaux issus de leurs boutiques ou de leurs savoir-faire.

Des animations conviviales à ne pas manquer...

★ Sur le marché de Noël

"La parade lumineuse des Acroballes"

Le "Monde impertinent d'un petit Bonhomme" une marionnette hors du commun

Les lutins de Noël de "Mr et Mme Carton"

Chants participatifs

• Sam. 7 et Dim. 8 à 15h30

Animations de Noël avec les rennes de "Chemins du Nord"

★ A l'Etape Romane

"L'Art Culinaire" confection et dégustation de bredala

• Sam. 7 de 14h à 18h30

• Dim. 8 de 10h à 17h

★ Au Prieuré Saint-Bernard

"L'Âne de Saint-Nicolas" balades en charrette

• Sam. 7 de 14h à 15h30 et de 16h30 à 18h

• Dim. 8 de 17h à 19h

★ A la Chapelle Sainte-Anne

Exposition et mise en lumière de la crèche de Noël

Diffusion d'une histoire contée

• Sam. 7 et dim. 8 à partir de 15h

★ A la M.J.C.

Atelier créatif "les lanternes magiques" avec RBK

Atelier du Père Noël

★ A la Médiathèque

"Entre les pages"

spectacle de marionnettes

• Sam. 7 à 14h (à partir de 3 ans)
et 15h30 (de 6 mois à 3 ans)

"Les Saveurs de Noël"

spectacle tout public à partir de 11 ans

• Sam. 7 à 18h

"Chantons sous la neige"

spectacle d'ombres et silhouettes

• Dim. 8 à 11h et 14h (à partir de 3 ans)

"La Maison des délices, épices c'est tout"

conte tout public à partir de 7 ans

• Dim. 8 à 16h30

Atelier scientifique "Les illusions d'optique"

• Dim. 8 de 14h à 17h, tout public à partir de 5 ans

Concerts en l'Abbatiale (Accès libre et places limitées)

Samedi 7 décembre

11h30 et 14h : "Die Glöckner", représentation sonore de cloches, gongs et chants

15h : Le Petit Chœur du conservatoire de Saint-Louis accompagné d'accordéonistes

16h : Crèche vivante

17h30 et 18h30 : "Les Petits Chanteurs et l'Ensemble Vocal de Guewenheim" chants de Noël sous la direction de Pierre Schneider

Dimanche 8 décembre

14h : NOT' en VRAC

libre adaptation en chansons du conte d'Andersen "La Reine des Neiges"

15h : Orgue et voix

par Dominique Rosenblatt et Jeannine Herr-Duma

16h : Vêpres chantées

17h et 18h : "La Barcarolle" concert de Noël sous la direction de Mimo Illiev



Sur le marché, petite restauration assurée par les associations du village : vin et jus de pomme chauds, soupes, tartines flambées, crêpes...

→ UNGERSHEIM

NOËL À L'ÉCOMUSÉE

La période de Noël est un moment phare de la saison de l'Écomusée d'Alsace. La magie et la féerie des Noëls d'il y a cent ans s'invitent dans les allées et les maisons et vous permettent de vivre une journée authentique et différente.

L'authenticité, c'est le cheval de bataille de l'Écomusée, ce site hors-du-temps où il est possible de visiter un village alsacien typique des années 1900. Quand on se balade sur place, on se sent en effet très loin des turpitudes et de l'agitation commerciale de la ville. L'Écomusée, c'est une bulle de protection qui garantit de vivre un Noël original, simple, celui de vos arrière-grands-parents. Comme si vous y étiez.

Un Noël en Alsace, comme en 1900

A l'Écomusée, la période de Noël sera divisée en trois temps forts : le temps de l'Avent, le temps de Noël et la Petite Année. Des animations quotidiennes vous seront présentées. La légende de Saint Nicolas, tous les jours jusqu'au 8 décembre à 14h30, qui racontera sa véritable histoire aux enfants ; des ateliers participatifs de confection de Bredalas et de Berawecka ou encore de confection de décors de Noël ; le calendrier vivant de l'Avent jusqu'au 25 décembre à 14h30 ; des promenades à charrette... Des conteurs seront également sur place pour vous faire vivre des moments magiques. Et le moment fort de la journée sera assurément la grande veillée-spectacle traditionnelle d'une heure, à la tombée de la nuit, avec un cheminement de maison en maison,



Revivre un Noël traditionnel dans l'Alsace des années 1900

une jolie histoire de Noël et plus de 60 comédiens et figurants y prenant part. A noter que deux spectacles spéciaux sont programmés : le 8 décembre, l'arrivée de Saint-Nicolas, du Hans Trapp et ses hallebardiers, et le 5 janvier, l'arrivée des Rois Mages se rendant au chevet du petit Jésus. Plus de 30 000 visiteurs sont attendus en ce mois de décembre festif. ➤ M.O.

→ L'Écomusée d'Alsace à Ungersheim

03 89 74 44 74 - www.ecomusee-alsace.fr - 9/11€
Ouvert tous les jours de 10h à 18h (jusqu'à 16h, les 24 et 31)
Jusqu'au Di.5/01/2014

PROGRAMME

VEILLÉE-SPECTACLE

Les Sa. et Di. à 17h et tous les jours pendant les vacances scolaires (sauf 24 et 31/12)

L'ARRIVÉE DE ST NICOLAS

Di.8 à 17h

LA LÉGENDE DE ST NICOLAS

Tous les jours à 14h30 jusqu'au Di.8 à la Maison de Hésingue 2

ATELIERS PARTICIPATIFS

Tous les jours à la Maison des Goûts et des Couleurs

CONTES DE NOËL

Les Sa. et Di. à 14h15, 15h15 et 16h15 et tous les jours pendant les vacances scolaires à la Maison des Goûts et des Couleurs

L'ARRIVÉE DES ROIS MAGES

Di.5/01 à 17h



**Marché
de Noël
de Rixheim**
Cour de la
Commanderie



Traditionnel marché
de Noël d'antan,
avec une soixantaine
d'exposants en
costumes du XVIII^{ème}
siècle dans la Cour de
la Commanderie
à Rixheim.

**13, 14 et 15
décembre 2013**

Commanderie de l'Ordre des Chevaliers Teutoniques
du XVIII^{ème} siècle, classé monument historique,
Hôtel de Ville de Rixheim.

28, rue Zuber
68170 RIXHEIM
www.rixheim.fr



VILLE DE RIXHEIM

ÉCOMUSÉE D'ALSACE

Les secrets d'un vrai Noël

23/11/2013 | 05/01/2014

Une surprise
attend les
enfants tous
les jours



- > 22 Veillées-spectacles de Noël
- > 3 Expositions temporaires
- > 3 Ateliers participatifs quotidiens

Spectacle de Noël



La jeune fille du Grosswald

Le Pays des Veillées vous entraîne
cette année dans un conte inédit !
Le temps de découvrir le village et
ses habitants, laissez-vous entraîner
dans l'univers magique de ce conte.



www.ecomusee-alsace.fr
68190 Ungersheim | entre Colmar et Mulhouse



→ MASEVAUX

DES CRÊCHES ENCHANTÉES

La Vallée de la Doller propose elle aussi un riche programme d'animations pour le mois de décembre. A ne pas manquer, notamment, le désormais traditionnel Circuit Enchanté des Crèches, au coeur de Masevaux, avec ses 13 crèches décorées, aux multiples inspirations.

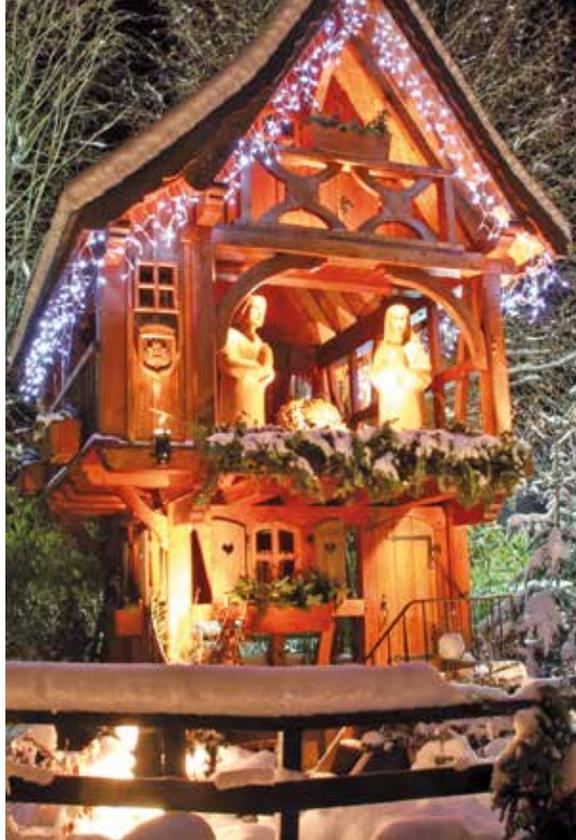
La particularité de Masevaux, une fois la période de Noël venue, c'est son circuit des crèches, organisé chaque année. Pas moins de treize crèches vont ainsi être décorées dans les rues de Masevaux pendant la période de l'Avent. Il faut compter environ une heure pour découvrir à pied toutes ces crèches et leurs histoires : la Crèche Alsacienne, la Crèche de la Tour, la Crèche des Enfants, la Crèche Écrasée, la Crèche de l'Église, la Crèche de l'Espoir, la Crèche des Oiseaux, la Crèche de Glace, la Crèche du Musée Historique, la Crèche de la Maison de Noël, la Crèche de la Forêt ou encore la Crèche du Bric-à-brac sont au programme. Une bonne idée de balade, qui change un peu des traditionnels marchés de Noël. A faire de préférence à la tombée de la nuit, pour profiter des illuminations.

Une ambiance féerique

Mais pas de Noël sans marché de Noël ! Un marché artisanal sera mis en place à l'Espace Claude Rich, transformé pour l'occasion en Maison de Noël, pendant les trois week-ends précédant le 25 décembre. On y retrouve notamment des stands d'artisans avec leurs créations et travaux. Mais bien sûr aussi du vin chaud, pour se réchauffer. Le dimanche 15, dans l'après-midi, le Père Noël passera en centre-ville avec sa calèche pour distribuer des bonbons aux enfants. A noter enfin, pour les sportifs, une course de 7,5km le samedi 21 en nocturne, avec départ devant la mairie. Déguisements de Père Noël bienvenus ! Histoire d'éliminer un peu avant les grandes victuailles. ➤ M.O.

→ Centre-ville de Masevaux

Office de Tourisme : 03 89 82 41 99 - www.masevaux.fr
Jusqu'au Di.5/01/2014



Masevaux met en avant 13 crèches aux styles différents

PROGRAMME

CIRCUIT DES CRÊCHES

Tous les jours en centre-ville de Masevaux, jusqu'au Di.5/01

LA MAISON DE NOËL ET SON MARCHÉ ARTISANAL

Sa.7 et Di.8, Sa.14 et Di.15, Sa.21 et Di.22 de 14h à 18h, à l'Espace Claude Rich

PASSAGE DU PÈRE NOËL

Di.15 dans l'après-midi, au centre-ville

ATELIERS DE L'AVENT

Di.1^{er}, 15 et 22 de 15h à 18h à l'Eglise Saint-Martin

COURSE « RONDE DES CRÊCHES »

Sa.21 en soirée, parcours de 7,5 km, départ devant la mairie

MARCHÉ PAYSAN DE NOËL

Di.22 de 14h à 17h, place des Alliés

→ UFFHOLTZ

LES FENÊTRES DE L'AVENT

Uffholtz, c'est un petit village à côté de Cernay. Depuis une décennie, celui-ci propose un événement original autour de Noël, bien loin des éternels Marchés et de leur « traditionalite » aigüe.

Vous ne voulez surtout plus qu'on vous parle de Marché de Noël, de sapins et de santons ? Alors filez à Uffholtz, qui mérite bien la palme de l'originalité avec son festival de spectacles vivants *Les Fenêtres de l'Avent*. Du 1^{er} au 24 décembre, chaque soir, le berger attend le public à 18h45 devant la crèche, place Claussmann, pour le guider à travers les rues du village jusqu'au lieu du spectacle. Théâtre, danse, spectacle de feu, marionnettes, théâtre équestre... les genres sont variés et différents tous les soirs (et gratuits !) Pour cette 13^{ème} édition, le festival axe sa programmation sur le thème de la magie et la transformation du quotidien en merveilleux. Nous, on dit chapeau bas Uffholtz !

→ Place Claussmann à Uffholtz

www.24fenetres.fr - Du Di.1 au Ma.24 à 18h45



Gueberrschwihr**Marché de Noël**

Sa.7 de 14h à 19h et Di.8 de 10h à 19h

Guebwiller**Marché de Noël Bio et Terroir**

→ Voir notre article p.86

Du Di.1 au Je.26, les Sa. et Di. de 15h à 20h et le Je.26/12

Marché de Noël du Lions Club

Sa.7 et Di.8, Sa.14 et Di.15, le Sa. de 14h à 19h, le Di. de 10h à 19h - Cave Dimière

Guémur**Marché de Noël des épices**

Sa.21 de 10h à 20h et Di.22 de 10h à 19h

Gunsbach**Boutique de Noël**

Du Ve.29/11 au Di.5/1 - Maison du Fromage

Habsheim**Vente de Noël**

Sa.30/11 de 14h à 18h et Di.1/12 de 10h à 18h - Résidence Belle Vue - 03 89 64 36 77

Herrlisheim-près-Colmar**Marché de Noël**

Sa.7 et Di.8 - Salle Saint-Michel

Hégenheim**Marché de Noël**

Sa.30/11 de 14h à 18h, Di.1/12 de 10h à 18h - Complexe Culturel et Sportif

Hésingue**Marché de Noël**

Di.15 de 10h à 18h

Hirsingue**Marché de Noël**

Sa.7 et Di.8 - Place de l'Eglise

Holtzwihr**Marché de la Saint Nicolas**

Ve.13 de 16h à 18h30 - Ferme Meyer

Hundsbach**Marché de Noël**

Di.1 de 9h à 12h

Huningue**Marché de Noël**

Du Sa.30/11 au Di.22/12 sauf les Lu., de 14h à 18h, Me. de 10h à 12h30 et de 14h à 18h, Sa. et Di. de 14h à 19h30 - Place Abbatucci

Husseren-Wesserling**Parcours Noël au jardin,****marchés de Noël et léoN**

→ Voir notre article p.98

Parc de Wesserling - 03 89 38 28 08

Illzach**Marché de Noël**Du Lu.16 au Ve.20 de 15h à 19h
19 rue Victor Hugo - 06 45 73 93 28**Noël à Ile Napoléon**

→ Voir notre brève p.61

Sa.7, Di.8, Sa.21, Di.22, Lu.23 et Ma.24

Centre Commercial Carrefour Ile Napoléon

Ingersheim**Marché de Noël estonien**Du Sa.30/11 au Lu.16/12 de 10h à 19h
et Ma.17/12 de 10h à 17h - Villa Fleck**Issenheim****Marché de Noël**Sa.30/11 de 14h à 18h
et Di.1/12 de 10h à 18h - Salle des fêtes**Jebsheim****Marché de Noël**

Sa.30/11 de 14h à 21h, Di.1/12 de 11h à 20h

Jungholtz**Marché de Noël**Sa.30/11 de 14h à 19h et Di.1/12
de 10h à 18h - Salle polyvalente

Noël à MASEVAUX

Dimanche 08/12
Visite du St Nicolas
Animation Les Trompes d'Alsace
17h : Concert de l'Avent à l'église St Martin

Marché artisanal
Vin chaud
Maison de Noël
7 et 8, 14 et 15, 21 et 22 décembre
Démonstration de fabrication de marisols et bredalas

Concert Susan & Friends
Dimanche 15/12 17h au Temple

Circuit des Crèches
du 29/11/13 au 06/01/14

Spectacle de rue
Dimanche 22/12 14h - 18h

Marché de Noël Fribourg

Rathausplatz

Du 25 novembre au 23 décembre
Rathausplatz

Ouvert tous les jours de 10h à 20h30

Dimanche de 11h30 à 19h30

organisé par
Management Marketing
FWTM
Fribourg

www.weihnachtsmarkt.freiburg.de

Vauban raconte le Noël 1700

à NEUF-BRISACH

16h30 RDV Office de Tourisme
www.tourisme-paysdebrisach.com

03.12
05.12
07.12
09.12
11.12
13.12
15.12

Réservation 03 89 72 56 66
animation GRATUITE

PAIS DE BRISACH
MUSEE DE VAUBAN

→ WESSERLING

NOËL AU JARDIN

Le Parc de Wesserling prend des airs magiques avec son manteau d'hiver. Alors, quand à la nuit tombée, des personnages de la manufacture viennent nous raconter une belle histoire de Noël, on les suit sans hésiter dans ce voyage un peu hors du temps.

Le Parc de Wesserling nous embarque chaque année dans un parcours nocturne et conté dans ses magnifiques jardins, avec un personnage de la manufacture en costume d'époque.

Cette année, l'histoire est inspirée du conte de Charles Dickens, *Un chant de Noël* et son célèbre Mr Scrooge. Notre guide à Wesserling a perdu la foi en Noël et part avec les visiteurs du soir à la recherche de l'esprit de Noël. En chemin, il va faire des rencontres très étranges, des esprits de Noël du passé, du présent, du futur, qui vont remuer beaucoup de choses en lui. Va-t-il pour autant retrouver goût à Noël ? Va-t-il s'émerveiller de la magie ambiante ? Va-t-il retrouver les valeurs de partage et de générosité ? A la fin du parcours justement, les fervents défenseurs de l'esprit de Noël pourront se retrouver autour d'une bonne tartine paysanne de Noël à la ferme.



© S. Marbach

Des personnages de la manufacture de Wesserling jalonnent le parcours de Noël au jardin

Le Parc de Wesserling organise également pour les fêtes des marchés de Noël. Le Marché de léON, du 6 au 8 décembre, se tiendra à La Visite, une ancienne usine d'échantillonnage textile; où sont réunis artistes et designers pour vendre leurs créations : textile, bijoux, sculpture, céramique, arts graphiques...

Le marché de Noël au Pavillon des Créateurs se tiendra lui les week-end du 7 et 8, et du 14 et 15 décembre. Là, encore un marché avec des créations originales, avec une quinzaine d'exposants, artistes ou artisans, qui vous donneront bien quelques idées cadeaux. ♣ S.B

→ Parc de Wesserling à Husseren Wesserling

www.parc-wesserling.fr
03 89 38 28 08



INFOS PRATIQUES

- ✓ Parcours nocturne le 1er, 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29 et 30 de 17h à 21h - 2/4/8€ (sur réservation)
- ✓ Le marché de léON le 6, 7 et 8
- ✓ Le marché de Noël au Pavillon des Créateurs le 7, 8, 14 et 15
- ✓ Le musée textile reste ouvert jusqu'à 21h les soirs de Noël au Jardin



→ RUST, ALLEMAGNE

EUROPA-PARK ET SON UNIVERS FÉERIQUE

Europa-Park ouvre ses portes au mois de décembre et se pare de milliers de guirlandes lumineuses et de sapins décorés pour une ambiance 100% Noël.

Le parc d'attractions de Rust réouvre traditionnellement ses portes en décembre, pour célébrer Noël. Guirlandes, marché artisanal, sapins, décorations et spectacles spéciaux sont au programme jusqu'au 6 janvier. Pour les fans de manèges à sensation, la plupart des grands-huits sont fermés (SilverStar, Blue Fire...), mais certains sont accessibles, comme le Eurosat ou le Euomir. N'oubliez pas vos petites laines ! Dans le quartier grec, vous retrouverez sous le grand chapiteau chauffé une revue de cirque dirigée par Joseph Bougione, avec clowns, acrobaties et grandes illusions. Une grande roue de 55 m sera aussi installée en plein coeur du parc. Sympa !

→ Europa-Park à Rust, Allemagne

Ouvert tous les jours de 11h à 19h, jusqu'au 6/01/2014
Fermé Ma.24/12 et Me.25/12 - 28,50/33€

Kaysersberg**Marché de Noël authentique**

Du Ve.29/11 au Di.22/12, le Ve., Sa. et Di.
et le Lu.23/12 de 10h à 20h

Kembs**Marché de Noël**

Sa.14 de 17h à 23h et Di.15 de 10h à 19h

Kingersheim**Marché de Noël**

Ve.13 de 16h à 20h, Sa.14 de 10h à 19h
et Di.15 de 10h à 18h - Espace Tival

Landser

Noël autrement : ateliers gratuits
pour la réalisation de décorations
de Noël et action «Pas d'enfant
oublié à Noël!» Terre des hommes.
Di.8 de 10h à 17h30 - Salle communale

Lautenbach**Marché de Noël**

Sa.30/11 de 14h à 18h et Di.1/12 de 10h
à 18h - Salle polyvalente

Lautenbachzell**Marché de Noël**

Sa.21 de 16h à 20h et Di.22 de 14h à 20h

Liebsdorf**Marché de Noël**

Sa.7 et Di.8 - Salle des fêtes

Masevaux**Maison de Noël**

→ Voir notre article p.96

Sa.7, Di.8, Sa.14, Di.15, Sa.21 et Di.22

Marché paysan de Noël

Di.22 de 14h à 17h

30
Nov.
1
6
7
8
13
14
15
20
21
22
23
26
27
28
29
30

DECEMBRE 2013

Parc de Wesserling

La quête de
l'esprit
de Noël

Inspiré d'un conte de Charles Dickens

Noël au jardin,
une promenade
surprenante et
féerique

17h - 21h
Sur réservation

03 89 38 28 08
parc-wesserling.fr
68470 Husseren-Wesserling

Saison Hivernale
23.11.13 - 06.01.14
(sauf 24/25.12.13)

EUROPA PARK
PARC DE LOISIRS & RESORT

L'idée cadeau parfaite !
La carte cadeau Europa-Park
E* MOTIONS
www.europapark.de/carte-cadeau

Vivez un hiver merveilleux ...
dans le parc de loisirs familial préféré en Europe* !

- ★ Nouveau film d'animation en 4D «Arthur» pour toute la famille
- ★ Nouveau : Exposition interactive sur les 50 ans des Beatles
- ★ 12 spectacles, 6 grands huit décoiffants et plus de 50 autres manèges fascinants
- ★ Fascinante revue de cirque
- ★ Spectacle sons et lumières «Luna Magica»
- ★ Marché de Noël authentique
- ★ Ticket du soir à partir de 16h - Adulte : 18€, enfant : 14€
- ★ Nuitées de rêve dans les superbes hôtels thématiques 4 étoiles ou au Camp Resort

Les attractions aquatiques et quelques grands huit ne fonctionnent pas en hiver en raison des conditions météorologiques.

www.facebook.com/europapark

Bureau en France : 17 bis, rue de la Toussaint - 67000 Strasbourg
Informations : 03 88 22 68 07 • www.europapark.com

*Étude réalisée du 15 au 28 mars 2007 sur un échantillon de 400 clients français d'Europa-Park ayant déjà visité au moins un autre parc de loisirs.

© MACK INTERNATIONAL

→ SAINT-LOUIS

NOËL À SAINT-LOUIS

La ville de Saint-Louis souhaite elle aussi se revêtir de mille feux pour célébrer la magie de Noël ! Des dizaines d'animations différentes sont au programme de ce mois de décembre, entre spectacles, chants de Noël, patinoire et Village des automates.



© Michel Petit

Le 20 décembre, des déambulations pyrotechniques seront à voir au centre de Saint-Louis

A Saint-Louis aussi, on sait ce que c'est, Noël ! Au centre-ville, vous pourrez retrouver jusqu'au 5 janvier un chapiteau entièrement décoré de 200 m², abritant un Village de Noël composé d'une cinquantaine d'automates, avec illuminations et musiques de Noël. Vous y croiserez le Père Noël, les 14, 15, 21 et 22 décembre de 15h à 17h30. A noter aussi que les commerces de la ville seront ouverts les dimanches après-midis du 15 et 22, ainsi que le vendredi 20 en nocturne jusqu'à 21h et qu'à cette occasion, le centre-ville deviendra piéton. Des animations artistiques ponctueront la soirée, comme la présence d'une troupe d'artistes de pyrotechnie.

La patinoire, vedette du centre-ville

Le point fort en ce mois de décembre, ce sera la grande patinoire installée Place de l'Hôtel de Ville, et qui sera animée régu-

lièrement par un DJ aux platines. Bonne ambiance garantie. Elle sera accessible tous les jours, et deux nocturnes festives sont programmées les vendredis 20 et 27 décembre de 19h30 à 22h. Le dimanche 15, grande brocante en ville, place de l'Europe, de 14h à 18 h30 avec centre-ville piéton et l'animation-phare du jour : la création et la distribution gratuite d'une bûche pâtissière de 72 mètres de long ! Une spécialité ludovicienne. Il faudra avoir bon appétit. Une nocturne commerciale, le vendredi 20 en soirée, avec ouverture des commerces jusqu'à 21h devrait vous permettre de faire vos derniers achats. A noter aussi que du 8 au 22 décembre, la Cité Danzas, un lieu qui héberge des pros exerçant des métiers d'art et rares, célébrera le Noël des Artisans, les week-ends de 14h à 18h. ☛ M.O.

→ **Place de l'Hôtel de Ville à Saint-Louis**

03 89 69 52 00 - www.saint-louis.fr
Jusqu'au Di.5/01/2014

INFOS PRATIQUES

- ✓ Le Village des Automates, tout comme la patinoire, sont ouverts du lundi au samedi de 13h30 à 16h et de 16h30 à 19h, et le dimanche de 10h à 12h30 et de 13h30 à 16h puis de 16h30 à 19h.
- ✓ Nombreuses animations à la patinoire les samedis/dimanches (tarif patinoire : 2/2,50€ pour 2h30).
- ✓ Brocante en ville, le dimanche 15.
- ✓ Grande nocturne commerciale, avec commerces ouverts jusqu'à 21h et déambulations pyrotechniques le vendredi 20.
- ✓ Animations et ouverture des commerces le dimanche 22.
- ✓ Noël des Artisans à la Cité Danzas, les vendredis, samedis, dimanches de 14h à 18h du 8 au 22 décembre.



→ RIXHEIM

RIXHEIM AUSSI A SON MARCHÉ !

Les 13, 14 et 15 décembre, au sein de la cour de la Commanderie, Rixheim célèbre Noël.

Le temps d'un week-end, associations locales et artisans vous attendront dans leurs cabanons en bois installés dans les jardins de la Commanderie, au centre de Rixheim. Le vendredi 13, dès 19h, inauguration, chants de Noël et projection d'un film pour les enfants au Musée du Papier Peint voisin. Le samedi, place au Marché de 10h à 20h. Vous y trouverez : poupées artisanales, objets en bois, vitraux, décorations, pains d'épices, vin chaud... Et aussi de nombreuses animations : ateliers bricolage ou chocolat, balades en calèche et encore spectacles de théâtre. Le dimanche, de 10h à 19h, même programme, avec en plus des animations clownesques.

→ **Cour de la Commanderie à Rixheim**

03 89 64 59 59 - www.ville-rixheim.fr
Ve.13 de 18h à 20h30, Sa.14 de 10h à 20h et Di.15 de 10h à 19h

Morschwiller-le-Bas**Marché de Noël**

Sa.14 l'après-midi et Di.15 la journée
Salle polyvalente

Mulhouse

Mulhouse met en valeur son passé textile et son étoffe de Noël sur son marché de Noël de 80 chalets disposés sur la Place de la Réunion.

→ **Voir notre article p.84**

Du Sa.23/11 au Di.29/12, tous les jours de 10h à 20h sauf Ma.24/12 de 10h à 18h, Je.26/12 de 14h à 20h (fermé le Me.25/12)

Munster**Bredlamarik**

Du Sa.30/11 au Ma.24/12, Sa. et Di. de 9h30 à 19h sauf Sa.14 de 9h30 à 22h et Ma.24 de 9h30 à 16h

Nambsheim**Marché de Noël**

Sa.14 et Di.15

Neuenburg am Rhein**Marché de Noël**

→ **Voir notre article p.104**

Du Sa.30/11 au Di.8/12, Sa. et Di. de 14h à 20h, du Lu. au Ve. de 17h à 20h

Neuf-Brisach**Crèches de Noël**

180 crèches du monde entier, dont une reprenant des éléments d'architecture de la cité Vauban.

Du Ve.29/11 au Di.19/1 - Eglise Royale

Marché de Noël d'antan

→ **Voir notre article p.92**

Ve.6 de 14h à 19h, Sa.7 de 10h à 21h et Di.8 de 10h à 18h30 - Place de la Mairie

Niederbruck**Marché de la Saint-Nicolas**

Ve.6 à 16h - Salle communale

Oderen**Bredalmarkt**

Sa.30/11 dès 14h et Di.1/12 dès 8h
Cour de l'école

Ottmarsheim**Marché de Noël des Musées et des Créateurs**

→ **Voir notre article p.92**

Sa.7 de 10h à 20h et Di.8 de 10h à 19h

Pfastatt**Marché de Noël des lutins**

→ **Voir notre article p.90**

Du Ve.29/11 au Di.1/12 et du Ve.6 au Di.8/12, le Ve. de 16h à 20h, le Sa. de 11h à 20h et le Di. de 11h à 19h
Foyer Saint-Maurice

Ribeauvillé**Marché de Noël médiéval**

→ **Voir notre article p.88**

Sa.7, Di.8, Sa.14 et Di.15, le Sa. de 10h à 19h et le Di. de 10h à 18h

Richwiller**Marché de Noël**

Ve.13 à 19h, Sa.14 de 14h à 20h et Di.15 de 14h à 18h - Place de Gaulle, salle des Arts et Cérémonie

Riedisheim**Marché de la Saint-Nicolas**

Thème «Pains d'épices et douceurs de Noël».

Ve.29 de 15h à 20h, Sa.30/11 de 10h à 20h et Di.1/12 de 10h à 19h

Riquewihr**Marché de Noël**

Du Sa.30/11 au Di.29/12, de 10h à 18h30 en semaine et de 10h à 19h30 le ve

La Ville d'Altkirch présente

La Forêt Enchantée

Du 7 décembre 2013 au 8 janvier 2014

Contes et légendes du Sundgau et d'ailleurs...

NOUVEAUTE 2013
Les contes et légendes des Mille et Une Nuits

Renseignements Mairie : 03 89 08 36 03 - www.mairie-altkirch.fr

Office de Tourisme : 03 89 40 02 90

Neuenburg am Rhein

MARCHÉ DE NOËL

Une semaine de traditions et de saveurs au bord du Rhin

Du sam. 30 nov. au dim. 08 déc. 2013

Place de la mairie
A 20 minutes de Mulhouse
par le pont de Chalampé

Heures d'ouverture

Samedi et dimanche de 14 à 20 h
Du lundi au vendredi de 17 à 20 h

Traversez le Rhin en train à partir de Mulhouse!

www.ter-sncf.com

Renseignements :
+49(0)7631 / 791-0

www.neuenburg.de

→ ÉGISHEIM

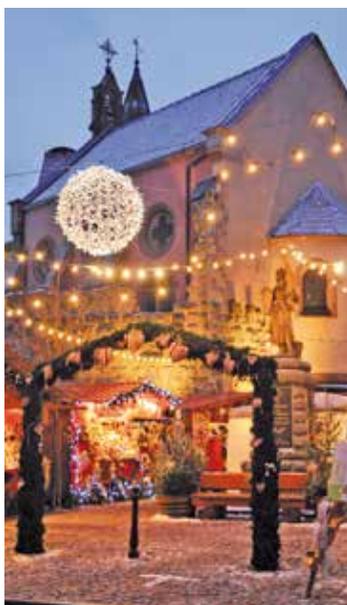
LE VILLAGE PRÉFÉRÉ

Elu « Village préféré des Français » dans l'émission télévisée du même nom cet été, le Marché de Noël d'Eguisheim et ses différentes animations ne devraient pas manquer d'attirer de très nombreux touristes et visiteurs cette année.

Forcément, et encore un petit peu plus cette année, le Marché de Noël au centre du village typique d'Eguisheim, sur la Route des Vins, va cartonner. Élu « Village préféré des Français » sur France 2 cette année par l'intermédiaire de Stéphane Bern, Eguisheim sait mettre en valeur son aspect pittoresque et traditionnel pendant les fêtes de Noël avec un Marché authentique et féérique. Une trentaine d'artisans et de créateurs proposeront ainsi leurs produits aux visiteurs, tous les jours de 9h à 19h, jusqu'au 23 décembre. Un marché des Rois Mages, différent, sera ensuite organisé du 27 au 30.

Succès touristique

Le Veilleur de Nuit et son accordéoniste inviteront les curieux à les suivre dans les ruelles illuminées pour découvrir les trésors dont regorge la cité de 17h à 18h au départ de la Place du Château les 3, 10, 17, 27 et 30 décembre. A ne pas manquer, la Crèche Vivante, installée sur cette même place. Une chasse au trésor sera également organisée par l'Office de Tourisme. Il suffira de retirer son carnet de route sur place et de suivre les instructions. Si vous parvenez à trouver le nom



© OT Eguisheim

Un village enchanteur

du trésor, retournez à l'Office et vous aurez droit à un petit cadeau. A coup sûr, Eguisheim devrait, cette année encore, être une destination de choix pour les touristes. ● M.O.

→ Centre d'Eguisheim

03 89 23 40 43 - www.ot-eguisheim.fr
Jusqu'au Lu.30



PROGRAMME

MARCHÉ DE NOËL

Tous les jours au centre d'Eguisheim, de 9h à 19h (20h le samedi), jusqu'au Lu.23

RONDE DU VEILLEUR DE NUIT

Départ Place du Château, les 3, 10, 17, 27 et 30 décembre à 17h

LA CHASSE AU TRÉSOR

Carnets de route à récupérer aux heures d'ouverture de l'Office de tourisme, jusqu'au 5/01/2014

MARCHÉ DES ROIS MAGES

Du Ve.27 au Lu.30 au centre d'Eguisheim, de 9h à 19h

CONCERT DES NOËLIES

Di.22 à 17h, en l'Église Saints Pierre et Paul - chœur de jeunes filles tchèques

Rixheim

Marché de Noël

→ Voir notre article p.100

Ve.13 de 18h à 20h30, Sa.14 de 10h à 20h et Di.15 de 10h à 19h

Rosenau

Mini marché de Noël

Sa.30/11 de 14h à 17h et Di.1/12 de 9h à 17h - Cour de la Maison des Associations

Rouffach

Marché de Noël

Sa.7 de 11h à 18h et Di.8 de 10h à 18h

Ruelisheim

Marché de Noël

Sa.30/11 de 15h à 19h et Di.1/12 de 10h à 18h - Foyer St-Nicolas

Rust

Monde de Noël à Europa Park

→ Voir notre article p.98

Du Sa.23/11 au Lu.6/1 (sauf Ma.24 et Me.25/12), tous les jours de 11h à 19h sauf le we et du Di.22/12 au Lu.6/1 de 11h à 20h - 28,5/33€ (14/18€ de 16h à 19h)

Saint-Amarin

Marché de Noël

Du Ve.13 au Di.15 - Salle Le Cap

Saint-Louis

Animations de Noël

→ Voir notre article p.100

Du Sa.30/11 au Di.5/1

Sainte-Croix-aux-Mines

Marché de Noël

Di.15 de 10h à 18h - Parc Villa Burrus

Sainte-Marie-aux-Mines

Marché de Noël

Sa.7 et Di.8 dès 10h - 03 89 58 33 60

Sausheim

Marché de Noël

Du Ma.3 au Je.5 de 16h à 18h30
Les Copains d'Abord, 6c rue Ile Napoléon

Schlierbach

Marché de Noël

Sa.7 à partir de 14h - Cour école primaire

Sentheim

Marché de Noël

Sa.7 de 14h à 18h et Di.8 de 10h à 18h
Salle Amos

Sélestat

Marché de Noël

Du Ve.6 au Ma.24 de 10h à 19h, Sa.7, Sa.14 et Sa.21 jusqu'à 20h, Ma.24 jusqu'à 16h

Sickert

Marché de Noël

Di.1 de 10h à 18h

Sierentz

Marché de la Saint-Nicolas

Sa.30/11 de 14h à 20h30
et Di.1/12 de 12h à 19h30

Soultz

Marché Noël au Pays du froid

Du Ve.29/11 au Di.8/12, les Ve. de 18h à 22h, Sa. de 14h à 22h et Di. de 14h à 19h

Soultzbach-les-Bains

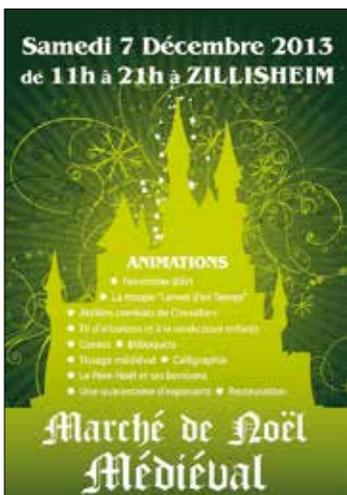
Marché de Noël

Sa.30/11 et Di.1/12 de 14h à 19h

Soultzeren

Marché de Noël

Di.1 dès 14h - Foyer paroissial



Staffelfelden**Marché de Noël**

Sa.7 de 14h à 20h
et Di.8 de 10h à 18h - La Galerie

Steinbrunn-le-Bas**Marché de Noël**

Sa.30/11 de 14h à 19h
et Di.1/12 de 11h à 18h - Salle des Fêtes

Thann**Marché de Noël Blanc**

→ Voir notre article p.90
Du Ve.22/11 au Ma.24/12, Ma. Me. Je. de
14h30 à 19h, Ve. de 14h30 à 20h, Sa. de 10h
à 20h, Di. de 10h à 19h, le 24/12 de 10h à 17h

Traubach-le-Haut**Marché de Noël**

Di.1 de 10h à 17h - Salle des Fêtes

Turckheim**Les Échoppes de Noël**

Du Ve.29/11 au Di.1/12, du Ve.6 au Di.8,
du Ve.13 au Di.15, du Ve.20 au Di.22, les Ve.
de 17h à 20h, Sa. et Di. de 11h à 20h, du
Lu.23 au Di.29 tous les jours de 15h à 20h

Uffholtz**Les fenêtres de l'Avent**

→ Voir notre article p.96

Du Di.1 au Ma.24/12 à 18h45

Ungersheim**Animations de Noël
à l'Écomusée d'Alsace**

→ Voir notre article p.94

Du Sa.23/11 au Di.5/1 - 03 89 74 44 74

Entrée au musée : 9/11€

Vieux-Thann**Marché de l'Avent**

Sa.30/11 de 14h à 19h et Di.1/12 de 10h
à 18h - Salle polyvalente

Village-Neuf**Marché de Noël**

Sa.7 de 9h à 18h

Wattwiller**Vente de Noël**

Du Ve.29/11 au Di.1/12 de 9h à 12h et de
14h à 17h - Hall de la Mairie

Noël au marché

Ve.6 dès 14h - Place des Tilleuls

Wegscheid**Marché de Noël**

Sa.30/11 de 14h à 18h et Di.1/12 de 10h
à 18h - Maison du Pays de Wegscheid

Widensolen**Marché de la Saint Nicolas**

Du Ve.29/11 au Di.1/12

Willer**Marché de Noël**

Di.1 de 10h à 18h - Rue de la Forêt

Wintzenheim**Marché de Noël**

Sa.30/11 et Di.1/12 de 10h à 19h

Wittenheim**Marché de Noël**

Sa.14 de 15h à 18h et Di.15 de 10h à 18h
Mille Club Jeune-Bois

Wuenheim**Marché de Noël**

Di.8 de 14h à 18h - Salle des Fêtes

Zillisheim**Marché de Noël médiéval**

→ Voir notre article p.84

Sa.7 de 11h à 21h

**Marché de Noël 2013
à Eguisheim**

LE VILLAGE PRÉFÉRÉ
DES FRANÇAIS
2013

Crèche vivante
les 13, 14 et 15 Décembre

Venez découvrir le Marché de Noël d'Eguisheim en Alsace,
Au Village Préféré des Français en 2013 ! Des artisans et artisans
allemands vous attendent dans la chaleur conviviale d'une cité en ville...

Différentes animations seront
proposées pendant le marché de Noël
les 23 et 24 Novembre, du 29 Novembre au 23 Décembre
Marché des Rois Mages du 27 au 30 Décembre

Marché de Noël organisé par Les Partenaires Économiques d'Eguisheim,
ouvert de 9h à 19h (jusqu'à 20h le samedi)
Navettes bus au quotidien entre Colmar et Eguisheim

Noël à la Maison du Fromage

Les ateliers gourmands

- ⊕ Bredler (petits gâteaux alsaciens) et desserts de Noël
- ⊕ Fête Gras

Les vendredis et samedis de l'Avent de 15h à 19h
(29-30 novembre et 6-7 ; 13-14 ; 20-21 décembre 2013)
Tarifs : Atelier seul : 10€/personne
Atelier suivi d'une dégustation : 15€/personne
Informations et réservations : 03.89.77.45.55
Les participants pourront repartir avec les produits préparés au tarif des denrées brutes

Votre plateau de fromages
Composez votre plateau de fromages avec les meilleurs fromages
affinés de la Vallée - Du 20 au 24 décembre 2013

La boutique de Noël
Produits d'artisanat, spécialités de Noël, décors de Noël, «Made in Alsace»
En boutique à partir du 29 novembre 2013

À la découverte des produits du terroir
Animé par les producteurs de la Vallée :
Avec dégustation de produits du terroir spécial Noël
Les vendredis, samedis et dimanches de l'Avent de 14h à 18h
(29-30 novembre - 1^{er} ; 6-7-8 ; 13-14-15 ; 20-21-22 décembre 2013)

La Maison du Fromage - Vallée de Munster
23 route de Munster 68140 GUNSBACH
Tel : 03.89.77.9000 - info@mdf-munster.fr
www.maisondufromage-munster.com

ouvert tous les jours du 29 novembre au 31 décembre de 9h à 19h - Fermé le 25 décembre

→ FREIBURG, ALLEMAGNE

LE GRAND MARCHÉ DE NOËL DE FREIBURG

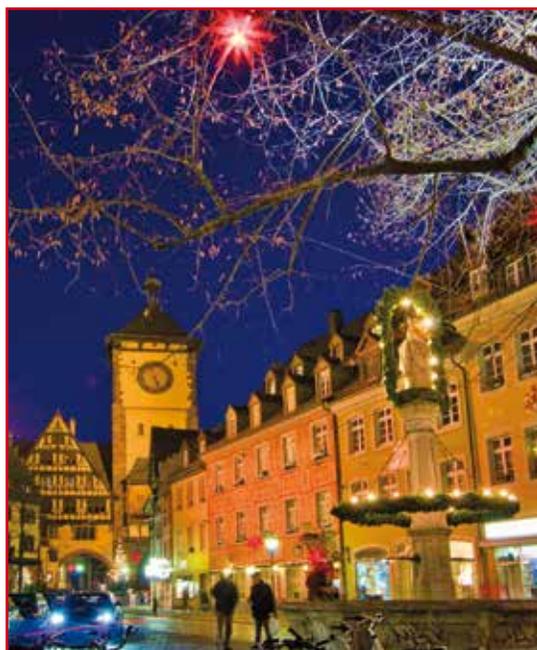
Tous les jours, jusqu'au 23 décembre, le coeur de ville de Freiburg en Allemagne vous accueille à l'occasion de son grand Marché de Noël. Découvrez ce qu'il se passe de l'autre côté du Rhin !

Nombreux sont les Haut-Rhinois à passer la frontière les samedis pour aller se promener ou faire des achats à Freiburg, à environ 50 kilomètres de Mulhouse et de Colmar. Cette jolie ville, regorgeant de bâtiments historiques, est d'autant plus agréable à visiter que ses ruelles centrales sont piétonnes. Son 41^{ème} Marché de Noël sera ouvert tous les jours jusqu'au 23 décembre. De nombreuses échoppes, autour de la Place de l'Hôtel de Ville (Rathausplatz) vous y attendent, avec leur cortège habituel de vin chaud, jouets artisanaux, décorations... Le Saint-Nicolas y sera de passage le 6 décembre à 17h pour remettre des cadeaux aux enfants. Un atelier de création de bougies pourra être visité dans la Franziskanerstrasse.

→ Place de l'Hôtel de Ville à Freiburg, Allemagne

www.weihnachtsmarkt.freiburg.de

Tous les jours jusqu'au Lu.23 de 10h à 20h30 (les Di., de 11h30 à 19h30)



© FWTM/Schoeren

Freiburg, une jolie ville à découvrir à l'occasion de son Marché de Noël

→ NEUENBURG, ALLEMAGNE

DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE

La ville de Neuenburg se situe juste en face d'Ottmarsheim, de l'autre côté du Rhin. Son marché de Noël attire aussi bien les locaux que les curieux Haut-Rhinois.

Sur la Place de la Mairie de Neuenburg, d'où l'on aperçoit le clocher de l'église toute proche, il fait bon flâner au milieu des traditionnelles maisonnettes en bois remplies d'objets fleurant bon Noël. Du 30 novembre au 8 décembre, la semaine sera entièrement placée sous le signe de la tradition et notamment des Contes de Grimm. La quarantaine d'exposants présents se fera d'ailleurs une joie de décorer leurs espaces de vente avec les personnages mythiques de ces contes. Pour les enfants, un manège et la présence d'animaux de la ferme viendront rythmer le Marché. Le Saint-Nicolas y sera de passage le 8 décembre, vers 18h.

→ Place de la Mairie à Neuenburg, Allemagne

www.neuenburg.de

Du Sa.30/11 au Di.8/12 (Du Lu. au Ve. de 17h à 20h, Sa. et Di. de 14h à 20h)



UNE PROFUSION DE FLEURS ET DE COULEURS

LE MONDE DU JARDIN

Les arbres fruitiers : insolites, décoratifs et gourmands !
Les arbres à floraison hivernale : Camélia, Héliobore, Viorne...

LE MONDE DE LA MAISON

Découvrez les nouvelles tendances pour les fêtes : de superbes orchidées, les étoiles de Noël et toute la féerie des décorations...

OUVERT
LES DIMANCHES
8, 15 ET 22
DÉCEMBRE
de 9h30 à 12h
et de 14h à 17h30



LE POINT VERT
HORTICULTURE
Famille EICHINGER
2 Route de Didenheim
HOCHSTATT
03 89 06 27 66

Ouvert du lu. au Ve.de 8h à 12h et de 13h30 à 19h - Le Sa. de 8h à 18h en continu

BALNÉO

Journée à l'espace Balnéo*

Profitez des plaisirs de la Balnéo du Resort Barrière Ribeaupillé, avec un accès aux bassins intérieurs et extérieurs, au Hammam, au Sauna et au Solarium, ainsi qu'à l'espace de détente et de restauration "le Belvédère".

Valable pour 1 personne **22 €**

Journée en Duo à l'espace Balnéo*

Profitez à deux des plaisirs de la Balnéo du Resort Barrière Ribeaupillé, avec un accès aux bassins intérieurs et extérieurs, au Hammam, au Sauna et au Solarium, ainsi qu'à l'espace de détente et de restauration "le Belvédère".

Valable pour 2 personnes : **44 €**

Accès 2 h à l'espace Balnéo* & Soins

Profitez des plaisirs de la Balnéo du Resort Barrière Ribeaupillé, avec un accès aux bassins intérieurs et extérieurs, au hammam, au sauna et au solarium, ainsi que d'un soin "Détente et Relaxation" de 35 mn dans notre Spa.

Valable pour 1 personne **65 €**

HÔTEL

Séjour Hôtel & Balnéo

- 1 nuit en chambre double "classique" avec petits-déjeuners
- 2 accès à l'espace Balnéo*

Valable pour 2 personnes : **247 €**

Week-end Plaisirs & Découverte

- 1 nuit en chambre double "classique" avec petits-déjeuners
- 1 dîner au restaurant pour deux personnes (Hors boissons) avec une coupe de Crémant d'Alsace en apéritif
- 2 accès à l'espace Balnéo*
- 10 € de jetons par personne, valables au Casino Barrière Ribeaupillé**

Valable pour 2 personnes : **345 €**

CASINO

Offre de bienvenue Découverte

- 2 coupes de champagne
- 4,50 € de jetons, valables au Casino Barrière Ribeaupillé**

Valable pour 1 personne **20 €**

Offre de bienvenue Night Single

- 1 coupe de champagne
- 1 menu avec boissons à choisir sur la carte Casinight.
- 15 € de jetons, valables au Casino Barrière Ribeaupillé**

Valable pour 1 personne **59 €**

Offre de bienvenue Duo

- 2 coupes de champagne
- 2 menus avec boissons à choisir sur la carte Casinight
- 10 € de jetons par personne, valables au Casino Barrière Ribeaupillé**

Valable pour 2 personnes : **108 €**

Bon cadeau Spectacle

- 1 billet de concert valable pour 1 personne

LES STENTORS Samedi 8 février 2014 **45 €**

AXEL BAUER Jeudi 20 mars 2014 **27 €**

NOUVEAU ! Achetez vos bons cadeaux sur internet : www.ribeauville-barriere.secretbox.fr

**HÔTEL - BALNÉO & SPA - CASINO
RESTAURANT - MUSIC BAR**

Renseignements et réservations :

03 89 73 43 43 (Casino) • 03 89 73 43 44 (Hôtel) • 03 89 73 43 45 (Balnéo)

www.resort-ribeauville.com

*L'accès à l'espace Balnéo est ouvert aux enfants de plus de 10 ans accompagnés d'un adulte. Pour des raisons d'hygiène, l'accès au Hammam et au Sauna est fait sans maillot de bain. Des vêtements sont prêtés à cet effet dans cet espace. Réservez à l'avance et à l'heure précédant l'accès à l'espace Balnéo ou le point d'accès au Hammam (03 89 73 43 44) ou à l'heure précédant l'accès au point de vente de produits. ** Les jetons sont valables à l'usage personnel uniquement.

BONS CADEAUX

Offrez du Plaisir !

Pour trouver le cadeau original qui fait toujours plaisir... choisissez parmi les offres Bons Cadeaux du Resort Barrière Ribeaupillé.



Présentés dans une magnifique pochette, nos bons cadeaux sont prêts à offrir.

Ils sont disponibles à l'accueil de la Balnéo, à la réception de l'hôtel et à l'accueil du casino.

www.ribeauville.com



Resort Barrière
Hôtel - Balnéo - Casino
Ribeaupillé



SKI

De multiples
paysages vous
attendent dans
les Vosges

LES VOSGES, ÇA VOUS GAGNE !



Tout le dossier ski.
sur JDS.FR

L'hiver est de retour et cela signifie pour certains : neige, ski et chocolat chaud ! Et quoi de plus pratique pour les Alsaciens que le massif des Vosges, tout à côté de chez eux ? Le point sur l'arrivée imminente de la nouvelle saison de glisse.

Quand un Alsacien a envie de se faire une petite descente de piste, il n'est pas freiné par la distance avant d'arriver sur son tire-fesses : les Vosges sont à deux pas. En 30 ans, ses petites stations de ski (le Schnepf, le Markstein) comme ses grandes (La Bresse) ont réussi à doubler leur part de marché en France. Certes, sur le plan national, cela ne représente que 2% de la fréquentation globale (impossible d'égratigner les incontournables stations géantes des Alpes, qui représentent 40% du marché), mais les Vosges gagnent du terrain, et attirent de plus en plus de monde chaque année. L'hiver dernier aura même été un des meilleurs crus de cette décennie, avec un bond de 11% de fréquentation générale sur les pistes.

INFRASTRUCTURES MODERNISÉES

Il est possible de trouver plusieurs explications à ce plébiscite. La première : des investissements importants, de l'ordre de 27 millions d'euros réalisés par le Conseil Général du Haut-Rhin, et de 11 millions provenant de la Région Alsace, pour améliorer et moderniser les infrastructures. La deuxième : l'effet crise, qui favorise les séjours plus courts et à proximité de chez soi. Les skieurs du Grand Est limités par leur budget et découragés par les prix parfois exorbitants pratiqués dans les Alpes se ruent ainsi dans les Vosges. Prix moyen d'un forfait une journée dans les Vosges : 13 euros ; dans les Alpes : 22 euros...

A souligner également, le taux d'enneigement devenu satisfaisant dans les Vosges, grâce à l'utilisation généralisée des canons à neige, qui viennent combler le déficit récurrent de poudreuse, tout en produisant une qualité de neige plus que correcte. Une station vosgienne sur deux en est équipée. Proximité, prix bien plus abordables que les Alpes et modernisation des équipements, voilà les trois facteurs de réussite du massif des Vosges. La nouvelle saison de glisse qui arrive s'annonce sous les meilleures auspices.  M.O.



AGENDA DU SKIEUR

SONDERNACH

Balade sur le traîneau du Père Noël

Découverte de la Vallée de Munster en traîneau tiré par un cheval.

SA.7 ET DI.8, SA.14
ET DI.15 À 14H

Station de ski Le Schnepfenried
06 81 16 05 46 - 40€
sur réservation

BELMONT

Nuit en igloo

Une nuit dans un igloo construit des mains des skieurs !

TOUS LES SAMEDIS À 17H,
QUAND LE MANTEAU
NEIGEUX LE PERMET
(DE MI-DÉCEMBRE À
MI-MARS ENVIRON)

Le Champ du Feu,
Station de ski La Serva, devant
l'auberge Hazemann
03 88 38 30 69 - Sur réservation
(dîner et petit-déjeuner compris),
prévoir des vêtements
chauds et de rechange

BELMONT

Rando raquettes et brunch

Balade en raquettes (environ 3h de rando et 1h de pause) encadrée par un Accompagnateur En Montagne breveté d'Etat. Lors d'une pause dans un abri au cœur de l'hiver, dégustation d'un « brunch » (soupe, saucisse, fromage) accompagné de boissons chaudes.

TOUS LES DI. À 11H (ENTRE MI DÉCEMBRE ET MI MARS)

Station de Ski Le Champ du Feu
03 88 38 30 69 - Dès 10 ans
28/35€ sur réservation

LE BONHOMME

World Snowboard Day

Journée découverte du snow proposée par le Lac blanc snow riders, pour tout public dès 6 ans désirant découvrir cette pratique de la glisse. Animations, initiation gratuite et test de matériel sont au programme.

DI.22 DE 10H À 17H

Station de Ski du Lac Blanc
06 84 17 04 92 - Entrée libre (hors forfait ski)

BELMONT

Balade et découverte de la raquette à neige

Découverte du milieu et de l'activité avec un professionnel diplômé d'Etat. La promenade dure 2h environ pendant lesquelles l'accompagnateur partage sa connaissance de la faune

et de la flore d'hiver.

DU SA.21/12 AU DI.16/3 TOUS
LES SA. ET DI. DE 13H30 À 16H
Station de Ski Le Champ du Feu
06 11 87 60 31 - 15/20€ sur
réservation (raquettes comprises)

LA BRESSE

Descente aux flambeaux
L'Ecole du Ski Français organise des descentes aux flambeaux sur les domaines skiables. Un moment magique pour petits et grands.

LU.23 À 18H

Station de ski La Bresse Lispach
03 29 25 55 80 - Accès libre

JE.26 À 18H
Station de ski La Bresse-Hohneck
03 29 25 41 56 - Accès libre

LA BRESSE

Gôûter Opoual

Animation pour les enfants, avec la mascotte de la station, le pas abominable yéti Opoual ! Au programme : spectacle, séance photos, goûter, remise d'un carnet ludique d'activités...

JE.26 À 17H

Restaurant le Slalom (au pied des pistes de la Station de Ski La Bresse)
03 29 25 41 71 - Entrée libre

GÉRARDMER

Descente aux flambeaux

JE.26 À 18H
Domaine skiable alpin, piste rouge du Tétrás à la Mauselaine
03 29 63 33 23 - Accès libre

VOSGES

Réveillons St Sylvestre

En 2014, partez du bon pied... en raquettes ! Des guides proposent de passer le réveillon tout là-haut sur la montagne, en communion avec la nature. Promenade en raquette nocturne et apéritif festif.

MA.31 À 22H

Col de la Schlucht,
bureau des accompagnateurs
06 74 32 12 59 - 60€ sur
réservation (champagne, petits fours,
et soupe à l'oignon compris)

MA.31

Station de Ski de Gérardmer
06 27 03 64 00 - 30€ sur
réservation (matériel compris)

CHÂTEL
ÊTES-VOUS CHÂTELLOVER ?

130 km de pistes, 56 remontées mécaniques au cœur des Portes du Soleil !

LE SAMEDI VOTRE FORFAIT DE SKI CHÂTEL EST À **26€_{,50}** AU LIEU DE 37 €
LE BON PLAN GLISSE!

COUPON DE RÉDUCTION CHÂTEL

✓ **26€_{,50}** AU LIEU DE 37 €

Sur présentation de ce coupon aux caisses des remontées mécaniques, bénéficiez du tarif « Coup de cœur » le jour de votre choix.
* Offre valable sur l'ensemble de la saison d'hiver 2013/2014. Ce coupon ne peut être vendu.

Plus d'infos :
Remontées mécaniques
Tél. 33 (0)4 50 73 34 24
> www.chatel.com

Choix

Prix

Ski

Surf

Vêtements techniques Prêt-à-porter

Location et vente d'équipements de sports d'hiver

RENS. 03 89 37 09 07
www.speck-sports.com

OUVERT 7J/7 PENDANT LA SAISON D'HIVER

LES TENDANCES 2014 SUR LES PISTES



Parfaitement au sec

Cette veste Soft Shell de la marque suisse Mammut est d'une très grande qualité de fabrication. Tissu Gore-Tex, qui laisse respirer la peau tout en vous maintenant au sec. Dispo chez Alpen Park, av. d'Altkirch à Brunstatt.

Veste Soft Shell Mammut homme, 680€



Libre de ses mouvements

Cette veste technique pour femmes de la marque tendance E11 State of Elevenate en Gore-Tex dernière génération, permet une grande liberté de mouvement tout en garantissant l'étanchéité. Dispo chez Alpen Park, av. d'Altkirch à Brunstatt.

Veste E11 State of Elevenate, 592€



Ze révolution !

Lunette ultra-large avec visières interchangeables grâce à un système d'aimants. Idéal pour adapter sa vision au temps. Vendu avec visières soleil et brouillard. Dispo à la Surf Station à Bitschwiller-les-Thann.

Lunette Anon M2, 220€



La planche de slider

Snow motif *Nun with Guns*, semelle ultra-glissante, type Power Core 2 avec plus d'élasticité pour les sauts. La planche pour slider tranquillo. Dispo à la Surf Station à Bitschwiller-les-Thann.

Snowboard Nitro Jon Kooley, 439€

Se faire plaisir

Chaussures de ski Head pour hommes et femmes. Rigidité au choix, de 80 à 130. Dispo chez Alpen Park, av. d'Altkirch à Brunstatt.

Chaussures de ski Head, dès 299€





la cour
DES MARECHAUX

Votre programme de Noël

Tours en calèche gratuits*

Demandez votre ticket chez vos commerçants dans la liste ci-dessous.

Rdv rue du Werkhof de 14h à 18h :

Mercredi 11, 18 décembre

Dimanche 8, 15 et 22 décembre

Grand bal des poissons volants

Le spectacle magique des poissons volants se dévoile à la nuit tombée accompagné d'un ballet féérique de son et de lumière.

Dimanche 22 décembre

14h : envol des poissons

16h30 à 18h30 : grand spectacle

Rdv rue du Werkhof (devant magasin Go Sport)

Ouvertures exceptionnelles

Dimanche 8 décembre de 14h à 18h30

Dimanche 15 décembre de 11h à 18h30

Dimanche 22 décembre de 10h à 18h30

Mardi 24 et 31 décembre de 9h30 à 17h

1.2.3 - 5 A SEC - AGATHA - ATTRAKTIVE - BOULANGERIE PAUL - BRASSERIE DES MARECHAUX
CHRISTINE LAURE - CLIN D'OEIL - CREDIT MUTUEL - DAMART - DEVRED - FOURRURES GALISTIN
FRANCK PROVOST - FRANCESCA - HEURE & MONTRES - JACQUELINE RIU - JULIEN D'ORCEL
LEONIDAS - LEVI'S STORE - LEWINGER - LODING - MADO ET LES AUTRES - MERCERIE +
MORGAN - NAPAPIJRI - NICOLAS - PETIT BATEAU - QUAI DES BRUNES JUNIOR - SUPERDRY
LA TAMBOUILLE DE NAINBUS - UN JOUR AILLEURS - VELO STATION - VICTORIA - WEINBERG

www.courdesmarechaux.com

Noël rue du Werkhof - Mulhouse

P

Suivre parking des Maréchaux 2 € les 4h



La Maison des Œuvres à Illfurth organise le 30 novembre une après-midi ludique pour toute la famille, avec tombola, spectacle de danse africaine, séance de massage par des kiné

HAUT-RHIN

Téléthon : mobilisation générale

Des milliers de bénévoles se mobilisent pour récolter des fonds pour le Téléthon qui aura lieu le 6 et 7 décembre prochain. Au programme : des défis incroyables, des manifestations sportives, des concerts et des spectacles dans tout le département.

En 2012, le Téléthon a récolté plus de 88 millions d'euros pour continuer la recherche médicale et améliorer le traitement des personnes atteintes par une maladie rare. Ces dons ont permis de lancer trois nouveaux essais de thérapie génique, de poursuivre plus de 200 projets en France comme à l'international, mais aussi de construire un lieu dédié au repos des malades et des aidants familiaux dans le Jura. Et ce, grâce à la mobilisation de milliers de bénévoles : associations, clubs de sport, écoles, mairies, entreprises...

Certains n'hésitent pas à organiser et relever des défis un peu fous, comme Valentin Novo et Choukri Meghit qui vont tenter de faire un aller-retour entre Mulhouse et Bâle, soit 93 km, en longboard, le samedi 7 décembre, ou encore le Tour Alsace qui propose de se relayer pour parcourir 830 km en vélo d'intérieur au Squash 3000 à Mulhouse le samedi 7 décembre à partir de 17h.

UN BOULEVARD DE LA SOLIDARITÉ

Les clubs sportifs sont particulièrement nombreux à se mobiliser : l'ASM Plongée organise des baptêmes de plongée à la piscine Pierre et Marie Curie de Mulhouse, la piscine de Mutzig organise un fil rouge de natation sur 24h (show de natation synchronisée, démo de waterpolo et de plongeon, course ludique avec bouées...), l'association Zehaloifer organise une marche populaire et un 10 km à Muntzenheim, des matches de hand et foot en salle sont programmés au Cosec de Rixheim...

Si vous êtes joueurs, mais pas trop sportif, d'autres animations vous attendent. Par exemple, réaliser la roue de Mulhouse en kapla samedi 7 à Oxlane Village à Wittenheim ou baptême de piste le samedi 7 également sur l'Anneau du Rhin à Biltzheim. Si vous êtes ni l'un ni l'autre, vous trouverez bien une soirée concert, danse ou choucroute pour faire votre B.A.

Et puisque les donateurs seront les stars d'un soir, on réalisera rien de moins qu'un Boulevard de la solidarité, sorte d'Hollywood Boulevard, place du marché à Mulhouse dimanche après-midi, où chaque personne qui aura fait un don pourra laisser son empreinte.

☛ S.B

→ **Téléthon dans le Haut-Rhin**

Possibilité de faire un don sur www.afm-telethon. Retrouvez le programme du Téléthon sur www.jds.fr



ANIMATIONS

HAUT-RHIN

Marches populaires

SA.30/11 ET DI.1/12 - *Sierentz*
06 18 30 92 68 - 1,80€
SA.7 DE 8H À 14H - *Muntzenheim*
03 89 47 73 36 - 1,80€
SA.7 ET DI.8 - *Hagenbach*
03 89 25 30 72 - 1,80€
MA.31 À 22H30 - *Ferrette*
03 89 08 23 88 - *Gratuit, prévoir*
chaussures de marche et éclairage
d'appoint

BURNHAUPT-LE-HAUT

Le Train de Noël

Un autorail des années 60 se transforme en train magique pour emmener les voyageurs au pays de Noël. Le train part de la gare de Burnhaupt vers la gare de Sentheim, dans laquelle les passagers peuvent découvrir de fabuleuses histoires. Films fixes et épiscopes sont aussi présentés, ainsi qu'un atelier de copie à la presse à bras. A l'intérieur du train, c'est le Saint-Nicolas qui accueille les enfants avec distribution de friandises ! Un mini bus gratuit effectue des navettes entre la gare de Sentheim et le centre du village pour permettre aux visiteurs de se rendre au marché de Noël.

SA.7 ET DI.8

Départ de la gare de Burnhaupt à 13h30, 14h30 et 15h30, départ de la gare de Sentheim à 14h, 15h et 16h30 - www.train-doller.org - 03 89 82 88 48 6€ l'aller-retour

SAINT-LOUIS

C'est déjà Noël

Animations pour toute la famille sur le thème de Noël : Création d'un mobile cascade d'étoiles (de 14h30 à 16h30 sur inscription), bricolage Étoiles de Noël (15h sur inscription), Les mamies racontent (de 15h30 à 16h30 dès 3 ans), animation musicale avec Atout-Vents (15h30).

DI.8 DE 14H À 17H

Médiathèque Le Parnasse
03 89 69 52 43 - Accès libre

SAINT-LOUIS

La voie du zen

Conférence découverte avec Jiko Simone Wolf, maître zen sur la *Pratique de la voie du zen, du bien-être à la libération*, suivie d'une initiation à la pratique zazen-méditation.

SA.14 À 19H30 (CONFÉRENCE) ET DI.15 À 8H30 (INITIATION)

Hôtel Berlioz
06 45 20 19 09 - 5€ la conférence, 15€ l'initiation

KEMBS

Un Noël dans l'Espace

Animations, décorations sur le parvis de l'Espace Rhéna, exposition d'artistes locaux et spectacles. Le samedi, cinéma jeune public à 14h (3,50/5€) et concert de NGV Gospel & Praises à 17h (5€). Le dimanche, spectacle de la Cie du Grenier à 14h, contes de Noël avec Stéphane Herada à 15h15 et concert de la chorale Acroch'Chœur à 17h. SA.14 ET DI.15
Espace Rhéna
03 89 62 89 10 - *Entrée libre*
sauf mention contraire

HAUT-RHIN

Collectes de jouets

Opération de solidarité : particuliers et professionnels, tous sont invités à apporter des jouets neufs ou en très bon état.

SA.14 DE 14H À 18H
Place de la Victoire, Sélestat
03 88 58 85 75

Au profit de la Croix Rouge
DU DI.1 AU MA.31

La Nef des Jouets, Soultz
03 89 74 30 92

Au profit des Restos du Cœur
Cour Ferme du Franz, Diefmatten
06 68 15 81 11

Pour les enfants défavorisés

STE-MARIE-AUX-MINES

Mineurs et gnomes en Val d'Argent

Parcours souterrain à la lueur des bougies où se mêlent histoire et légende.

DI.22, SA.28 ET LU.30 À 14H
Mine d'Argent Gabe Gottes
03 89 58 62 11 - 7/15€

SPORTS

COURSES À PIED

Ronde des Crèches

SA.21 À 17H30 (DÉPART DES ENFANTS) ET 18H (DÉPART DES ADULTES)

Devant la mairie de Masevaux
03 89 82 41 99 - 7/9€

Montée du Gsang

JE.26 À 5H
Départ place des fêtes, Moosch
03 89 82 30 70 - *Gratuit*

HANDBALL D2

MHSA

Mulhouse - Istres

VE.6 À 20H30
Palais des Sports, Mulhouse
06 27 98 02 30 - 6/9€

HOCKEY SUR GLACE D1

Scorpions

Mulhouse - Lyon

Mulhouse - Anglet

SA.21 À 18H
Patinoire de Mulhouse - 5/8/10€

HANDBASKET

Mulhouse - Elan Chalonnais

SA.14 À 18H
Cosec Jean Macé, Mulhouse
03 89 43 06 44 - *Entrée libre*

TENNIS DE TABLE PRO B

TT Saint-Louis - Nice

MA.10 À 19H30
Sportenum, Saint-Louis
06 12 11 90 87 - 5€

VOLLEY FÉM. LIGUE A

Challenge Cup ASPTT Mulhouse

ME.11 À 19H
Palais des Sports, Mulhouse
03 89 42 20 02 - 8/12€

FÊTES POPULAIRES

WITTENHEIM

Fête du Manala

Journée de fête en famille où il n'y a rien à vendre, mais tout à fabriquer. Parents et enfants peuvent participer à une quinzaine d'ateliers créatifs et culinaires (fabrication de manalas et de bredalas), tous gratuits. Un spectacle est proposé aux plus petits à 10h30 et 11h15 ainsi que des lectures à voix haute. A la fin de la journée, cortège du Saint Nicolas avec lampions (mis à disposition par la MJC de Wittenheim). Boissons chaudes et manalas à la MJC après le défilé.

DI.1 DE 10H À 16H30

MJC

03 89 53 55 54 - *Entrée libre*

SONDERNACH

Fête de l'Hiver

Promenade à cheval et rencontre du Père Noël dans la cour de l'école à 15h. Suivies de chants de Noël, avec bredla et boissons offerts à 17h.

SA.21 DE 15H À 17H

Salle des Fêtes

03 89 77 65 61 - *Entrée libre*

TURCKHEIM

Fête Saint-Urbain

Messe en l'honneur du patron des vigneron, à l'église Sainte Anne à 9h45 suivie par un verre de l'amitié à la salle de la Décapole. Cortège avec la statue du saint et les jeunes viticulteurs à 17h.

DI.15 À 9H45

03 89 27 18 08 - *Accès libre*

ORBEY

Fête du Ogey

Le dimanche, fabrication et dégustation de Ogey, la spécialité du pays welche, petit marché avec la présence des associations et des artisans locaux, repas festif et gastronomique, animations musicales.

DI.22 DE 10H À 19H

Salle polyvalente

03 89 78 22 78 - *Entrée libre*

ATELIER CRÉATIF

Expression florale
Animé par Paule-Estelle Doho-Schindler
Apprenez à utiliser et à harmoniser fleurs, feuillages et autres éléments décoratifs.
Samedi 7 décembre
14h/16h30 - 25€/pers.

Confection d'un élan en tissu
Animé par la couture des cocottes
Atelier créatif organisé dans le cadre du Pays des Chants et des Etoffes.
Dimanche 15 décembre
15h/16h30 - Gratuit

EXPOSITION

Le cabinet de curiosité de Catherine Somette
Poterie
Du 9 au 21 décembre
Entrée libre

Office de tourisme du Pays de Saint-Louis
Région des Trois Pays
saintlouis-tourisme.fr

Renseignements et inscriptions
03 89 70 04 49

 www.facebook.com/OT.3PAYS

www.mulhouse-tourisme.fr



Ceux qui aiment le Saint-Nicolas prendront le train en gare de Sentheim

HAUT-RHIN

Saint-Nicolas enchaîne les spectacles

Comme nous, Saint-Nicolas aime les spectacles. Nous sous sommes procurés son agenda, trompant la vigilance du Père Fouettard, pour vous révéler les endroits où il a prévu d'aller.

Difficile de déchiffrer l'agenda de Saint-Nicolas tant il a de rendez-vous la semaine entre le samedi 30 novembre et le dimanche 8 décembre. Le premier week-end de l'Avent, il sera à Sierentz pour assister notamment au concert des Gospel's Rejoicing, car l'évêque n'est pas insensible aux chants qui font vibrer les églises. Le mercredi 4, il fera une apparition après le spectacle *Les musiciens de Brême*, un conte où un âne, un chien, un chat et un coq s'enfuient pour échapper à une mort certaine. Et tout le monde sait que les ânes, c'est son dada ! Le vendredi 6, il participera à un cortège à Guebwiller et écoutera les contes sur « Les 5 oranges de la générosité », peut-être pour trouver un sens à sa vie... Nostalgique, Saint-Nicolas prendra un autorail des années 60 le samedi 7 et dimanche 8 au départ de la gare de Burnhaupt jusqu'à la gare de Sentheim, en écoutant comme les voyageurs les histoires racontées par une lutine bien maline. Et le dimanche à 17h, il participera à la grande veillée spectacle de l'Écomusée, accompagné de ses hallebardiers, de ses pages et bien sûr du méchant Hans Trapp. Une bien belle façon de clôturer sa semaine ➡ S.B.

PROGRAMME

DI.1/12 :

- Saint-Nicolas à l'Auberge Au Vieux Pressoir à Westhalten
- Cortège du Saint-Nicolas pendant la Fête du Manala à Wittenheim

ME.4/12 :

- Spectacle Les Musiciens de Brême et visite du Saint-Nicolas à Kaysersberg
- Saint-Nicolas à la Nef des Jouets à Soultz

VE.6/12 :

- Fête de la Saint-Nicolas à Cernay
- Rencontre avec le Saint-Nicolas à Guebwiller
- Descente aux flambeaux à Hohrod
- Saint-Nicolas chez Okidok à Kingersheim
- Passage de Saint-Nicolas à Muhlbach sur Munster
- Soirée du Saint-Nicolas à Westhalten

SA.7/12 :

- Marché de Noël de Dannemarie
- Cortège lors de la Foire Saint-Nicolas à Ferrette
- Marché de Noël à Kaysersberg
- Marché de Noël de Schlierbach
- Marché de Noël à Thann
- Marché de Noël de Brunstatt
- Tournée du Saint-Nicolas à Turckheim
- Train de Noël du Train Thur-Doller

DI.8/12 :

- Marché de Noël d'Aspach-le-Haut
- Marché de Noël de Brunstatt
- Train de Noël du Train Thur-Doller
- Cortège de la Saint-Nicolas à Altkirch
- Veillée-spectacle à l'Écomusée d'Alsace
- Marché de Noël estonien à Ingersheim
- Dans les rues de Masevaux
- Saint-Nicolas chez Goolfy à Mulhouse
- Marché de Noël de Soultz



PFAFFENHEIM

Montée du Schauenberg

Retraite aux flambeaux à travers le vignoble. C'est au 15^e siècle, lors de la guerre des Trente Ans, que les habitants de Pfaffenheim ont fait le vœu d'une procession au Schauenberg en remerciement à la Vierge Marie si le village était préservé.

SA.28 À 18H30

Départ de la Mairie à 19h
03 89 49 60 22 - Accès libre

FOIRES ET SALONS

DIDENHEIM

Foire aux Vins

Exposition et dégustation de vins des terroirs français, miel, charcuterie et foie gras, paniers garnis à gagner.

SA.30/11 DE 14H À 20H

ET DI.1/12 DE 10H À 19H

Associations Saint-Gall

03 89 06 03 33 - Entrée libre et dégustation gratuite

TURCKHEIM

SF-Connexion 4

Convention sur les thèmes de la science fiction, du fantastique, du manga et du cinéma. Durant tout le week-end sont proposés des expositions, des boutiques et des animations avec des lots à gagner (concours de costumes, quizz, tombola). Des personnes costumées sont présentes ainsi que des auteurs interprètes, des dessinateurs et des romanciers tels que Giuseppe Manunta, Thierry Mornet (Terry Sillborn), Christophe Hénin, Thierry Vivien, Julien Motteler (Jul).

SA.30/11 DE 13H À 19H

ET DI.1/12 DE 10H À 18H

Espace Rive Droite

06 30 07 11 27 - Entrée libre

HAUT-RHIN

Salon Vente à Domicile

Salon avec stands de lingerie, beauté, arts culinaires, jeux coquins, vêtements, produits d'entretien, bougies...

SA.30/11, DI.1/12 DE 10H À 18H

Foyer Club Saint Fortuné (le long de l'III), Hirsingue

Marques présentes : Tupperware, Miche Bag, Déesse, Partylite, Stanhome, Coffee & Cie, Flexipan, Toque de grands mères...

06 81 09 22 12 - Entrée libre

SA.30/11 DE 14H À 18H

ET DI.1/12 DE 10H À 18H

Salle des Fêtes, Rantzwiller

Marques présentes : Miss captain, Miche bag, Jemako, Demarle, Tupperware, Energetix, Viadom, Belles de verre (perles au chalumeau)...

06 78 56 77 25 - Entrée libre

COLMAR

Salon des Vins du Languedoc Roussillon

Des vignerons et plusieurs artisans font découvrir leurs produits.

VE.6 DE 14H À 21H, SA.7 DE 10H

À 22H ET DI.8 DE 10H À 18H

Parc Expo - 04 67 06 23 01 - 5€

MUNSTER

Marché de l'An Neuf

Marché qui regroupe des exposants alimentaires : des produits gastronomiques de saison, locaux et de qualité attendent d'être dégustés pour les fêtes de fin d'année !

JE.26 DE 14H À 19H, DU VE.27

AU LU.30 DE 10H À 19H ET

MA.31 DE 10H À 16H

Place du Marché

03 89 77 31 80 - Accès libre

EGUISHEIM

Marché des Rois Mages

Ce marché met à l'honneur ces trois personnages venus de loin pour voir l'Enfant Jésus. Une manière de prolonger encore un peu la magie de Noël.

DU VE.27 AU LU.30

DE 9H À 19H, SA. JUSQU'À 20H

Places du Marché et Stumpf

03 89 23 40 33 - Accès libre

BOURSES ET BRADERIES

HAUT-RHIN

Brocantes de Noël

Décors de Noël, jouets et vêtements pour enfants.

DI.1 DE 8H15 À 14H

Espace 2000, Bartenheim

03 89 70 76 00 - Accès libre

LU.2 DE 9H30 À 12H

Association Générale des Familles

03 89 45 47 62 - Entrée libre

VE.6 DE 12H À 18H ET SA.7 DE

10H À 16H

Locaux de la Croix Rouge

03 89 40 61 39 - Entrée libre

MARCKOLSHEIM

Braderie Saint Nicolas

Commerçants locaux et marchands ambulants proposent des idées cadeaux dans les rues avec gourmandises de Noël : vin chaud, chocolat chaud et mannele. Le Saint-Nicolas est de passage aux alentours de 17h30.

DI.1 DE 10H À 18H

03 88 92 51 00 - Accès libre

BARTENHEIM

Grande braderie

Une centaine d'exposants et un manège pour les enfants.

DI.1 DE 9H À 17H

Place du Marché et rue de la Gare

03 89 08 81 83 - Accès libre

DIDENHEIM

Bourse Militaria

DI.22 DE 8H À 12H

Associations Saint-Gall

03 89 06 03 51 - Entrée libre



Wittenheim

Votre agenda de Noël

PÈRE NOËL

Présence du Père Noël. Rdv porte Houx

de 15h30 à 18h30 :

Mercredi 11 et 18 décembre

Dimanche 8, 15 et 22 décembre

MARCHÉ DE NOËL

du 25/11 au 28/12

ILLUMINATIONS

Découvrez **dès le 23/11** la féerie
des nouvelles illuminations de façades.

Les spectacles enfants

Découvrez le monde fabuleux de la fée Blueberry Kandi :
évasion avec ce conte merveilleux aux côtés de Lily Lollipop
et de l'échassier Punchinello.

Retrouvez-les soit au podium du Père Noël, soit en déambulation
dans la galerie

L'alchimie de la danse, de la musique et du talent de ces artistes
fera de ce moment un instant magique pour petits et grands.

De 14H à 18H30 :

Mercredi 11 et 18 décembre

Dimanche 8, 15 et 22 décembre



50

BOUTIQUES,
RESTAURANTS
& SERVICESGRATUIT
2000 places

Ouvertures exceptionnelles dimanche 8, 15 et 22 décembre. Horaires sur :

www.espacewitty.com

130, route de Soultz - WITTENHEIM



Christophe
Maé ne
connaît pas la
crise !

MULHOUSE > PARC EXPO

CHRISTOPHE MAÉ SUPERSTAR

Qui ne connaît pas Christophe Maé ? Que l'on aime ses chansons ou pas, personne n'a pas pu passer à côté de ce phénomène de la scène musicale française. Après la sortie de son troisième album au printemps dernier et une série de concerts au Palais des Sports de Paris, le voici de passage à Mulhouse !

C'était en 2006. Le succès allait lui tomber dessus sans crier gare. Christophe Maé est choisi, aux côtés d'Emmanuel Moire, pour intégrer le casting de la comédie musicale *Le Roi Soleil*. Une gueule d'ange, une voix rocailleuse reconnaissable entre mille... le mythe était né. Maé se fait remarquer par la profession. Zazie décide de lui écrire une chanson. Un an plus tard, son tout premier album studio, *Mon Paradis*, sort et s'écoule à plus d'un million et demi d'exemplaires. Son tube ultime, *On s'attache (... et on s'empoisonne)*, est encore dans toutes les têtes. Six ans plus tard, le morceau passe toujours en boucle

sur les stations de radio pop-rock. D'autres chansons viennent s'ajouter aux incontournables de Christophe Maé : *Ça fait mal*, *Belle Demoiselle*, *Je me lâche...* Rien ne semble résister au fringant chanteur au look de gendre idéal.

UN CONCERT EXCLUSIF À MULHOUSE

En mars dernier, le troisième album de Christophe Maé, *Je Veux du Bonheur*, sort dans les bacs et recueille une large majorité d'avis positifs. Les influences musicales sont cette fois marquées par le jazz et les rythmes endiablés de la Nouvelle-Orléans, sans pour autant déstabiliser les petites habitudes de la *fanbase* du chanteur, qui réclame sa voix si particulière aux avant-postes. Le concert du 5 décembre au Parc Expo de Mulhouse sera d'autant plus attendu que c'est la seule date du chanteur dans l'Est de la France avant mai 2014. Une occasion en or et pourquoi pas une bonne idée cadeau pour une amie ! 🎧 M.O.

→ Parc Expo de Mulhouse
www.parcexpo.fr - 39/59€
Je.5 à 20h

GOSPEL

NGV Gospel & Praises

L'histoire du gospel depuis ses origines africaines avec une redécouverte de ses grands classiques et quelques clins d'œil à des artistes actuels de variétés et de la soul (Adèle, Birdy, Josh Groban, Alicia Keys...).

DI.1 À 17H

Eglise Sts-Pierre-et-Paul, Mulhouse

03 89 32 26 08 - Entrée libre, plateau

SA.14 À 17H

Espace Rhénan, Kembs

03 89 62 89 10 - 5€

PUNK

Sham 69

+ Torquemada

Deux groupes punk formés il y a plusieurs années : les Britanniques de Sham 69 (depuis 1976) et les Français de Torquemada (1992).

MA.3 À 20H

Le Grillen, Colmar

03 89 21 61 80 - 12/15€

MUSIQUE DU MONDE

Quatuor Tournesol

Revisitant les musiques du monde, le groupe s'affranchit des barrières stylistiques et fait de l'improvisation sa spécialité. Les compositions du quatuor sont variées, tantôt poétiques, tantôt trépidantes. Une bossa-nova langoureuse évoluant en tango argentin, un récital de guitare qui s'enflamme et devient un flamenco exalté sont autant de surprises que réserve le groupe Tournesol.

MA.3 À 19H

Salle de la Laub, Munster

03 89 77 11 20 - Entrée libre

CONCERTS

Mardis en Musique

Ma.3 : Marikala

Ma.10 : Trio Kalarash (klezmer).

Ma.17 : Jipes et Marc Leh-muller (blues).

LES MA. DE 19H30 À 21H30

Domaine de Beaupré, Guebwiller

03 89 74 28 57 - Entrée libre

sur réservation

CHANSON FRANÇAISE

Christophe Maé

→ Voir notre article p.114

JE.5 À 20H

Parc Expo, Mulhouse

03 89 46 80 00 - 39/59€

HARD-ROCK

Raven + Girl School + Harmonic Generator

Soirée hard-rock et métal.

JE.5

Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80

18,80€

ANDREA BERG

ANDREA BERG TOUR 2014

ATLANTIS

23.03.2014

STRASBOURG-ZENITH

Ouverture de la salle : 16h
Début du spectacle : 18h

RESERVATIONS :

Zenith Strasbourg Europe
03 88 10 50 50
info@zenith-strasbourg.fr

MUNCHOUSE Tabac Loewert
7 rue de Mulhouse - 03 89 81 21 67

SÉLESTAT Chantal Heitzler
3 rue du Brochet - 03 88 92 93 57

UNGERSHEIM Anne Fleurs
13 rue de Raedersheim - 03 89 48 11 92

DETTWILLER Tabac Kärcher
20 rue de la Gare - 03 88 71 93 73

BENFELD Corinne Frech
4A rue de Barr - 06 98 71 59 41

NIEDERSCHAEFFOLSHEIM
Jean-Marie Willinger
4 rue des Merles - 03 88 73 83 02

UN JOUET NEUF
CONTRE UN CONCERT !

ZONE 51 PRÉSENTE

LES ROCKEURS ONT DU

SAMEDI 21 DÉC. 2013
LES TANZMATTEN - SÉLESTAT - 20H00

ELMER FOOD BEAT ROCK FESTIF 80'S / FR

DELUXE HIP-HOP ELECTRO FUNK / FR

THE FAT BADGERS ELECTRO FUNK / FR

5,50e** / 15e* / 17e / **DU UN JOUET DE 15€ OU PLUS**

* HORS FRAIS DE LOCATION ** CARTE VITACULTURE / HORS FRAIS DE LOCATION



© Jeremy Esteve

Ben l'Oncle Soul est de retour sur scène avec des chansons inédites

MULHOUSE → NOUMATROUFF

BEN L'ONCLE SOUL

Ben l'Oncle soul, le soulman made in France, est de retour au Noumatrouff avec le groupe américain Monophonics.

La France n'est pas le pays de la soul, loin s'en faut. Et Ben l'Oncle Soul est le seul prototype du genre dans l'Hexagone. Il aurait sans doute préféré naître du côté de Détroit dans les années 60, quand la Motown fabriquait tubes sur tubes et lançait de nouvelles stars : The Supremes, Martha and the Vandellas, Smokey Robinson, Marvin Gaye, Stevie Wonder... Ou peut-être du côté de Memphis où le label Stax, principal concurrent de la Motown, faisait les beaux jours des amateurs de musique avec un certain Otis Redding. Mais Ben l'Oncle Soul est né à Tours dans les années 80, et il a tellement la soul dans la peau qu'il s'est fait tatouer Motown sur le poignet gauche, et Stax sur le poignet droit.

Un premier album très remarqué

Il s'est fait connaître en 2009 en sortant un EP *Soul Wash : Lesson 1*, signé sur le label... Motown France. Un Ep composé de six reprises, dont *Seven Nation Army*, le tube des White Stripes, hymne rock'n roll rythmé par une guitare et une batterie, qui devient sous sa houlette un morceau groovy à grand renfort de clavier, de saxo et de trompette. L'année suivante, il sort son premier album éponyme, chanté en anglais ou en français, où figure les titres *Soulman* et *Petite sœur*.

Le soulman se lance ensuite dans une grande tournée : le succès est tel qu'il remplit jusqu'à quatre Zénith à Paris et qu'il remporte la Victoire de la musique de révélation scène en 2011. Aujourd'hui, Ben l'Oncle soul démarre une nouvelle aventure avec un groupe de San Francisco, Monophonics. Il peaufine aussi son prochain album, à paraître en 2014 : il a d'ailleurs diffusé sur son facebook des extraits de son premier single *Hallelujah! (J'ai tant besoin de toi)*. ➔ S.B.

→ **Le Noumatrouff à Mulhouse**

03 89 32 94 10 - 15/25€

Ve.6 à 20h30

CHANSON FRANÇAISE

Ernest : Les contes défaits

Influencé par Andersen et Gainsbourg, Ernest remet la chanson française d'autrefois au goût du jour, entre cynisme et onirisme.

JE.5 À 20H30
Conservatoire de Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation

CHANSON FRANÇAISE

Reverb'air

Un tour de chant agrémenté de nouvelles chansons pour ce duo accordéon et voix. Réverb'air, c'est la nostalgie des chanteurs de rue d'autrefois habillée du regard sur le monde d'aujourd'hui. C'est de la poésie et de l'humour dans des chansons résonnantes, écrites par Francis, sur des musiques de Willy.

JE.5 À 20H30
Espace 110, Illzach
06 30 93 86 65 - 6/8€

RAP

Seth Gueko

Multipliant les références à la communauté gitane et affichant une admiration pour l'ancien ennemi public numéro 1 Mesrine, Seth Gueko diffuse un rap aux influences linguistiques allant du «parler banlieue» au vieil argot parisien en passant par le manouche, l'arabe, le lingala ou l'anglais.

VE.6 À 21H
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 15,99€ en prévente

SOUL

Ben l'Oncle Soul & Monophonics

Voir l'article ci-contre

VE.6 À 20H30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 15/25€

JAZZ MANOUCHE

Le Chinois & Yorgui Loeffler

Sébastien Kauffmann, alias Le Chinois, devient à 16 ans l'élève de Yorgui Loeffler.

VE.6 À 20H30
Lycée Don Bosco, Wittenheim
03 89 52 62 25 - 5/7€

VARIÉTÉS

Alan Morisod et les Sweet people

Groupe populaire suisse qui, depuis 1971, poursuit avec succès sa carrière avec des disques diffusés dans plus de 80 pays à travers le monde.

SA.7 À 20H30
Parc Expo, Mulhouse
03 89 46 80 00 - 48/52€

ACOUSTIQUE

Michel Haumont

Guitariste de Maxime Leforestier, Michel Haumont est aussi compositeur. Il excelle dans le picking à la Dadi.

SA.7 À 20H30
Pôle culturel Art'Huss, Wintzenheim
03 89 30 22 15 - Entrée libre

METAL

Unchained + Kynn + Morghash

Unchained de Nice joue du melodic heavy death metal. Kynn vient de Besançon. Morghash, groupe de Huningue, propose un black metal à tendance symphonique.

SA.7 À 21H
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 6/10€

CHANSON FRANÇAISE

Michel Loisel

Michel Loisel a une signature musicale propre : un style pop rock symphonique bien à lui. Chacune de ses chansons relève des faits quotidiens.

ME.11 À 21H
Centre de vacances CCAS, Kaysersberg
03 89 78 28 27 - Entrée libre

CHANSON FRANÇAISE

Monsieur Lune

Monsieur Lune chante depuis dix ans des morceaux humoristiques et cyniques.

ME.11 À 17H30
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 6/10€

FUNK

Roy Ayers

Roy Ayers est un vibraphoniste et chanteur américain. Musicien complet, il est compositeur et interprète, arrangeur et producteur.

JE.12 À 20H30
Grand Casino, Bâle
00 41 61 327 20 20 - Entrée libre

ROCK

Fire + Smashing Train

Smashing Train est un groupe originaire de Colmar au rock énergique s'inspirant de la subtilité des sons des années 1980. Leur premier EP, *Rollin'*, est disponible.

JE.12 À 19H
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80
Entrée libre

GOSPEL

Glorious Gospel Singers

Voici une autre facette du gospel, celle que l'on nomme urbain ou moderne, inspirée de la musique symphonique, africaine, latino-américaine, le tout dans une ambiance festive où le public participe.

VE.13 À 20H30
AFSCO Matisse, Mulhouse
03 89 33 12 66 - 5/7/9€
SA.21 À 20H30
Eglise, Dannemarie
03 89 25 00 13 - Entrée libre, plateau

CHANSON FRANÇAISE

Les Frélots

Groupe sundgauvien, les Frélots revisitent avec leur répertoire des chansons du milieu du 20^e siècle (Bourvil, Piaf, Gainsbourg, Brel...).

VE.13 À 20H
Médiathèque, Rouffach
03 89 78 53 12
Entrée libre sur réservation

ROCK

Changala

Changala retransmet dans ses morceaux différents styles : rock, trip hop, swing ou encore folk.

VE.13 À 21H
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80

METAL

Eths + Fall of death + X-endorphine

Après plusieurs changements

de line-up, Eths termine une tournée de près de 2 ans avec une nouvelle chanteuse, Rachel Aspe, découverte lors d'un télé-crochet où elle a laissé son monde sans voix.

SA.14 À 21H
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 14,99€ en prévente

JAZZ

Jan Vanek

Guitariste et compositeur interprète, Jan Vanek s'inspire du jazz traditionnel et manouche ainsi que de la musique contemporaine.

SA.14 À 20H30
Mine d'Artgens, Ste-Marie-aux-Mines
09 52 10 51 79 - 8/14/18/20€

MUSIQUE DU MONDE

Rose Babylone

Trio de musiciens qui chante l'amour, les femmes, la vie sur des rythmes teintés de tango. Leur caravane rose se transforme en scène pour inviter le public à danser. Voir notre article p.118.

SA.14 À 19H30
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 5/8€

CHANSON FRANÇAISE

Michel Fugain

C'est avec son big band

composé de 15 nouveaux musiciens que Michel Fugain remonte sur scène.

MA.17 À 20H30
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 39/49€

SPECTACLE MUSICAL

Peace & Love

Mêlant à la fois concert, théâtre et vidéo, *Peace and Love* est un spectacle de prévention sur les risques auditifs liés à l'écoute et à la pratique des musiques amplifiées.

MA.17
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80

RAP HIP-HOP

IAM + Géabé

IAM présente ses derniers opus *Arts Martiens* et l'album éponyme, annoncé comme son dernier, sorti en novembre 2013. Découvert avec *Je danse le mia*, le groupe marseillais atteint le sommet du rap français avec *L'école du micro d'argent*.

JE.19 À 19H30
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 92 02 05 - 32/34/38€

ROCK

Okko

Groupe de rock mais également défenseur du dialecte

alsacien et de la culture régionale, Okko propose une musique festive et percussive, poétique et engagée.

VE.20 À 20H30
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 5,5/8€

ELECTRO DUB

Xmas Dubstep Party

Au programme l'électro dubstep provenant de Norvège du jeune prodige Savant, le dubstep made in UK de Xilent, l'électro-trash de Hantise et le dubstep alsacien d'Adios

VE.20 À 21H
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 58 45 45 - 5,50/10/15€

ROCK

Les rockeurs ont du cœur : Elmer Food Beat + Deluxe + The Fat Badgers

Concert de solidarité (où le prix de l'entrée est un jouet neuf) avec Elmer Food Beat, initiateur du concept à Nantes. Elmer Food Beat est un groupe de rock français né dans les années 80, connu pour ses chansons humoristiques comme *Daniela*.

SA.21 À 20H
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 92 02 05 - Un jouet neuf de la valeur du billet d'entrée : 5,5/15/17€

Billetterie **fnac**
ENVIE DE SORTIR ?
LA FNAC VOUS INSPIRE

stromae



SAM
12
AVRIL
2014

**ZÉNITH
STRASBOURG**

Reservez vos billets en magasin, sur votre mobile et sur fnac.com

Les **Jeudis Musicaux** des Amis de
l'Ange *Au Bar Tapas
de l'Hôtel
de l'Ange
à partir de 20h

Hôtel Restaurant de l'Ange ***
4, rue de la Gare - GUEBWILLER - 03 89 76 22 11

DÉCEMBRE 2013

JE.5 : EMPTY BRAINS
Pop rock- reprises anglosaxones, mélodieuses et enjouées ! (guitares basse batterie, clavier)

VE.6 : STEP ONE Country Rock
Reprises + compo, guitares basse batterie clavier chants et chanteuse

JE.12 : FAX blues Rock
Reprises 70' 80' (guitares basse batterie, chant)

VE.13 : BLIND ALLEY Rock - Compo
Guitares basse batterie violon et chant

JE.19 : BLUES ART Reprises
Guitares basse batterie et chant

VE.20 : PIERROT ET LA CHALOUPÉ
Blues rock, chansons françaises, reprises + compo, guitares basse batterie chant

ME.24 : REVEILLON DE NOËL
MENU GASTRONOMIQUE boissons comprises 65 €
CONCERT APERITIF avec Franco, Cécile et Marie Clara et Sofia Marie : Chants de Noël Revisités et participation de tous les Enfants pour Petit Papa Noël
RÉSERVATION OBLIGATOIRE : 03.89.76.22.11

JE.26 : FRANCO DELL ANGELO & FRIENDS
Chansons Italiennes d'hier et d'aujourd'hui

VE.27 : ROCK THERAPIE (reprises 70' 80')
Guitare basse batterie et chant

**MA.31 : GRANDE SOIRÉE
DANSANTE DE LA ST SYLVESTRE**
MENU GASTRONOMIQUE boissons comprises
129 € / pers. Réservation obligatoire

ROSE BABYLONE : UNE ODE À LA FEMME ET AU VOYAGE !

Intro. Par Sandrine Bavard

Rose Babylon, trio alsacien emmené par Stéphane Jordan qui fait de la chanson française festive, organise une grande fête au Noumatrouff le 14 décembre. Au programme : lecture musicale, concert et bal populaire. Par Sandrine Bavard



genre : AC/DC, Aerosmith, Kiss... pas avare de chœurs sur les refrains, d'échappées solitaires à Babylone, est d'inspiration américaine, Babylon les aime, les musiciens qui composent de Stéphane Jordan et Marie-Gelis. Les deux amis qui ont écrit les chansons de Rose Babylon ont une formation musicale très plurielle. Marie-Gelis, pianiste et chanteuse, a étudié le piano à l'école de la ville de Mulhouse. Stéphane Jordan, chanteur et guitariste, a étudié le piano à l'école de la ville de Mulhouse. Les deux amis qui ont écrit les chansons de Rose Babylon ont une formation musicale très plurielle. Marie-Gelis, pianiste et chanteuse, a étudié le piano à l'école de la ville de Mulhouse. Stéphane Jordan, chanteur et guitariste, a étudié le piano à l'école de la ville de Mulhouse.

Tentacled Records. Ça tombe bien : après trois années passées à affûter sa musique dans le hip-hop, le duo de Mulhouse a décidé de se lancer dans le rock. Les deux amis qui ont écrit les chansons de Rose Babylon ont une formation musicale très plurielle. Marie-Gelis, pianiste et chanteuse, a étudié le piano à l'école de la ville de Mulhouse. Stéphane Jordan, chanteur et guitariste, a étudié le piano à l'école de la ville de Mulhouse.

Un cinquième « personnage » s'ajoute au tableau : la caravane. A côté des spectacles dans les salles, Rose Babylon, un rien saltimbanque, se déplace de ville en ville avec sa caravane, se donne en spectacle et fait tour-

Brevés Rockeurs ont du coeur aux Tanzmatten

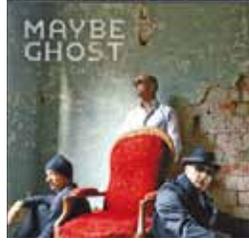
Le festival Super Sounds, organisé par la fondation Hiero, prend ses quartiers à Mulhouse le 6 décembre. Au programme : lecture musicale, concert et bal populaire. Par Sandrine Bavard



chanteuse marionnettiste, sur une musique électronique et le trouvent chaque année en participant à un concert de 30 ans, sera la tête d'affiche. Le public vient avec un groupe américain de post-rock, 44 ans, qui finira au pied du village des familles les plus démunies. Elmer Food Beat, groupe de rock alternatif né dans les années 80, qui a lui-même lancé ce concept il y a 25 ans, sera la tête d'affiche. Deluxe, groupe qui mêle hip-hop et électro, Fat Badgers, groupe de electro funk, seront maîtres de cette session avec aussi de la partie.

Le festival Super Sounds, organisé par la fondation Hiero, prend ses quartiers à Mulhouse le 6 décembre. Au programme : lecture musicale, concert et bal populaire. Par Sandrine Bavard

Autre ovni dans les parages, Quintron et Miss Pussycat, duo entre un Géo Trouvetout du clavier, et une chanteuse qui joue sur une musique électronique (7/10) On se calmera avec



Maybe Ghost, trio rock composé d'Olivier Horman au chant et à la basse, Claudio Boscarino à la guitare, Rémy Grandperrin à la batterie, aime le rock anglo-saxon et ça s'entend. Il sort Ghostel room, un album de 13 chansons enregistrées cet été à Toulouse mais composées à Mulhouse depuis 2012, avec des textes naviguant entre fantastique et réalisme. Les trois musiciens présenteront leurs nouvelles compositions au public le vendredi 6 décembre au Greffier à Mulhouse (entrée libre) et le samedi 7 décembre au Chanfrein à Brunstatt (entrée libre).

www.maybeghost.com

Andrea Berg vous attend prochainement au Zénith de Strasbourg



Andrea Berg et sa longue chevelure de feu est l'une des chanteuses de Schlager les plus réputées d'Allemagne. Si ! Elle viendra présenter son dernier opus, *Atlantis*, au Zénith de Strasbourg en mars 2014. Si on vous en parle déjà maintenant, c'est parce que les places s'arrachent comme des petits pains. Comme quoi, il n'y a pas que les Mylène Farmer ou les Indochine qui parviennent à attirer les foules. Et ça peut être une excellente idée cadeau pour vos parents.

Di.23/03/2014 à 18h au Zénith de Strasbourg
03 88 10 50 50 - 62,90/69,90€

Le mois de décembre à l'Hôtel de l'Ange

Les jeudis et vendredis, musique live dans la grande salle de l'Hôtel de l'Ange à Guebwiller. Il y en a pour tous les goûts, pop, rock, jazz, variétés françaises... Rendez vous avec le groupe Empty Brains (le 5), Step One (le 6), Fax (le 12), Blind Alley (le 13), Blues Art (le 19), Pierrot et la Chaloupe (le 20), Rock Therapy (le 27).

Le mercredi 24, grand réveillon de Noël avec menu gastronomique et concert-apéritif avec chants de Noël revisités et participation des enfants (65€). Le mardi 31, Soirée Dansante de la Saint-Sylvestre avec menu gastronomique et belle ambiance musicale (129€).

L'Hôtel de l'Ange à Guebwiller
03 89 76 22 11

Gabin GRAFF
Création artisanale de guitares et basses sur-mesure
Entretien • Réparation • Fabrication •
29A Grand Rue, PFAFFENHEIM - 06 43 64 87 56 - gabin.graff@orange.fr
Facebook : Lutherie guitare Graff - www.gabingraff.fr

MULHOUSE
13 rue Louis Pasteur 03 89 56 09 39
LES COPAINS D'ABORD
DÉCEMBRE 2013 (à partir de 21h)
Di.1^{er}: **LE SON DU TANGO** (à partir de 14h30)
Ve.6: **LOT 49** (Rock)
Ve.13: **ROCKNIGHT** (Rock)
Ve.20: **NOEL DES COPAINS**
animé par Busch
Ve.21: **EXIT** (soul/funk)
Rejoignez nous sur Facebook
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI - FERME LE DIMANCHE

Le 3 Décembre à 19h La Pétasse de Noël arrive...
(Bière brassée par le Gambrinus)

Jusqu'au 15 Janvier 2014 Exposition photographique de Richard Bellia

DJ, BLIND TEST, SOIRÉES À THÈME
Renseignement sur : Gambrinus

5, rue des Franciscains Mulhouse
03 89 36 96 75
www.legambrinus.com

RESTAURATION
Les midis plat du jour 8.50€
du lundi au vendredi
Flam's services jusqu'à 22h30
du lundi au jeudi
jusqu'à minuit vendredi et samedi

Ouvert du lundi au vendredi 11h30 - 14h et 17h - 1h / samedi 17h - 1h

LE CHARLIE'S BAR & RESTAURANT

PROGRAMME MUSICAL

6/12 ET 7/12
TRIO DE JAZZ
OLGA AVEC
SERGE HAESSLER
ET ANDRÉ GRECO

DU 9/12 AU 12/12
JAZZ & BLUES
OLGA EN SOLO

13/12 ET 14/12
TRIO DE BLUES
OLGA AVEC
GUY ROEL
ET ANDRÉ GRECO

DU 16/12 AU 19/12
PIANO BAR
PASCAL JENNY EN SOLO

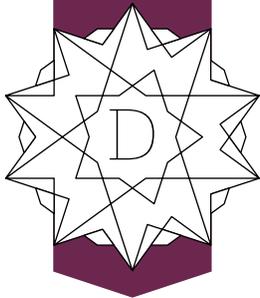
20/12 ET 21/12
DUO DE JAZZ
PASCAL JENNY AVEC
ERIC SOOM

MARDI 31 DÉCEMBRE 2013
Soirée Tango du Nouvel An
95 € / PERS.
MENU 5 PLATS

JEUDI 26 DÉCEMBRE
BRUNCHA 37 € / PERSONNE

REPAS DE FIN D'ANNÉE
MENUS DÈS 20 PERSONNES
À PARTIR DE 40 € / PERS.
BOISSONS INCLUSES

HOTEL DU PARC
26 rue de la Sinne 68100 Mulhouse • Tél. 03 89 66 12 22
contact@hotelduparc-mulhouse.com • www.hotelduparc-mulhouse.com



QUE FAIRE LE SOIR DU 31 ?



Toutes les animations
du nouvel an sur JDS.FR



© Lily - Fotolia.com

Où serez-vous aux douze coups de minuit ?

Le 31 décembre, c'est un peu comme on le sent : il y a ceux qui préfèrent rester à la maison et faire ça en comité privé, et il y a les autres qui ont envie de sortir. Pour ces derniers, voici quelques idées de sorties dans les parages.

• SOIRÉE CABARET



Le music-hall Le Paradis des Sources de Soultzmatt vous propose une grande nuit de fête pour le Réveillon, dès 20h. Au programme : des animations, de la chanson, des numéros d'illusion signés Adrien Wild, la revue Essentielle, spectaculaire et sexy, le tout suivi d'une nuit dansante. Menu gastronomique spécial concocté par le chef étoilé Daniel Floranc.

Le Paradis des Sources à Soultzmatt
03 89 22 44 44 - 210€

• SOIRÉE TANGO



L'Hôtel du Parc à Mulhouse organise une soirée Festive de Tango Argentin avec la Cie Estro Tango, à partir de 20h30. Menu de Réveillon 5 plats servi en même temps que les démonstrations exquises de Ximena Zalazar Firpo et Willem Meul. Et pour être dans l'ambiance, grande soirée dansante dès la fin des douze coups de minuit. *Baila, baila !*

L'Hôtel du Parc à Mulhouse
03 89 66 12 22 - 95€

• SOIRÉE BURLESQUE



Soirée Burlesque, avec ouverture à 23h, pour Le Club 1900 de Mulhouse le 31 décembre. Dress Code conseillé : cabaret, noir et rouge, Moulin Rouge. Le DJ résident du Club, David DJ, fêtera ses 25 ans derrière les platines. Grosse ambiance prévue jusqu'au petit matin. Toasts par Anselm, cotillons et deux consos pour un prix plus que raisonnable.

Le Club 1900 à Mulhouse
03 89 46 11 00 - 30€

• SOIRÉE BÂLOISE



Comme chaque année, la ville de Bâle organise son feu d'artifices haut de gamme au centre de la ville, du côté du Pont Central, aux alentours de 0h30. Un spectacle grandiose, où l'on apprécie toute la maîtrise et le talent des artificiers, bref, pas le petit feu de bengale du coin. Au son des trombones et des carillons, la foule se rassemble auparavant sur la Münsterplatz pour fêter les dernières heures de 2013. Souvent, les gens amènent du champagne et des verres, et à minuit, tout le monde trinque ensemble. Attention, circulation interdite au centre-ville.

Sur le Mittlere Brücke à Bâle, Suisse
www.basel.ch - Gratuit

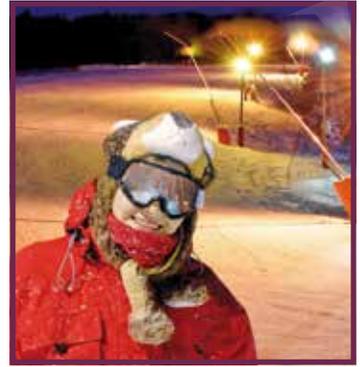
• SOIRÉE AU CASINO



Le Casino Barrière de Blotzheim, fidèle à sa réputation de lieu de sorties festives pour les Haut-Rhinois du sud du département, propose cette année trois formules autour de sa grande soirée du Réveillon, pour toutes les bourses, de 65 à 160€ selon son envie. Le menu et le lieu de fête diffère selon son choix : dans la salle de Gala, au restaurant du Casino, ou au Blotz'Café. Pour les deux formules Gala et Restaurant, la fête se poursuit toute la nuit avec une soirée dansante remplie de tubes d'hier et du moment, grâce au DJ surmotivé. Dès 20h.

Casino Barrière à Blotzheim
03 89 70 57 77 - 65/120/160€

• SOIRÉE À LA NEIGE



Les guides du Col de la Schlucht vous proposent de passer le Réveillon là-haut, sur la montagne. Sur les hauteurs de Munster, c'est une véritable communion avec la nature qui vous attend grâce à une promenade en raquette non éclairée, de plus de 2h30, après le repas. A l'arrivée dans la clairière, on débouche le champagne et on se partage les petits fours, avant une soupe à l'oignon au retour. Une expérience à vivre, pour ceux qui souhaitent se tenir loin du bruit et de l'agitation du Nouvel An.

Col de la Schlucht, réservations au bureau des accompagnateurs
06 74 32 12 59 - 60€

la discothèque des + de 23 ans

Club 1900

OUVERT DU MERCREDI AU JEUDI DE 22H À 4H ET DU VENDREDI AU SAMEDI AINSI QUE VEILLE DE FÊTES DE 23 H À 5 H

ATTENTION NOUVEAU LES JEUDIS SOIR NOUVELLE FORMULE

TOUS LES JEUDIS DU MOIS DE DÉCEMBRE

RENCONTRES

ENTRÉE ET DEUX CONSO OFFERTES AUX FILLES CELIBATAIRES JUSQU'À MINUIT

MERCREDI 11 DEC

CLUBBING MAKEUP
Exclusivité FL BEAUTE

MERCREDI 18 DEC

Cette année le PÈRE NOËL QUI DÉCHIRE PASSE PAR LE CLUB 1900 !!!

MERCREDI 25 DEC

After Work

LA PLUS GROSSE AFTER WORK DE L'ANNÉE
GAGNEZ 100 € CASH & DES K-DO
ÉLECTION DU PLUS BEAU COSTUME DE MÈRE & PÈRE NOËL

MERCREDI 18 DEC

Gastien Remy

SOIRÉE DISCO | SHOW CLAUDE FRANÇOIS
IL REVIENT AVEC SES DANSEUSES
UN SHOW ÉPOUSTOUFLANT À NE PAS MANQUER !

MARDI 31 DEC

BURLESQUE

GRAND REVEILLON ST SYLVESTRE
Entrée - 30€ avec 2 conso
taxis - coblons

PENSEZ À RÉSERVER VOTRE TABLE

Toute l'équipe du Club 1900 vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année !

www.club1900.com

rue mittelbachi - 68100 MULHOUSE - e-mail : contact@club1900.com
Réservations 03 89 46 11 00 - www.facebook.com/club1900



35 ans

AU TRAVESTI

Articles de fête sur 600m²

- ★ Déguisements - Accessoires - Cotillons
- ★ Guirlandes - Ballons - Vaisselle jetable festive
- ★ Sonorisation - Eclairage - Farces et attrapes
- ★ Costumes alsaciens - Drapeaux - Trophées ..



Artifices de fin d'année

(Vente selon arrêté préfectoral)

Magasin ouvert en continu

les ven. 27, sam. 28, dim. 29 et lun. 30/12 de 8h30 à 19h et mardi 31/12 de 9h à 18h

51 rue de Mulhouse, WITTELSHEIM - 03 89 55 26 44 - www.astravesti.fr - astravesti@gmail.com

LES RÉVEILLONS

Marche aux flambeaux du Réveillon 2013-2014 à Ferrette

Deux parcours illuminés et balisés sont proposés : un itinéraire rejoignant directement le château (compter 10/15 mn de marche) et un itinéraire de 3 km (1h de marche).

MA.31 À 22H30
Départ de l'office de Tourisme vers le château de Ferrette
03 89 08 23 88 - Gratuit

Réveillon de la Saint Sylvestre 2013-2014 à l'Écharde - Didenheim

Dîner spectacle animé par le Collectif de La Petite Écharde, avec musique et danse.

MA.31 À 20H
Salle de la Petite Écharde -
06 52 78 20 43 - 35/40€ (résa)

Réveillon de la Saint Sylvestre 2013-2014 à la Salle des Fêtes - Bitschwiller-lès-Thann

Soirée pour fêter le début de la nouvelle année et la fin de l'année 2013 avec repas gastronomique et animations tout au long de la nuit.

MA.31 À 19H
Salle des Fêtes - 06 85 97 94 06 -
18/55€ sur réservation

Réveillon de la Saint Sylvestre 2013-2014 à Richwiller

L'US Richwiller basket organise le bal de la Saint Sylvestre, une soirée animée par DJ Mimi et Mimi avec un repas assuré par traiteur Simon.

MA.31 À 20H
06 24 48 08 97 - 40/79€ (résa)

Réveillon de la Saint Sylvestre 2013-2014 au Domaine Beaupré - Guebwiller

Soirée du réveillon avec en alternance deux groupes de musiciens, Cidou et Georges guitaristes et le trio Accord Jazz accordéon, batterie et contrebasse pour une soirée conviviale autour d'un buffet chic.

MA.31 DÈS 19H30
Domaine de Beaupré à Guebwiller
03 89 74 28 57 (résa)

Réveillon de la Saint Sylvestre 2013-2014 au Garden Ice - Mulhouse

DJ Céline B anime la soirée avec ses platines aux rythmes latinos, électro et guinguettes. Menu festif (avec notamment filet de rouget grillé au thym, risotto safrané

et sa poêlée de légumes verts, suprême de pintade farcie aux morilles, croquant de chocolat noisette...)

MA.31
Garden Ice Café - 03 89 66 00 00
69€ menu et soirée (résa)

Réveillon de la Saint Sylvestre 2013-2014 au Grand Casino de Bâle

Formule dîner-spectacle Saint-Sylvestre « Burlesque Baby » qui saura écarquiller les yeux des hommes et donner des idées aux femmes (champagne, buffet gourmand froid et chaud, entrée à la soirée au Metro). Disco Funky Sylvester Party à 23h au Metro Club avec Michel Laubacher, le DJ résident.

MA.31
Grand Casino - 0041 61 327 20 20
160€ (dîner-spectacle) / 40€ (entrée au Metro seulement)

Réveillon de la Saint Sylvestre 2013-2014 à l'Hôtel de l'Ange - Guebwiller

Grande soirée dansante en continu, menu gastronomique et animations.

MA.31
Hôtel de l'Ange à Guebwiller
03 89 22 44 44 - 129€ (résa)

Réveillon de la Saint-Sylvestre 2013-2014 à l'Espace 110 - Illzach

Grand réveillon ensoleillé spécial ambiance zouk, salsa et biguine, animé par le groupe ambassadeur des Caraïbes, l'orchestre Alizé, avec menu à l'antillaise (apéritif zouk, duo de l'océan métissé, veau rosé mijoté à l'antillaise...)

MA.31 À 20H
Espace 110, Salle des Fêtes
03 89 45 46 19 ou 06 81 23 86 98
25/50€ sur réservation

Réveillon de la Saint-Sylvestre 2013-2014 au Dorffus - Koetzingue

Réveillon dansant avec buffet froid et chaud, buffet de fromages et de desserts. Animation assurée par DJ Nicolas Faivre. Cotillons à minuit !

MA.31 À 19H30
Dorffus - 03 89 81 62 09
26/70€ (résa)

Réveillon de la Saint-Sylvestre 2013-2014 au Hangar - Kingersheim

Dîner dansant animé par l'orchestre Jean Muller, organisé par l'Indépendante Kingersheim.

MA.31 À 19H
Le Hangar - 03 89 23 19 50
40/79€ sur réservation

Soirée spéciale de la Saint Sylvestre



210,00 € ttc/pers

Dîner de Gala avec Spectacles, Boissons,
Grande Revue de Music-Hall,
Nuit Dansante et bien d'autres surprises !

LE PARADIS DES SOURCES
68 570 SOULTZMATT



INFO / RÉSA :
Tél. 03.89.22.44.44
Fax : 03.89.22.44.40
www.leparadisdessources.com



Le joli Tonnerre,
héros à poils
du Manoir Magique
en 3D

LES « ANIMATIONS » DE NOËL

Les animations de Noël, certes... mais nous parlons bien de celles visibles dans les salles obscures !

Les films d'animation que les anciens évoquent encore sous le vocable désuet de « dessin animé ». Il y a bien sûr encore des représentants de la vieille école, crayons et pinceaux, mais l'ordinateur est devenu incontournable. Un outil qui permet aux uns d'accélérer la cadence et à d'autres d'atteindre un nouveau réalisme dans la virtualité.

Un peu d'histoire. Tout commence en France, en 1908. Emile Cohl, présente le premier dessin animé cinématographique, *Fantasmagorie*, à Paris. En 1928, arrive l'essai d'un certain Mortimer... qui n'est pas encore Mickey. En 1933, c'est l'apparition de la couleur avec les 3 *Petits Cochons*. En 1934, Donald pointe pour la première fois le bout de son bec. En 1937, le premier long-métrage : *Blanche-Neige et les Sept Nains*. Les studios Walt Disney - qui ont racheté Pixar - se partagent dorénavant le marché mais aussi l'année. Noël pour LE Disney « tradition » et en été, époque plus légère, parfaite pour les tubes, Pixar prend la relève. Vous êtes cernés.

CE QUI VOUS ATTEND À NOËL

La Reine des Neiges : réalisé par les studios Disney. Anna, une jeune fille aussi audacieuse qu'optimiste, se lance dans un incroyable voyage (tant mieux, si le voyage avait été banal, on n'en aurait pas fait un film). Un récit librement inspiré d'un conte d'Andersen.

L'Apprenti Père Noël et le Flocon Magique, de Luc Vinciguerra. Cette fois, c'est officiel... Nicolas est le nouveau père Noël. Sacrée responsabilité pour un petit garçon de 7 ans.

Le Manoir Magique, en 3D, de Ben Stassen. Ou l'histoire de Tonnerre, un jeune chat, qui a été abandonné par sa famille. Ça va pleurer dans les chaumières.

Le Père Frimas, de Youri Tcherenkov. Au sommet des Alpes vit le Père Frimas, un personnage aux pouvoirs merveilleux.

Sur la Terre des Dinosaurés, le film 3D, de Neil Nightingale. Ou les aventures de Patchi, le dernier né de sa famille, sur le long chemin qui le mènera vers l'âge adulte.

Le plus attendu au tournant ? *Albator, Corsaire de l'Espace*, par Shinji Aramaki. Ou une relecture actuelle du célèbre dessin animé des années 70/80. Les amateurs exigeants attendront le 22 janvier et la sortie de *Le Vent se lève* du grand Hayao Miyazaki.

☛ Harty

PRINCIPALES SORTIES CINÉ DU MOIS

ME.04/12

CASSE-TÊTE CHINOIS
LA REINE DES NEIGES
CARRIE
ZULU

ME.11/12

100% CACHEMIRE
LE HOBBIT : LA
DÉSOLATION DE SMAUG

ME.18/12

BELLE ET SÉBASTIEN
MANDELA

ME.25/12

ALBATOR
DON JON
LE MANOIR MAGIQUE
LE LOUP DE WALL
STREET



À L'AFFICHE EN DÉCEMBRE



CASSE-TÊTE CHINOIS

Comédie de Cédric Klapisch avec Romain Duris, Audrey Tautou, Cécile de France - 1h50
Xavier a maintenant 40 ans. On le retrouve avec Wendy, Isabelle et Martine quinze ans après *L'Auberge Espagnole* et dix ans après *Les Poupées Russes*. La vie de Xavier ne s'est pas forcément rangée et tout semble même devenir de plus en plus compliqué. Désormais père de deux enfants, son virus du voyage l'entraîne cette fois à New York, au beau milieu de Chinatown...

- Une suite forcément très attendue des aventures cosmopolites et hilarantes de notre bon vieux Xavier/Romain Duris, transposée cette fois aux Etats-Unis. La nostalgie tourne à plein tubes. Cela fait du bien de revoir cette joyeuse équipe que l'on suit depuis *L'Auberge Espagnole*, sorti en 2002. A quelque chose, malheur est bon. Klapisch a pu, pendant l'ouragan Sandy, filmer un New York désert, chose rare au cinéma. Klapisch a également attendu plus de dix ans avant d'imaginer cette suite, histoire que son acteur fétiche, Duris, ait des enfants dans la vie. Le réalisateur voulait que le personnage soit plus dense, et plus crédible en père de famille divorcé.

SORTIE LE 4 DÉCEMBRE



CARRIE

Film d'épouvante américain de Kimberly Peirce avec Chloë Grace Moretz et Julianne Moore - 1h40

Timide et surprotégée par sa mère très pieuse, Carrie White est une lycéenne rejetée par ses camarades qui n'hésitent pas à en faire quotidiennement leur bouc émissaire. Le soir du bal de fin d'année, elle subit une mauvaise blague de trop. Carrie déchaîne alors de terrifiants pouvoirs surnaturels.

- L'industrie hollywoodienne collectionne ces dernières années les remakes des classiques de l'horreur qui ont fait le bonheur des amateurs dans les années 70 et 80. Tous les plus gros titres y sont passés : *Vendredi 13*, *Freddy*, *Zombie*, *Maniac*, *Piranha*, *La Colline à des Yeux*, *La Dernière Maison sur la Gauche*, *Evil Dead*... Avec plus ou moins de bonheur. Et maintenant, *Carrie*. Il sera compliqué de faire mieux que la première version cinématographique culte de cette oeuvre de Stephen King, réalisée en 1976 par Brian De Palma au sommet de son art. Cela dit, Chloë Grace Moretz apparaît comme un excellent choix pour incarner cette Carrie d'aujourd'hui, souffre-douleur du lycée local. Cette maléfique histoire de vengeance devrait nous en donner pour notre argent.

SORTIE LE 4 DÉCEMBRE



LE HOBBIT : LA DÉSOLOGATION DE SMAUG

Film d'aventure américain de Peter Jackson avec Martin Freeman et Benedict Cumberbatch - 2h30

La suite des aventures de Bilbon Sacquet, paisible Hobbit, qui sera entraîné, lui et une compagnie de Nains, par le magicien Gandalf pour récupérer le trésor détenu par le terrible dragon Smaug. Au cours de ce périple, il mettra la main sur le fameux Anneau de pouvoir que possédait Gollum...

- Proposé initialement à Sam Raimi, c'est Peter Jackson qui s'est finalement collé aux aventures du Hobbit, sorte de préquelle au Seigneur des Anneaux. Logique, il conserve tout ce qui a fait la réussite de sa trilogie. Les lecteurs du livre sont confiants, ils savent que la matière première de Tolkien permet de réaliser une certaine de trilogies. Filmé à 48 images secondes, soit le double du standard habituel, on peut sans crainte évoquer une révolution visuelle. C'est l'acteur anglais le plus en vogue du moment, Benedict Cumberbatch, qui prête ses traits au visage difforme du méchant Smaug.

SORTIE LE 11 DÉCEMBRE

Plus de place chez vous ?
Louez votre box de stockage pour un mois ou un siècle, sans engagement
A partir de 15,54 € TTC par mois

LE 1^{ER} MOIS GRATUIT
OFFRE SOUMISE À CONDITIONS

Pour particuliers ou professionnels,
400 pièces de stockage de 1 à 100 m²
Un accès libre à votre box 7j/7j
Une sécurisation totale du site

Matériel de manutention à votre disposition



LE BOX À LOUER
POUR 1 MOIS OU 1 SIÈCLE !



AVENUE DE FRIBOURG • MULHOUSE-ILLZACH
www.box-system.fr

N° Vert 0800 400 700
APPEL GRATUIT

L'ACTU CINÉMA



BELLE ET SÉBASTIEN

Drame français de Nicolas Vanier avec Félix Bossuet et Tchéky Karyo - 1h35

L'histoire touchante d'un petit garçon et d'un chien, au sommet des Alpes, pendant la deuxième Guerre Mondiale.

Le film est l'adaptation directe de la série télévisée iconique des années 60, créée par Cécile Aubry et diffusée sur l'ORTF. La grande différence vient de son contexte historique, car la série ne se passait pas pendant la guerre. Le réalisateur Nicolas Vanier est un habitué des animaux et de la montagne, ayant déjà signé *L'Enfant des Neiges* ou *Loup*. A coup sûr, il faudra sortir les mouchoirs plusieurs fois pendant la séance. Nous, les histoires tristes d'un petit garçon et d'un gros toutou-peluche, on supporte pas...

SORTIE LE 18 DÉCEMBRE



LE LOUP DE WALL STREET

Comédie dramatique de Martin Scorsese avec Leonardo DiCaprio et Jean Dujardin - 2h40
Jordan Belfort, courtier en bourse de Long Island, refuse de collaborer avec les autorités dans le cadre d'une vaste affaire de corruption à Wall Street...

Le nouveau Scorsese avec DiCaprio ! Une plongée délirante dans le monde d'une finance où se côtoient mafia, prostituées et tous les ingrédients habituels. Casino et Mean Streets ne sont pas loin...

SORTIE LE 25 DÉCEMBRE

Cinéma Kinepolis à Mulhouse

Je.5 à 20h : Le Nez

Projection de l'opéra de Chostakovitch dans le cadre de l'opéra au cinéma.

Ma.10 à partir de 18h15 : Soirée spéciale Le Hobbit

Projection du film *Le Hobbit 1* à 20h15 suivi de l'avant-première de *Le Hobbit, la désolation de Smaug* à 00h01.

Je.12 à 19h45 : Kaas chante Piaf

Retransmission sur écran géant du concert donné par Patricia Kaas en octobre à l'Olympia de Paris. La chanteuse rend hommage à Edith Piaf, disparue il y a 50 ans.

Ma.17 à partir de 19h : Soirée filles

Avant première du film *Jamais le 1^{er} soir*.

Je.19 à 19h45 : Oh la la, Alagna !

Oh La La, Alagna! est une compilation des plus belles reprises du célèbre ténor Roberto Alagna. Plus de vingt titres magistralement interprétés, qui, grâce à une captation sophistiquée, seront retransmis dans la salle de cinéma.

Di.22 à 17h : La belle au bois dormant

Projection du ballet enregistré au Théâtre du Bolchoï.

Cinéma Kinepolis à Mulhouse 03 89 36 78 00

Cinéma Bel Air à Mulhouse

Ve.6 : Les jours heureux

Projection du film de Gilles Perret suivie d'une rencontre avec Stéphane Perriot, le monteur du film, et l'association ATTAC.

Me.11 à 20h : Mon oncle

Dans le cadre des Mercredis de l'architecture, suivi du verre de l'amitié.

Ve.13 à 20h : Melancholia

Film de Lars von Trier suivi d'une rencontre avec le psychanalyste Michel Lévy, animée par Joël Fritschy.

Sa.14 : Soirée indienne

Repas indien à 19h, suivi de la projection des films *The lunchbox* à 20h et *Ugly* (en avant-première) à 22h.

Cinéma Bel Air à Mulhouse - 03 89 60 48 99

du 21 déc. 2013 au 5 janv. 2014

La sélection kinevacances :

kinevacances

Programmation spécial vacances

Cadeaux pour les enfants !

Pendant les vacances, kinepolis est mon château !

TICKETS SUR KINEPOLIS.FR

Programation sous réserve de modification

* Cadeaux réservés aux enfants de moins de 12 ans sans obligation d'achat et dans la limite des stocks disponibles.

Les films, les horaires sur kinepolis.fr

KINEPOLIS

LE NOUVEAU QASHQAI ARRIVE

Avec le lancement du Qashqai en 2006, Nissan avait complètement modifié les habitudes automobiles des Français. Les monospaces classiques se sont alors joyeusement fait doubler par l'engouement autour des SUV compacts. Début 2014, la marque japonaise mettra sur le marché le Qashqai 2.

Par Mike Obri



Le Nissan Qashqai 2 sera lancé en février 2014 et devrait connaître un joli succès commercial

Attention, le Qashqai 2 débarque d'ici quelques semaines ! En décembre, les commandes sont d'ores et déjà possibles chez les concessionnaires Nissan. Un futur hit automobile, à n'en point douter, tant le segment des SUV compacts - ou crossover - a le vent en poupe. Un crossover, c'est le parfait équilibre entre un 4x4, et une voiture familiale type berline, mais pas trop grosse. Une grande voiture de ville, pratique, racée, et au look un peu baroudeuse, en somme.

En 2006, avec son Qashqai au format contenu (4,33m), Nissan frappe un grand coup marketing. Révolution sur le marché automobile. Les Qashqai partent comme des petits pains en France, et la concurrence, qui n'avait rien vu venir, se met à sortir au compte-gouttes des voitures du même gabarit, comme la Ford Kuga, ou les récentes Peugeot 2008 et Renault Captur. 2014 marquera le retour de la Qashqai, avec de nouvelles motorisations, une nouvelle bouille et des prestations améliorées. Les lignes se font clairement plus aérodynamiques, plus légères et spor-

tives. Le relooking est réussi, notamment la face avant, plus tendance et agressive. Les chevaux sont tenus en laisse, familiale oblige, mais permettent ainsi d'afficher des consommations record pour le segment : les diesel de 110 ou 130 ch sont annoncés à moins de 5L/100km ; à peine plus pour l'unique motorisation essence à 115ch.

Notons la possibilité d'obtenir un gigantesque plancher plat en rabattant les sièges arrière, avec de multiples rangements cachés sous la surface plane. Au rayon des technologies embarquées, la nouvelle Qashqai aligne les bons points : grand écran 5 ou 7 pouces avec système de navigation et connectivité bluetooth, systèmes de sécurité Safety Shield

(reconnaisances des panneaux de signalisation, freinage d'urgence autonome, caméra de recul, aide au stationnement...). La voiture pourra se commander en 2 ou 4 roues motrices. Au niveau des prix, le diesel démarre à 24 000€ avec son niveau de finition le plus simple, jusqu'à 34 000€ pour la version haut de gamme. Une voiture toute indiquée pour les jeunes parents.

Un crossover moderne et efficace

LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX :



LA HYUNDAI I 10

100% restylée, cette mini-citadine allie avec brio esthétique et aspect pratique.



LA PORSCHE MACAN

Le nouveau SUV compact par Porsche devrait débarquer en 2014.



LA CHEVROLET TRAX

Sorti plus tôt en 2013, ce SUV compact fait partie de la concurrence directe du Qashqai.

PRÉPAREZ L'HIVER ET ÉVITEZ LA PÉNURIE DE PNEUS NEIGE !



Pour votre confort nous vous proposons le gardiennage de vos pneus été à partir de 8€/pneu

**OPÉRATION HIVER 2013
25% de remise*
sur les pneus Michelin**

*offre valable jusqu'au 31/12/2013 selon stocks disponibles

**RENAULT
minute**

54 rue de Brunstatt - 68200 MULHOUSE
Tél. 03 89 42 60 48
www.garage-maurice.fr

GARAGE MAURICE
MULHOUSE

Nouvelle appli. mobile le 15 décembre
www.jds.fr



Disponible sur Android & Apple store



L'AGENDA DES SORTIES EN ALSACE

Bad news

L'AUTOROUTE EN ALLEMAGNE PAYANTE ?



Comme nous l'apprennent nos confrères de la presse quotidienne régionale, l'Allemagne pourrait très prochainement voter l'apparition d'une vignette payante pour ses autoroutes (d'ici 2016). Prix pour une validité d'une année : 100€ ! Un sacré budget qui dissuadera sûrement de nombreux Alsaciens d'aller faire leurs courses au Kaufland ou de passer une journée d'amusement à Europa-Park... Et comme une mauvaise nouvelle n'arrive jamais seule... La Suisse envisage, elle, de quasi tripler le prix de sa vignette autoroutière. Celle-ci passerait de 40 à 100 francs suisses. Après les détecteurs anti-radars, il faudra bientôt se munir de détecteurs anti-autoroutes chez nos voisins... Vraiment pas cool !

Concerts



INDOCHINE VA FAIRE CHAUFFER STRASBOURG

Oh, qu'ils sont nombreux, les fans d'Indochine ! Oh, qu'ils nous en voudraient de ne pas parler des deux dates exceptionnelles du groupe au Zénith de Strasbourg ce mois-ci, les 18 et 19 décembre... Bon, le 18, c'est déjà complet, mais il reste des places le 19 ! Et si vous n'arrivez pas à obtenir les derniers sésames, vous pourrez toujours vous rabattre sur le spectacle musical de **Oui-Oui**, le 1^{er} décembre. Bon, ce n'est pas exactement le même style musical. Mais c'est bien aussi, **Oui-Oui**. Non ?

La citation

Il faut pas trop parler le matin sinon l'après-midi on sait plus quoi dire.

Jean-Marie Gourio,
Les Brèves de Comptoir.

Le chiffre

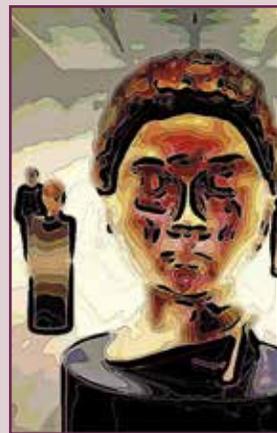
13 millions

C'est le nombre de bouteilles qui sortent chaque année des cuves de l'entreprise alsacienne Wolfberger.

Tendance

APPLI ARTSHAKER : SEGOUEZ L'ART !

Votre boîte de cassoulet façon Warhol ? Votre chien Médor version Picasso ? C'est possible avec l'application Artshaker lancée par la Fondation Beyeler à Bâle. On peut ainsi transformer ses photos personnelles selon une vingtaine de filtres (impressionnisme, cubisme, fauvisme, etc). Il suffit pour cela de donner quelques petites secousses, d'où le nom "shaker". Cette appli pour iPhone et iPad est gratuite, et disponible en quatre langues dont le français. En prime, la fondation diffuse les plus belles images sur sa page facebook.



DANS LE JDS EN JANVIER :



TOUT LE MOIS :
À LA MONTAGNE
sur nos pistes vosgiennes



SUPPLÉMENT :
FORMATION & EMPLOI
Une mine d'informations pratiques



LE 23 :
DE PALMAS
en concert à Sausheim

À PARTIR DU 30 :
MOMIX
le festival jeune public revient



LES JOUETS DE NOËL LES PLUS DANGEREUX DU MONDE

Pour s'amuser un peu, nous vous avons concocté une liste de jouets, anciens ou récents, au potentiel léthal. Certains n'ont jamais été commercialisés, d'autres si... Et joyeux Noël, les enfants ! Par Mike Obri



1

Le coffret AquaDots : ou le parfait petit coffret pour se droguer ! Une machine fabrique des petites billes de toutes les couleurs. L'enfant assemble ensuite ces billes pour former un joli dessin. En les aspergeant d'eau, ces billes fusionnent, grâce au butanediol qu'elles contiennent. Un principe actif proche de la GHB ("drogue du violeur"). Forcément, certains enfants en ont avalé... La police a même repéré des trafics de billes chez certains toxicomanes. Retiré de la vente.

Le pistolet à bulles : qu'y a-t-il de plus inoffensif qu'une bulle de savon ?! Hé bien, une bulle de savon obtenue à partir d'un produit qui contient un nombre bien trop élevé de phtalates (un plastifiant proche du PVC) ou de micro-organismes bactériens. Tout cela pour obtenir de plus grosses bulles... Avec ce pistolet, interdit de vente en Europe, rougeurs, démanaisons et allergies garanties.



2



3

Le tapis-jeu d'éveil au formamide : l'affaire avait fait grand bruit il y a deux ans. Des tapis en mousse en forme de puzzles, destinés aux bébés, contenaient une substance toxique en grande quantité, le formamide. Problème, les bébés mettent en bouche tout ce qui passe. Et le formamide est une matière considérée comme nocive pour la reproduction...

La figurine Stretch Armstrong : un incontournable des années 80. On pouvait lui étirer les bras et les jambes. Ni toxique, ni dangereux. Mais l'utilisation qui en était faite aboutissait à de nombreux cocards. La figurine avait les membres mous, mais la tête dure. Les enfants faisaient tourner Armstrong au-dessus de leur tête pour l'étirer. Frappant généralement de plein fouet leurs petits camarades se tenant à côté d'eux.



4



5

La boîte à Rayons X : ou le parfait kit pour réaliser des radios faites maison. On trouvait ce jeu à la vente en France, dans les années 30-40, avant son interdiction pour d'évidentes raisons médicales. Il figure d'ailleurs dans un catalogue de jouets d'époque, appartenant à la collection d'objets du Musée EDF Electropolis de Mulhouse - pour les sceptiques. La petite panoplie radioactive fonctionnait réellement : les mômes pouvaient se radiographier et voir leurs os. Juste avant de se déclencher des métastases...

**C'EST
DANS L'AIR**

jds
.FR

Journal des Spectacles

MENSUEL GRATUIT

N°259 - DÉCEMBRE 2013

4 rue Daniel Schœn
68200 Mulhouse
03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépôt légal à parution - Impression CE
Editeur : Info Région Édition,
Sàrl au capital de 20 000 €

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Jean-Marc Henni

RÉDACTION :

Sandrine Bavard
Corinne Bottlaender
Mike Obri

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO :

Harty (ciné, gastronomie, déco/home)
Françoise Henni (expositions)

INFOGRAPHIE :

Hassina Merrouche
Bertrand Riehl

WEB - JDS.FR

Laurent Henni
Maryline Pross
Céline Zimmermann
Cindy Urban

MAQUETTE :

Jean Wollenschneider - jean-w.fr

PUBLICITÉ : 03 89 33 42 40

Jean-Marc Henni
Samir Steti
Julie Ta Dinh

DISTRIBUTION :

Spectacles est distribué chaque mois, dans tout le Haut-Rhin, trois jours ouvrables avant le début du mois, dans 1200 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, salles de spectacles, mairies, offices du tourisme, librairies, bars, restaurants, hôtels...

AUDIENCE :

126 000 lecteurs lisent *Spectacles*
(Source = sondage *Decryptis* réalisé sur un échantillon représentatif de 500 Haut-rhinois)

TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION :

60 000 exemplaires
1200 points de diffusion
107 communes desservies

PROCHAIN NUMÉRO :

Janvier 2014
Distribution le 27 décembre

PUBLIER UNE INFORMATION :

Saisissez directement celle-ci sur notre site internet jds.fr ou envoyez les par mail à : agenda@jds.fr

Nous publions les informations qui nous parviennent dans la limite de la place disponible.

Attention : nous ne prenons plus en compte les informations fournies sur support papier. Dernier délai de remise des informations : le 10 du mois précédant la parution.



VOS RÉVEILLONS DE L

RÉVEILLON SAINT-SYLVESTRE À LA SALLE DE GALA RAD'ART

MARDI 31 DÉCEMBRE 2013 À 20H

Réveillez-vous dans la salle de Gala «Rad'Art» du Casino Barrière en compagnie d'un grand orchestre de sept musiciens interprétant les plus grands succès de la variété internationale, suivi d'une nuit dansante avec DJ.

Opéra de saumon fumé
et ses lasagnes à l'encre de seiche

Terrine de foie gras de canard,
compotée de figues et pain brioché toasté

Pavé d'ombrine de Corse à la clémentine et son maki
sur son pain d'épices et beurre de clémentines

Quasi de veau gratiné aux herbes, jardin de légumes nouveaux
sur fines pommes paillason et jus d'infusion

L'émotion fruits rouges,
cœur coulant à la fraise et mousse framboises

*Boisson chaude accompagnée de sa mignardise
Champagne Vranken à discrétion ou accord vins,
Eau de source Carola (1/2 bouteille par personne)*

**160€ TTC/PERS.
DONT 5€ DE JETONS***



**RÉSERVEZ DÈS À PRÉSENT
— VOTRE RÉVEILLON —**

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.
*Jetons non échangeables, non remboursables et non négociables.

RÉVEILLON SAINT-SYLVESTRE AU RESTAURANT LES TERRIERS BARRIÈRE

MARDI 31 DÉCEMBRE 2013 À 20H

Dans le restaurant de l'Hotel de Ville, savourez un menu gastronomique d'exception. Accès à la soirée dansante.

Pressé de foie gras de canard
marbré de volaille

Coupe de Champagne Vranken

Noix de Saint-Jacques rôties, fines
à l'encre de seiche, croustilles

Pinot gris - W. Gisselbrecht

Filet de limande sole farci à la crème
et champignons des bois, poêlé

Petit Chablis - Domaine Laroche

Quasi de veau juste rôti, croustilles
pommes paillason, jeunes légumes
et jus parfumé

Médoc - Cru Bourgeois «Château Haut-Brion»

La boule tout chocolat, crème
cœur coulant à la vanille

*Boisson chaude accompagnée de sa mignardise
Accord mets et vins*

Eau de source Carola (1/2 bouteille par personne)

**120€ TTC/PERS.
DONT 3€ DE JETONS***


Casino Barrière
BLOTZHEIM

**Machines à sous
Restaurants & Bars**

INFORMATIONS & RÉSERVATION

+33 (0)3 89 705 777

 www.facebook.fr

[/casino.barriere.blotzheim](http://casino.barriere.blotzheim)

777, ALLÉE DU CASINO • 68730 BLOTZHEIM

18+ | Jouer comporte des risques :

A SAINT-SYLVESTRE



LON LVESTRE AURANT BRASSES IERE

BRE 2013 À 20H

u Casino Barrière,
nique dans un cadre cosy,
ce dans la salle de gala.

anard au Sauternes,
ille et truffe

(1 verre de 12cl par pers.)

gers de riz crémeux sauvage
ouilis de potiron

(1 verre de 12cl par pers.)

u crémeux de saumon
de cèpes, girolles et pleurotes

(1 verre de 12cl par pers.)

umple d'herbes fraîches,
imes, crémeux de petits pois

au romarin

(1 verre de 12cl par pers.)

x au chocolat « alto el sol »
au chocolat

(1 bouteille par personne)

née de sa mignardise
i et vins

(1 bouteille par personne)

TC/PERS.
E JETONS*



RÉVEILLON SAINT-SYLVESTRE À LA BRASSERIE BLOTZCAFÉ

MARDI 31 DÉCEMBRE 2013 À 20H

Réveillez-vous au cœur du Show-Bar
le «Blotzcafé», dans une ambiance musicale
festive, rythmée et joyeuse.

Blinis de saumon fumé sur crème de raifort

Coupe de Crémant Brul W. Gisselbrecht (1 verre de 12cl par pers.)

Aiguillette de pintade au foie gras et ris de veau,
chutney de figues

Vin de Pays d'Oc Blanc - Marius by M. Chapoutier (1 verre de 12cl par pers.)

Suprême de chapon farci au foie gras et aux noix,
trilogie de purée de légumes d'hiver

Vin de Pays d'Oc Rouge - Marius by M. Chapoutier (1 verre de 12cl par pers.)

Tout fruits rouges, coulis de fruits rouges et sauce cacao

Boisson chaude, accord mets et vins,

Eau de source Carola (1/2 bouteille par personne)

65€ TTC/PERS.
DONT 2€ DE JETONS*



Idée cadeau !

FAITES DÉCOUVRIR À VOS PROCHES L'UNIVERS
FASCINANT DU CASINO BARRIÈRE DE BLOTZHEIM
AVEC NOS FORMULES «TOUT COMPRIS» !

4 FORMULES DE 20€ À 100€

EN VENTE À L'ACCUEIL DU CASINO

◆ Table de jeux & Poker ◆ Terrasses ◆ Spectacles

OUVERT 7/7 DE 10H À 4H EN SEMAINE JUSQU'À 6H
VENDREDIS, SAMEDIS ET VEILLES DE FÊTES. JEUX DE
TABLE OUVERTS À PARTIR DE 14H. N'oubliez pas
de vous munir de votre pièce d'identité pour
accéder aux salles de jeux.

BLOTZHEIM FRANCE • WWW.CASINO-BLOTZHEIM.COM

endettement, dépendance ... Appelez le 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé)

Avec vos chèques cadeaux,
Faites-vous plaisir dans
plus de
200 commerces !

Pourvu qu'ils pensent aux chèques cadeaux !



Points de Vente:

*FNAC, CORA Dornach
Soléa, Crédit Mutuel
Passeport Gourmand*

*7jrs/7jrs au Tabac Henriette
et à l'Office de Tourisme*



infos sur:

www.vitrinesdemulhouse.com